



## قسط نمبر 1: ہاشم ندیم

قارئین کرام!! ہاشم ندیم کے ناول ”عبداللہ“ کی سنڈے میگزین میں اشاعت وحدورچہ مقبولیت کے بعد ہم نے آپ سے وعدہ کیا کہ اب یہ سلسلہ موقوف نہیں ہوگا، اس ضمن میں متعدد نئے ناولز کے اسکرپٹس زیر غور بھی رہے، لیکن حتمی فیصلے سے قبل ہاشم ندیم ہی کا ایک نیا ناول ”مقدس“ موصول ہوا، جو اپنے بہترین چلات، اہم موضوع اور کرداروں کی ہمت کے اعتبار سے بروقت اشاعت کا متقاضی تھا۔ سوہ حاضر خدمت ہے، ایک ایک سرمنفرد و اچھوتے، لیکن وقت کے اہم ترین موضوع پر مبنی پُر فکر و پُر اثر ناول کی پہلی قسط۔ ہم نے آپ سے کیا وعدہ، آج پورا کیا۔ امید ہے، اب سب گلے شکوے دور ہو گئے ہوں گے۔ آپ کو ہمارا یہ ”سرپرائز“ کیسا لگا، اپنی قیمتی آراء سے ہذاذریعہ خطوط اور ای میلز (سنڈے میگزین کے پتے اور آئی ڈی پر) آگاہ کرنا ہرگز مست بھولے گا۔ نیز، ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے بھی ایک آئی ڈی پیش خدمت ہے۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk

(انچارج، جنگ، سنڈے میگزین)

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Scared“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دھبہ اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹائٹن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی و جدت و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی چیزوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔

کہتے ہیں شہنشاہِ روم نیرو کو جب سزائے موت دی جا رہی تھی تو اس وقت اس نے حسرت زدہ انداز میں تمام مجھے کو دیکھتے ہوئے صرف تین لفظ کہے تھے۔ ”Qualis artifex perco“ (افسوس دنیا نے مجھ جیسا نایاب صفت کھودیا) کچھ اسی سے ملتے جلتے خیالات کا اظہار اسی انالین لڑکے نے بھی کیا تھا، جسے کچھ دیر پہلے اس کے ساتھی اس کی بیوی بائیک سمیت ٹوٹی پھوٹی حالت میں ایک ٹکڑی ٹیکسی میں ڈال کر لے گئے تھے۔ ہم سب اسے وقت نیویارک شہر کے علاقے، مین مینٹن میں قائم دیو قامت کمرشل عمارتوں کے عقب میں موجود ایک سنسان اور اندھیری گلی میں موجود تھے۔ موسم سرد تھا اور دور کسی گھڑیاں نے ابھی کچھ دیر پہلے رات کے دو بجنے کا اعلان کیا تھا۔ تیز بارش نے ہم سبھی کو شرابور کر رکھا تھا اور سنسانی ہوا کی وجہ سے سب نے اپنی اپنی جیکٹ اور کوٹ کے کالر کھڑے کر رکھے تھے۔ ہم سب یہاں اس سنسان سی گلی میں ایک کھیل کھیلنے کے لیے جمع ہوئے تھے، جس کا نام تھا ”The Last Survivor“ (آخری فاتح) پہلے یہ کھیل ہم تیرہویں گلی میں اپنے رہائشی اپارٹمنٹس کے پیچھے والی گلی میں کھیل کر رہے تھے، لیکن پھر جب ہمارے بھاری اور طاقتور موٹر سائیکلز کے پھٹے ہوئے سائیکلسروں کے بے ہنگم شور نے علاقے کے مکینوں کو آدھی آدھی رات تک جاگنے پر مجبور کر دیا، تو آخر کار ہماری شکایت ہو گئی۔ نتیجتاً ”NYPD“ والوں نے ہمارے سرپرستوں سے بھاری ضمانتیں طلب کر کے ہمیں گھر جانے کی اجازت دی اور اس دن کے بعد سے ہمیں مجبوراً مین مینٹن کی یہ ویران گلیاں چھانا پڑی تھیں۔ تجارتی علاقہ ہونے کے باعث یہاں سرشام ہی ویرانی چھا جاتی تھی، لہذا یہاں ہماری رات بھر کی بلز بازی کو روکنے یا اس کی شکایت کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ ہاں، البتہ رات دیر گئے گھر لوٹتے وقت، علاقے کے کالے لٹیروں کے ہاتھوں لٹنے کا خطرہ ہمیشہ موجود رہتا تھا۔ اس لیے ہم عموماً چار پانچ کی ٹولیوں میں سفر کرتے۔ اپنے نام کی طرح ہمارا یہ کھیل بھی بہت عجیب و غریب اور جان لیوا تھا۔ ہمیں یہ کھیل کھیلنے کے لیے کسی ایسی جگہ گلی کی ضرورت ہوتی تھی، جہاں سے ہر ایک وقت صرف دو بائیکس ایک ساتھ گزر سکیں، جگہ گلی کے اس آخری سرے کو، جو باہر کھلی سڑک پر کھلتا تھا، ایک آہنی دروازے یا پھر اسی قسم کی کسی مضبوط رکاوٹ کے ذریعے آدھا بند کر دیا جاتا تھا۔ اس طرح گلی کے سرے سے صرف ایک ہی بائیک کے گزرنے کی جگہ باقی رہ جاتی تھی۔ کھیل یہ تھا کہ دو موٹر سائیکل سوار اپنی بیوی بائیکس کی تمام تر رفتار کے ساتھ، گولی کی سی تیزی سے گلی کے تنگ کونے سے پہلے باہر نکلنے کے لیے دیس لگاتے تھے، ایک سوستر یا ایک سواسی کلو میٹر فی گھنٹے کی رفتار سے، جب یہ جاں باز گلی کے سرے کی طرف سفر کرتے، تو ان میں سے کوئی ایک ہی گلی سے سلامت نکل پاتا تھا، جب کہ متوازن چلنے والا حریف دیوار یا آہنی دروازے سے ٹکرانے کے بعد سیدھا ہسپتال پہنچتا اور پھر مفتوں، اس گریٹر نیویارک ہسپتال کا بل بھرا کرتا، جو ہمارے اس ”میدان جنگ“ سے قریب تر تھا۔ رات گیارہ بجے سے اب تک انالین رومیو اپنی ہڈی پھلی تر دانے والا تیسرا گھائل تھا اور اب آخری فاتح میں دوڑ کی باری میری تھی۔ میرے مقابل جھٹی لڑکا تم تھا، جو میرے انتظار میں اپنی بائیک پر بیٹھا اسے دیس دے کر گول دائرے میں ایک مار پر گھمائے جا رہا تھا۔ اس نے پیش کیا جانے والا ہیلمٹ اٹھا کر دور پھینک دیا۔ مطلب یہ کہ اب مجھے بھی بنا کسی حفاظتی خول کے، یہ مقابلہ لڑنا تھا۔ آس پاس کھڑے دونوں طرف کے حمایتیوں کا شور اور نعرے تیز ہوتے جا رہے تھے۔ میں نے جیکٹ کی زپ کھینچ کر بند کر دی۔ بارش کی وجہ سے موٹر سائیکل کی تیز ہیلڈ لائٹس کی روشنی کے باوجود چند فٹ آگے کا منظر بھی دھندلا یا ہوا تھا۔ میں نے اپنی بائیک کی جھین اور گیمز درست کرتے ہوئے بسام کو ایک جانب ہٹنے کا اشارہ کیا اور خود جا کر بائیک کی سیٹ سنبھال لی۔

میں آیاں احمد، امریکن نژاد پاکستانی، جو اپنے بڑے بھائی بسام کے ساتھ پانچ سال کی عمر میں اپنے والدین کے ساتھ امریکا منتقل ہونے کے بعد گزشتہ بیس برس میں بہ مشکل بیس دن کے لیے بھی اپنے ملک واپس نہیں گیا تھا۔ ہاں چار سال پہلے جب ممی اور ڈیڈی کا ہائی وے پر کار کے حادثے میں ایک ساتھ انتقال ہوا، تو میں اور بسام ان کی وصیت پوری کرنے کے لیے، ان کے جسدِ خاکی ضرور پاکستان لے گئے تھے، بسام مجھ سے عمر میں یوں تو ایک سال بڑا تھا، لیکن زیادہ تر وہی میرے رعب میں رہتا تھا یا مجھ سے ڈانٹ کھاتا رہتا۔ ممی اور ڈیڈی کے چھڑنے کے بعد نیویارک میں صرف عارفین ہاموں ہی ایک ہمارے بچے تھے، جو گرو اؤٹ ڈیرو کے علاقے میں تجارتی تھے، ماموں، امی کے سب سے بڑے بھائی تھے اور ہم دو بھائیوں سے بہت پیار کرتے تھے، لیکن دنیا کے اس تیز ترین شہر کی برقی رفتار زندگی کو بھاتے، ہمیں ان سے بھی ملے، مفتوں گزر جایا کرتے۔ میں اور بسام شہر کی مرکزی یونیورسٹی سے ماسٹرز کر رہے تھے۔ بسام شام کو ایک ریسٹورنٹ میں کام کرتا اور میں آوارہ گردی۔ سچ تو یہ ہے کہ ہم دونوں کے سارے خرچے اور ایلنے تللوں سمیت تقریباً تمام خرچے بھی بسام ہی اٹھاتا تھا۔ محنت کرنا بچپن ہی سے میری سرشت میں شامل نہیں تھا اور ان گوروں کی الٹی سیدھی باتیں تو میں بالکل بھی برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ اسی لیے بچپن سے لے کر اب تک بسام کی آدھی زندگی میرے جھگڑے پھاتے ہی گزری۔ بسام میرا اور اپنا خرچہ اٹھانے کے لیے رات دن محنت کرتا، لیکن مجھے اس کے دیے پیسے پیش کش ہی لگتے تھے، تو مجبوراً مجھے ایسی الٹی سیدھی شرطیں لگانی اور کھیل کھیلنا پڑتے کہ جن سے میں لمحوں میں ہفتوں کا



خرچہ نکال سکوں اور اس وقت بھی ہم سب اس اندھیری گلی میں ایک ایسی ہی شرط کی پاداش میں جمع تھے۔ یونیورسٹی میں ایک ہم جماعت نے جب مجھے ”لاسٹ سروائیوڈ“ نامی اس کھیل کی شرط اور اسے جیتنے کی صورت میں ملنے والی رقم کا بتایا تو میں نے فوراً ہاں کر دی تھی۔

میں نے بایک کا کھیل دبا کر الوداعی نظروں سے بسام کی جانب دیکھا۔ بسام نے آخری مرتبہ التجا کی ”اٹو یار ہنے دو..... یہ بڑا خطرناک کھیل ہے۔ میں اگلے ہفتے اور ناٹم لگا کر تمہیں کچھ ڈالر مزید دے دوں گا۔“ میں نے مسکرا کر اپنے بھولے بھیا کومنڈ چڑایا، اسے بھلا کیا جاتا ہے اپنی ”محنت کی کمائی“ کا مزہ ہی کچھ اور ہوتا ہے۔ میں نے بسام کو مشورہ دیا۔ ”تم سے نہیں دیکھا جا رہا تو آنکھیں بند کر لو۔ آج اپنی شرط سے کبھی پیچھے نہیں ہٹا۔ اور بایک کو گیمز میں ڈال لے رکھا۔ میں جھنڈی ہلانے والے لڑکے کے اشارے کے انتظار میں بایک کو زور زور سے ایکسی لیٹر دے رہا تھا۔ اس وقت ہم سب نسبتاً ایک کھلی گلی میں موجود تھے اور ٹھیک ہمارے سامنے دو سو گز کے فاصلے پر وہ تنگ گلی شروع ہوتی تھی، جس کے اختتام پر لوہے کی چادریں لگا کر اسے نصف بند کر دیا گیا تھا۔ جو ٹیکروڈز یہ مقابلے منعقد کروا رہے تھے، وہ اپنے پرانے کٹھار اینڈ فورڈ ٹرک میں یہ تمام سامان لے کر آتے تھے اور علاقہ کا تعین اور باقی تمام انتظامات انہی کے ذمے تھے۔ ہر شرط لگانے والے کو ہمیں ڈالر کی فیس ان کے پاس پیشگی بھرتا ہوتی تھی۔ ستم یہ کہ میں نے اپنی فیس بھی بسام کی جیب سے بھروائی تھی۔ وہ ہمیشہ مجھے ایسے کاموں سے منع کرتا اور آخری لمحے تک میری مدد سے انکار کرتا رہتا، لیکن میں جانتا تھا کہ وہ مجھے کبھی تنہا نہیں چھوڑ سکتا، لہذا آخری لمحوں میں ہمیشہ اسے میرے سامنے ہتھیار ڈالتے ہی بنی۔ آج شام بھی ٹھیک ایسا ہی ہوا اور جب میں بسام سے لڑنے کے بعد اس کے کام والی جگہ سے روٹھ کر مین بسٹن لوٹا تو گھٹنے پھر بعد ہی وہ بھی اس جگہ پہنچ چکا تھا اور ناراض سا کھڑا ٹیکروڈ کے پاس میری فیس جمع کر رہا تھا۔

ٹیکرو پارٹی نے کچھ دیر مزید بارش تھمنے کا انتظار کیا، لیکن اس کے رکنے کے آثار نظر نہیں آرہے تھے۔ اب تو باقاعدہ گلی میں پانی جمع ہونے لگا تھا اور گلی کے دونوں طرف چھگی لوہے کی چالیوں کے نیچے بنی نالیوں میں سے تیز پانی کے پینے کی آواز آرہی تھی۔ آخر کار، فیصلہ ہوا کہ اب مزید انتظار بے سود ہے، لہذا مقابلہ شروع کیا جائے۔ ہمارے سامنے کھڑے نو جوانوں کا بھوم تیزی سے چھٹ گیا اور سب دیوار کے ساتھ دونوں جانب بنے فٹ پاتھ پر چڑھ گئے۔ جھنڈی دکھانے والا لڑکا چلایا ”تین، دو، ایک.....“ میری اور میرے حریف کی ہانکیں یوں اچھل کر تیزی سے آگے کو دوڑیں، جیسے کسی توپ کے دھانے سے دو گولے نکلے ہوں۔ اس کے پاس نئے ماڈل کی سپر 180 بایک تھی، جب کہ میری بایک کچھ پرانی تھی اور اس کی دیکھ بھال میں اور بسام خود ہی کیا کرتے تھے، دراصل ہم ہی اپنی بایک کے ملکیت بھی تھے اور بسام تو اپنی اب تک کی پڑھی تمام مکینیکل انجینئرنگ اس بایک کی رفتار اور کارکردگی بہتر کرنے پر مصروف کر چکا تھا۔ چند لمحوں ہی میں میری اور ٹم کی بایک سو کی رفتار کے ہندسے کو چھو نے لگی، لیکن اس وقت میں اپنی بایک کے ڈسٹینشل میٹر پر جگہ گاتے اور تیزی سے بڑھتے نمبر دیکھنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا، کیوں کہ تنگ گلی میرے بالکل سامنے تھی۔ بہت سے اتار چڑی سوار تو اس گلی کے آغاز ہی پر دیوار سے ٹکرا کر مقابلے سے باہر ہو جاتے تھے، کیوں کہ انتہائی تیز رفتاری کے ساتھ اس تنگ گلی میں سیدھے داخل ہونا بھی نہایت مہارت کا کام تھا، خاص طور پر اس وقت، جب آپ کی بایک سے بالکل جڑی دوسری مٹو اڑی بایک بھی ٹھیک اسی رفتار سے اڑی چلی آرہی ہو۔ تم ایسے مقابلوں کا پرانا اور شاطر کھلاڑی تھا اور اس نے گلی میں داخلے سے قبل مجھے ”جھکا“ دینے کے لیے اپنی بایک کا اگلا پیہ ذرا سا موڑ کر تیزی سے سیدھا کر لیا تھا، تاکہ میں ڈر کر اس سے چند انچ پیچھے رہ جاؤں، لیکن میں جانتا تھا کہ تم ایک دو سیکنڈ سے زیادہ اپنے بایک کے پیہ کو موڑے نہیں رکھ پائے گا، کیوں کہ اس صورت میں وہ خود بھی دیوار سے ٹکرا سکتا تھا، لہذا میں نے بریک پر دباؤ نہیں بڑھایا اور اگلے ہی لمحے ہم دونوں اس سرگم نما گلی میں ایک ساتھ یوں داخل ہوئے کہ گلی کے فرش پر نازروں کی رگڑ سے فضا میں کئی چنگار ہاں لگیں۔ گلی اس قدر تنگ تھی کہ ہم دونوں کے مخالف شانے تقریباً دیوار کو چھو رہے تھے۔ اس مرحلے پر سوار کا سب سے مشکل امتحان اپنی بایک کو ناک کی سیدھ میں سیدھا رکھ کر آخری گنجائش کی حد تک تیزی سے دوڑانا ہوتا ہے۔ ذرا سی بھی لاپرواہی ہم دونوں کو موت کے منہ میں لے جاسکتی تھی، کیوں کہ ایک بھی سوار گرنے کی صورت میں، دوسرا خود بخود اس کی پیٹ میں آ جاتا اور دیوار سے ٹکرا کر یا موٹر سائیکلوں تلے روندے جانے کے بعد ہمارے پیچھے تھڑے بھی شاید لوگوں کو نہ ملنے لگی کا بند کونا ہماری طرف بڑھنے والے کسی میزائل کی طرح لمحہ بہ لمحہ قریب آتا جا رہا تھا، اچانک میں بے خیالی میں ذرا سا بائیں جانب جھکا اور دوسرے ہی لمحے میں نے بائیں کا نہ دھسے پر سے اپنی لیدر جیکٹ کا ایک ٹکڑا دیوار کی رگڑ سے پھل کر فضا میں اڑتے دیکھا۔ ایک پل ہی میں مجھے اپنے بائیں شانے میں سر جیس ہی بھرتی محسوس ہوئیں اور ٹھیک یہی وہ لمحہ تھا، جب تم نے اپنی بایک کی پوری رفتار ایک جھٹکے سے کھول لی۔ اس کی بایک کا اگلا پیہ میری بایک سے چند انچ آگے بڑھ چکا تھا اور تم نے کمال مہارت سے اپنی بایک کو گلی سے باہر نکلنے والے سرگم نمارا تے کی جانب دھکیلے رکھا۔ سرگم کے دھانے سے باہر کی جانب سے آتی نیلگوں روشنی کا مستطیل ٹکڑا غلامیں جھٹکتے کسی شہاب ثاقب کی طرح ہمارا وجود اپنی جانب کھینچ رہا تھا اور پھر تم کی مہارت نے اثر دکھایا اور اس نے اپنا جسم سکیڑ کر خود کو کسی پیراک کی طرح بایک کی سیٹ پر لٹا لیا اور جس طرح ماہر غوطہ خور اونچائی سے چھلانگ لگا کر پانی کی سطح چیرتے ہوئے اپنے جسم اندر داخل کرتے ہیں، ٹھیک اسی طرح گلی کے سرے سے باہر نیلی روشنی کے سمندر میں پار ہو گیا۔ میں نے پوری قوت سے اگلے اور پچھلے پیہوں کی بریک کو جکڑ لیا، لیکن پھر بھی بایک کو سنبھال نہ سکا، میری بایک ترچھی اڑتی ہوئی بے پناہ طاقت کے ساتھ لوہے کی چادر سے ٹکرائی اور ٹھیک اگلے لمحے میرا جسم بھی اس فولادی رکاوٹ سے متصادم تھا، لیکن میری خوش قسمتی رہی کہ میرے بے توازن جسم کے ٹکرانے سے پہلے ہی میری ہیوی بایک کا تمام تروڑن اس فولادی چادر کو صرف ایک سیکنڈ پہلے کافی حد تک ترچھا کر چکا تھا، لہذا میرے ٹکراتے ہی وہ آہنی دروازہ بھی فضا میں اچھلا اور دوسرے ہی لمحے میں فضا میں قلابازیاں کھاتا ہوا، کچی سڑک پر گر کر بے سدھ ہو چکا تھا۔ میری بایک گیلی سڑک پر پھسلتی جانے کس رخ جا ٹکرائی تھی اور میں زخموں سے پور بدن کے ساتھ برستی بارش میں نیچے زمین پر پڑا تھا۔ جب میری آنکھ کھلی تو سبھی لڑکے میرے ارد گرد جمع تھے اور مجھے ہوش میں لانے کی کوشش کر رہے تھے۔ میرا سر بسام کی گود میں تھا اور وہ پریشانی سے میرے گال تھپتھارہا تھا ”آیاں! ہوش میں آؤ، تم ٹھیک تو ہو، بولتے کیوں نہیں.....؟“ میں نے دھیرے دھیرے آنکھیں کھولیں تو آسمان سے برستے قطرے میرے آنسو بن گئے۔ ”ہاں ٹھیک ہوں۔ بس کچھ ہڈیاں اپنی جگہ سے سرک گئی ہیں۔“ اچانک میں نے محسوس کیا کہ میرے دائیں گھٹنے سے بھی خون بہہ رہا ہے اور میری نیلی جینز سرخ ہو چکی ہے، ٹیکروڈز نے اپنے نام نہاد فرسٹ اینڈ کے بجائے سے میری حتی الامکان مرہم پٹی کر دی تھی، لیکن میرا سارا جسم اب بھی کسی پھوڑے کی طرح دکھ رہا تھا، فاجعہ تم نے مجھے ہاتھ سے پکڑ کر کھڑا کر دیا۔ ”Well Played، تم خوب کھیلے لڑکے، لیکن جانتے ہو، تم آج مجھ سے کیوں ہارے ہو؟“ میں نے سوالیہ انداز میں ٹم کی جانب دیکھا ”کیوں کہ میری بایک کا ماڈل تم سے تین سال پر پرانا ہے۔“ تم مسکرایا ”نہیں، بایک کا ماڈل اتنے معنی نہیں رکھتا۔ اصل چیز ہے، Killer Instinct (مارنے کی جبلت) جب تک تمہارے اندر مخالف کو ختم کر دینے کی یہ فطری جبلت پیدا نہیں ہوگی، جب تک تم اوجھرے ہی رہو گے۔ جس طرح



جنگل کے درندوں میں اپنے بچاؤ اور بچا کے لیے دوسرے جانور کو چیر پھاڑ دینے کا نظام رائج ہے، ٹھیک اسی طرح ہماری اس نام نہاد جہذیب یافتہ دنیا کا کبھی کبھار ایسا ہی اصول ہے۔ میں نے پوری رئیس کے دوران یہ محسوس کیا کہ تم اپنے ساتھ ساتھ میری بچت کا بھی سوچ رہے ہو اور یہی تمہاری بنیادی غلطی تھی۔ جیتنے کے لیے دوسرے کو کچل دینے کا جذبہ سب سے ضروری ہوتا ہے۔ اگلی بار جب میرے مقابلے پر آؤ، تو اس حیوانی جبلت کے بغیر نہ آنا۔ شہنشاہ جب اپنی تفریح کے لیے گلیڈیٹر کو اکھاڑے میں بھوکے شیروں کے سامنے اتارتے تھے تو تب یہی فطری جبلت گلیڈیٹر کو بچاتی تھی، ورنہ اس کی اودھ ٹکی لاش ہی میدان سے باہر جاتی تھی۔“ میں غور سے تم کی بات سن رہا تھا۔ شاید وہ ٹھیک ہی کہہ رہا تھا۔ ”مارو..... یا مر جاؤ۔“ کا اصول ہی ہمیں فتح کے قریب رکھتا ہے۔ میری بائیک مڑی مڑی ہی ایک جانب پڑی تھی اور اس کے ریڈی ایٹر کی گرم بھاپ فضا میں تحلیل ہو رہی تھی۔ بسام جب مجھ سمیت بچی گئی بائیک کو ایک ٹکسی میں ڈال کر پارکسٹ کی عمارت تک پہنچا تو صبح کے پانچ بجتے والے تھے اور بارش ختم ہو چکی تھی۔

اگلے تین دن بسام نے میرے جسم کی سیکنائی اور مجھے ڈانٹنے میں گزارے، میری وجہ سے اس کی کلاسز اور شام کے اوور ٹائم کا بھی بہت حرج ہو رہا تھا، لہذا چوتھے دن میں نے اسے زبردستی یونیورسٹی بھجوادیا، لیکن خود یونیورسٹی واپسی میں مجھے دو ہفتے لگ گئے۔ میری بائیک ابھی تک زیرِ مرمت تھی، لہذا مجھے یونیورسٹی کے لیے زیرِ زمین ریل کے سب وے اسٹیشن سے ٹرین پکڑنی پڑی اور جب میں باہر کھلی فضا میں پہنچا تو چمکیلی دھوپ سے میری آنکھیں چند ہی لمحوں میں گم گئیں۔ یونیورسٹی میں حسبِ معمول مجھے، میرا گروپ کلاس روم کے بجائے کیفے میں اودھم مچاتا ملا۔ میرے گروپ میں امریکن ایرک اور جم، ایرانی نژاد فرہاد اور کینیڈین جینی شامل تھی اور ہم سب کی قدر مشترک صرف ہل بازی اور زندگی کے پل پل گزرتے لمحوں کا لطف لینا تھا۔ ”باقی دُنیا جائے بھاڑ میں۔“ ہمارا اصول اور ”آئیل..... مجھے مار۔“ ہمارا آئین تھا۔ مجھے دیکھ کر ایرک زور سے چلایا ”ہے آیان..... کہاں رو گئے تھے مین۔ ہم صبح سے تمہارا انتظار کرتے رہے ہیں۔“ وہ سب درمیانی عرصے میری عیادت کے لیے لگاتار ہمارے فلیٹ آتے رہے تھے اور میں نے ہی دو دن پہلے انہیں، اپنی آج یونیورسٹی آمد کا بتایا تھا۔ ”بائیک ٹھیک نہیں ہوئی ابھی تک..... ٹرین میں دھکے کھاتا پہنچا ہوں۔“ جم کو اپنے شہر کی کسی چیز کی بھی برائی سخت ناگوار گزرتی تھی، وہ جلدی سے بولا۔ ”نیویارک کی سب وے ٹرینیں دنیا میں بہترین مانی جاتی ہیں۔“ فرہاد نے اسے جھانڑا۔ ”اچھا اچھا ٹھیک ہے۔ زیادہ طرف داری کرنے کی ضرورت نہیں ہے، امریکن کہیں کے۔“ ہم سب فبس پڑے۔ جم کو غصہ آ گیا۔ ”تم تو خاموش ہی رہو۔ ہمارا بس چلے تو ہم تمہارے ایران کو پھر سے فارس بنادیں۔“ جینی نے لقمہ دیا۔ ”بس یہیں تو تم امریکن مار کھا جاتے ہو، تم لوگوں کا بس ہی تو نہیں چلتا۔“ ابھی یہ نوک جھونک جاری تھی کہ اچانک یونیورسٹی کے مرکزی احاطے میں کچھ طلباء کی فحش بازی کا شور مچا۔ میں نے کیفے کی دوسری منزل سے جھانک کر ڈور مچھن میں کھڑے طلبہ کو بینراٹھائے اور فحش لگاتے دیکھ کر پوچھا۔ ”یہ کیا معاملہ ہے؟“ جینی نے حیرت سے میری جانب دیکھا۔ ”تم کیسے پاکستانی ہو، یہ سب تمہارے ہی ملک کی کسی ڈاکٹر کی امریکیوں کے ہاتھ گرفتاری کے خلاف احتجاج کر رہے ہیں۔ سنا ہے، چند ہفتوں میں اُسے سزا سنائی جانے والی ہے۔“ میں نے بے زاری سے سر ہلایا۔ ”مجھے اپنا ملک چھوڑے بیس سال ہو چکے۔ بھلا میرا وہاں کی روزمرہ خجروں سے اب کیا تعلق؟“ جینی نے اپنے منہ پر بال یوں جھٹکائے، جیسے اُسے بہت افسوس ہوا ہو۔ فرہاد نے فوراً فتویٰ جاری کر دیا۔ ”کبھی کبھی تو مجھے شک ہوتا ہے کہ تم مسلمان بھی ہو یا نہیں۔ اس قدر بے زاری.....“ میں نے فرہاد کو جھانڑ دیا۔ ”اچھا، اب میرا بزرگ بننے کی کوشش نہ کرو۔ اس کام کے لیے میرے عربی ماموں ہی کافی ہیں۔ چلو، جلدی سے کچھ آرڈر کرو۔ دو ہفتوں سے بسام کی ہاتھ کی بد مزہ کافی پنی پی کر میرا تو طاق بھی کڑوا ہو چکا ہے۔“

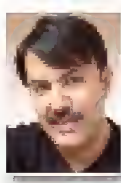
ابھی ہم کیفے میرا سے لنگے ہی تھے کہ سامنے سے مسلمان طلبہ کے کاؤنٹر اسٹوڈنٹ عامر بن حبیب کا گروپ یونیورسٹی کے کسی مسئلے کی کاؤنسلنگ کرتا نظر آیا۔ ہماری یونیورسٹی میں ہر مذہب کے طلبہ کا ایک نمائندہ مقرر تھا، جو خود بھی طالب علم ہوتا اور دیگر طلبہ کے دودھ سے ہر سال اس کا چناؤ ہوتا۔ اس کاؤنسلر کی ذمہ داری یہ ہوتی کہ وہ اپنے مذہب طلبہ کے مسائل یونیورسٹی انتظامیہ کے سامنے پیش کرے اور ان سے مل کر کچھ ایسا حل نکالے، جو سب کے لیے قابلِ قبول ہو۔ مسلم کاؤنسلر کی طرح عیسائی کاؤنسلر اور یہودی کاؤنسلر بھی یونیورسٹی کے طلبہ ہی میں سے چنے جاتے، لیکن نہ جانے کیوں مجھے انسانوں کو ان مذہبی گروہ بندیوں میں تقسیم کرنا شروع ہی سے بہت بُرا لگتا تھا۔ میں ہمیشہ سوچتا کہ انسان کو صرف انسان کی پہچان سے کیوں نہیں جانا جاتا۔ کیا مذہب اور نسل کی یہ تقسیم واقعی اتنی ضروری ہوتی ہے کہ انسانیت کہیں پس منظر میں چلی جائے۔ شاید یہ میری امریکا میں ہوئی پردش کا اثر تھا کہ میں بھی لاکھوں نوجوانوں کی طرح مذہب کو صرف ایک پابندی کے طور پر نہ دیکھتا تھا۔

آج کل ہماری یونیورسٹی کا مسلم کاؤنسلر معاشیات ڈپارٹمنٹ کے سال آخر کا طالب علم عامر بن حبیب تھا، جو ایک عرب خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ جب ہم اس عرب شیخ کو یوں غصہ کرتی سردیوں یا کڑک دھوپ تلے باقی مسلمان طلبہ کے مسائل حل کروانے کے لیے در بدر بھٹکتے دیکھتے تو ہمیں بہت حیرت ہوتی کہ یہ امیر زادہ کن چمکروں میں پڑا ہے۔ میں اور بسام تو ہمیشہ ہی آپس بھرتے کہ کاش ہمارے پاس اتنا پیسا ہوتا تو ہم بیوی بوائے کا ایک شوروم کھول لیتے اور باقی تمام عمر ہمیشہ کی زندگی جیتے۔ شاید قدرت جب کسی کو کوئی نعمت بخشی ہے، تو ٹھیک اُسی لمحے اس انسان کے دل سے اس نعمت کی قدر بھی چھین لیتی ہے یا شاید کچھ لوگوں کو ہمیشہ تب ملتا ہے، جب وہ اہمیت کھو چکا ہوتا ہے۔ میری عامر سے یونہی ایک آدھ بار سرسری سی ملاقات ہوئی تھی اور آج بھی میں نے اس کے گروپ کو دیکھ کر رستہ بدل کر نکلنے ہی کی کوشش کی، لیکن عامر نے مجھے دور ہی سے دیکھ کر اپنے مخصوص عربی لہجے میں پکارا۔ ”ہے آیان..... بس دو منٹ.....“ میں بادل نہ خواستہ رک گیا اور عامر سمیت اس کے چار ساتھی میری سمت بڑھے، جن میں فلسطینی لڑکا بار بھی شامل تھا۔ جانے کیوں، میری اور بابر کی پہلے دن ہی سے نہیں بنی تھی اور ہماری اب تک تین چار جھڑپیں ہو چکی تھیں۔ وہ بھی میری طرح خیز مزاج اور حساب نہ رکھنے والا انسان تھا۔ عامر نے قریب آ کر مجھے سلام کیا۔ ”ہم مسلمان طلبہ کے خلاف نیویارک پولیس کے کریک ڈاؤن پر پورا احتجاج کل سے شہر بھر میں مظاہرے شروع کر رہے ہیں، تم ہمارا ساتھ نہیں دو گے؟“ میں نے فوراً اٹھ کر کہا۔ ”یہ تم لوگوں کو بے گانی شادی میں عبداللہ بن کرنا چنے کی کیا عادت پڑ گئی ہے۔ نیویارک پولیس کو اپنا کام کرنے دو، جو بے گناہ ہوگا، خود چھوٹ جائے گا۔“ میرا کراہا جواب سن کر بابر سے صبر نہیں ہو سکا۔ ”میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ اس سے بات کرنا فضول ہے، لیکن تم لوگوں نے میری نہیں سنی۔“ میں نے بابر کو گھورا۔ ”تمہارے لیے بھی میرا یہی مشورہ ہے کہ اپنے گھر کی فکر کرو، دوسروں کے غم میں دھلا ہونا چھوڑ دو۔“ بابر سینہ تان کر آگے بڑھا، لیکن عامر نے جلدی سے بچاؤ کر دیا۔ ”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، کوئی زبردستی نہیں ہے، لیکن آیان، جانے میرا دل کیوں کہتا ہے کہ ایک دن تم ضرور ہمارے ساتھ چلو گے۔“ دو لوگ آگے بڑھ گئے اور میں اپنے راستے ہولیا۔

اس رات بسام کو واپس آنے میں کافی دیر ہو گئی تھی۔ شاید میری ٹوٹی بائیک اور شرط کا نقصان بھرنے کے لیے اس نے اوور ٹائم لے لیا تھا۔ میں کچھ دیر ٹی وی کے چینل بدلتا رہا اور پھر مجھے سستی نے آ گھیرا۔ میں وہیں لاؤنج کے صوفے پر نیم دراز ہو گیا۔ اچانک ایک گزرے چینل نے مجھے جھٹکے سے دوبارہ اٹھ جانے پر مجبور کر دیا۔ میں نے فوراً وہی چینل لگا دیا۔ بسام جس ریستوران میں کام کرتا تھا، وہ ”کیفے ٹیوی“ کے علاقے میں تھا اور اس وقت ٹی وی پر وہاں نیویارک پولیس کے چھاپوں کے بارے میں رپورٹ چل رہی تھی اور پھر میں نے دیگر لڑکوں کے ساتھ بسام کو بھی پولیس کی گاڑی میں جیسے دیکھا، تو میرے ہاتھ سے ریوٹ گر گیا۔ میرے ذہن میں آج عامر کی کہی ہوئی بات گونجی۔ ”ناپھڑ والے مسلمانوں کے خلاف کریک ڈاؤن کر رہے ہیں۔“ ٹھیک اسی وقت کسی نے بیجانی انداز میں باہر کا دروازہ زور زور سے دھڑ دھڑانا شروع کر دیا۔

(جاری ہے)





.....ہاشم ندیم.....

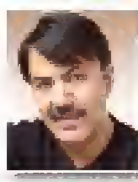
ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Scared“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دمبر اور عبداللہ بن القوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹائمن ایلیون کے سانچے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن القوامی کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر اپنی میل کر سکتے ہیں۔

novelmugaddas@janggroup.com.pk

جس انداز میں دروازہ پینا جا رہا تھا۔ میرے ذہن میں پہلا خیال یہی آیا کہ شاید ہمارے اپارٹمنٹ پر بھی پولیس نے چھاپہ مار دیا ہے، لیکن مجھے خود سے زیادہ بسام کی فکر تھی۔ جسے میں نے ابھی ابھی نیوز جینٹل پر پولیس کے ہاتھوں گرفتار ہوتے دیکھا تھا۔ میں نے چند لمبے سوچا اور پھر ایک جھٹکے سے دروازہ کھول دیا۔ باہر فرسٹ کلاس کھڑا تھا، جسے ہم سب پیار سے انگل فرینکی کہتے تھے۔ وہ ہمارے اپارٹمنٹس کی یونین کا صدر تھا، اور میرا اور بسام کا خاص طور پر خیال رکھتا تھا۔ ”ہے آیان..... تم نے ابھی نیوز دیکھیں۔“ کینے نیوی کے علاقے میں تمام چھوٹے ریستورنٹس پر ریڈ کر کے پولیس نے کئی مسلمانوں کو گرفتار کر لیا ہے۔ اور خدا کے لیے تم لوگ اپنی یہ گتھنی ٹھیک کراؤ۔ کب سے دروازہ پینتے رہا ہوں۔“ شاید فرینکی نے بسام کو گرفتار ہوتے نہیں دیکھا تھا۔ میں نے اسے یہ نئی خبر سنا کر پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا اور جلدی سے اپنی جیکٹ پہنی ”ہاں، میں وہیں جا رہا ہوں، دعا کرو سب ٹھیک ہو جائے۔“ فرینکی شدید غصے میں تھا، ”تماشا بنا رکھا ہے، ان پولیس والوں نے، ہم امریکی ایسے تو سمجھے نہیں تھے۔“ انگل فرینک کو ہمیشہ ہی امریکیوں کی اقدار اور اخلاقیات کی فکر لگی رہتی تھی، لیکن فرینکی، جس منہرے دور کو یاد کرتا رہتا تھا، وہ امریکا اب صرف کتابوں ہی میں ملتا تھا۔ میں نے نیچے اتر کر مل جیری اسٹریٹ کے لیے نیکی پکڑی اور اسے پولیس اسٹیشن چلنے کے لیے کہا۔

میرے وہاں پہنچنے سے قبل ہی کافی بھیڑ اکٹھی ہو چلی تھی، کافی لمبی بحث کے بعد مجھے بسام سے ملاقات کی اجازت ملی، وہ مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گیا۔ مئی ڈیڈی کا لاڈ لہانچہ ہونے کی وجہ سے بسام اندر سے کافی نازک اور حساس طبیعت کا مالک تھا۔ میں نے زور سے اس کی پیٹھ پیچھا پائی۔ ”ہمت کرو یار! آخر یہ ماجرا کیا ہے.....؟“ بسام نے رونی صورت کے ساتھ جواب دیا ”پتا نہیں، کسی پاکستانی لڑکے کو گرفتار کیا ہے، آج نیویارک پولیس نے۔ سنا ہے ٹائمز اسکوائر پر کسی گاڑی میں بم نصب کیا تھا اس نے، بم تو نہیں پھٹا، پر ہمارے مقدر پھوٹ گئے کہ ہم سب ایشیائی اور مسلمان ہونے کے جرم میں دھر لیے گئے۔“ میں نے غصے سے کچھ دیر بیٹھے آفیسر کی طرف دیکھا ”لیکن کسی دوسرے ایشیائی یا مسلمان ہونے کے جرم میں یہ لوگ باقی گناہوں کو کیسے پکڑ سکتے ہیں۔ ہم نے سب کا ٹھیکالے رکھا ہے کیا، اور تم نے انہیں بتایا نہیں کہ تم گزشتہ تین برس سے امریکی شہریت رکھتے ہو، تو پھر یہ لوگ تمہیں ایشیائی ہونے کا الزام کیوں دے رہے ہیں۔ اب ہم بھی انہی کی طرح امریکی شہری ہیں.....“ بسام نے گہری سانس لی۔ ”بھائی! ایشیائی ہونا اتنا بڑا جرم نہیں ہے، ان لوگوں کی نظر میں، ہمارا اصل جرم مسلمان ہونا ہے۔ یہ لوگ اب ہر مسلمان کو شک کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔“ اتنی دیر میں بسام کے ریسٹوران کا مالک بھی اپنے وکیل کے ساتھ لاک اپ پہنچ گیا، لیکن پتا چلا کہ اب ان سب کی ضمانتیں صبح عدالت ہی سے ہو سکیں گی۔ میں بسام کو تنہا نہیں چھوڑنا چاہتا تھا، لیکن رات بارہ بجے کے بعد ہم سب کو مرکز کی ہال خالی کرنے کا حکم دے دیا گیا۔ بسام نے ضد کر کے مجھے وہاں اپارٹمنٹ بھجوا دیا، کیوں کہ وہ جانتا تھا کہ میں ساری رات وہیں پولیس اسٹیشن کے باہر کھڑے رہ کر گزار دوں گا، لیکن گھر واپس پہنچ کر بھی مجھے ایک پل کے لیے قراقرص نہیں ہوا۔ بار بار میری نظر بسام کے خالی کمرے اور بستر کی طرف جاتی رہی۔ حیرت ہے کہ جب بسام گھر میں ہوتا تھا، تو میں تمام وقت اس سے مختلف چھوٹی چھوٹی باتوں پر لڑتا رہتا تھا اور آج جب وہ یہاں نہیں تھا، تو مجھے کسی کروت چھین نہیں آ رہا تھا۔ شاید خون کے سب ہی رشتے ایسے ہی ہوتے ہیں، دور یا جدا ہونے کے بعد بے تحاشا یاد آنے والے، شدید اداس کر دینے والے۔ مئی ڈیڈی کے انتقال کے بعد یہ پہلا موقع تھا، جب میں اور بسام الگ ہوئے تھے۔ ہمارے والدین نے اپنی زندگی کے آخری پندرہ سال امریکا کے نیویارک شہر ہی میں گزارے تھے، مگر ڈیڈی کی تمام عمر جدوجہد میں گزر گئی۔ وہ بھی بہت سے رنگین سپنے لے کر اپنے ملک سے یہاں آئے تھے، مگر نیویارک کی تیز زندگی انہیں کبھی اس نہیں آئی اور اسی تیز رفتار زمانے نے ایک دن ان دونوں کی جان لے لی۔ مجھے یاد ہے کہ جب میں اور بسام چھوٹے تھے، تو ہمارے اسکول کی فیس بھرنے کے لیے ڈیڈی کو تین تین جگہ نوکری کرنی پڑتی تھی۔ مئی سیدھی سادی گھریلو خاتون تھیں اور انہیں اس نئی دنیا کا کوئی تجربہ نہیں تھا۔ وہ ہمیشہ ہمیں ہمارے ملک کی کہانیاں سنایا کرتیں، جو کہ ہمیشہ یر یوں کے دیس ہی کی باتیں لگا کرتیں کہ جہاں پندرہ بیس افراد کا کنبہ بھی ایک چھت تلے گزارہ کر لیتا تھا۔ ڈیڈی اپنی تمام تر کوشش اور ان تھک محنت کے باوجود اس کرائے کے اپارٹمنٹ سے آگے نہ بڑھ سکے، جس میں اب میں اور بسام تنہا رہتے تھے اور انہی کی خواہش پوری کرنے کے لیے میں اور بسام اب تک جیسے ہیے کر کے اپنی تعلیم مکمل کر رہے تھے، ورنہ یونیورسٹی کی آسمان کو چھوٹی فیس اور دیگر اخراجات ہمیں اس ”عیاشی“ کی اجازت نہ دیتے تھے کہ ہم دونوں ایک مسٹر بھی آگے پڑھ سکیں، لیکن بسام نے ڈیڈی کی آخری خواہش اور وصیت نبھانے کا عزم کر رکھا تھا اور اب تو اس کا آخری سمسٹر تھا، مجھے اہلہ ابھی تین سمسٹر درکار تھے، پھر ڈیڑھ سال بعد مجھے بھی معاشیات میں ڈگری مل جانی تھی۔ میں تمام رات اپنی سوچوں میں گم کروٹیں لیتا رہا اور صبح ہوتے ہی پھر پولیس اسٹیشن جا پہنچا، تب تک وہ لوگ بسام سمیت سب ہی لڑکوں کو عدالت لے جا چکے تھے، مجھے بسام کے مالک کا وکیل عدالت کی سیز جیوں پر مل گیا، وہاں دیگر متاثرین، رشتے دار بھی موجود تھے۔ وکیل نے ہم سب کو اطمینان دلایا کہ دن بارہ بجے تک وہ سب کی ضمانتیں کر دالے گا۔ ہمیں کمرۂ عدالت میں جانے کی اجازت نہیں ملی، کیوں کہ بیچ اپنے ذاتی جیبر میں یہ کیس سن رہا تھا۔ میں وہیں عدالت کے باہر سنگ مرمر کی بن بست سیز جیوں پر بیٹھ گیا اور پھر ٹھیک ساڑھے بارہ بجے بسام مجھے باہر نکلتا ہوا نظر آیا، مجھے یوں لگا، جیسے میں اسے نہ جانے کتنے برسوں بعد دیکھ رہا ہوں۔ میں لپک کر اس کے پاس پہنچ گیا۔ ”کیا بنا.....؟“ بسام رات بھر کی جھٹک کا شکار لگ رہا تھا، ”میری ضمانت ہو گئی ہے یار، لیکن کچھ لڑکوں کو انہوں نے شے میں روک لیا ہے۔ زیادہ تر پاکستانی شک کا شکار ہیں، کیوں کہ ٹائمز اسکوائر پر ہم لگانے والا بھی کوئی پاکستانی





## .....ہاشم ندیم.....

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹائٹن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی و جدت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

[novelmuhaddas@janggroup.com.pk](mailto:novelmuhaddas@janggroup.com.pk)

کچھ دیر ہم سب ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکتے رہے۔ مائیکل نے پوچھا ”کس سوچ میں گم ہو۔ اتنی اچھی آفر تمہیں کوئی اور نہیں دے گا۔“ میں نے غور سے سب کے چہروں کی طرف دیکھا ”لیکن عامر بن حبیب سے تم لوگوں کی ایسی کیا پرغاش ہے کہ اس کی تجزی کی ضرورت پڑ گئی، گھل کر بتاؤ“ تبسم نے مجھے سمجھانے کی کوشش کی ”بات کچھ ایسی خاص بھی نہیں، لیکن ہمیں اس عرب شیخ سے پرانے حساب چکانے ہیں۔ وہ آج تک ہر مرحلے پر ہمیں بچا دکھاتا آیا ہے۔ پہلے یونیورسٹی میں صرف ایک عیسائی لڑکا تمام طلبہ کا کاؤنسلر ہوتا تھا اور وہی ہم سب اسٹوڈنٹس کے مسائل کے حل کا ذمہ دار بھی تھا۔ تب اس یونیورسٹی کی فضا اتنی آلودہ نہیں تھی۔ تم نے محسوس نہیں کیا کہ یہ عامر بن حبیب کا گروپ ہر مسئلے میں ٹانگ اڑاتا ہے اور اسی کی وجہ سے اب یونیورسٹی کے لڑکوں کو بھی نیویارک پولیس شک کی نگاہ سے دیکھنے لگی ہے۔ اگر حقیقت پسندی سے جائزہ لیا جائے تو تمہارے بھائی کی گرفتاری بھی دراصل عامر بن حبیب جیسے جونیئوں کی کارروائیوں کا شاخسانہ ہے، لیکن اب ہم سب نے مل کر عامر بن حبیب سمیت سب ہی انتہا پسندوں کا راستہ روکنے کی ٹھان لی ہے۔ اب بولو، دو گے ہمارا ساتھ، ہم تمہاری دی ہوئی خبروں سے ان کی حکمت عملی کا تو ذکر کریں گے اور اگر تم اس گروپ میں رہ کر عامر اور بابر کی منصوبہ بندی میں بگاڑ پیدا کرو تو ان کا گروپ نوٹے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا، مگر تمہیں اس بابر سیدی سے ذرا ہوشیار رہنا ہوگا۔ عامر بن حبیب کی اصل طاقت دراصل وہی ہے۔“ میں نے کچھ دیر توقف کیا ”ٹھیک ہے، لیکن مجھے سوچنے کے لیے کچھ وقت چاہیے۔ جو تم کہہ رہے ہو، وہ سب اتنا آسان نہیں۔ تم لوگ ایک مضبوط اور منظم ریکٹ کو توڑنے کی بات کر رہے ہو۔“ مائیکل نے اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھا اور بولا ”ٹھیک ہے، تم وقت لے سکتے ہو، لیکن یاد رہے کہ ہم یہ کام کرنے کا فیصلہ کر چکے ہیں اور تم نہیں، تو کوئی اور ہمارا یہ کام کر ہی دے گا۔“ وہ کچھ توقف کے بعد مسکرایا ”بلکہ ہو سکتا ہے کہ ہمارا کوئی ایجنٹ اب تک عامر کے گروپ میں شامل بھی ہو چکا ہو۔“ اور پھر وہ سب ہنستے ہوئے وہاں سے چلے گئے اور میں اپنی کلاس کی جانب جاتے ہوئے اسی سوچ میں ڈوبا رہا کہ مائیکل کس ایجنٹ کی بات کر رہا تھا، جہاں تک میری معلومات تھیں، عامر گروپ جو ان کے کرنے والی آخری لڑکی، وہ اٹلین ہی تھی۔ ٹھیک اسی لمحے میرے عقب سے کسی نے مجھے اپنی ملائم آواز میں پکارا ”ہے! غصیلے لڑکے، کب سے آوازیں دے رہی ہوں۔ تم اتنا تیز کیسے چل لیتے ہو؟“ وہ وہی تھی، پُر واد..... ڈھیلی ڈھالی سی نیلی شرٹ اور سفید ٹراؤزر میں لمبوس..... سر پر بالوں کی پونی ٹیل بنائے اور چیونٹ چپاتی ہوئی، کسی اسکول کے گیٹ سے نکلی طالبہ دکھائی دے رہی تھی۔ میں رک گیا۔ اُس نے حسب عادت گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔ ”پُر واد..... پُر واد ضمیر خان.....“ میں مسکرا دیا ”تمہارے انداز تعارف کا ایک فائدہ تو ضرور ہے کہ لوگوں کو تمہارا نام ازبر ہو جاتا ہوگا۔“ وہ بھی زور سے ہنس پڑی ”اوہ سوری، بس عادت سی پڑ گئی ہے، لیکن پُر واد ہر ایک کو یوں اپنا تعارف کراتی نہیں پھرتی۔ آئی ایم ویری سلیکٹو، دوست چننے میں، میں ہمیشہ سے بہت محتاط ہوں۔“ ”اچھا واقعی.....؟؟“ ہم دونوں اکینڈک بلاک کی جانب جا رہے تھے۔ ”میں جانتی ہوں، تم اس بات پر یقین نہیں کرو گے، کیوں کہ تمہاری طرف دوستی کا ہاتھ میں نے خود بڑھایا ہے، لہذا انا اور خودداری کے نمبر تو تم نے پہلے ہی کاٹ دیے ہوں گے۔“ مجھے اس کی یہ صاف گوئی پسند آئی۔ ”نہیں، میں انسان کو صرف انسان کی کسوٹی پر پرکھتا ہوں۔ عورت یا مرد ہونا میرے نزدیک کوئی معنی نہیں رکھتا، لہذا لڑکیوں والی روایتی انا اور خودداری کے نمبروں کے باقی رہنے یا کٹ جانے سے تمہارے مجموعی تاثر پر کوئی فرق نہیں پڑے گا۔“ پُر واد خوش ہو گئی۔ ”یہ ہوئی نابات! اس کا مطلب ہے، میں نے تمہیں پہچاننے میں واقعی غلطی نہیں کی، تو کہو..... دوستی کچی“ وہ اپنی جگہ جم کر کھڑی ہو گئی، جیسے اب مجھ سے ہاں کر دیا کرتی ملے گی۔ ”لیکن تم نے یہ تو بتایا نہیں کہ آخر تم نے مجھے اس ”اعزاز“ کے قابل کیوں سمجھا۔“ پُر واد اعزاز کا لفظ سن کر مسکرائی۔ ”پتا نہیں، بس مجھے لگا کہ تم ایک نیچے اور بہادر انسان ہو۔ اس روز، جس طرح تم نے پورے مسلم گروپ کو آکر لاکا رہا تھا اور تمہاری آنکھوں میں اپنے بھائی کے لیے جو محبت اور اس کی حفاظت کا جو عزم تھا، وہ مجھے بہت اچھا لگا۔ میں سمجھتی ہوں کہ جو لوگ اپنے خون کے رشتوں کے لیے اتنے مخلص ہوتے ہیں، وہی اچھے دوست ثابت ہو سکتے ہیں، لیکن مجھے ایک بات سمجھ نہیں آئی کہ تم خود بھی تو مسلمان ہو اور سب سے بڑھ کر یہ کہ پاکستانی، پھر تم نے اپنے مسلم کاؤنسلر کو ووٹ کیوں نہیں دیا۔“ چلتے چلتے ہم دونوں اُس راہ داری تک پہنچ چکے تھے، جہاں سے میرے اور پُر واد کے ڈپارٹمنٹ کی راہیں الگ ہو جاتی تھیں۔ ہم دونوں رک گئے۔ ”میرے والدین پاکستانی تھے لیکن میں گزشتہ بیس برس سے امریکن ہوں۔ ری بات، مذہب کو نبھانے کی تو میں مذہب کو ایک بے حد ذاتی فعل سمجھتا ہوں۔ مسلمان تو کیا، میں کسی بھی کاؤنسلر کو صرف مذہب کی بنیاد پر نہیں چن سکتا۔ ابھی کچھ دیر پہلے تم نے انا اور خودداری کے نمبروں کی بات کی تھی ناں، تو میں تمہیں تمہاری نمبروں کی زبان میں ہی سمجھاتا ہوں کہ میرے نزدیک مذہب اللہ اور اس کے بندے کے درمیان کا ذاتی معاملہ ہے۔ اندرونی طور پر مذہب کو تم سو میں سے سو نمبر بھی دینا چاہو، تو دے سکتی ہو، لیکن بیرونی دنیا میں مذہب کے نمبر میرے نزدیک صرف 33 ہیں۔ پاس ہونے کی حد تک ضروری نمبر، باقی 77 نمبر اس کے برتاؤ، سچائی، ایمان داری اور انسانی اقدار کے ہیں۔ میں اس کاؤنسلر کو اپنا رہنما چنوں گا، جو ان سب کو ملا کر کم از کم 80 فی صد سے زیادہ نمبر حاصل کر سکے۔“ پُر واد غور سے میری بات سنتی رہی۔

”واد! کمال فارمولا ہے تمہارے چناؤ کا۔ لگتا ہے، پُر واد کو بھی اپنے معیارات پھر سے دہرائنا پڑیں گے، لیکن کیا عامر بن حبیب بھی تمہارے اس چناؤ



طالب علم ہی ہے۔“ لیکن میں نے بسام کی آدمی بات ان سنی کر دی۔ میرے لیے یہی بہت تھا کہ میرا بے قصور بھائی ربا ہو گیا تھا، لیکن شاید میں اس وقت یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ عارضی رہائی ہم دونوں کے لیے کسی مستقل قید کا پیش خیمہ بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ بسام کی آخری کلاس کا وقت ابھی باقی تھا، لہذا وہ مجھے بھی اپنے ساتھ گھسیٹ کر یونیورسٹی لے گیا، اس روز یونیورسٹی میں بھی چاروں طرف ٹائمز اسکوئر والے واقعے کی بازگشت ہی سنائی دے رہی تھی۔ فرہاد نے پریشانی سے میری جانب دیکھا۔ ”مجھے ایک بات سمجھ میں نہیں آ رہی کہ یہ کچھ عرصے سے آخر ہر بات کا نذرہ مسلسل پاکستانیوں پر کیوں گر رہا ہے۔“ ایرک نے برا سامنہ بنایا۔ ”کیوں کہ پاکستان کو پورے عالم کا خلیفہ بننے کی سوچھ گئی ہے۔“ فرہاد نے اسے جھاڑا۔ ”یکومت، کل تک تمہارے یہی خیالات ہمارے ایران کے بارے میں تھے۔“ جم نے ایرک کی تائید کی۔ ”ایرک ٹھیک کہہ رہا ہے، آخر کوئی توجہ ہوگی، ہر معاملے میں پاکستانیوں کے ملوث ہونے کی؟“ جینی نے غور سے میری جانب دیکھا۔ ”تم اپنے ملک کی صفائی میں کچھ نہیں کہو گے آیان۔“ میں بسام کی پریشانی کی وجہ سے کچھ کھو یا کھویا تھا۔ ”بسام کہتا ہے کہ یہ معاملہ قوم کا نہیں، بلکہ مذہب کا ہے۔ ہمیں مسلمان ہونے کی سزا دی جا رہی ہے، البتہ پاکستانی ہونا سونے پہ سہاگہ ہے۔“ ایرک نے زور سے نفی میں سر ہلایا۔ ”سب بکو اس ہے۔ اگر صرف مسلمانوں کے ساتھ یہ سلوک روا رکھا جاتا تو یہاں سیکڑوں عرب، فلسطینی، ایرانی، سوڈانی، اور ملائیشین مسلمان بھی تو پڑھ رہے ہیں، حتیٰ کہ انڈین مسلمان طلبہ بھی بڑے آرام سے زندگی گزارتے ہیں ہمارے امریکا میں۔ تو پھر پاکستانیوں کے ساتھ عداوت کا التزام سرسرا غلط ہے۔“ فرہاد کے سوا باقی سب نے ایرک کی تائید میں سر ہلایا۔ میں نے بے ندراری سے بات ختم کی۔ ”میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ ہم جیواور جینے دو کے قائل ہیں، نیویارک شہر کے باسی ہیں۔ ہمیں کسی کے بھی کیے کی سزا ملنا بہت نا انصافی ہوگی۔ کسی ملک میں پیدا ہونا ہمارے اختیار میں ہرگز نہیں ہوتا۔ ہاں، کسی ملک کی شہریت ہم اپنی پسند اور مرضی سے اختیار کرتے ہیں اور میں نے اور بسام نے یہ امریکی شہریت اپنی مرضی سے اختیار کی ہے۔ لہذا اب ہمیں بھی باقی امریکیوں کی طرح امریکی سمجھا جائے اور ہمارے حقوق کا خیال رکھا جائے۔“ فرہاد نے میری تقریر سن کر برا سامنہ بنایا۔ ”مسٹر آیان، بہت جلد تمہاری آنکھوں کے سامنے یہ امریکی حقوق کا رنگین پردہ بھی ہٹ جائے گا۔ یہاں اب وہی امریکی کہلائے گا، جو اب اہام لنگن کے دور کا ہوگا۔“ فرہاد کی بات سن کر ہم سب ہی ہنس پڑے۔ کچھ دیر ہی میں ہلکی بوند اباندی شروع ہو گئی اور ایرک اور جینی ہم سے بہانہ کر کے وہاں سے یونیورسٹی کے اس بڑے دالان کی طرف چل پڑے، جہاں زمین پر زرد آتش رنگت کے خشک پتوں کا قالمین سا بچھا رہتا تھا۔ ایرک اور جینی پہلے سمسٹری سے ایک دوسرے کی چاہت کا شکار تھے اور یہ بات ہم میں سے کسی سے بھی پوشیدہ نہیں تھی، مگر ایسے موسم میں وہ دو احمق ابھی تک ہم لوگوں سے کچھ ایسے ہی عجیب و غریب بہانے کر کے علیحدہ ہوتے تھے۔ پہلی بوند پڑتے ہی جینی کو یاد آتا کہ ”اوہو۔۔۔۔۔ میں اپنے گلاسز لائبریری ہی میں بھول آئی ہوں۔۔۔۔۔“ ایرک بھی چند لمحوں بعد اپنی کار کی چابیاں ڈھونڈنے یا ایسے ہی کسی دوسرے ”اشد ضروری“ کام سے وہاں سے اٹھ جاتا اور پھر وہ دونوں شام گئے تک ان زرد پتوں کی چادر پر ایک دوسرے سے جانے کیا کھسر پھسر کر کے مسکراتے رہتے۔ یہ محبت بھی کیا بلا ہے، جو اچھے خاصے عقل مند انسان کو نرا احمق بنا کر رکھ دیتی ہے۔ محبت میں سب الٹا ہوتا ہے یا شاید سب ہی محبت کرنے والے سر کے بل کھڑے ہو کر اس دنیا کو دیکھ رہے ہوتے ہیں، بہر حال سچ تو یہ ہے کہ مجھے ان محبت کی بھول بھلیوں کی کبھی سمجھ نہیں آئی تھی۔ فرہاد کہتا تھا کہ محبت سب پر وارد نہیں ہوتی، یہ اپنا شکار بہت دیکھ بھال کر اور نہایت اطمینان سے چنتی ہے اور محبت کا مرغوب ترین شکار وہ ہوتا ہے، جو درد سے زیادہ تر پے، جس کی جان نکلتے نکلتے نکلے اور جو مر مر کر جیے اور جی جی کر مرے۔۔۔۔۔ ایک دم سے ٹھنڈے ہو جانے والے شکار محبت نام کے عفریت کو زیادہ نہیں بھاتے تھے۔ بقول فرہاد ”وہ عشق ہی کیا، جو اپنے خون سے دیواروں کا رنگ لال نہ کر دے۔“ لیکن مجھے یہ جذباتیت سخت ناپسند تھی یا شاید مجھے محبت کی کہانیوں ہی سے نفرت تھی۔ جانے مجھے ایسا کیوں لگتا کہ جیسے محبت انسان سے اس کا سارا غرور، ساری انا، جھپٹ کر اسے ایک بھکاری بنا دیتی ہے۔ عشق مرد سے اس کا کریس چھین لیتا ہے اور محبت عورت سے اس کے عورت پن کو جدا کر دیتی ہے، بلکہ مجھے تو یوں لگتا، جیسے اس محبت نامی بیماری میں عورت، مردوں جیسا اور مرد، عورتوں کی طرح برتاؤ کرنے لگتے ہیں۔ شاید محبت ہم سے ساری جنس چھین لیتی ہے۔ اسی لیے میں اس روگ سے کوسوں دور بھاگتا تھا، لیکن بسام شاید دو سال پہلے ہی کیو پڈ کے اس ان دیکھے تیر کا شکار ہو چکا تھا۔ فائن آرٹس کے آخری سال کی ایرانی نژاد منم کبیر اس کی توجہ کا خاص مرکز تھی، لیکن دوسرے محبت کرنے والے احمقوں کی طرح بسام بھی مجھ سے یہ بات چھپانے کی ناکام کوشش کرتا رہتا۔

کچھ ہی دیر میں بارش تیز ہو گئی اور ہم کینے ٹھہریا سے نکل کر اپنی آخری کلاس لینے اکیڈمک بلاک کی طرف چل دیے۔ اگلی صبح میری بائیک کو گیراج سے واپس لینے کا دن تھا، لہذا میں نے بسام کو عدالت میں حاضری لگوانے کے لیے کورٹ کے احاطے کے باہر چھوڑا اور خود ستر ہو گئی میں واقع ڈیوڈ کے گیراج کی جانب چل پڑا۔ بسام کے وکیل نے آج ان سب کو ان کی ضمانت پکی کرنے کے لیے طلب کر رکھا تھا اور یہاں سے فارغ ہونے کے بعد بسام کو سیدھا یونیورسٹی ہی جانا تھا، کیوں کہ کل سے اس کی ”صرف ایک اچھی دوست“ منم کبیر کے بیسیوں فون آچکے تھے کہ ضمانت پکی ہوتے ہی سب سے پہلے بسام اسے خبر کرے۔ صبح جب میں اور بسام گھر سے نکلے تو راستے میں کئی جگہ لوگ ہمیں اس ڈاکٹر کی رہائی کے لیے مظاہرے کرتے نظر آئے۔ میں نے چند تصویروں میں اسے ڈاکٹریت کی ڈگری وصول کرتے دیکھا تھا۔ پہلا ہر تودہ دھان پان ہی نظر آتی تھی، پھر نہ جانے پورے امریکا کو اس کے خوف کا بخار کیوں چڑھا تھا۔ راستے ہی میں ہم نے کئی جگہ گزشتہ شام گرفتار ہونے والے پاکستانی لڑکے کی ٹائم اسکوئر کویم سے اڑانے کی کہانی بھی مختلف نیوز اسٹائر پر اور ہا کروں کے ہاتھوں بھی دھڑا دھڑکتی دیکھی۔ بسام جو پہلے ہی اس جیل یا تراسے اکتایا ہوا اور عدالت کے چکروں سے بے زار ہو چکا تھا، سب دیکھ کر غصے میں آ گیا۔ ”یہ سارا کیا دھرا اس ٹائم اسکوئر والے ہی کا ہے۔ ایسے ہی لوگوں کی وجہ سے ہماری شناخت تبدیل ہوتی جا رہی ہے۔ ساکھ تو پہلے ہی کچھ اچھی نہیں تھی۔“

بسام کو عدالت چھوڑ کر جب میں ڈیوڈ کے گیراج پہنچا تو میری بائیک کے ساتھ ہی جٹا ہوا تھا۔ آخر دو گھنٹے بعد مطمئن ہو کر اس نے مجھے بائیک لے جانے کی اجازت دے دی، لیکن ساتھ ہی خبردار بھی کیا ”اور خدا کے لیے لڑ کے، اب ایک ہفتے تک اسے ایک سو سے اوپر ہرگز نہ چلانا۔ اب کی بار جین ٹوٹی تو تمہاری یہ بائیک صرف کباز بے کی دکان کے قابل رہ جائے گی۔“ لہذا میں ڈیوڈ کی ہدایت پر عمل کرتے ہوئے ٹھیک ایک سو کی اسپید سے بروکلین ایونیو سے اپنی بائیک اڑاتا یونیورسٹی کی لین میں مڑ گیا۔ مجھے نیویارک کی ان کشادہ سڑکوں پر بائیک دوڑانا ہمیشہ ہی سے اچھا لگتا تھا۔ زندگی میں رفتار نہ ہو تو زندگی رک سی جاتی ہے اور مکمل جمود تو بس موت کا دوسرا نام ہے۔ زندگیوں کو کبھی سست اور ساکت نہیں ہونا چاہیے۔ میں نے یونیورسٹی کے پارکنگ لائٹ میں بائیک روک کر اپنا سیاہ ویلمٹ سر سے اتارا ہی تھا کہ ٹھیک اسی وقت منم کبیر پریشان ہی مجھے اپنی جانب آتی نظر آئی ”آیان! آج بسام تمہارے ساتھ نہیں آیا۔“ میں نے حیرت سے اسے دیکھا ”تو کیا بسام ابھی تک یونیورسٹی نہیں پہنچا؟ اس نے کہا تھا کہ عدالت میں صرف آدھے گھنٹے کی پیشی ہے۔ اسے تو دو گھنٹے قبل یہاں پہنچ جانا چاہیے تھا۔“ میں بھی پریشان ہو گیا اور میں نے فوراً بسام کا موبائل نمبر ڈائل کیا، لیکن اس کا فون بند ملا۔ منم نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔ ”فون تو میں بھی دو گھنٹوں سے ملا رہی ہوں، لیکن کوئی جواب نہیں مل رہا۔“ میرے ذہن میں اچانک ہی بہت سے دوسروں نے ایک دم سر اٹھانا



کے معیار پر پورا نہیں اُترتا؟“ ”کچھ کہہ نہیں سکتا ابھی، میں نے اُسے اس نظریے سے پرکھا نہیں ہے۔ ہاں، ہم پرکھ لو، تو مجھے بھی ضرور بتانا۔“ پُرہوانے زور سے مر ہلایا ”ضرور..... میں ضرور تمہیں بتاؤں گی۔ آج تم سے بات کر کے واقعی بہت خوشی ہوئی آ یاں۔“ اس نے حسبِ عادت جاتے جاتے بھی ہاتھ آگے بڑھا دیا۔ میں نے ہاتھ ملا کر زور سے کہا ”مجھے بھی، مس پُرہ و ضمیر خان.....“ وہ زور سے ہنس دی۔ فرہاد نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ اس کی لے لوٹ ہنسی تو کسی پُرہوانی کی طرح ہی تھی۔ ہم دونوں مخالف سمتوں کی جانب بڑھ گئے۔

شام تک میں یونیورسٹی کیفے میں بیٹھا ٹیکل کی پیش کش پر غور کرتا رہا۔ میرے دوستوں میں جم، امیرک اور جینی امیر خاندانوں سے تھے اور وہ بپا سانی میری اور ستام کی فیس بھر سکتے تھے، میں ان سے بیمنوں، سالوں کے لیے بھی ادھار مانگ سکتا تھا اور مجھے یہ بھی یقین تھا کہ وہ زندگی بھر اُس رقم کا ذکر بھی اپنی زبان پر نہیں لائیں گے، لیکن میرے اندر کا آ یاں اس بات پر کبھی راضی نہیں ہو سکتا تھا۔ میں نے اور ستام نے آج تک، جو بھی کیا، اپنے مل ہی پر کیا۔ شدید سخت حالات میں بھی ہم نے اپنے اندر کے آئینے کو کسی کی مالی مدد یا اعانت سے دھندلا نہیں ہونے دیا تھا۔ سو، میں نے اپنے کسی بھی دوست سے اپنی اس پرائیسی کا ذکر تک نہیں کیا۔ شام کو وہ سب صنم کبیر سمیت بسام کی عیادت کے لیے اسپتال جانے کا پروگرام بنائے بیٹھے تھے۔ میرے پاس بایک موجود تھی، لہذا ہم سب ایک ہی وقت میں الگ الگ سوار یوں پر یونیورسٹی کے پارکنگ لائٹ سے نکل پڑے۔ وہ سب جم کی بڑی دین میں سوار تھے۔ آج نیویارک شہر میں ایک تازہ بحث چھڑی ہوئی تھی کہ ورلڈ ٹریڈ ٹاور کی خالی جگہ، جسے اب گراؤنڈ زیریو کے نام سے پکارا جاتا تھا، وہاں اسلامک سینٹر بنایا جائے یا ٹریڈ ٹاور کے حادثے میں مارے جانے والوں کی یادگار۔ پھر وہی مذہبی معیار، وہی پرانی پہچان کا جھگڑا اور وہی لا حاصل بحث۔ میں نے تو آج یونیورسٹی میں بھی اپنے دوستوں کے ساتھ اس بحث میں پڑنے سے انکار کر دیا تھا۔ میری بلا سے اگر صدر اوہاما بھی مسجد کے حق میں تھا یا گرے کا حمایتی، مجھے تو یہی سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ گراؤنڈ زیریو پر گر جاؤ یا یادگار بننے سے نیویارک کو کون سے سُرخاب کے پر لگ جانے تھے یا مسجد اور اسلامک سینٹر بننے سے نیویارک کی کون سی ایسی بڑی خدمت ہو جاتی۔ آخر ہم اپنے مذہبی رویوں میں اعتدال کا پتہ نہ سدا قائم کیوں نہیں رکھ پاتے۔ ایسے مواقع پر مجھے فرہاد کا ہمیشہ کا دہرایا جانے والا اردو شعر یاد آ جاتا تھا

”مسجد تو بنالی شب بھر میں، ایماں کی حرارت والوں نے

من اپنا پرانا پانی ہے، برسوں میں غمازی نہ بن سکا“

ڈھلتی شام میں ویسٹ اور ٹیج کی سڑکیں پوری طرح جگمگانے لگی تھیں۔ نیویارک کی شام انسان کو خود میں جذب کر لینے والی ہوتی ہے۔ چلتے بچتے رنگین نیون سائن، چمکیلی اسٹریٹ لائٹس، فٹ پاتھ پر عارضی طور پر بڑھ آنے والے ریٹنورٹس سے اشقی کاٹی کی خوش بو، بچے سنورے مرد اور لگی ہوئی دکانوں کے بیرونی شیشوں سے اندر جھانکتی خوب صورت عورتیں۔ ہر کوئی اپنے جہاں میں مگن، مسگاردوں سے نکلتے دھویں کی مہک اور رخ بست ہوا کو باقاعدہ اپنے اندر کشید کرتے نوجوان جوڑے۔ کبھی کبھی میں سوچتا کہ نیویارک جیسے شہر بیستے بیستے ہی ہوتے ہوں گے۔ شہر بسنا یا بسنا واقعی بڑا جو حکم ہے۔ شہر صرف اونچی عمارتیں کھڑی کر دینے یا جوڑی شفاف سڑکیں بچھانے سے نہیں بنے۔ انہیں بسانے کے لیے بھی کچھ لگ، بہت سوا چاہیے ہوتا ہے۔ شہر اپنے شہریوں کی سوک سینس کی وجہ سے جانا جاتا ہے اور یہی آداب معاشرت ایسی بستیاں بساتے ہیں۔ ہم سب ستام کو دیکھنے اسپتال پہنچے تو وہ بے زار سا اپنے بستر پر لیٹا تھا۔ وی جینل بدل رہا تھا۔ ہمیں دیکھ کر چہرے پر رونق آ گئی، حالاں کہ مجھے یہ رونق اس کی ”صرف اچھی دوست“ صنم کبیر کی مہربانی محسوس ہو رہی تھی۔ ڈاکٹروں نے ستام کو کم از کم دو ہفتے کا آرام تجویز کیا تھا، لہذا اس کے پاس نکل بھاگنے کا کوئی بہانہ نہیں بچا تھا۔ میں جانتا تھا کہ وہ میرے دوستوں یا صنم کے سامنے اپنی بے چینی اور اسپتال سے جلد چھٹی کی اصل وجہ بیان نہیں کرے گا، لیکن میں اس کی پرائیسی سے بھی خوب واقف تھا۔ اُسے خرچے کی فکر کھائے جارہی ہوگی۔ صنم نے غیر محسوس انداز میں ستام سے کئی بار پوچھا بھی کہ اگر وہ سب لوگ ستام کے کسی کام آسکیں تو انہیں بہت خوشی ہوگی۔ خود مجھے بھی صنم کے غلوں سے کچھ نہیں تھا، لیکن میں ستام کا جواب بھی جانتا تھا۔ ”بس تم سب مجھے دیکھنے آ گئے، اس سے زیادہ بھلا اور کیا چاہیے ہوگا“

ہم لوگ جب ستام کے کمرے سے نکلے تو صنم کبیر کو باہر آنے میں چند لمحوں زیادہ لگے۔ سچ ہے، محبت وقت کا خراج مانگتی ہے۔ جو برتاؤ سب کے لیے یکساں اور جو وقت سب رشتوں کو برابر بانٹا جائے، وہ محبت کی کتاب میں درج نہیں ہوتا۔ محبت اپنے لیے خصوصی برتاؤ اور سب سے الگ وقت کی ہیمنٹ چاہتی ہے کہ ”انداز محبت“ سدا شاہانہ ہی رہے ہیں۔

اگلی صبح جب میں یونیورسٹی پہنچا تو بوند باندی تیز ہو چکی تھی۔ عامر بن حبیب کا گرد پ پوری یونیورسٹی میں ایک سروے منعقد کروا رہا تھا اور چند لمحوں میں سروے فارم میرے ہاتھوں میں بھی تھا دیا گیا۔ سوال نامے پر بس ایک ہی سوال درج تھا۔ ”آپ گراؤنڈ زیریو پر کس تعمیر کے حق میں ہیں۔ (i) اسلامک سینٹر (ii) یادگار (iii) کچھ نہیں۔ میں نے نمبر (iii) پر تک کا نشان لگایا اور فارم بانٹنے والے لڑکے کے ہاتھ میں تھا دیا۔ ٹھیک اُسی وقت پُرہوانی بارش سے خود کو بچاتی، سر پر اسکارف نما کوئی رد مال لپیٹے وہاں نمودار ہوئی۔ میں اس وقت یونیورسٹی کے آڈیٹوریم کی شیشے والی دیوار کی سمت کھڑا تھا، جہاں سے باہر دور تک لان میں گرتی بوندوں کا مظہر دکھائی دے رہا تھا۔ پُرہوانے جلدی سے میرا بھرا ہوا فارم اُس لڑکے سے لے کر دیکھا ”ارے..... یہ کیا؟ تم گراؤنڈ زیریو پر اسلامک سینٹر بننے کے حق میں نہیں ہو؟“ ”میں کسی تازہ سے کے حق میں نہیں ہوں۔ اگر شہر کی اکثریت اسلامک سینٹر بنانا چاہتی ہے، تو پھر سینٹری بننا چاہیے اور اگر یہاں کے شہری کوئی یادگار وغیرہ بنانا چاہتے ہیں، تب بھی کسی کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے۔ ہم میں سے کسی کو بھی دوسرے کی رائے کو اکثریت ملنے پر اسے اپنی انا کا مسئلہ نہیں بنانا چاہیے۔ جس کے نظریے میں طاقت ہوگی، وہ اپنا آپ خود منوالے گا۔“ پُرہوانا کچھ الجھی گئی ”پتا نہیں کیوں، میں جب بھی تمہارے نظریات سنٹی ہوں، کچھ الجھی جاتی ہوں۔ کیا مذہب میں بھی اتنا کیلکولیٹو ہوا جاسکتا ہے؟ میں تو سمجھتی ہوں کہ مذہب ایسی اکائیوں سے نہیں بنا پا جاسکتا۔“ میں نے شیشے کی دیوار پر جتھی بھاپ میں اپنے نام کے حروف بنائے ”تو پھر یہ جان لو کہ تم بھی مذہب کے بارے میں کہیں نہ کہیں متعصب ہو رہی ہو۔ جب ہم دنیا کی ہر چیز کے لیے میرٹ کا معیار سامنے رکھتے ہیں، تو مذہب میں کیوں نہیں؟“ پُرہوانا کسی سوچ میں پڑ گئی ”شاید اس لیے کہ ہمیں پیدائش ہی سے ہمارے بڑے مذہبی تعصب کا تھوڑا بہت سبق ضرور پڑھا جاتا ہے“ میں نے پُرہوانا کی طرف دیکھا۔ ”تم نے اپنے سوال کا جواب خود ہی دے دیا۔“ میں آگے چل پڑا۔ پُرہوانا جلدی سے میرے پیچھے لپکی ”لیکن ہمارا آباؤ اجداد بھی اتنے تعصب کا تقاضا تو کرتا ہے نا؟“ میں چلتا رہا۔ پُرہوانا میرے قدموں کے ساتھ قدم ملانے کی کوشش کر رہی تھی ”اچھا یہ بتاؤ، محبت کے بارے میں تمہارا کیا نظریہ ہے؟“ ”محبت نام سے بڑی حماقت، شاید ہی اس دنیا میں وارد ہوئی ہو۔ لیکن افسوس آج ساری دنیا اسی بخار میں مبتلا نظر آتی ہے۔“ ہم باہر نکل آئے تھے اور بوندیں ہمارے چہروں پر پھیل رہی تھیں۔ پُرہوانا باقاعدہ بحث کے موڈ میں تھی۔ ”ایسے نہیں، اگر یہ حماقت ہے تو کسی دلیل سے ثابت کرو۔“ میں رُک گیا۔ ہمارے آس پاس لان میں بارش کی وجہ سے دور دور تک سناٹا تھا اور صرف برقی بارش کی ٹپ ٹپ سناٹا دے رہی تھی ”کچھ کو کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہوتی، لیکن تمہاری تسلی کے لیے میں تمہیں تمہارے بھارت ہی کی مثال دیتا ہوں۔“ ”تاج محل، جسے آج ساری دنیا محبت کی نشانی کی حیثیت سے جانتی ہے۔ شاعروں نے پورے پورے دیوان اس پر لکھ مارے۔ روزانہ ہزاروں محبت کے متوالے اُس سفید عمارت کی زیارت کو جاتے ہیں، لیکن کیا کسی نے تاریخ سے اس یادگار محبت کی اصل تصویر کھوجنے کی کوشش بھی



کی شاہ جہاں نے جس ممتاز کے لیے یہ یادگار بنوائی تھی، وہ اس کی سات بیویوں میں سے چوتھے نمبر پر تھی۔ کہا جاتا ہے کہ شاہ جہاں نے ممتاز کے شوہر کو قتل کروا کر ممتاز سے شادی رچائی تھی۔ ممتاز کی موت اپنے چودھویں بچے کی پیدائش کے دوران ہوئی اور اُس کی موت کے بعد شاہ جہاں نے ممتاز کی چھوٹی بہن سے شادی کر لی تھی۔ اتنا کافی ہے یا محبت کی ”آفاقیت اور لافانیّت“ کے لیے جولیس سیزر، قلو پطرح یا روس کے راسپوتین کی بدنام زمانہ داستانوں کا حوالہ بھی دوں؟“ ہر دوائے فوراً ہاتھ اٹھا دیے۔ ”نہیں نہیں۔ بس اتنا ہی بہت ہے۔ شکر ہے کسی ایک معاملے میں تو ہمارے خیالات ملتے ہیں۔ میں خود بھی محبت کو بس چند بار سونہ کی اپنی جگہ سے غیر مستقل تبدیلی سے زیادہ کچھ نہیں سمجھتی۔ لیکن یہ چند ہفتوں کی بار مغل چھیچ انسان سے کیا کچھ نہیں کروا جاتا۔“ ہم دونوں پوری طرح بھیگ چکے تھے۔ میں نے آسمان کی جانب دیکھا ”لیکن اگر ہم دونوں کچھ دیر مزید اس برستے موسم میں یہاں کھڑے رہے تو سردی کے مارے ہمارے سب ہی ہار سون اپنی جگہ جم کر ختم ہو جائیں گے۔ چلو، اب یہاں سے، ورنہ لوگ ہمارا تاج محل بنانے میں بھی دیر نہیں کریں گے۔“ میں آگے چل دیا اور پُر دایمیرے قدموں کے نشانات پر اپنے کیوس شوز کے نشان بناتی میرے پیچھے چل پڑی۔

تین دن بعد یونیورسٹی کے نوٹس بورڈ پر اگلے سیمسٹر کی فیس جمع کروانے کا آخری نوٹس بھی لگا دیا گیا۔ میں نوٹس بورڈ کے سامنے کھڑا یہی سوچ رہا تھا کہ تین دن کے اندر اپنی اور بتام کی فیس کا انتظام کیسے کروں گا۔ نیویارک میں ہمارے واحد رشتے دار عارفین ماموں اپنے چھوٹے سے جنرل اسٹور کی خاطر لیے قرض کی اقساط بھی بمشکل جمع کر پاتے تھے، بلکہ بتام ہی کا ہے بگا ہے انہیں بھی تھوڑی بہت رقم بھجواتا رہتا تھا۔ گزشتہ شام وہ مجھے اسپتال میں بتام کے کمرے میں ملے تو ان کے گلے شکوے انبار کی شکل اختیار کر چکے تھے ”اب ایسی بھی کیا مصروفیت آیاں میاں، کہ اپنے اکلوتے ماموں ہی کو بھلا دیا؟ حد ہوتی ہے لا پرواہی کی۔“ لیکن میں اور بتام انہیں منانا خوب جانتے تھے، لہذا کچھ ہی دیر میں عارفین ماموں سب بھول بھال کر ہمیں اپنی جوانی کے چند آخری معاشقوں کا حال سنارہے تھے۔ میں نے کل شام جان بوجھ کر بتام کے سامنے فیس کی آخری تاریخ کا ذکر نہیں کیا تھا، لیکن اس وقت سامنے بورڈ پر لگا نوٹس میرے لیے ایک بہت بڑا سوال تھا۔ میں نے سوچا کہ ایک بار پھر آخری بقا (Last-Survivor) کے کھیل میں قسمت آزمائوں، لیکن ابھی تک میں کچھل بادی ہوئی رقم کی بھی ادائیگی نہیں کر پایا تھا۔ میرے پاس بیچنے کے لیے صرف میری بایک ہی تھی لیکن آخری شرط میں نوٹ پھوٹ کے بعد، اس کی قیمت بھی برائے نام ہی ملتی۔ اچانک میرے ذہن میں اس رات مجھ سے جیتنے والے حریف ٹیم کا جملہ گونجا ”جب تک دوسرے کو کچل کر آگے بڑھنے اور پانے کی جہالت اپنے اندر پیدا نہیں کرو گے، ہارتے ہی رہو گے۔ اس دنیا سے جیتنا ہے تو اپنے اندر کلر اسٹینٹ پیدا کرو آیاں۔ یہ دنیا ایک جنگل ہے اور یہاں آخری درندہ وہی بچے گا، جو اپنے سب ہی حریفوں کو چیر پھاڑ کر کھا جائے گا۔“ ٹھیک اُسی وقت میرے، عقب سے باہر سیدی چند دیگر مسلم طلبہ کے ساتھ گورا۔ جانے وہ سب کس بات پر زور سے ہنسے، مگر مجھے ایسا لگا جیسے باہر نے میرے متعلق کوئی بات کہی ہو۔ میں غصے میں تیزی سے چلا لیکن وہ لوگ آگے بڑھ چکے تھے اور مائیکل اپنے ساتھیوں سمیت راہ داری میں داخل ہو رہا تھا۔ اس نے مجھے دیکھا تو زور سے بولا۔ ”تم یہاں ہو اور ہم تمہیں پوری یونیورسٹی میں ڈھونڈ رہے ہیں۔“ وہ سب میرے قریب آگئے ”تو کیا فیصلہ کیا تم نے.....؟“ میں نے اندر کے درندے کو آخری بقا کے لیے چیر پھاڑ کرتے محسوس کیا اور پھر..... میں نے درندے کی مان لی ”ٹھیک ہے، مجھے تم لوگوں کی پیش کش منظور ہے لیکن مجھے تم لوگوں سے کچھ کش وغیرہ نہیں چاہیے۔ تم لوگ میری اور بتام کی ایک سیمسٹر کی فیس اور ٹیوشن کی رقم جمع کروادو۔ سیمسٹر چھ ماہ کا ہوتا ہے لیکن میں تین ماہ سے بھی کم عرصے میں تم لوگوں کا نارگٹ پورا کر دوں گا۔ فیس ادائیگی کی رسید جس وقت مجھ تک پہنچے گی، ٹھیک اس وقت سے ہمارے معاہدے کی گنتی شروع ہو جائے گی۔ کام پورا ہونے کے بعد ہم ایک دوسرے سے کوئی غرض نہیں رکھیں گے۔ تم لوگ مجھے کوئی ہدایات نہیں دو گے، میں عامر بن حبیب کی کاؤنسلر شپ اپنے طریقے سے ختم کروں گا۔ بولو منظور ہے؟“ مائیکل نے اپنے دوستوں کی طرف دیکھا۔ ”بالکل منظور ہے، ہمیں تمہاری صلاحیتوں پر کوئی شبہ نہیں ہے۔“ ”ٹھیک ہے۔ ایک آخری بات..... اس معاہدے کو ایک کاغذ پر اس کی تمام شقوق سمیت تحریر کر کے میں اور مائیکل دستخط کریں گے اور اس کی ایک ایک کاپی ہم اپنے پاس رکھیں گے تاکہ کل کوئی وجہیدگی ہونے کی صورت میں ہمارے پاس ثبوت موجود ہو۔“ انہیں میری اس شرط پر بھی کوئی تعرض نہ ہوا۔ ہم سب نے وہیں کھڑے کھڑے سب طے کیا اور اپنی اپنی سمت چل پڑے۔

اب مجھے کسی ایسے موقعے کا انتظار تھا، جب عامر بن حبیب خود اپنی کاؤنسلر شپ میں داخلے کی پیش کش کرتا۔ اور یہ موقع مجھے قدرت نے بہت جلد فراہم کر دیا۔ ٹائم اسکوائر دھماکا کیس میں نیویارک پولیس کی مسلمان طلبہ کے خلاف کارروائیاں دن بدن بڑھتی جا رہی تھیں۔ چار دن بعد پولیس نے یونیورسٹی کی سڑک کے بالکل مخالفت سمت میں واقع ایشیائی ورکنگ بوائز کے ہاسٹل پر یڈ کی تو ہماری یونیورسٹی کے طلبہ بھی باہر نکل آئے۔ عامر کے گروپ نے وہیں سڑک پر ٹامپڈ کے اقدامات کے خلاف جلسے کا فیصلہ کر لیا، لیکن نیویارک پولیس نے پورے علاقے کو اپنے مخصوص نیلے اور سرخ رہن سے سیل کر دیا، جس پر بڑے بڑے حروف میں ڈونٹ کراس لکھا ہوا تھا۔ طلبہ کی پولیس افسر سے بحث شروع ہو گئی۔ میں نے بھیڑ سے نکل کر، زور سے چلا کر دوسری جانب کھڑے پولیس والے سے کہا ”میں مسلمان ہوں، لیکن امریکن ہوں، مجھے کسی بھی گرفتار شدہ سے کوئی ہم دردی بھی نہیں لیکن تم لوگ ایک ہی لائٹھی سے ہم سب مسلمان طلبہ کو بائکتے رہے، تو صرف اسی یونیورسٹی سے کئی ٹائم اسکوائر جیسے حادثے جنم لیں گے۔ ہم ٹامپڈ کی عزت کرتے ہیں اور بدلے میں عزت چاہتے ہیں، اور بس“ میری بات سن کر دونوں جانب خاموشی سی چھا گئی۔ پولیس والوں نے آپس میں کچھ کھسک کھسک کر اور ان میں سے ایک ہماری طرف چل کر آیا ”ہمیں یونیورسٹی کے لڑکوں سے کچھ سروکار نہیں اور ہمارے جانے کے بعد تم لوگ اپنا احتجاج جاری رکھ سکتے ہو، لیکن اس وقت ہمیں اپنا کام کرنے دو۔“ دونوں جانب سکون سا چھا گیا اور میں دوبارہ کیفے میریا کی طرف چلا آیا۔ کچھ ہی دیر بعد عامر بن حبیب اور اس کے چند ساتھی کیفے میریا میں داخل ہوئے۔ عامر سیدھا میری طرف چلا آیا ”مدد کرنے کا شکر یہ۔ تم نے ایک بڑا ٹھنڈا شروع ہونے سے پہلے ہی ٹال دیا۔“ میں کافی کے سپ لینا رہا۔ ”میں صرف اتنا چاہتا تھا کہ جو میرے بھائی کے ساتھ ہوا، وہ کسی اور بے گناہ کے ساتھ نہ ہو۔ ورنہ تمہارے گروپ میں تو ایسے لوگ بھی موجود ہیں، جو مدد نہ کر کے بھی احسان کی طرح جتاتے ہیں۔“ میرا طنز سن کر باہر سیدی نے گھور کر دیکھا، لیکن عامر نے فوراً کہا ”پرانی باتوں کو بھول جاؤ۔ میں آج ایک بار پھر تمہیں مسلم طلبہ کا ڈنسلنگ گروپ میں شمولیت کی دعوت دیتا ہوں۔ تمہارے پاس دو بہت اہم چیزیں ہیں، جو مسلم طلبہ کے مسائل کو انتظامیہ تک پہنچانے میں بہت مددگار ثابت ہو سکتی ہیں۔ ایک تمہاری امریکی شہریت اور دوسری تمہاری قائل کرنے کی صلاحیت اور ہمیں ان حالات میں ان دونوں کی اشد ضرورت ہے۔“ میں نے نیم رضامندی کا اظہار کیا ”سوچ لو، ہو سکتا ہے خود تمہارے گروپ میں میری شمولیت کو اچھی نظر سے نہ دیکھنے والے موجود ہوں۔“ عامر نے زور سے نفی میں سر ہلایا ”نہیں، ایسا کوئی نہیں ہے۔ ہم سب ایک اچھے مقصد اور مسلمان طلبہ کی مدد کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں۔ تمہیں دل سے خوش آمدید کہا جائے گا۔“ میں نے چند لمحے سوچنے میں وقت گزارا۔ ”ٹھیک ہے، مجھے منظور ہے۔ لیکن مجھے اپنے فیصلے کرنے کا اختیار تو حاصل ہوگا نا؟“ عامر نے خوش ہو کر مجھے گلے لگا لیا ”ہم ہر فیصلہ مل جل کر کرتے ہیں۔ مسلمان طلبہ کی کاہنہ میں خوش آمدید“ عامر سے گلے لگتے ہوئے، میری نظر باہر سیدی کی نظر سے ٹکرائی، جہاں شک کی گہری پر چھائیاں ڈیرے ڈالے ہوئے تھیں۔ میری نظر نے اُس کی نظر سے کہا۔ ”تم لوگوں کے بُرے دن شروع ہو چکے ہیں مسٹر باہر سیدی، اب صرف اپنی بربادی کا انتظار کرو۔“

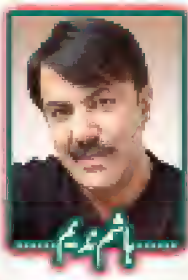
(جاری ہے)



شروع کر دیا۔ ”کہیں بسام کی ضمانت منسوخ تو نہیں ہوگئی؟ کہیں وہ کسی اور مصیبت کا شکار تو نہیں ہو گیا؟“ اس نے میں جیسی نے مجھے اور صنم کو پارکنگ لاسٹ سے نکلنے دیکھ کر جلدی سے آواز دی ”آیاں..... کہاں تھے تم، ہم سب کب سے تمہیں ڈھونڈ رہے ہیں.....؟“ ”کیوں خیریت.....؟“ جیسی کچھ ہنسی پھانسی۔ ”وہ بسام اور بابر کا جھگڑا ہو گیا تھا۔ بات زیادہ نہیں بڑھی، لیکن بسام کا سیل فون نوٹ گیا۔ ایرک اور جم اسے لے کر ہاسٹل کی طرف گئے ہیں۔“ بسام کا جھگڑا فلسطینی کے ساتھ، لیکن کیوں.....؟ ایک لمحے ہی میں میری کن پٹیاں سلگنے لگیں اور میں ہاسٹل کی جانب اپکا۔ صنم اور جیسی بھی میرے پیچھے دوڑیں، جیسی نے مجھے راستے ہی میں ہانپتے کاہٹتے بتایا کہ آج جب بسام یونیورسٹی پہنچا تو اس کی پہلی مذہبی ٹری فلسطینی بابر کے ساتھ ہوگئی۔ بابر نے چھوٹے ہی اسے طعنہ دے مارا کہ ”دو دن پہلے اگر اس کے چھوٹے بھائی نے مسلم طلبہ کے گروپ کے ساتھ نیویارک پولیس کے چھاپوں کے خلاف احتجاج سے انکار نہ کیا ہوتا، تو آج پورا گروپ بسام کی حفاظت کے لیے سڑکوں پر نکل آتا۔“ جواب میں پہلے سے چڑے بسام نے اسے جھڑپا دیا کہ ”اصل میں یہ سب انہی مسلمان طلبہ کے خدائی خدمت گار بننے کا نتیجہ ہے کہ آج پورے نیویارک شہر میں اسلام اور مسلمانوں کا مذاق اڑایا جا رہا ہے۔“ بات سے بات نکلی اور بڑھتی گئی اور آخر کار نوبت ہاتھ پائی تک پہنچ گئی، لیکن اسی لمحے مسلم کاؤنسلر عامر اور باقی لڑکے وہاں پہنچ گئے اور معاملہ رفع دفع کروا دیا گیا، لیکن اس سے پہلے بسام کی جیب میں رکھا اس کا سیل فون نیچے گر کر دو حصوں میں تقسیم ہو چکا تھا۔ وہ فون صنم ہی نے بسام کی کچھلی سالگرہ پر تحفے میں دیا تھا اور میں جانتا تھا کہ اس فون کی بسام کے نزدیک کتنی اہمیت ہے۔ ہاسٹل میں فرہاد کے کمرے تک پہنچتے پہنچتے میری نظریں چاروں جانب بابر کو تلاش کرتی رہیں، لیکن اس کی قسمت اچھی تھی کہ وہ مجھے راستے میں کہیں نظر نہیں آیا، ورنہ ہم دونوں میں سے کوئی ایک ہی اپنے پیروں پر چل کر واپس جاتا۔ میں نے ایک جھٹکے سے فرہاد کے کمرے کا دروازہ کھولا تو بسام اپنی شرٹ کے ٹوٹے ٹن بند کر رہا تھا، میں نے اسے غور سے دیکھا ”تم ٹھیک تو ہو، چلو میرے ساتھ۔ ابھی اس فلسطینی سے حساب برابر کرتے ہیں۔“ فرہاد نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”کم آن آیاں! چھوٹی سی بات تھی، ختم ہوگئی ہے۔ اسے طول مت دو۔“ میں زور سے چیخا۔ ”یہ تم لوگوں کے لیے چھوٹی سی بات ہے۔ اس نے میرے بھائی کے گریبان پر ہاتھ ڈالا ہے۔ میں جب تک اس کی حالت خراب نہ کروں، جین سے نہیں بیٹھوں گا۔ تم لوگوں نے نہیں آنا تو نہ سہی۔“ میں تیزی سے واپس جانے کے لیے پلٹا، لیکن بسام نے بھاگ کر میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”جانے دو! یار! غلطی ہم دونوں ہی کی تھی۔ میں صبح ہی سے عدالت کی فوٹیج کی وجہ سے کچھ زیادہ ہی غصے میں تھا۔ عامر نے مجھ سے معافی مانگ لی ہے۔ اب ختم کرو یہ سب کچھ۔“ لیکن میرے اندر کا ابلتا دوا اب بھی بھڑک رہا تھا، ”لیکن اس کی ہمت کیسے ہوئی، تم سے بھڑنے کی اور اس نے تمہارا فون بھی توڑ ڈالا۔ ایک بار مجھے کہیں مل جائے تو.....“ ایرک، جم اور فرہاد سب نے مل کر مجھے زبردستی وہیں روکے رکھا۔ صنم کبیر تو باقاعدہ رو پڑی۔ یہ ایسی بات بھی کس قدر نازک ہوتی ہیں۔ فرہاد کے کمرے کے باہر دیگر طلبہ کا ہجوم جمع ہونے لگا تھا۔ مجبوراً ہم سب کو فرہاد کے کمرے سے نکل کر کیفے کی جانب آنا پڑا۔ بسام نے بچپن کی طرح مجھے کسی غلطی سے روکنے کے لیے میرا ہاتھ مضبوطی سے تھام رکھا تھا، تاکہ میں اس کی گرفت سے نکل کر کچھ نہ بیٹھوں۔ صنم کبیر بھی میری وجہ سے بہت گھبرائی ہوئی لگ رہی تھی، آخر کار مجھے بسام کو کہنا پڑا کہ میں کہیں نہیں جاؤں گا، پہلے تم اپنی اس ”صرف اچھی دوست“ کو تو سنبھالو۔ صنم ایران کے شہر جہران کے ایک متول اور عزت دار پہلوی خاندان کی چشم و چراغ تھی۔ اس کے والد کبیر پہلوی کا وہاں کپڑے کا بہت بڑا اور آباد اجداد کے دور سے کاروبار قائم تھا۔ جیسی نے ماحول بدلنے کے لیے گرم کافی اور چیزیں منڈوچ آرڈر کر دیے۔ وہ صنم کبیر کا بالکل الٹ تھی اور مجھے یقین ہے کہ اگر میں اس وقت بابر سے جھگڑنے کے لیے نکلتا تو وہ ہم سب سے آگے ہوتی۔ ہم سب بمشکل اپنا موڈ بدل کر ابھی اس نئے ماحول کا حصہ بننے کی کوشش میں مصروف ہی تھے کہ اچانک مسلم کاؤنسلر عامر سمیت اس کا تمام گروپ کیفے میں داخل ہو گیا۔ ماحول پر تناؤ اور سنجیدگی سی چھا گئی، کیوں کہ کیفے میں موجود دوسرے تمام طلبہ کو بھی بسام اور بابر کے جھگڑے کی اطلاع مل چکی تھی۔ بابر چپ چاپ اپنے گروپ کے ساتھ دوسرے کونے میں پیچھی ایک میز کے گرد بیٹھ گیا۔ بسام نے نظروں نظروں میں مجھے اس پردھیان نہ دینے کا اشارہ کیا، لیکن میں اچانک ”ایکسکس زئی“ کہہ کر اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔ وہ سب مجھے اشارے کرتے رہ گئے اور میں عامر گروپ کی میز کے قریب پہنچ گیا، عامر نے حسب عادت خوش دلی سے مجھے سلام کیا ”آؤ آیاں، بیٹھو.....“ میں نے بابر کی جانب سر دلجے میں دیکھتے ہوئے عامر کو جواب دیا ”میں یہاں بیٹھنے کے لیے نہیں، بلکہ تم سب کو صرف یہ بتانے کے لیے آیا ہوں، بسام میرا اکلوتا بھائی اور آخری رشتہ ہے، اس پوری دنیا میں۔ میں پہلے ہی سب کچھ کھو چکا ہوں، اب مزید کچھ نہیں کھوسکتا۔ اس لیے پہلی اور آخری بار تم سب یہ سمجھ لو کہ اگر کبھی بسام کو ہلکی سی خراش بھی آئی تو میں انسانیت کا آخری درس بھی بھول جاؤں گا۔“ عامر نے اطمینان سے میری بات سنی۔ ”جو کچھ ہوا، میں اس کے لیے پہلے بھی بابر کی طرف بسام سے معافی مانگ چکا ہوں۔ تم بھی اپنے دل سے تمام غبار نکال دو۔ چلو بابر، اٹھ کر آیاں سے ہاتھ ملا کر تم جہل کرو۔“ بابر نے بادل نہ خواست اٹھ کر مجھ سے ہاتھ ملایا اور تمام کیفے ٹیریاں شور مچا گیا۔ جیسی نے وہیں بیٹھے بیٹھے کئی بیٹیاں بجا ڈالیں۔ میری نظریں چوں کہ عامر اور بابر پر جمی تھیں، اس لیے میں عامر بن حبیب کے ساتھ بیٹھی اس نئی لڑکی کو نہیں دیکھ سکا، جس نے اچانک اٹھ کر اپنا نازک ہاتھ ملانے کے لیے آگے بڑھا دیا تھا۔ ”ہائے! آئی ایم پروا..... پروا ضمیر خان فرام دہلی۔ انڈیا.....“ میں کچھ سٹپٹا سا گیا، لیکن میں نے ہاتھ ملا لیا۔ پروا نے روشن سی مسکراہٹ کے ساتھ کہا، ”امید ہے اب یہ دوستی نہیں ٹوٹے گی۔“ میں چند لمحوں بعد جب اپنی میز پر واپس آیا تو ایرک اور جم نے باقی سب کے ساتھ مل کر میرا جینا دوبھر کر دیا۔ ”اچھا جناب! یہاں سے تو بڑے غصے میں اٹھ کر گئے تھے اور وہاں لڑکیوں سے ہاتھ ملا کر واپس آ رہے ہو، بہت خوب..... تم سے یہ امید تھی ہمیں آیاں.....؟“ ”جبومت، میں تو اسے جانتا بھی نہیں..... شاید کوئی نئی مسلم اسٹوڈنٹ ہے، جس نے عامر بن حبیب کا گروپ جوائن کیا ہے۔“ فرہاد نے لمبی سی آہ بھری ”ہاں! میں اسے جانتا ہوں۔ ابھی دو دن پہلے ہی اس نے فزکس ڈپارٹمنٹ جوائن کیا ہے۔ سنا ہے جب سے پروا وہاں آئی ہے، جب سے پروا ایساں سی چل رہی ہیں فزکس کے لیچر ہال میں۔“ میں نے فرہاد کو گھورا ”تم کبھی نہیں سدھر سکتے۔ تمہارے نام ہی میں گڑ بڑ ہے۔“ بات آئی گئی ہوگئی، لیکن میں اور بابر دونوں ہی شاید اس حقیقت سے واقف تھے کہ کبھی نہ کبھی ہمارا ٹکراؤ ضرور ہوگا۔ بسام لاک اپ سے آنے کے بعد ہی سے کچھ سستی کی شکایت کر رہا تھا، مگر شام تک اس کی طبیعت کی یہ کسل مندی باقاعدہ تیز بخار کی شکل اختیار کر گئی۔ رات گئے میں اپارٹمنٹس کے رہائشی ڈاکٹر سام کو لے آیا اور اس نے بسام کی حالت دیکھتے ہی اسے کسی اسپتال منتقل کرنے کی ہدایت کر دی۔ ڈاکٹر کے خیال میں بائی فائیڈ کا حملہ تھا۔ بسام کے انکار کے باوجود صبح سویرے اسے قریبی اسپتال لے گیا۔ بسام نہ، نہ بی کر تار با کر اٹھلے مینے، ہم دونوں کی سمسٹر کی فیس بھرنا ضروری ہے، لہذا وہ نوکری سے چھٹی نہیں کرنا چاہتا، لیکن میں نے ڈانٹ کر اسے خاموش کروا دیا، البتہ فیس اور دیگر بلز کی فکر مجھے بھی تھی۔ اپنی سوچوں میں گم میں یونیورسٹی پہنچا تو پارکنگ لاسٹ میں یہودی لڑکوں کا گروپ اپنی بانکس کے قریب کھڑا تھا۔ ”ہے آیاں..... سنو..... کیا خیال ہے..... کچھ پیسے کمانا چاہتے ہو۔ تقریباً ایک ہزار ڈالر مینے کے.....“ میں نے حقارت سے مائیکل کی جانب دیکھا، جس نے یہ پیش کش کی تھی۔ ”کیوں، کیا تم لوگوں کا کوئی خزانہ نکل آیا ہے؟“ اس بارسیم نے جواب دیا ”ہاں، بس یہی سمجھ لو۔ تم تو ویسے بھی پیسا کمانے کے لیے شرطیں لگاتے رہتے ہو۔ بس، یوں سمجھ لو کہ ہم نے بھی ایک شرط لگائی ہے۔“ ”مجھے کرنا کیا ہوگا؟“ ”کام کچھ خاص نہیں ہے، بس تمہیں مسلم کاؤنسلر عامر بن حبیب کا گروپ توڑنا ہوگا۔ گروپ ٹوٹے تک تم اس گروہ میں شامل ہو کر ہمارے لیے مخبری کرو گے کہ وہ لوگ اپنی میٹنگز میں کیا طے کرتے ہیں اور پھر تمہاری تو ویسے بھی اس گروپ کے بابر سیدی کے ساتھ دشمنی چل رہی ہے۔ اس طرح سے تم ایک تیر سے دو شکار کراؤ گے..... ہمارا وعدہ ہے کہ وقت آنے پر ہم بابر کے خلاف تمہاری پوری مدد کریں گے، یولو..... منظور ہے ہماری پیش کش.....“ میں نے مائیکل کی طرف سے بڑھائے ہوئے دوستی کے ہاتھ کو غور سے دیکھا۔ شاید قدرت نے میری مشکلات کا حل تلاش کر لیا تھا۔

..... (جاری ہے)





ہاشم ندیم نو جوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹاکن ایلون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بنی کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



اگلی صبح یونیورسٹی میں داخل ہوتے ہی میری نظر کیفے ٹیریا کے باہر شہلٹی پڑے داپر پڑی۔ لمبے سفید اسکرٹ اور روحانی قمیص میں وہ بہت نکھری ہوئی لگ رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی میری جانب لپکی۔ ”کہاں تھے تم، صبح نو بجے سے یہاں تمہارا انتظار کر رہی ہوں۔ کلاس میں کبھی تم پائے نہیں جاتے، یہی تمہارا نمکدانہ ہے، لہذا سبک دیر ڈال دیا میں نے۔“ میں نے حیرت سے اُسے دیکھا۔ ”سب خیر تو ہے نا؟“ ”ارے بھی، تم نے عامر بن حبیب کا گروپ جوائن کر لیا اور مجھے بتایا تک نہیں۔ لگتا ہے آخر کار وہ تمہارے معیار کے فارمولے پر پورا اتر ہی گیا۔ ویسے میں تم سے خود بھی یہی کہنے والی تھی کہ میں نے ہر طرح سے عامر کو پرکھ کر دیکھا ہے، وہ تمہاری شرائط پر مکمل اترتا ہے، صرف نام کا مسلم کاؤنسلر نہیں ہے، وہ عمل کا بھی پکا ہے۔ تب ہی تو سارے مسلمان طلبہ اس کے دیوانے ہیں۔ تم نے بالکل ٹھیک فیصلہ کیا ہے آیان۔“ میں نے کیفے ٹیریا میں داخل ہونے سے لے کر اپنی مخصوص میز پر بیٹھنے تک پُر دہائی یہ تمام تقریر اطمینان سے سُنی، لیکن کچھ ہی دیر میں یہ خبر میرے اپنے دوستوں تک پہنچی، تو اُن سب کا جینن و اطمینان غارت ہو گیا۔ سب سے پہلے جینی نے اپنا سر پیٹ لیا۔ ”کیا..... تم نے مسلم گروپ جوائن کر لیا۔ بیڑ و غرق، اب گئے ختم کام سے۔“ امیرک اور ہم تو صدے سے کچھ بول ہی نہیں سکے، البتہ فرہاد نے پوری تقریر کر ڈالی۔ ”آیان..... تم نے وہ کام کیا ہے جو رُوٹس بھی نہ کر پایا ہوگا۔ ساری زندگی مذہب کی رواداری کا سبق دے دے کر ہمارے خیالات بدل ڈالے اور آخر میں خود اُن لوگوں سے جا کر مل گئے، جن سے ہمیں رویوں میں انتہا پسندی کا گلہ رہا ہے۔ قتل کر ڈالنا تم نے میرے تمام نظریات کو ہمیشہ کے لیے۔“ کچھ ایسے ہی تاثرات کا اظہار گزشتہ شام بتام بھی کر چکا تھا۔ یہ تو اچھا ہوا کہ اُس وقت صنم کبیر بھی اسپتال میں موجود تھی، ورنہ بتام کے سوالات کا سلسلہ کبھی ختم ہونے میں نہ آتا۔ ”کیا..... یہ کیا کہہ رہے ہو؟ انو، تمہارا دماغ تو ٹھیک ہے۔ ساری زندگی ہم جن سے لڑتے آئے ہیں، تم اُن ہی کے ساتھ جا ملے ہو۔ کچ بٹاؤ، یہ کیا معاملہ ہے؟ کیوں کر رہے ہو تم یہ سب؟“ میں نے اُسے صرف ایک ہی جواب دیا۔ ”تمہیں پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں، میں کوئی دودھ پیتا بچہ نہیں، تم بس، جلد از جلد ٹھیک ہو کر گھر پہنچنے کی کرو۔“ صنم خاموش بیٹھی، ہم دونوں بھائیوں کے درمیان ہوتی ٹکرا رہی تھی۔ مجھے اس کی یہ عادت بہت اچھی لگتی تھی کہ وہ صرف اُسی وقت بات کرتی تھی، جب اُس بات کا مناسب وقت آ جاتا اور یہ وہی وقت تھا۔ اس نے بتام کی پھلوں کی ٹوکری سے ایک سیب نکال کر چھیلا۔ ”اگر آیان نے عامر بن حبیب کا ساتھ دینے کا فیصلہ کر لیا ہے، تو اس میں ایسی کیا بُرائی ہے۔ آخر وہ سب بھی تو مسلمان طلبہ کی مدد کے لیے ہی یہ سب مشکلات جھیلتے ہیں۔ نیویارک کی یونیورسٹی میں کسی مسلمان طالب علم کا مسلم کاؤنسلر کی ذمہ داری سنبھالنا کوئی آسان کام نہیں۔ کیا تم نہیں جانتے کہ اُسے اپنے تعلیمی کیریئر میں اس وجہ سے کتنی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہوگا۔ اس کی روزانہ جو کلاسز دہرائی جاتی ہیں، وہ ان کی کئی پُر دہائی کرنے کے لیے ہر سیکسٹر میں ہزاروں ڈالر کی اضافی ٹیوشن فیس جمع کرواتا ہے۔ راتوں کو دیر تک لاہریری میں بیٹھ کر اپنے لیچرز مکمل کرتا ہے۔ مسلمان طلبہ کا حافی ہونے کی پاداش میں عیسائی اور یہودی انتظامیہ اور طلبہ کی باتیں الگ سننا پڑتی ہیں اُسے۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ آیان نے دیر ہی سے سہی، مگر درست فیصلہ کیا ہے۔“ بتام نے صنم کبیر سے مزید بحث نہیں کی، لیکن اس کی آنکھوں میں شک کی پرچھائیاں گہری ہوتی گئیں۔ ٹھیک اُسی طرح جیسی میرے سارے دوستوں کی آنکھوں میں تھیں۔ فرہاد نے تو فوراً فتویٰ ہی صادر کر دیا کہ میں نے بُرے دہائی وجہ سے عامر بن حبیب کا ساتھ دینے کا فیصلہ کیا ہے۔

میں ان سب کو کیفے میں اسی بحث میں الجھا چھوڑ کر ہال نمبر 3 کی طرف چلا آیا، جہاں مجھے آج صبح پڑے دہائی نے مسلمان کاؤنسلر گروپ کی ہفتہ وار میٹنگ میں عامر کی جانب سے شرکت کی دعوت دی تھی۔ میں اس چھوٹے سے ہال میں داخل ہوا، تو میٹنگ شروع ہو چکی تھی۔ سب نے خوش آمدید کہا۔ پُر دہائی وہیں موجود تھی اور سب ہی طلبہ کو اس میٹنگ کا ایجنڈا ابٹائی پھر رہی تھی۔ مجھے کاغذ پکڑاتے ہوئے خوش دہائی سے بولی۔ ”خوش آمدید غصیلے لڑکے، اللہ کرے تمہارا آنا ہمارے لیے مبارک ثابت ہو۔“ میں مسکرا دیا، البتہ اس ہال میں کوئی ایسا بھی تھا، جسے میرے آنے کی کوئی خاص خوشی نہیں تھی، بار سیدی، جو اس وقت اپنے گلے میں چار خانوں والا فلسطینی رومال باندھے کسی گہری سوچ میں سب سے الگ تھلگ بیٹھا تھا۔ اجلاس میں سب سے پہلے میری شمولیت کا اعلان کیا گیا اور پھر اس کے بعد اگلے ہفتے کے لیے ایک پلان ترتیب دیا گیا کہ کن مسائل پر یونیورسٹی انتظامیہ سے بات چیت کی جائے گی۔ جمع شدہ چندے کی تفصیل اور مستقبل قریب کے خرچے کی فہرست بھی پیش کی گئی۔ سچ یہ ہے کہ میں مسلم طلبہ کو اس قدر عظیم انداز میں اپنی تنظیم چلاتا دیکھ کر کافی حیرت زدہ بھی تھا، کیوں کہ باہر رہتے ہوئے ہم سب کی عامر بن حبیب گروپ کے بارے میں رائے بالکل مختلف تھی۔ ہم ان سب طلبہ کو صرف چند جذبہ باقی لڑکوں کا ٹولہ سمجھتے تھے، جو اپنی مسلمان شناخت کی بھاکے لیے یونیورسٹی میں یک جا ہوئے تھے، لیکن میں نے یہاں کچھ اور ہی منظر دیکھا۔ وہ سب عامر بن حبیب کی قیادت میں متحد اور بہت عظیم انداز میں اپنے مقصد کی جانب بڑھ رہے تھے۔ اُس روز جو فوری مسئلہ مسلم طلبہ کی توجہ کا مرکز تھا، وہ یونیورسٹی کے احاطے یا ہاسٹل کی چار



دیواری میں کسی ایسے کمرے کی ضرورت کے بارے میں تھا، جہاں لڑکے ظہر کی نماز ادا کر سکیں، کیوں کہ عصر تک تو زیادہ تر مسلم طلبہ واپس بائبل بیچنے جاتے تھے، لیکن ظہر کے اوقات میں سب ہی یونیورسٹی میں موجود ہوتے تھے۔ کچھ ہی ماہ قبل طلبہ یونیورسٹی انتظامیہ سے دوپہر میں ظہر کے اوقات کے دوران پندرہ منٹ کا بریک لینے میں کامیاب ہو چکے تھے، جس میں وہ نماز ادا کر سکتے تھے، لیکن اب ان کی کوشش تھی کہ انہیں کوئی ایک کمرایا ہال بھی صرف پندرہ منٹ کے ان اوقات کے لیے مل جایا کرے، جہاں وہ سب اکٹھے ہو کر باجماعت نماز ادا کر سکیں۔ قاعدے کے مطابق پہلے مسئلہ پیش کیا گیا اور پھر سب ہی شرکاء سے رائے اور حل طلب کرنے کے لیے دو ٹنک شروع کی گئی۔ گویا وہاں سب کو اپنی اپنی رائے کے اظہار کی آزادی حاصل تھی۔ تقریباً نوے فی صد طلبہ نے قرارداد کے حق میں ووٹ دیا۔ میں نے اپنی باری پر کھڑے ہو کر صرف اتنا ہی کہا کہ میرا ووٹ اکثریت کی طرف ہوگا، کیوں کہ یہ میرا پہلا دن ہے اور مجھے ان مسائل کو سمجھنے کے لیے کچھ وقت مزید درکار ہے۔ دو ٹنک کی بنیاد پر فیصلہ کیا گیا کہ طلبہ اور انتظامیہ کے مابین ہونے والی اگلی پندرہ روزہ میٹنگ میں یہ مطالبہ یونیورسٹی انتظامیہ کے سامنے پیش کیا جائے گا اور نماز کے لیے کوئی جگہ مخصوص کرنے کی درخواست کی جائے گی۔ اجلاس برخواست ہونے سے پہلے مختلف مسلم طلبہ کو اگلے ہفتے کے لیے مختلف قسم کے ہارگٹس دیے گئے، جن میں سب سے اہم نان ممبر مسلم اسٹوڈنٹس کو متحرک کرنا تھا۔ میں ہال سے نکلا، تو پڑوا بھی میرے ساتھ چل پڑی۔ ”کیسا رہا آج کا تجربہ تمہارے لیے؟“ میں نے بے دلی سے جواب دیا۔ ”ٹھیک تھا، مگر کچھ ادھور سا۔ دراصل میں اس سے کچھ زیادہ کی امید کر رہا تھا۔ یہ لوگ تو ابھی تک مسجدوں اور نمازوں کے مسائل ہی سے باہر نہیں نکل پائے۔ کیا عامر بن حبیب اس یونیورسٹی کی 70 سالہ تاریخ میں پہلا مسلم کاؤنسلر منتخب ہوا ہے؟ یہ بنیادی باتیں تو پہلے طے ہو جانی چاہیے تھیں۔“ پڑوانے سر ہلایا۔ ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ ہم ابھی بنیادی مسائل ہی میں اُٹھے ہوئے ہیں، لیکن شاید تمہیں اس بات کی خبر نہیں کہ یونیورسٹی کی ستر سالہ تاریخ میں عامر بن حبیب یہاں کا صرف تیسرا مسلم کاؤنسلر بنا ہے۔ اس سے پہلے مسلمان طلبہ کو یہ سہولت حاصل ہی نہیں تھی، تب وہ صرف کسی عیسائی یا یہودی کاؤنسلر کے ذریعے اپنی بات انتظامیہ تک پہنچانے کے پابند تھے۔“ میں حیرت سے رُک گیا۔ ”اچھا، لیکن کیوں؟ اور اس کا مطلب ہے کہ مسلم کاؤنسلر کا عہدہ مسلمان طلبہ کے پاس آئے یہ صرف چھ سال ہے۔ حیرت ہے۔“ ”ہاں! یہی تو میں تمہیں بتانے کی کوشش کر رہی ہوں کہ چھ سال پہلے تک مسلم کاؤنسلر کی سیٹ ہی نہیں تھی یونیورسٹی میں۔ اور پہلے دو مسلم کاؤنسلرز تو بے چارے یونیورسٹی انتظامیہ اور دیگر طلبہ کے دباؤ کے تحت ازخود استعفیٰ دے گئے تھے، کیوں کہ ان کی اپنی پڑھائی کا بہت خرچ ہو رہا تھا اور وہ یونیورسٹی میں تعصب کا شکار بھی ہو رہے تھے۔“ میرے لیے پڑوا کی یہ باتیں واقعی غیر متوقع تھیں۔ ”لیکن ایسا کیوں ہے، آخر یہ کتنی بھر مسلم طلبہ کسی کا کیا بگاڑ لیتے، جو انہیں کام ہی نہیں کرنے دیا جاتا؟“ پڑوانے کسی گہری سوچ میں گم جواب دیا۔ ”شاید یہ سب اسلام سے خوف زدہ ہیں کہ سخت پابندیوں کے باوجود یہ امریکا میں گزشتہ دہائی کے دوران سب سے تیزی سے پھیلنے والا مذہب ہے۔“ میں پڑوا کی بات سن کر مزید اُلجھ گیا، پھر وہی مذہبی تخصیص..... ”لیکن اسلام کے تیزی سے پھیلنے سے امریکا کو کیا خطرہ ہو سکتا ہے۔ یہاں چند لاکھ مزید مسلمان جمع بھی ہو جائیں گے، تب بھی یہ یو ایس اے ہی رہے گا، ”اسلامستان“ تو نہیں بن جائے گا۔ میں نہیں مانتا کہ اتنی بڑی جمہوریت کو ایسی کسی بھی مذہبی تبدیلی کا کوئی خوف یا خطرہ ہو سکتا ہے۔“ پڑوانے مجھ سے اس موضوع پر مزید بحث نہیں کی اور چپ چاپ میرے ساتھ چلتی رہی، پھر اچانک اسے کوئی بات یاد آئی۔ ”ارے ہاں! جتنی نے مجھے بتایا تھا کہ تمہارا بھائی بیمار ہے۔ اب اس کی طبیعت کبھی ہے۔ ویسے ایک بات ہے، تمہارا چھوٹا بھائی ہے کافی کیوٹ سا۔“ مجھے ہنسی آگئی۔ ”ہاں! وہ کیوٹ ضرور ہے، لیکن مجھ سے ایک سال بڑا ہے۔“ ”پڑوا کو شدید حیرت ہوئی۔“ ”ارے..... واقعی؟ تو پھر بھائے اس کے کہ تم اس کے رعب میں رہو، وہ ہر وقت تم سے ڈانٹ کیوں کھاتا رہتا ہے؟“ ”کیوں کہ اُسے ڈانٹنے کے حقوق صرف میرے پاس محفوظ ہیں۔“ ”سُلو آ یاں! تم میرے ساتھ اردو میں کیوں بات نہیں کرتے۔ جانتے ہو اردو کو میں دنی کی بہترین زبان سمجھتی ہوں۔“ ”کیوں.....؟ ایسی کیا خاص بات ہے اردو میں اور تمہارے بھارت میں تو اسی اردو کو بگاڑ کر ”ہندی“ کے نام سے بولا جاتا ہے۔“ پڑوا کی آواز تیز ہوگئی۔ ”ہندی یا سنسکرت کے چند الفاظ شامل کر دینے سے ”اردو“ ہندی نہیں بن جاتی اور کون سی خاص بات ایسی ہے، جو اردو زبان میں نہیں ہے۔ کتنی وسیع لغت ہے اردو کی، ہر رشتے کے لیے اور اُس رشتے کے احترام کے لیے کتنے معنی موجود ہیں اس زبان میں اور یہ جو تم امریکن انگریزی کے گُن گاتے پھر رہے ہو، اس سے زیادہ غریب اور ناشائستہ زبان تو میں نے آج تک نہیں دیکھی، جس میں ماں باپ کے لیے بھی صرف ”تم“ کا لفظ موجود ہے۔ بس، میں نے طے کر لیا ہے کہ اب ہم دونوں اردو ہی میں بات کریں گے۔“ حسب معمول پڑوا اپنا فیصلہ صادر کر کے اطمینان سے چیونچم چباتی رہی۔ ”ٹھیک ہے مِس پڑوا ضمیر خان، لیکن خدا کے لیے اردو کی یہ مشق تب ہی جاری رکھنا، جب ہمارے دوست آس پاس موجود نہ ہوا کریں۔ یہاں محفل کے آداب کچھ مختلف ہیں۔“ پڑوانے بے پروائی سے کہا۔ ”سب جانتی ہوں میں۔ ویسے تم دونوں بھائی گھر میں تو اردو میں بات کرتے ہو گے ناں؟ سچ، میری تو زبان ترس گئی ہے، یہاں ولایت میں دلی کی خاص اردو بولنے کے لیے۔“ پڑوا کی زبان یوں ہی چڑچڑاتی رہی اور ہم آگے بڑھتے گئے۔

اگلے چند دن میں بسام نے بھی یونیورسٹی آنا شروع کر دیا، لیکن اس کی نگاہ اب بھی باقی تھی، لہذا میں اُسے یونیورسٹی سے سیدھا گھر واپس لے جاتا۔ سیمسٹر کی فیس کے بارے میں بھی مجھے اس سے جھوٹ بولنا پڑا کہ میں نے کسی شرط کے عوض جتنی رقم لے کر فیس ادا کی ہے، لیکن میں رفتہ رفتہ وہ پیسے واپس لوٹا دوں گا۔ بسام جانتا تھا کہ میں کبھی کسی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلا سکتا، اس لیے نہ چاہتے ہوئے بھی اُسے میری بات پر یقین کرنا ہی پڑا۔ ایک ہفتے کے بعد وہ دن بھی آ گیا، جب مسلم کاؤنسلر کی یونیورسٹی انتظامیہ سے پندرہ روزہ میٹنگ طے تھی۔ میں نے زندگی میں پہلی بار یونیورسٹی کے ایڈمن بلاک میں قدم رکھا اور اُسی روز میں نے یونیورسٹی ڈین کو پہلی مرتبہ اتنے قریب سے دیکھا، ورنہ اس سے پہلے ہم صرف اُس کی آواز یا ویڈیو کانفرنس کے ذریعے بھیجے ہوئے ریکارڈ شدہ ویڈیوات ہی میں اُسے دیکھا کرتے تھے۔ ڈین بھاری تن و توش اور گہرے نظر کے چشموں کے ساتھ ایک سخت گیر شخصیت کا مالک تھا، جس کے کمرے کے باہر بڑی سی ”رابنسن پنٹرکس Robinsun patricks“ کے نام کی شہری خنقی لگی ہوئی تھی۔ کمرے میں عیسائی اور یہودی طلبہ کاؤنسلرز بھی موجود تھے۔ ڈین نے بڑے طمطراق انداز سے میٹنگ کا آغاز کیا۔ ہر طالب کاؤنسلر کے ساتھ صرف تین ممبر کو اجلاس میں شرکت کی اجازت تھی اور عامر بن حبیب کے ساتھ میں اور بارسیدی مسلم طلبہ کی جانب سے شریک تھے، لیکن ابھی تک میری نظر یہودی طلبہ کے کاؤنسلر شمعون کے پیچھے بیٹھے اس کے ساتھیوں پر نہیں پڑی تھی اور پھر جب تعارف کے وقت مائیکل کا نام پڑھا گیا، تو میں نے چونک کر اوپر دیکھا۔ مائیکل نے سب سے نظر بچا کر میری طرف دیکھ کر اپنی بائیں آنکھ دبا لی، تو گویا وہ خود بھی یہودی گروپ کا ممبر تھا۔ مجھے ان کے منصوبے کے تانے بانے جڑتے دکھائی دیے تھے۔

اجلاس شروع ہوا، تو پہلے عیسائی اور پھر یہودی کاؤنسلر نے اپنے اپنے طلبہ کے چھوٹے چھوٹے مطالبے اور مسائل پیش کیے۔ ڈین نے موقع ہی پر اذکامات جاری کر دیے، انتظامیہ کی فیم میں ڈین سمیت چار افراد تھے، جن میں ایک عیسائی اور ایک یہودی ممبر شامل تھا۔ مسلمان طلبہ کی فیکلٹی میں کوئی مسلمان استاد نہ ہونے کی وجہ سے انتظامیہ کی جیوری میں کوئی مسلمان ممبر موجود نہیں تھا۔ مائیکل کو میں پہلے ہی عامر بن حبیب کے پہلے اجلاس کی تمام روداد بتا چکا تھا اور جب عامر بن حبیب نے کمپس میں نماز کے لیے کوئی جگہ مخصوص کرنے کی درخواست پیش کی اور یہودی گروپ کی جانب سے اس کی شدید مخالفت بہت موثر انداز میں پیش کی گئی، تو مجھے مائیکل کی وہ بے چینی سمجھ میں آگئی، جو عامر بن حبیب کے اجلاس کی پہلی تجویز کے لیے اس کے انداز سے



صاف ظاہر تھی۔ دو لوگ اسی لیے عامر کے ایجنڈے کے بارے میں خبر رکھنا چاہتے تھے تاکہ وہ اس کے لیے انتظامیہ کی اہم میٹنگ، جسے پہلے مضبوط دلائل کے ذریعے مؤثر توڑ کر کے مسلم طلبہ کے منصوبے ناکام کر سکیں۔ شمعون نے پہلا اعتراض تو چھوٹے ہی داغ دیا تھا۔ ”نہیں نہیں، نماز کے لیے کوئی جگہ کیسے مخصوص کی جاسکتی ہے، پھر تو عیسائی طلبہ کے لیے کیسپس میں گر جاگھر اور یہودی اسٹوڈنٹس کے لیے سنی گوگ (یہودی عبادت گاہ) تعمیر کرنا پڑے گا۔ پھر تو یہ یونیورسٹی کیسپس کم اور مختلف مذاہب کا اکھاڑ و زیادہ بن جائے گا۔“ ذہین نے سر ہلایا۔ ”شمعون ٹھیک کہہ رہا ہے، کیسپس میں نماز پڑھنے کی جگہ مخصوص نہیں کی جاسکتی۔“ عامر نے دفاع کیا۔ ”لیکن صرف مسلم طلبہ ہی کو دن میں پانچ مرتبہ یہ فریضہ ادا کرنا ہوتا ہے۔ چرچ یا سنی گوگ کی ضرورت تو تب پڑتی ہے، جب ان دو مذاہب کے طلبہ کو بھی روزانہ باقاعدگی سے اپنی عبادت کا کوئی وقت، کیسپس روٹین کے دوران یونیورسٹی میں گزارنا پڑتا اور ہم بھی تو صرف ظہر کے وقت چندہ منٹ کے بریک کے دوران کسی کمرے یا چار دیواری کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ یہ تجر واقعی ضرورت ہے۔ اسے مستقل نہیں کیا جائے گا۔“ لیکن مائیکل کی اطلاعات کی بنیاد پر شمعون خوب تیاری کر کے آیا تھا۔ ”ہاں، مگر اس بات کی کیا گارنٹی ہے کہ سال چھ ماہ بعد مسلم طلبہ اسی جگہ کو مستقل مسجد بنانے کا مطالبہ نہیں کر دیں گے اور پھر اگر عیسائی اور یہودی طلبہ نے بھی ہفتے اور اتوار کی چھٹی کے دوران کیسپس میں عبادت کرنے کی ٹھان لی اور یہ ضد بحث چل پڑی، تو ہم سب جانتے ہیں کہ اس کا نتیجہ کیا نکلے گا۔“ جیوری ممبر نے آپس میں کچھ دیر گھس گھسری اور پھر ذہین نے اپنا فیصلہ صاف کر دیا۔ ”فیصلہ ہو چکا۔ تمام جیوری ممبر کیسپس میں کسی مخصوص جگہ پر نماز کی ادائیگی کے حق میں نہیں ہیں، لہذا یہ معاملہ ہمیں ختم کیا جاتا ہے۔

ہم لوگ ذہین کے کمرے سے باہر نکلے تو شمعون نے طنز یہ انداز میں عامر کی جانب جملہ اچھالا۔ ”ہم سب تمہارے غم میں برابر کے شریک ہیں عامر بن حبیب..... بیٹرک ٹیکسٹ ٹائم۔“ شمعون کی بات سن کر اس کے سب ہی ساتھیوں نے زور کا قہقہہ لگایا۔ بابر سیدی غصے میں ایک قدم آگے بڑھا، لیکن عامر نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور خوش دلی سے شمعون کو جواب دیا۔ ”بس تم یوں ہی دعا کرتے رہا کرو۔ عبادت میری ہو یا تمہاری، اس کی ادائیگی میں مقابلہ کیسا؟“ شمعون اور عیسائی کاؤنسلر جارج اپنے اپنے گروپ کے ساتھ آگے بڑھ گئے۔ بابر ابھی تک شدید غصے میں تھا۔ ”ایسا لگتا ہے، جیسے انہیں ہمارے ایجنڈے کی پہلے سے خبر تھی، ورنہ اتنی مکمل تیاری کر کے تو یہ لوگ پہلے کبھی بھی نہیں آئے؟“ بولتے وقت بابر کی نظر میری جانب ہی مرکوز تھی۔ عامر نے اسے تسلی دی۔ ”اس بار ان کی تیاری زیادہ نہیں، شاید ہماری کچھ کم تھی۔ بہر حال، مایوس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم نے بات آگے پہنچادی ہے، رفتہ رفتہ انہیں قائل بھی کر لیں گے۔“ لیکن میں خود عامر کے چہرے پر مایوسی کے ہلکے مائے اسی وقت دیکھ چکا تھا، جب ہم ذہین کے کمرے سے نکل رہے تھے۔ دوسری جانب یونیورسٹی سے واپسی پر مجھے مائیکل گروپ نے پارکنگ لاٹ میں دیکھا تو خوشی سے نعرے لگاتے ہوئے میرے قریب آ گئے۔ ”زبردست یہ ہوئی نا بات۔ پہلی ضرب ہی میں عامر بن حبیب کو آدھا پت کر دیا ہے تم نے۔ تمام مسلم طلبہ میں اس فیصلے سے شدید مایوسی پھیل چکی ہے۔ ایک آدھ بار اگر پھر ایسا ہوا تو اسے اپنی مسلم کاؤنسلر کی سیٹ بچانا مشکل ہو جائے گا۔ یو آر گریٹ آیان۔“ وہ شور مچاتے اور ہنستے گاتے وہاں سے ملے تو تمام کو میں نے پارکنگ لاٹ کے آغاز میں کھڑے دیکھا۔ ”کیا کہہ رہے تھے یہ لوگ؟“ میں نے بات ٹالی۔ ”کچھ نہیں، نکاس کی کوئی بات تھی۔ تم چلو، دیر ہو رہی ہے۔“ بتام وہیں کھڑا رہا۔ ”نہیں انو..... مجھے یہ معاملہ کچھ اور لگتا ہے، تم اتنے پراسرار کیوں ہوتے جا رہے ہو۔ آج سے پہلے تو ہم دونوں میں کوئی راز نہیں تھا۔“ میں نے اسے زبردستی سمجھ کر بائیک پر بٹھا دیا۔ ”تمہاری یہ جیمز بونڈ بننے کی عادت نہ لگتی کبھی۔ کہہ جو دیا کہ ایسا کچھ نہیں ہے۔ چلو، اب جلدی کرو۔ ابھی تین رات کا کھانا بھی تیار کرنا ہے۔ میں اتنے دن سے بد مزہ پڑا اور برگڑا کھا کر تھک گیا ہوں۔“ بتام سارے راستے خاموش سا رہا، لیکن میں جانتا تھا اس کے ذہن میں گھملا تا شک کا کیز اب اسے بے چین رکھے گا اور پھر اگلے تین ہفتوں میں مسلم کاؤنسلر کا گراف روز کی بنیاد پر تیزی سے نیچے آتا چلا گیا۔ عامر بن حبیب مختلف مسائل پر مسلم طلبہ کی نمائندگی مناسب طور پر نہ کر سکا، جس میں حلال کھانے کا الگ کاؤنٹر نہ کھولے جانے پر تو ٹھیک ٹھاک ہنگامہ ہوا اور مسلم طلبہ نے کیٹے کا بائیکاٹ بھی کیے رکھا اور پھر بعد مشکل میں نے لڑکوں کو راضی کیا۔ اس دوران میری بابر سیدی سے دو تین بار شدید جھڑپ بھی ہوتے ہوتے رہ گئی، لیکن ہمارے درمیان دشمنی روز بہ روز بڑھتی ہی گئی اور اگر ہر بار عامر بن حبیب درمیان میں پڑ کر معاملہ رفع دفع نہ کروا تا تو ہم اب تک ضرور لڑ چکے ہوتے، خاص طور پر اس دن جب بابر نے یہ اعتراض کر دیا کہ میں باقی مسلم طلبہ کی طرح نماز کے وقت، نماز ادا کیوں نہیں کرتا۔ میں نے اسے جواب دیا کہ وہ مجھے مذہب کا درس دینے کے بجائے اپنے مذہب کی فکر کرے اور سب کے ایمان کا ٹھیکہ دار بننے کی کوشش نہ کرے۔ بات بہت بڑھ گئی، لیکن اس موقع پر بھی عامر ہی نے فیصلہ دے دیا کہ ان کے منشور میں کسی بھی طالب علم پر کوئی مذہبی پابندی نہیں لگائی جاسکتی، نہ ہی اسے عبادت کے لیے زبردستی مجبور کیا جاسکتا ہے، لیکن بابر نے عامر کو احتجاجا اپنا استعفیٰ پیش کر دیا کہ ان حالات میں، میں مزید مسلم طلبہ کے حقوق کے لیے آواز بلند نہیں کر سکتا۔ بڑی مشکل سے لڑکوں نے بابر کا غصہ ٹھنڈا کیا، لیکن عامر بن حبیب کے گروپ میں جو دراڑ پڑ چکی تھی، وہ روز بہ روز بڑھتی ہی گئی۔ میرا مائیکل سے کیا ہوا معاہدہ اپنی تکمیل کے قریب پہنچنے کو تھا، لیکن جانے کیوں میں اندر سے ایک عجیب سی بے چینی محسوس کرنے لگا تھا۔ عامر بن حبیب ایک شریف النفس اور اعلیٰ خاندانی لڑکا تھا، جس نے براہ راست میرا کبھی کچھ نہیں بگاڑا تھا۔ مجھے مسلم کاؤنسلر گروپ کی پالیسیوں سے اختلاف ضرور تھا، لیکن ان لوگوں کے درمیان رہتے ہوئے مجھے ان کے بارے میں بہت سی ایسی باتیں بھی چا چلیں، جو میں پہلے نہیں جانتا تھا۔ مجھے مذہب کی بنیاد پر تخصیص بہت بُری لگتی تھی، لیکن میں نے ان دنوں محسوس کیا کہ مسلم طلبہ کو اس مذہبی پہچان کی بنیاد پر اکٹھا کرنے میں خود یونیورسٹی انتظامیہ اور دیگر گروہوں کی مذہبی سرگرمیوں کا بھی بہت بڑا ہاتھ ہے۔ مسلمانوں کو ہمیشہ ہی یہ احساس دلا کر علیحدہ اکٹھا ہونے پر مجبور کیا گیا کہ وہ کم زور ہیں اور متحد نہ ہونے تو بہت جلد بٹا دیے جائیں گے۔ نیویارک شہر میں ابھی ٹائم اسکوائر بم کیس کی گونج ختم نہیں ہوئی تھی کہ اس پاکستانی ڈاکٹر کی سزا سنائے جانے کا وقت قریب آنے پر، ایک بار پھر یہ بحث گلیوں میں موضوع بحث بنی گئی کہ آیا وہ جان پانسی عورت مجرم ہے یا نہیں؟ لیکن عامر بن حبیب کی گرفت مسلم طلبہ پر کم زور ہونے کی وجہ سے مسلم طلبہ ان تمام البٹوز پر متحہ ہو کر اپنا کوئی موقف پیش کرنے میں ناکام رہے۔ اسلام پر بحث چھڑتی گئی اور مسلمان طلبہ کو اپنا دفاع کرنا مشکل ہوتا گیا اور پھر ایک دن وہ سب کچھ ہو گیا، جس نے ہم سب کی زندگیوں میں ایک نئے طوفان کو جنم دے دیا۔ بتام کی گرفتاری کے ڈیڑھ ماہ بعد اچانک ہی اس کی ضمانت منسوخ کر دی گئی، کیوں کہ ٹائم اسکوائر بم والے کیس کے طوم کے بیان کی روشنی میں چھاپوں کی ایک لہر کے دوران اس کے دو قریبی ساتھی اسی علاقے سے پکڑے گئے تھے، جہاں بتام نے بیماری ختم ہونے کے بعد پھر سے اپنی شام کی نوکری شروع کر دی تھی۔ مجھے یہ خبر شام کو عارفین ماسوں نے فون پر دی، جب میں یونیورسٹی میں موجود تھا۔ عامر بن حبیب نے اسی وقت بتام کی گرفتاری کے خلاف طلبہ کو منظم کیا، کیوں کہ یہ ہماری یونیورسٹی کے ایک مسلمان طالب علم کی گرفتاری کا معاملہ تھا، لیکن اس بار نیویارک پولیس پہلے ہی سے ہوشیار تھی اور جیسے ہی دوا احتجاج کرتے ہوئے یونیورسٹی سے باہر سڑک پر آئے، ان پر تیز تحفظ پانی کی دھاریں ماری گئیں اور پھر جب لانگی چارج سے بات نہ بنی، تو ربر کی گولیاں بھی فائر کی گئیں۔ عامر بن حبیب کو اس طرح بے چگری سے بابر سیدی کے ساتھ بتام کے لیے لڑتے اور ساری رکاوٹیں تو ڈکرا گئے بڑھتے دیکھ کر میرے اندر کا جوش بڑھتا گیا۔ عامر کیا جانتا تھا کہ جس کے بھائی کی رہائی کے لیے وہ اپنے جسم پر لا تعداد ضربات جھیل رہا ہے، وہی آیان اس کی پیٹھ میں ٹھہرا گھونپ چکا ہے۔ بابر سیدی نے بھی اس روز جم کر عامر کا ساتھ دیا، لیکن مجھے حیرت اس بات پر تھی کہ پولیس اتنی جلدی وہاں کیسے پہنچ گئی تھی؟ میں تو بتام کی گرفتاری کی خبر سننے ہی یونیورسٹی سے لاک اپ چلا آیا تھا اور یہ تمام مناظر، میں ملاقاتوں کے بال میں لگے بڑے ٹی وی اسکرین پر دیکھ رہا تھا، جس پر شہر کی براہ راست کوریج دکھائی جا رہی تھی۔ اچانک میرے ذہن میں مائیکل کا جملہ گونجا ”کون جانے، تم سے پہلے ہی ہم اپنا کوئی ٹھہرا عامر بن حبیب کے گروپ میں شامل کر چکے ہوں۔“ ضرور یہ اسی مجر کی کارستانی تھی، جس نے مسلم طلبہ کے یونیورسٹی میں جمع ہونے سے پہلے ہی نیویارک پولیس کو اس جیسے سے آگاہ کر دیا تھا، پھر اچانک ٹی وی اسکرین ہی پر میں نے یونیورسٹی کے ڈین کو نمودار ہوتے دیکھا، جس نے ڈسپلن توڑنے کے جرم میں عامر اور بابر سیدی کو چھ ہفتوں کے لیے معطل کرنے کا اعلان کر دیا۔ میں رات گئے بتام سے مل کر وہ بارہ یونیورسٹی کے ہاسٹل ایریا میں پہنچا، تو مسلم طلبہ کے ہاسٹل پر مُردنی سی چھائی ہوئی تھی۔ پتا چلا کہ عامر بن حبیب اور بابر کو پولیس سے مذہم بھڑ کے دوران کافی چوٹ آئی ہے، خاص طور پر عامر بہت تکلیف میں ہے۔ میں ڈوبتے دل کے ساتھ عامر کے کمرے میں پہنچا، تو سب ہی وہاں جمع تھے۔ میں نے عامر کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”تم ٹھیک تو ہو؟“ بابر، عامر کے سر ہانے ہی بیٹھا تھا۔ عامر نے مسکرا کر میری جانب دیکھا۔ ”تمہیں میری اور بابر کی چھ ہفتے کی معطلی کا تو پتا چل گیا ہوگا، لیکن رمضان بالکل قریب ہے اور ان حالات میں مسلم طلبہ کو پنا کاؤنسلر نہیں چھوڑا جاسکتا، لہذا ہم سب نے فیصلہ کیا ہے کہ اگلے تین ماہ کے لیے تمہیں مسلم طلبہ کاؤنسلر بنادیا جائے۔ تمہیں کل ہی سے اپنی ذمہ داری سنبھالنی ہوگی آیان۔“ میرے سر پر جیسے کوئی بم سا پھٹا۔ میں گھبرا کر اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا۔..... (جاری ہے)





.....ماشاء اللہ.....

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبد اللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹائمن ایون کے سانچے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبد اللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جذبات و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmugaddas@janggroup.com.pk



”یہ تم کیا کہہ رہے ہو عامر! میں بھلا مسلم کاؤنسلر کی ذمہ داریاں کیسے سنبھال سکتا ہوں، مجھے تو گروپ جوائن کیے بھی بمشکل ڈیڑھ ماہ ہوا ہے، اور پھر باقی سب مجھ سے سینئر ہیں۔ تم انہی میں سے کسی کو یہ ذمہ داری سونپ دو۔“ عامر نے اصرار کیا ”یہ فیصلہ انہی تمام سینئر مسلم طلبہ کے مشورے ہی سے کیا گیا ہے۔ انہیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔“ میں نے نفی میں سر ہلایا ”صرف چھ ہفتے ہی کی تو بات ہے۔ یہ عرصہ تو کوئی بھی دوسرا سینئر تمہارے معاملات دیکھ کر گزار سکتا ہے۔ چھ ہفتے کے بعد تم دونوں بحال ہو جاؤ گے، تو یونیورسٹی آتے ہی دوبارہ اپنی ذمہ داریاں سنبھال لینا۔“ عامر نے گہری سانس لی ”یہی تو مسئلہ ہے دوست۔ ڈین نے ہم دونوں کو چھ ہفتے کے لیے بہت سوچ سمجھ کر معطل کیا ہے۔ یونیورسٹی کے آئین کے مطابق کوئی بھی اسٹوڈنٹ کاؤنسلر اگر چار ہفتے تک اپنی ذمہ داریاں نہ نبھا پائے، تو اس کی نشست خالی قرار دے دی جاتی ہے۔ اسی آئین کی دوسری شق یہ ہے کہ کاؤنسلر کی غیر موجودگی میں اگر اس مذہب کے طلبہ کا گروپ کسی دوسرے کاؤنسلر کو عبوری مدت کے لیے منتخب کرنا چاہے تو یہ عرصہ کم از کم تین ماہ کا ہونا چاہیے۔ اس تین ماہ کے عرصے کے بعد دوبارہ کاؤنسلر کا انتخاب کیا جائے گا، لیکن مسلم طلبہ کے پاس درمیانی مدت کا کاؤنسلر منتخب کرنے کے لیے صرف دو ہفتے یعنی پندرہ دن کا وقت ہے۔ اس مدت میں اگر وہ کوئی عارضی کاؤنسلر نہ چن سکیں تو اگلے تین ماہ انتخابات ہونے تک انہیں ہر کسی رہنما کے گزارنے ہوں گے اور یقیناً جانو، یہ بہت برا ہوگا۔ ہم پہلے ہی بہت سے اہم معاملات میں شکست کھا چکے ہیں۔ بس، یہ ہماری آخری شکست ثابت ہوگی۔“ مجھے سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں عامر کو کس طرح قائل کروں۔ گویا عامر کی مسلم کاؤنسلر شپ ختم ہو چکی تھی اور مسلم طلبہ کی دوسری امید بابر سیدی بھی اگلے تین ماہ تک کاؤنسلر نہیں بن سکتا، کیوں کہ اب انتخابات تین ماہ بعد ہی ہو سکتے تھے۔ مائیکل گروپ نے بہت سوچ سمجھ کر چال چلی تھی اور ڈین کے پے تلے فیصلے سے تو یہ بھی لگ رہا تھا کہ جیسے وہ بھی عامر بن حبیب کی کاؤنسلر شپ ختم کرنے کے لیے کسی ایسے ہی موقع کے انتظار میں تھا۔ اچانک میرے ذہن میں ایک شک نے سر ابھارا۔ کہیں خود ڈین بھی اس منصوبے کا ایک حصہ نہیں؟ میں نے بے چارگی سے عامر کی طرف دیکھا ”لیکن اگر تم لوگ جانتے تھے کہ اس احتجاج کا نتیجہ اس قدر نقصان دہ اور انتہائی بھی نکل سکتا ہے تو تمہیں اور بابر کو ایک ساتھ باہر نہیں نکلنا چاہیے تھا، کم سے کم تمہاری معطلی کی صورت میں کوئی متبادل تو باقی رہتا مسلم طلبہ کی رہنمائی کے لیے۔“ عامر مسکرایا ”یہ تم بابر سے ہی پوچھو، میں نے آتے ہوئے اسے منع بھی کیا تھا۔“ بابر دوسرے بستر پر خاموش نیم دراز تھا۔ ”مجھے یہودی لڑکوں میں سے کسی نے اطلاع دی تھی کہ عامر پولیس کی حیلنگ سے رخصتی ہو گیا ہے، لڑکے تھرٹر ہو رہے ہیں۔ اس لیے مجھے عامر کو رہسکد کرنے کے لیے باہر آنا پڑا۔“ زندگی میں پہلی مرتبہ میرے دل میں بابر سیدی کے لیے بے پناہ عزت کے جذبات ابھرے۔ وہ اجد تھا، بدتمیز اور لڑاکا تھا، لیکن وفادار تھا اور اس دور میں ”وفا“ ہی تو ایک ایسی صنف ہے، جو ناپید ہو چکی ہے۔ کہاں ملتی ہے آج کل وفا؟ ساتھ بیٹھے مرنے کی قسمیں کھانے والے بھی وقت بدلے ہی چہرے موڑ کر چل پڑتے ہیں۔ میں نے انکار میں سر ہلایا ”مجھے افسوس ہے عامر! میں خود کو اس ذمہ داری کے قابل نہیں سمجھتا اور اگلے چند دن مجھے ہمسایہ کی رہائی کے لیے دن رات ایک کرنا ہوں گے۔ ایسے میں مسلم کاؤنسلر کی ذمہ داریاں نبھانا میرے لیے ناممکن ہے۔ تم لوگ کوئی دوسرا لیڈر چن لو۔“ میں ان کا جواب سنے بغیر ٹوٹے قدموں سے وہاں سے واپس چلا آیا۔ آج پہلی بار مجھے اپنے اندر کے آیان سے نظریں ملاتے ہوئے بڑی مشکل ہو رہی تھی۔ ساری رات خود سے نظریں چراتار رہا۔ اگلی صبح یونیورسٹی میں بھی ایک ہی موضوع گفتگو تھا کہ عامر بن حبیب کے سسپنڈ ہو جانے کے بعد اب مسلم طلبہ کا اگلا کاؤنسلر کون ہوگا یا پھر مزید چند سال مسلم طلبہ کو ہر کسی نمائندے کے گزارنے ہوں گے۔ مائیکل نے مجھے لان میں الگ تھلگ گرتے پتوں کی چادر تانے دیکھا تو وہ لوگ لپک کر میرے قریب آ گئے۔ ”تم کمال ہو بانیو یک ہوئے، لوگ برسوں میں جو کام نہ کر سکے، تمہاری مدد سے ہم نے ہفتوں میں کر دکھایا، آج اس خوشی میں ہم ایک گرانڈ پارٹی دے رہے ہیں تمہیں بھی ضرور آنا ہوگا۔“ میں نے غور سے مائیکل کو دیکھا ”تم لوگوں نے اپنے کسی فخر کا ذکر بھی کیا تھا مجھ سے، مجھے آج تک اس کا نام نہیں بتایا؟“ مائیکل زور سے ہنسا ”معاف کرنا، شروع شروع میں ہم تم پر بھی پورا اعتبار نہیں کر پارہے تھے، کیوں کہ تم مسلمانوں کی جذباتی رگ پھڑکنے میں ایک لمحہ بھی نہیں لگتا، لیکن تم نے واقعی خود کو مرد و عہد ثابت کیا ہے، لہذا اب تمہیں اس سے ملوانے میں کوئی حرج نہیں۔ ویسے بھی تمہارا وعدہ پورا ہو چکا اور ہماری راہ کا سب سے بڑا کاٹنا ہمیشہ کے لیے نکل چکا۔ اب ہم اتنی آسانی سے عامر کو دوبارہ مسلم کاؤنسلر نہیں بننے دیں گے۔ یہ لو، وہ بھڑا سی



جانب آرہا ہے۔“ میں نے مائیکل کے ہاتھ کے اشارے کی جانب تیزی سے گردن موڑی، میرا دل ڈوب سا گیا۔ سامنے سے اکیڈمک بلاک کی سیزھیلاں اترتے پُر وانظر آئی۔ ”کون..... پُر وا.....؟“ مائیکل ہنسا ”ارے نہیں، اس بھارتی لڑکی کے پیچھے دیکھو۔“ اور پھر دوسرے ہی لمحے پُر وا کے عقب سے کہنے کا پرتا ہوا جوزف، جو مسلم طلبہ کی ہر میٹنگ میں چائے، کافی اور اسٹیکس وغیرہ کی فراہمی پر مقرر تھا، ہاتھ میں ایک ٹرے لیے ہماری جانب بڑھا چلا آیا۔

جوزف نے مجھے دیکھ کر آنکھ ماری، گویا وہ بھی میرے کردار سے واقف تھا۔ پل بھر میں مجھے اس کا تمام میٹنگ کے دوران کسی نہ کسی بہانے آس پاس منڈلاتے رہنا اور بار بار مجھ سے کسی چیز کی فرمائش کا پوچھنا یاد آ گیا، اس کا مطلب تھا کہ مائیکل نے اسے میری نگرانی پر بھی لگا رکھا تھا، کیوں کہ وہ تمام وقت تو بال میں موجود نہیں رہ سکتا تھا، لہذا وہ اس بات کی یقین دہانی بھی کرتا ہوگا کہ میں اپنا کردار ٹھیک سے ادا کر رہا ہوں کہ نہیں۔ اسے کہتے ہیں پرفیکٹ پلان۔ پُر وا کو میری جانب آتے دیکھ کر وہ لوگ وہاں سے ٹل گئے، پُر وا نے قریب آ کر پوچھا ”کیا کہہ رہے تھے یہ لوگ، ضرور عامر بن حبیب والے واقعے پر طعنے کر رہے ہوں گے۔“ میں چپ رہا، پُر وا بھی کافی پریشان سی دکھائی دے رہی تھی۔ ”آیا ان اب کیا ہوگا؟ آخر تم یہ ذمے داری کیوں نہیں سنبھال لیتے۔ یہ وقت تمام مسلم طلبہ کے لیے بہت نازک ہے، ورنہ ساری محنت ضائع ہو جائے گی۔ خدا خدا کر کے تو مسلم طلبہ کو ایک پلیٹ فارم میسر آیا تھا، وہ بھی ہاتھ سے نکل جائے گا۔“ میں الجھ کر بولا ”آخر تم لوگ یہ بات سمجھنے کی کوشش کیوں نہیں کرتے کہ مسلم کاؤنسلر بننے کے لیے کسی طالب علم میں جن خصوصیات کا ہونا ضروری ہے، میں ان سے قطعی نااہل ہوں۔ مجھے تو دن میں پڑھی جانے والی پانچ نمازوں کی مکمل رکعتوں کا بھی ٹھیک سے نہیں پتا۔ میں اور بسام ڈیڈ کے ساتھ صرف عید کی نماز پڑھتے جاتے تھے۔ جن اصولوں کی بنیاد پر مسلم کاؤنسلر کو انتظامیہ سے اپنا کس لڑنا ہوتا ہے، میں ان سے زیادہ تر سے اتفاق ہی نہیں کرتا۔ میں مذہب کی بنیاد پر انسانوں کی گروہوں میں تقسیم کے ہی خلاف ہوں۔ میرے نزدیک سب ہی انسان برابر ہیں۔ کوئی بھی مذہب انہیں میرے نزدیک اہم یا غیر اہم نہیں بناتا۔ میرے نزدیک تو مذہب کسی کی شناخت کا ذریعہ بھی نہیں۔“ پُر وا نے حیرت سے میری جانب دیکھا ”تو پھر تم نے مسلم طلبہ میں شمولیت کیوں اختیار کی تھی؟“ میں صرف اتنا ہی کہہ کر آگے چل پڑا ”بس یوں سمجھ لو کہ وہ میری ایک مجبوری تھی۔ ایک عہد کر بیٹھا تھا کسی سے، جس کا نبھانا فرض ہو چکا تھا میرے لیے۔“ پُر وا وہیں درخت کے نیچے گم صم می کھڑی رہ گئی اور خزاں رسیدہ پتوں نے اس کے وجود کو ڈھانپنا شروع کر دیا۔ کاش میرے اندر کے اس ننگے سچ کو ڈھانپنے کے لیے بھی کوئی خزاں اپنے پتے اسی طرح برسا پاتی۔

عرفی ماموں مجھے عدالت کی سیزھیلوں ہی پر کھڑے ملے گئے۔ آج بسام اور دیگر تین لڑکوں کی پیشی تھی۔ ”کہاں رہ گئے تھے، وہ لوگ ابھی کچھ دیر پہلے ان تینوں کو عدالت لے گئے ہیں۔“ میں ماموں کے ساتھ عدالت میں داخل ہوا تو بسام کو طوموں کی مخصوص نشست پر بیٹھا دیکھ کر دل کٹ سا گیا۔ جی چاہا کہ اپنے نازک مزاج بھائی کا ہاتھ پکڑاں اور کہیں دور لے جاؤں۔ حکومت کا وکیل اور نیویارک پولیس کے نمائندے بسام اور دیگر لڑکوں کو مشکوک اور دہشت گرد بنا کر پیش کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑ رہے تھے۔ مجھے ان کا وکیل کچھ زیادہ منطقی اور پُر اعتماد نظر نہیں آیا اور یہی بات عرفی ماموں نے بھی محسوس کی۔ ”یہ گدھایہاں چنے بیچنے کے لیے آیا ہے کیا، پولیس کے اثرات کا ٹھیک سے جواب کیوں نہیں دے رہا یہ بسام کا وکیل؟“ شیخ نے بسام کے وکیل کو تیاری کے لیے ایک جتنے کا وقت دے کر پیشی ختم کر دی اور تب تک سب ہی طالب علموں کو تھوڑے میں رکھنے کا حکم بھی صادر کر دیا۔ میں غصے میں اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا، لیکن عرفی ماموں نے جلدی سے ہاتھ پکڑ کر دوبارہ بٹھا دیا۔ ”یہ وقت جوش کا نہیں، ہوش کا ہے۔“ پیشی سے واپسی پر عدالت سے باہر راہ داری میں میری چند لمحوں کے لیے بسام سے بات ہوئی، وہ پُر سکون تھا۔ ”انویار! پریشان مت ہونا۔ یہ سارے گورے ہمیں بنا کسی ثبوت کے زیادہ دن اندر نہیں رکھ پائیں گے۔“ مجھ سے کچھ کہا نہیں گیا۔ میں نے آگے پڑھ کر بسام کو گلے لگا لیا۔ میرا معصوم بھائی میری تسلی کی خاطر خود کو مضبوط کر رہا تھا، ورنہ میں جانتا تھا کہ وہ یہ سات دن کس عذاب میں گزارے گا۔ ابھی دو ہفتے پہلے ہی تو وہ ستر مرض سے اٹھا تھا۔ ابھی اس کی چیرے کی پہلی رنگت بھی نہیں دھلی تھی۔ میں نے اس کے شانے دبائے ”تم بے فکر رہنا، اگر تمہیں لاک اپ توڑ کر بھی نکالنا پڑا تو میں نکال کر ہی دم لوں گا۔ بس صبر نہ ڈٹوئے پائے۔ تمہیں مجھ پر اعتبار ہے نا؟“ بسام نے نوٹی سی مسکراہٹ کے ساتھ میری جانب دیکھا، ”ہاں انو! مجھے تم پر پورا یقین ہے۔“ عرفی ماموں ایک جانب کھڑے ہم بھائیوں کی یہ ساری گفتگو چپ چاپ سنتے رہے اور پھر وہ بسام کو لے گئے۔ میں ماموں کی طرف پلٹا تو انہوں نے جلدی سے اپنی آنکھیں پونچھ ڈالیں ”جس کا آیاں جیسا بھائی ہو، اسے بھلا پھر کس بات کی فکر بھانچے۔“ لیکن خود میری فکر اور پریشانوں کے دن اب طویل ہونا شروع ہو چکے تھے۔ اگلے روز نوٹس بورڈ پر بسام کی یونیورسٹی سے معطلی کا نوٹس لگا ہوا تھا۔ اسے کیس کی کارروائی کے دوران یونیورسٹی سے معطل کر دیا گیا تھا، کیوں کہ یونیورسٹی کے قانون کے مطابق کسی بھی عدالتی کارروائی میں ملوث طالب علم کو کیس کا فیصلہ ہونے تک یونیورسٹی کی حاضری لسٹ میں شامل نہیں رکھا جاسکتا تھا اور ایک دن کی بھی عدالتی سزا ملنے کی صورت میں وہ طالب علم ہمیشہ کے لیے یونیورسٹی سے فارغ کر دیا جاتا تھا۔

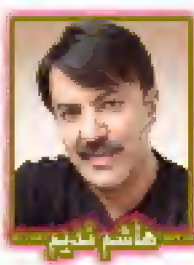
کہنے میں اسی بات پر شدید بحث چھڑی ہوئی تھی۔ جم اور ایرک، فریاد سمیت انتظامیہ کے فیصلے پر سخت تنقید کر رہے تھے کہ کم از کم جب تک عدالت کسی کو بے گناہ یا قصور وار قرار نہ دے ڈالے، تب تک طالب علم کو معطل کیے رکھنا سراسر ناانصافی ہے۔ میں اس بحث سے لاتعلقی، چپ چاپ ان سب کے درمیان بیٹھا کچھ اور ہی سوچ رہا تھا کہ کسی حیرے نے مجھے پُر وا کے ہاتھ کی لکھی ایک چٹ پہنچائی۔ ”ہم سب ہال نمبر 3 میں بسام کی گرفتاری پر اپنا لائحہ عمل طے کرنے کے لیے جمع ہو رہے ہیں، تم بھی وہیں پہنچو۔“ اپنے دوستوں سے کچھ دیر کی معذرت کر کے میں ہال نمبر 3 میں پہنچا تو جوزف سب کو کافی پیش کر کے ہال سے نکل رہا تھا۔ مجھے دیکھ کر اس کے چہرے پر وہی کہنی سی مسکراہٹ آ گئی۔ میں نے اس کے جانے کے بعد انڈیپنڈنٹ صحاح کو کہہ کر دروازہ اندر سے بند کر دیا، لیکن آج جتنے مند، اتنی ہی باتیں تھیں۔ میٹنگ میں کوئی نظم و ضبط نہیں تھا اور صاف محسوس ہو رہا تھا کہ عامر بن حبیب کے بغیر وہ تمام بنا کسی گنڈرے کے بھگتی ہوئی، بھڑکیں تھیں۔ وہ سب بسام کے لیے کچھ نہ کچھ کرنا چاہتے تھے، لیکن کیا.....؟ یہ کسی کو بھی معلوم نہیں تھا۔ پُر وا نے بے بسی سے میری جانب دیکھا۔ ”اسی لیے میں کسی لیڈر کو پھنسنے پر زور دے رہی تھی۔ اس طرح تو یہ سب آپ میں ہی لڑتے رہیں گے اور چند روز دن کا وقت یونہی گزر جائے گا۔ اگر تم خود ان کا کاؤنسلر نہیں بننا چاہتے، تو کم از کم ان کے ساتھ مل کر انہیں اپنا ایک نمائندہ چننے میں مدد تو دے سکتے ہو؟“ اجلاس بنا کسی فیصلے کے ختم ہو گیا۔ ہال سے نکلتے نکلتے سوڈانی احمد نے سب کو یاد دہانی کروائی کہ ہر سال کی طرح اس بار بھی بیت المقدس سے مشہور خطیب شیخ الکریم اپنے سالانہ لیکچر کے لیے نیویارک پہنچ رہے ہیں اور وہ چائیکاناؤن کے علاقے میں موجود جامع مسجد میں خطاب کریں گے۔“ میں نے وہیں معذرت کر لی کہ شاید میں اپنی دیگر مصروفیات کی وجہ سے نہ آسکوں، لیکن احمد نے مجھے یہ کہہ کر باندھ دیا کہ وہ یہ بات عامر بن حبیب کی خصوصی ہدایت اور درخواست پر کہہ رہا ہے۔ عام حالات میں عامر خود تمام طلبہ کو لے کر وہاں جایا کرتا تھا، لیکن اس بار وہ اپنی طبیعت اور معطلی کے باعث ایسا نہیں کر پائے گا، لہذا اس نے مجھے خاص طور پر یہ پیغام دیا تھا کہ میں ان سب کو جمع کر کے شیخ صاحب کی خدمت میں حاضری ضرور دوں۔ نہ جانے کیوں میں عامر کی درخواست رد نہیں کر سکا اور اگلے روز ہم سب مسلم طلبہ ڈین سے یونیورسٹی کی بس لائٹ کروا کر چائیکاناؤن پہنچ گئے، جن طلبہ کا وضو نہیں تھا، انہوں نے وضو کر کے نماز ادا کی، لیکن میں مسجد کے صحن میں ہی بیٹھا رہا۔ کچھ دیر میں جماعت ختم ہوئی تو شیخ الکریم باقی طلبہ کے ساتھ صحن میں آ گئے۔ وہ ایک پُر نور چہرے والے بزرگ تھے، جو مخصوص عربی لباس میں ملبوس تھے، نئے طلبہ کا ان سے تعارف کر دیا گیا۔ انہوں نے مجھے الگ تھلک بیٹھ دیکھا تو مجھ سے ہاتھ ملاتے وقت پوچھ بیٹھے۔ ”کیوں لڑکے تم نے نماز نہیں پڑھی کیا؟“ میں نے دھیرے سے جواب دیا ”نہیں..... مجھے ٹھیک طرح سے نماز ادا کرنا نہیں آتی۔“ وہ مسکرا دیے ”اچھا! تو یہ تو ایسی کوئی پریشانی کی بات نہیں۔ جماعت



کے ساتھ کھڑے ہو جایا کرو اور جیسا امام اور باقی مقتدی کریں، کرتے جاؤ، دھیرے دھیرے ساری آیات اور دعائیں یاد ہو جائیں گی تمہیں۔“ میں نے حیرت سے ان کی طرف دیکھا۔ میرا خیال تھا کہ وہ اس بات پر سخت سرزنش کریں گے کہ کتنی شرم کی بات ہے کہ میں خود کو مسلمان کہتا ہوں اور ٹھیک طرح سے نماز تک ادا نہیں کر سکتا، لیکن انہوں نے تو اس بات کا وہ بارہ تذکرہ بھی نہیں کیا اور ہم سب کے بیٹھ جانے کے بعد نیچر شروع کر دیا۔ ان کے نیچر کا موضوع، یورپ اور امریکا میں اسلام کی ترویج اور مسائل تھے۔ میں نہ چاہتے ہوئے بھی شیخ صاحب کے طبع انداز گفتگو کے سبب ان کی باتیں سنتا رہا۔ ان کا کہنا تھا کہ ”اسلام کے ان علاقوں میں پھیلنے سے کسی کو خوف زدہ نہیں ہونا چاہیے، کیوں کہ اب وہ زمانہ نہیں رہا کہ صرف مذہب کی بنیاد پر سلطنت فتح ہو جائے اور مذہب پھیلا نے کا مقصد بھی کسی کی ریاست حاصل کرنا ہرگز نہیں۔ مذہب تو ایک ضابطہ حیات کی طرح ہے، تقریباً ہر مذہب میں بری باتوں کو برا اور اچھی باتوں کو اچھا ہی کہا گیا ہے۔ اب یہ لوگوں پر منحصر ہے کہ وہ کس ضابطہ حیات کو اپنے لیے پسند کرتے ہیں۔ یہ حیثیت مسلمان، ہم سب کا ہی ایمان ہے کہ اسلام دنیا کا سب سے بہترین مذہب اور ضابطہ حیات ہے۔ شاید وہ جو اسلام کی مخالفت میں حد سے گزر کر اسے بدنام کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، انہیں بھی یہ خبر ہے کہ اسلام ہی بہترین ہے اور یہی خوف انہیں اس کی شدید مخالفت پر ابھارتا ہے، لیکن ہمیں اس صورت حال میں بھی صبر اور تہذیب کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑنا چاہیے۔ اگر وہ اپنی خونیں چھوڑ سکتے تو ہم بھی اپنی وضع کیوں بدلیں؟ سچ ہی آخری حیت کا حق دار ہوتا ہے۔ ابھی کسی غالب علم نے مجھ سے سوال کیا تھا کہ فرانس میں حجاب پر مکمل پابندی سے انہیں کیا حاصل ہوگا تو میں صرف اتنا ہی کہوں گا کہ اس سے فرانس کے معاشرے پر تو شاید کوئی خاص فرق نہ پڑے، لیکن یہ حجاب کا خوف ظاہر کرتا ہے کہ وہاں بھی کچھ عناصر اسلام کی پھیلتی شناخت سے بے حد خوف زدہ ہیں اور یہ پابندی صرف ایک اسلامی روایت کو اپنے معاشرے کا حصہ بننے سے روکنے کے لیے لگائی ہے، لیکن میں یہاں یہ بات بھی واضح کر دوں کہ ہمیں اس طرح کی پابندیوں پر سخت پابند کر اپنی روایتی شناختی کو بھی نہیں بھولنا ہوگا۔ فرانس کے مسلمانوں پر ریاست کے قانون کی پابندی لازمی ہے۔ سو وہ قانون کے اندر رہتے ہوئے اپنے احتجاج کا حق استعمال کریں اور کسی کو بھی خود پر روایتی اور فرسودہ الزام لگانے کا موقع نہ دیں۔ اسلام جبر اور جبریت کا نہیں، منطق اور دلیل کا مذہب ہے۔ مجھے یقین ہے کہ ایک وقت ایسا ضرور آئے گا، جب ہم اپنا آپ منوانے میں ضرور کام یاب ہو جائیں گے۔“ شیخ الکریم کا پہلا نیچر ختم ہوا تو میرے ذہن میں بہت سے سوال جنم لے چکے تھے، لیکن مجھے ان سے بات کرنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ وہ طالب علموں کے نرغے میں گھرے رہے اور ہماری واپسی کا وقت بھی ہو گیا۔

شام کو میں اور ماموں بسام کے ریسٹوران کے وکیل کے پاس پہنچے تو اس کا رویہ وہی بے زاری لیے ہوئے تھا۔ ”میں اپنی سی پوری کوشش کر رہا ہوں، لیکن سرکاری امارتی نے کیس ہی ٹکڑا دیا ہے، ان سب لڑکوں کے خلاف۔ دراصل نائن الیون سے پہلے امریکا میں سب ہی معصوم سمجھے جاتے تھے، جب تک وہ مجرم ثابت نہ ہو جائیں، لیکن نائن الیون کے بعد یہاں سبھی مجرم ہیں، جب تک کہ وہ خود کو معصوم ثابت نہ کریں۔ دوسرے ایشیائی لڑکے تو پھر بھی شاید جلد باہر آ جائیں، مگر بسام.....“ ماموں نے تنک آ کر پوچھا ”کیوں، بسام نے ایسا کیا گناہ کر دیا ہے۔“ وکیل نے ایک گہری سانس لی ”بسام مسلمان بھی ہے اور یہ بات اس وقت اس کے خلاف جاتی ہے۔“ مجھے غصہ آ گیا ”تو پھر یوں کہو کہ امریکا میں نائن الیون کے بعد ہر انسان نہیں صرف ہر مسلمان مجرم ہے، جب تک وہ خود کو بے گناہ نہ ثابت کر دے۔ یہ اسلام کے خوف کا بھوت تم لوگوں کے دلوں سے نکل کیوں نہیں جاتا؟ بسام مسلمان ہونے کے ساتھ ساتھ امریکن شہری بھی ہے اور اس کے اپنے بھی کچھ حقوق واجب ہیں ریاست پر۔ ہم بھی اتنا ہی ٹنگس بھرتے ہیں، جتنا کوئی دوسرا امریکی شہری۔“ ماموں نے دھیرے سے اردو میں مجھے سرزنش کی ”چپ کر جاؤ بھانجے، اس بھینس کے آگے جین بجانے سے کچھ نہیں ہوگا۔“ کچھ دیر بعد ہم دونوں جب اس موٹے وکیل کے دفتر سے نکل رہے تھے تو دونوں ہی بسام کے لیے کسی دوسرے اچھے وکیل کی خدمات لینے کا سوچ رہے تھے، لیکن اچھے وکیل کے لیے اچھی رقم کی ضرورت بھی ہوتی ہے، جو اس وقت نہ میرے پاس تھی اور نہ ہی عربی ماموں کے پاس۔ دوسرے روز یونیورسٹی میں صنم کبیر نے جب مجھ سے بسام کے بارے میں پوچھا تو اندر کا غبار روک نہ پایا۔ ”بسام کی واحد خطا صرف مسلمان ہونا ہے۔ میں نہیں جانتا تھا کہ ایک دن خود کو مہذب ترین کہلانے والوں کے شہر میں ہمارا مذہب ایک جرم بن جائے گا۔“ صنم مجھے تسلیاں دیتی رہی، لیکن شاید میرے اندر بننے بت اب ایک ایک کر کے ٹوٹنا شروع ہو چکے تھے۔ گیارہ بجے میں خود اس بس میں جا کر بیٹھ گیا، جو ہمیں گزشتہ روز شیخ الکریم کے نیچر کے لیے لگی تھی۔ آج شیخ صاحب کا دوسرا نیچر تھا اور موضوع تھا ”اسلام قابل خوف کیوں.....؟“ شیخ صاحب نے اپنے مخصوص روایتی انداز میں بات شروع کی ”عیسائیت کو اسلام سے بھلا کیا خطرہ؟ عیسائیت میں تو خود تبلیغ کا رواج عام ہے۔ عیسائی مشنریاں تمام دنیا میں تبلیغ کرتی پھرتی ہیں۔ اسلام نے کبھی ان پر کوئی قدغن نہیں لگائی۔ اسلام سے اصل خطرہ یہودیت کو ہے، کیوں کہ یہودی مصلحت تبلیغ کے ذریعے وجود میں نہیں آ سکتا۔ یہودی ہونے کے لیے انسان کے جسم میں خالص یہودی خون ضروری ہے، لیکن حیرت ہے کہ یہودی عیسائیت کے پھیلاؤ سے خوف زدہ نہیں ہوتے، شاید وہ عیسائیت کو اپنے لیے خطرہ سمجھتے ہی نہیں ہیں۔ گویا اصل جنگ یہودیت اور اسلام کے بیچ میں ہے۔ دراصل اسلام کی جدت انہیں خائف کرتی ہے، کیوں کہ اسلام اس دنیا کا سب سے ماڈرن مذہب ہے۔ اسلام سے چھ سو سال پہلے عیسائیت اور اس سے چھ سو سال پہلے یہودیت کا بول بالا تھا۔ اصل میں سارا مسئلہ شاید درمیان کے ان بارہ سو برسوں کو پڑنے کا ہے۔ چودہ سو برسوں میں ہزاروں لاکھوں یہودی مسلمان تو ہوئے، مگر شاید ایک بھی مسلمان پلٹ کر یہودی نہیں بنا۔ بس، یہی خوف طاری ہے ان سب کے دلوں پر۔ عیسائیت سے یہود کو پلٹنے والوں کی مثال کثرت سے ملتی ہے اور اسلام آنے کے بعد عیسائی کا اکثریت میں اسلام کی طرف بڑھنا بھی ایک اہم وجہ ہے۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ عرب ممالک میں آج کے اکثر مسلمانوں کے آباؤ اجداد کبھی عیسائی اور اس سے پہلے کبھی نہ کبھی یہودی بھی رہے ہیں، لہذا یہود انہوں کو بھی بالکل اسلام دیکھ کر کڑھتے ہیں۔ اس لیے آج تمام دنیا میں مسلمان اور اسلام کی شناخت کو ایک دہشت گرد اور جنونی کی شناخت سے بدلنے کی کوشش کی جا رہی ہے اور دکھ اس بات کا ہے کہ وہ اس میں کافی حد تک کام یاب بھی رہے ہیں اور انہیں کام یاب کرنے میں ہماری جذباتیت کا بھی دخل ہے۔ کل ہم اس جذباتیت کے نتائج اور توڑ کے متعلق بات کریں گے۔“ شیخ کا نیچر ختم ہوا تو حسب معمول مسلم طلبہ نے انہیں گھرے میں لے لیا اور مختلف مسائل پر بحث کرنے لگے۔ میں بھی ایک جانب کھڑا اپنی باری کا انتظار کرتا رہا اور پھر بھی ختم ہوئی تو ان کی نظر مجھ پر پڑی ”تم کچھ اچھے ہوئے سے گفتے ہو؟ کیا کسی مشکل میں ہو؟“ ”جی..... مشکل ہی سمجھ لیں۔ دراصل میں یہاں جس ماحول میں پلا بڑھا ہوں، مجھے ”انسانیت“ ہی سب سے بڑا مذہب سمجھایا، پڑھایا اور بتایا گیا ہے، لیکن گزشتہ کچھ ہفتوں سے میرے ارد گرد مذہب کی اتنی زیادہ ہنگامہ جاری ہے کہ میں الجھ گیا ہوں۔ میں ہمیشہ مذہب کو ایک ذاتی فعل جان کر اس کی ادائیگی کو روح کی تسکین کے لیے کی جانے والی ایک معصوم مشق سمجھتا رہا، جب کہ یہاں تو مذہب کو باقاعدہ شناخت کے طور پر انسانوں کے بنیادی رویوں کی ایک پہچان بنالیا گیا ہے۔ یہ مسلمان ہے، تو ضرور جذباتی اور جنونی ہوگا، عیسائی ہے تو ضرور دوغلا ہوگا اور یہودی ہے تو ضرور سازشی اور مکار ہوگا۔ مجھے سمجھ میں نہیں آتا کہ اگر مذہب کو شناخت بنانا اتنا ہی ضروری ہے تو اس مذہب کی اچھی باتوں سے انسان کی پہچان کیوں نہیں ہوتی؟“ شیخ صاحب نے غور سے میری بات سنی۔ ”واقعی یہ تو اس وقت کی سب سے بڑی الجھن ہے۔ دراصل تینوں ہی ایک دوسرے کے مذہب کو بدنام کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے، لیکن جیسا کہ میں نے ابھی بتایا کہ اسلام واحد مذہب ہے، جو دوسرے مذاہب کے سب سے پیغمبروں اور کتابوں کو نہ صرف مانتا ہے، بلکہ ان کا احترام بھی ہمارے ایمان کا ایک بنیادی جزو ہے۔ چاروں آسمانی کتابوں پر ایمان لائے بنا تو کوئی مسلمان ہو بھی نہیں سکتا۔ لہذا اگر کوئی صرف مذہبی شخصیت کی بنا پر کسی کے مذہب کو برا بھلا کہتا ہے تو گناہ کا مرتکب ہوتا ہے۔ ہمیں غیر مذاہب کے لیے بھی ہدایت کی دعا کرنی چاہیے۔“ ”ٹھیک ہے، لیکن یہ تو آپ عام حالات اور عمومی رویے کی بات کر رہے ہیں، لیکن اگر مسئلہ خود اپنی مذہبی شناخت کو پہچانے اور اس پر گفتے والے غلط الزامات کو مٹانے کا ہو تو پھر کوئی مسلمان کیا کرے، خاص طور پر اس معاشرے میں، جہاں مسلمان اقلیت میں بھی ہوں۔“ شیخ الکریم مسکرائے ”تب مسلمانوں کا اتحاد اور شائستہ بحث ہی اس مسئلے کا واحد حل ہے۔ یاد رہے، اشتعال کا سب سے زیادہ نقصان اس وقت خود مسلمان کو ہو رہا ہے۔“ اسنے میں اچانک مسجد کے باہر اللہ اکبر کے نعرے اور بہت سے لوگوں کا شور گونجنے لگا۔ ایک طالب علم جلدی سے مسجد کے باہر صورت حال معلوم کرنے کے لیے گیا اور جب واپس آیا تو اس کے چہرے پر ہوائیاں سی اڑ رہی تھیں۔ ”ناظم اسکوائر کے آس پاس ہنگامے پھوٹ پڑے ہیں۔ فلوریڈا کے کسی ٹیری جونز نامی پادری نے 11 ستمبر کو قرآن پاک جلانے کا اعلان کر دیا ہے۔“ شیخ الکریم کی زبان سے بے اختیار نکلا ”نعوذ باللہ.....“ (جاری ہے)





ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دوسرا اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیو یارک اور ٹائمن ایون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جذبات و عذرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



شیخ الکریم نے ہم سب کو پُر سکون رہنے کی تلقین کی، کیوں کہ مسلم طلبہ وہ مکروہ اعلان سننے کے بعد خاصے غصے میں دکھائی دے رہے تھے، چاٹنا ٹاؤن سے واپسی پر ہم نے بروکلین ہل اور اس کے آس پاس کے علاقوں میں مختلف محالک کے مسلمان باشندوں کو بڑے بڑے بیسز اور کارڈ اٹھائے پادری، ٹیری جونز کے اس انتخاب پسندانہ رویے کے خلاف احتجاج کرتے دیکھا۔ میری نظر ایک بہت بڑے بیسز پر جم کر رہ گئی، جس پر مونے مونے حروف میں لکھا تھا۔ ”ٹیری جونز..... وحشت گرد.....“ یونیورسٹی میں بھی چاروں جانب اسی بات کا شہرہ تھا اور مسلم طلبہ بڑے احاطے میں جمع ہو کر نعرے لگا رہے تھے۔ پتا چلا کہ ٹیری جونز نے ٹائمن ایون کو ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کے انہدام اور اس جگہ پر امریکی حکومت کی جانب سے مسجد اور اسلامک سینٹر بنانے کے متوقع اعلان کے پیش نظر اسی دن اور ٹھیک ورلڈ ٹریڈ ٹاورز سے جہاز نکلنے کی گھڑی، گراؤنڈ زبرد کے مقام پر جمع شدہ قرآن کے اور اقی جلانے کا ناپاک منصوبہ بتایا ہے اور باقاعدہ اعلان بھی کر دیا ہے۔ یونیورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کے ممکنہ احتجاج کو روکنے کے لیے باہر پولیس کی ایک بڑی نفری اکٹھی کر رکھی تھی۔ مسلم طلبہ بے حد مشتعل تھے اور اس موقع پر، میں نے پہلی مرتبہ خود عامر بن حبیب اور بارسیدی کی کمی محسوس کی۔ اس روز یونیورسٹی کی کلاسز ختم کر کے اگلے دو دن کے لیے چھٹی کا اعلان کر دیا گیا، لیکن یہ مسئلہ اب صرف ایک دو دن کی چھٹی سے حل ہوتا دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ شیخ الکریم کے تین لیکچرر ابھی باقی تھے اور مسلم طلبہ تیسرے روز چھٹی ہونے کی وجہ سے اپنے طور پر مختلف علاقوں اور ہاسٹل سے براہ راست چاٹنا ٹاؤن کی مسجد تک پہنچے۔ اس روز وہاں مسلم طلبہ کا ایک بہت بڑا اور مشتعل ہجوم موجود تھا۔ شیخ نے اپنا لیکچر شروع کیا تو نعرے بازی انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ ”میں آپ سب کے جذبات سے اچھی طرح واقف ہوں، خود میرے اندر بھی غم اور غصے کا ایسا ہی ایک آتش فشاں اٹل رہا ہے، لیکن ہم سب کو اللہ کا مسلمانوں سے کیا گیا وعدہ یاد رکھنے کی بھی ضرورت ہے۔ قرآن کریم کی حفاظت کا ذمہ خود اللہ تعالیٰ نے لے رکھا ہے، لہذا کسی جنونی پادری کی ایسی کسی دھمکی سے ہمیں پریشان ہونے کی قطعی ضرورت نہیں، اور میں آپ کو یہ بھی یقین دلاتا ہوں کہ وہ اس مذموم حرکت میں کبھی کام یاب نہیں ہوگا۔ ہاں، مگر انسٹ اسلام کی غشی دل آزاری وہ کر سکتا تھا، اس نے اس سے کہیں زیادہ کر دی ہے، لیکن کیا یہ دل آزاری کوئی نئی بات ہے؟ مسلمان رُشدی، تسلیمہ نسرتین اور ان جیسے کئی ملعونوں سے لے کر ڈیش کارٹونسٹ تک کہتے ہی ہیں، اس مکروہ قتل عام میں..... اور انہیں روکنے کے بجائے ہمیشہ بڑھاوا دیا گیا ہے۔ سیاسی پناہ دان کا پہلا انعام ہے اور پھر مسلمانوں کو اذیت دینے پر، دیگر کی تحفے بھی عمر بھر دیے جاتے رہے ہیں۔ مسلمان رُشدی کو برطانیہ نے نائنٹ ہڈ کا خطاب تک دے ڈالا۔ ہمارے نزدیک جو ملعون ہو جائے، وہ اسے اپنی یونیورسٹی میں لیکچر کے لیے مدعو کرتے ہیں۔ آخر یہ ماجرا کیا ہے۔ ہم ہر بار ایک جذباتی گروہ کی طرح سڑکوں پر تو نکل آتے ہیں، لیکن ہمیشہ صرف اپنی ہی الماک کو نقصان پہنچا کر، توڑ پھوڑ اور جلا کر گھروں کو واپس لوٹ جاتے ہیں۔ بس یہی ہے ہمارا احتجاج اور اتنا ہی ہے، اس بے مقصد ہنگامے کا اثر، اب تو وہ جو ہمیں آزار پہنچانے کے لیے یہ سب کچھ کرتے ہیں، انہیں بھی ہمارے احتجاج کی وقعت کا پتا ہے۔ بات صرف اتنی ہی ہے کہ مسلمان دنیا کی پچاس سے زیادہ امیر ترین اور تیل کی دولت سے مالا مال ریاستوں کے حکمران ہونے کے باوجود اس وقت ایک کم زور ترین نسل یا گروہ کے طور پر جانے جاتے ہیں اور کم زور کا احتجاج کیا ہو سکتا ہے؟ صرف رونا دھونا اور اپنے سر پر خاک ڈال کر بدو عادیانہ۔ ہم مسلمان تو اس قدر بٹ چکے ہیں کہ اجتماعی بدو عادی بھی نہیں کر سکتے، نتیجہ صاف ظاہر ہے۔ اسلام دشمن قوتیں اپنے کھیل کھیلتی رہیں گی اور کبھی آزادی اظہار کے نام پر تو، کبھی کسی جنونی کا ذاتی فعل سمجھ کر وہ اسے تحفظ بھی فراہم کرتے رہیں گے، اور سچ تو یہ ہے کہ ہم مسلمان آج تک اس کا کوئی توڑ بھی نہیں کر پائے۔“ ایک جذباتی لڑکا اٹھا اور غصے میں بولا۔ ”ہمیں ایسے ہر دشمن کو کچل کر ختم کر دینا چاہیے۔ چاہے ہماری قوم کم زور ہی کیوں نہ ہو۔ میں یہاں موجود سب حاضرین سے وعدہ کرتا ہوں کہ میں قتلور یاد ا جا کر اپنے ہاتھوں سے ٹیری جونز کا خاتمہ کروں گا اور اس کے لیے مجھے کسی کی مدد بھی درکار نہیں ہے۔“ مجمع پر سناٹا سا چھا گیا اور پھر سب نے تعریفی انداز میں پُر جوش تالیاں بجانیں۔ شیخ الکریم نے اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ”میں ہماری بنیادی غلطی ہے۔ ہماری بے بسی فوراً جنون میں بدل جاتی ہے، جو ہمیں تشدد پر اکساتی ہے، مگر ہم اپنے اس جنون کو دلیل اور بحث کے ذریعے ان اقوام تک منتقل کرنے میں ہمیشہ ناکام رہے ہیں۔ ایک ٹیری جونز کے مرنے سے اس طبقے کے اندر ہلکی سوچ ختم نہیں ہو جائے گی۔ ہمیں اس وقت سب سے زیادہ مکالمہ بین المذاہب کی ضرورت ہے۔ ہمیں ایسے اسکالر ز اور مسلم عالم چاہئیں، جو ٹیری جونز جیسے پادریوں کے



دورمیان بیٹھ کر ساری دنیا کے میڈیا کے سامنے ان سے بات کریں، بحث کریں اور مناظرہ کریں کہ ہمارے دین میں تو تورات، زبور اور انجیل کو بھی مقدس گردانا جاتا ہے، لیکن قرآن پر ان سب آسمانی کتابوں اور صحیفوں کا اختتام ہے۔ ہماری کتاب ہی آخری کتاب ہے اور اس کتاب کی چٹائی کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ قرآن اپنے سے پہلے آنے والی کسی کتاب کی نفی نہیں کرتا۔ لہذا انعوذ باللہ قرآن کی توحید کرنے یا اسے جلانے کا اعلان کر کے دراصل وہ خود اپنی مقدس کتابوں کی توحید کر رہے ہیں۔ آپ لوگوں میں سے جس کے دل میں بھی اس پادری کو قتل کرنے کی خواہش چل رہی ہے، میری اس سے یکجا درخواست ہے کہ مختلف مذاہب سے مکالمہ کر کے اور میڈیا کے سامنے بیٹھ کر اپنے پیارے قرآن کی تعلیمات کا ذکر کریں اور یوں ہر روز ٹی وی، جرنلسمیت اس جیسے کئی انتہا پسند اور جنونیوں کے خیالات کا قتل کرے۔ ان کی قرآن اور اسلام کے بارے میں پھیلائی غلط فہمیوں کو سولی چڑھائیں۔ ان کے پروپیگنڈے کو ہمیشہ کے لیے دفن کر دیں۔ جائیں اور جا کر اپنے سبھی غیر مسلم عیسائی، یہودی اور دیگر مذاہب کے یونیورسٹی فیلوز کو بتائیں کہ جس قرآن کی پادری جرنلسمیت دوسرے بے حتمی کے منصوبے بناتے ہیں، وہی قرآن ہمیں ان کی بائبل اور دوسری آسمانی کتابوں کو عقیدت سے طاق میں رکھنے کی تربیت دیتا ہے، جیسے ہم خود اپنے قرآن کو بے حد عزت و احترام سے رحل پر رکھ کر رکھتے ہیں۔“

شیخ الکریم کا تیسرا پچر ختم ہوا تو مسجد کے صحن میں سنانا سا چھاپکا تھا، طالب علموں کا جوش اپنی آسمانی کتاب کی حفاظت کے لیے ایک تقدس میں بدل رہا تھا اور مجھے یقین تھا کہ اس وقت مسجد میں موجود ہر ذی نفس اپنے اندر ایک تہذیبی محسوس کر رہا ہوگا۔ کچھ تو یہ ہے کہ اس دن سے پہلے، خود مجھے بھی قرآن کریم کی اس خصوصیت کا پتا نہیں تھا۔ مجھے اور بسام کو بچپن میں سیمیں امریکا میں امی اور عرفی ماموں نے قرآن پڑھایا تھا، لیکن بات صرف عربی پڑھنے کی حد تک ہی محدود رہی۔ ہم دونوں بھائی بھی اس کتاب کی آیات کا مفہوم سمجھ ہی نہیں پائے۔ یہاں انگریزی ترانے والے قرآن بھی ملتے تھے، لیکن ان کا ترجمہ اس قدر لفظ بہ لفظ اور مشکل ہوتا تھا کہ بہت کم لوگ ہی اصل معنی کی حد تک پہنچ پاتے۔ اس روز شیخ الکریم کی بات سن کر مجھے ایک اور بھی بہت عجیب سا احساس ہوا کہ جو بھی مسلمان قرآن کو صرف عربی اور تلاوت کی حد تک برتنا ہے، وہ بھلا اس مقدس کتاب کی اصل حد تک کیا پہنچ پاتا ہوگا؟ اور پھر اچانک ہی مجھے ان سب لوگوں پر رشک آنے لگا، جو عربی زبان اور اس کے معنی درود معنی لگاتا جانتے ہیں۔ ان لوگوں کے لیے نماز اور قرآن کی تلاوت میں کس قدر سکون اور طمانیت پوشیدہ ہوتی ہوگی اور وہ، جو مجھ جیسے عربی سے نا بلد اور جلد باز تھے، وہ تو صرف پانچ وقت کا ”رکا“ ہی لگا پاتے ہوں گے اور پھر میری تو بات ہی کیا، میں تو ابھی تک اس رٹے اور ”روٹین“ سے بھی کوسوں دور تھا۔ دو دن کی چھٹیوں میں، میں نے اور عارفین ماموں نے اپنے اپنے طور پر بہت سے اچھے وکیلوں سے رابطہ کیا، لیکن ان سب کی فیس بھی ان کے نام کی طرح بڑی تھی۔ بسام کی اگلی پیشی قریب آتی جا رہی تھی اور ہم ابھی تک اس کی رہائی کے لیے کچھ نہیں کر پائے تھے۔ شیخ الکریم کے ابھی دو پچر باقی تھے، جنہیں شہر کے حالات کے سبب اگلے ہفتے کے شروع تک موخر کر دیا گیا تھا۔ دوسری جانب مسلم کاؤنسلر کے انتخاب کا وقت روز بروز گھٹتا جا رہا تھا اور ابھی تک مسلمان طلبہ کسی بھی مستند امیدوار کے نام پر حتمی اجتماع نہیں کر پائے تھے۔ میں نے یونیورسٹی کھلنے کے بعد پہلے روز ہی احمر کا نام تجویز کر دیا تھا، لیکن احمر خود ذہنی طور پر اتنی بڑی ذمہ داری سنبھالنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ اگلے روز یونیورسٹی میں داخل ہوتے ہی میری پہلی نظر اس سینر پر پڑی، جو مسلم طلبہ نے اکیڈمک بلاک کے اوپر کافی اونچائی پر لٹکا یا ہوا تھا۔ سینر کی تحریر دوسری سے چمکی جاسکتی تھی۔ ”ہم ٹیری جرنل کو قرآن کے مطالعے کی دعوت دیتے ہیں۔“ کچھ مزید چھوٹے سینر اور کارڈ بھی یونیورسٹی کی دیواروں پر چسپاں تھے۔ ”نائٹ الیون کا بدلہ قرآن سے کیوں؟“، ”پادری جرنل کیا واقعی بائبل اور انجیل کی تعلیم دینے والا ایک پادری ہے؟“، ”آؤ، ہم سب ایک دوسرے کی مقدس کتابوں کا احترام کرنا سیکھیں اور سکھائیں۔“ شیخ عبدالکریم کے پچر نے مسلم طلبہ کے دلوں میں ایسے لاوے کا رخ ایک مثبت سمت موڑ دیا تھا، لیکن وہ جو شیخ کا پچر سن نہیں پائے تھے، وہ اب بھی مختلف ٹولیوں کی صورت میں یونیورسٹی کے پچھلے صحن میں جمع ہو کر نعرے لگا رہے تھے اور غیر مسلم یہودی اور عیسائی طلبہ ان کے نعرے سن کر رے رے متہ ہمارے تھے۔ کوئی لڑکا اپنی دوست کو یہ بتاتے ہوئے میرے سامنے سے گزرا کہ صدر اوباما نے ٹیری جرنل کے اعلان کی مذمت کی ہے اور اسے افغانستان اور عراق میں امریکی فوجیوں پر مزید حملوں کا شائبہ قرار دیا ہے۔ مجھے کچھ عجیب سا لگا، گویا بات تعظیم کی نہیں، بلکہ اپنی فوج کی حفاظت کی ہے۔ میں نے سوچا کہ اگر یہ عمل کسی جنونی نے بائبل کے نسخے جلانے کے اعلان کے طور پر کیا ہوتا، تو شاید یہی امریکی اس کی سرکوبی کے لیے اس ملک میں اب تک اپنی فوجیں اتار چکے ہوتے۔ میرے ذہن میں ایک بہت بڑا سوال پھوڑے کی طرح پکنے لگا۔ ”کیا امریکی مسلمان امریکا کے شہری نہیں ہیں؟“ میرے ذہن میں فرہادی آواز گونجی۔ ”وقت آنے دو مسلر آیاں! تمہارے دل سے یہ امریکی شہریت کا بھوت بھی اتر جائے گا۔ یہاں صرف وہی امریکن ہے، جو ان کا ہم مذہب ہے۔ مسلمان اور چاہے کچھ بھی ہو، مگر امریکی شہری نہیں ہو سکتا۔ اگر کسی پرانے قانون کی مجبوری کی وجہ سے اسے یہ شہریت مل بھی گئی ہے، تو اسے یہاں اپنا مذہب بھلا کر ”امریکن اسلام“ کے تحت زندگی گزارنی ہوگی اور جس دن اس کے اندر کا اصل مسلمان جاگا، وہ امریکا سے اس کی واپسی کا آغاز ہوگا۔“ میں ان ہی سوچوں میں گم جانے کب سے یونیورسٹی کے اسٹیڈیم میں بیٹھا، سامنے ہوتا رنگی کا بیچ دیکھ رہا تھا۔ رنگی میرا اور بسام کا پسندیدہ کھیل تھا اور اسکول سے لے کر یونیورسٹی تک ہم دونوں رنگی ٹیم کا حصہ بھی تھے، لیکن آج میرا دل رنگی کھیلنے کو بھی نہیں چاہ رہا تھا۔ میری ٹیم کے ارکان چیخ چیخ کر مجھے اپنے ساتھ شامل ہونے کی دعوت دیتے اور پھر رنگی بال کے پیچھے دوڑ جاتے، ہلکی بارش تیز ہونے لگی تھی اور رنگی کا میدان کچھڑ کے ایک بہت بڑے تالاب میں بدل چکا تھا۔ کھلاڑی کچھڑ میں لٹ پٹ اپنے ہاتھوں میں گیند تھامے ایک دوسرے کو شانے کی ٹکر سے گراتے، دھکیلتے اپنے ساتھیوں کو گیند پاس کرتے، تیزی سے گول پوسٹ کی جانب بڑھ رہے تھے۔ رنگی کے کھیل میں کم زور کھلاڑی کے شانے کا جوڑا تر جانا معمول کی بات تھی، لہذا دونوں ٹیموں نے شانوں اور سینے کی حفاظت والا خصوصی لباس اور سر پر ہیلمٹ پہنے ہوئے تھا۔ مجھے اپنے اور بسام کے وہ سرخ ہیلمٹ یاد آ گئے، جو ہمارے فلیٹ کی دیوار پر لٹکے رہتے تھے۔ اچھا ہوا بارش تیز ہو گئی تھی، ورنہ میرے گالوں پر بے پتہ قطروں کو لوگ آنسو سمجھ لیتے۔ اچانک عقب میں ہڈوا کی آواز ابھری۔ ”آیاں..... تم یہاں بارش میں بیٹھے بھیگ رہے ہو اور تمہارے دوست تمہیں کیفے میں ڈھونڈ رہے ہیں۔“ میں نے پلٹ کر ہڈوا کی جانب دیکھا۔ کالی جنرل اور کالے ہائی ٹیک سویٹر میں وہ خود برکھا کی کوئی بدلی لگ رہی تھی۔ میں نے مسکرا کر اسے دیکھا۔ ”لیکن تم یہاں کیا کر رہی ہو؟“ ”میرے فزکس ڈیپارٹمنٹ کے پانچ کولیک اس بیچ میں کھیل رہے ہیں۔..... یہ آس پاس جو دور دورہ تھیں چھتریاں کھلی نظر آ رہی ہیں، یہ سب میرے ہی ڈیپارٹمنٹ کے ہیں اور اپنے دوستوں کا حوصلہ بڑھانے آئے ہیں۔“ میں نے دھیرے سے کہا ”ہاں، کبھی کبھی حوصلہ بھی ہمارا کوجیت میں بدل دیتا ہے۔“ ہڈو نے غور سے میری طرف دیکھا۔ ”آج کل تم بہت کھوئے کھوئے سے رہنے لگے ہو۔ وہ پرانا آیاں تو کہیں دکھائی ہی نہیں دیتا۔ لڑکا، جھگڑا اور بس اپنی منوانے والا..... سب ٹھیک تو ہے ناں؟“ ”ہاں، سب ٹھیک ہے۔ شاید میں اپنے اندر سے بار بار ہاتھوں اور بد قسمتی سے مجھے حوصلہ دینے والا کوئی نہیں ہے۔“ ہڈو ایک دم ہی



پریشان ہوئی۔" کیوں آیان، ایسا کیوں کہا تم نے، کیا میں بھی نہیں.....! میرا مطلب ہے کہ کیا تم مجھے بھی اس قابل نہیں سمجھتے کہ مجھ سے اپنی پریشانی بانٹ سکو۔" میں کچھ دیر اسے دیکھتا رہا۔ اب میں اسے کیا بتانا کہ بانٹنے سے درد کبھی کم نہیں ہوتا، بس دوسرے تک بھیل جاتا ہے۔ جیسے کاغذ پر گری سیاہی کو ہانگتے پتھر چوس تو لیتا ہے، لیکن دونوں ہی داغ دار ہو جاتے ہیں۔ کچھ دیر ہم دونوں خاموش بیٹھے آس پاس گرتی بارش کی باتیں سنتے رہے۔ وہ جو بوندوں کی باتیں جانتے ہیں، انہیں پتا ہے کہ یہ بارشیں ہم سے کتنی باتیں کرتی ہیں۔ چھوٹی چھوٹی سی معصوم باتیں، ٹپ ٹپ کرتی باتیں، رم جھم سرگوشی والی باتیں.....

پھر کچھ دیر بعد پڑا وہی نے یہ خاموشی توڑی۔" آیان..... آج کل یونیورسٹی کا ماحول کتنا عجیب ہو رہا ہے ناں..... جیسے بہت جلد دو تہذیبوں کا ایک خوف ناک ٹکراؤ ہونے والا ہو۔" پھر جیسے اسے کچھ یاد آ گیا۔" تہذیبوں کی بات سے یاد آیا۔ میں اور تم بھی تو ایسی ہی دو تہذیبوں کے باسی ہیں۔ پاکستان اور بھارت..... 63 برس سے دریا کے دو کناروں کی طرح ایک ساتھ بہنے پر مجبور، لیکن کبھی ایک نہ ہونے والے دو کنارے۔ آیان تم نے بتایا تھا کہ تم پانچ سال کی عمر میں امریکا شفٹ ہو گئے تھے اور گزشتہ تیس برس میں صرف چار دن کے لیے پاکستان گئے ہو، اس لیے شاید تم میری بات سمجھ نہ پاؤ، لیکن ہم دو ایسے ملکوں کے باسی ہیں، جو نصف صدی سے زائد گزر جانے کے باوجود خود اوپر جانے کے بجائے دوسرے کو نیچے کھینچنے میں اپنی تمام محنت صرف کر رہے ہیں۔ ایک کی بار دوسرے کا جشن ثابت ہوتی ہے۔ پڑکھوں اور بزرگوں کے ساتھ ہوئی زیادتیوں کے حوالے دے کر نئی نسل کو ہر روز یہ یاد دلایا جاتا ہے کہ ابھی آخری جنگ باقی ہے، لیکن دونوں طرف کے "بڑے" یہ بات اچھی طرح جانتے ہیں کہ اگر یہ آخری لڑائی ہوگئی، تو پھر ان کے پاس سیاست کے لیے کبھی کچھ نہیں بچے گا، اس لیے وہ آخری معرکہ کبھی ہو کے نہیں دیتا۔ ایک ملک کے مسلمان، دوسرے ملک کی مسلمان اقلیت کے حق میں چلے جلوس نکالتے ہیں، ان کے حقوق کے لیے کٹ مرنے کی باتیں کرتے ہیں۔ مسجد کی جگہ مندر بنانے پر آسمان سر پر اٹھا لیتے ہیں، مرنے مارنے پر نکل جاتے ہیں، مگر خود اپنے ملک کی مسجدوں کو بم دھماکوں سے اڑا ڈالتے ہیں۔ مسجدوں میں گھس کر ہزاروں بے گناہ مسلمانوں کو دھیں بھون کر رکھ دیتے ہیں۔ کیسا تضاد ہے ناں یہ آیان..... میں اور تم کتنے عجیب دیسوں کے باسی ہیں....." شاید پڑا ناٹھیک ہی کہہ رہی تھی، میرے ملک کے بارے میں ایسی خبریں روزیہاں کے میڈیا کی زینت بنتی تھیں اور پاکستانیوں کو روزانہ یہاں کے عام لوگوں کے ہزار ہا سوالوں کا جواب دینا پڑتا تھا، شرم سے سر جھکانا پڑتا تھا، کیوں کہ عام امریکی اب یہی سمجھتا تھا کہ پاکستان ایک ایسا ملک ہے، جہاں ہوائی جہاز سے اترتے ہی ایئر پورٹ ٹرمینل ہی پر ڈاکو انہیں لوٹ لیں گے، مگر کے راستے میں تفریق گھات لگائے بیٹھے ہوں گے اور جو بچ گئے، وہ کسی نہ کسی دھماکے کا شکار ہو کر جان سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے۔ اچانک پڑا نے مجھ سے ایک عجیب سا سوال پوچھ لیا۔" ہم جنگ کیوں کرتے ہیں آیان.....؟" میں نے چھوٹی سی چھتری کے نیچے سٹ کر بیٹھی اس لڑکی کو غور سے دیکھا، جو اپنی چھتری سے بے یک وقت ہم دونوں کو برستی بارش سے بچانے کی سعی کر رہی تھی اور اس کی ناکام کوشش میں ہم دونوں ہی مسلسل بھیگ رہے تھے۔" شاید ہم اپنے خوف کے رد عمل میں جنگ کرتے ہیں۔ جنگیں جیت کر اخلاق بار دے جاتے ہیں اور شاید جنگ اتنی بری چیز نہیں، جتنی فتح کے بعد اپنی اقدار بھول جانا ہے، کیوں کہ اس فاتح سے بڑا شکست خوردہ اور کوئی نہیں ہوتا، جو جنگ جیت لینے کے بعد اپنی اخلاقیات بھول جائے۔" پڑا وغور سے میری بات سنتی رہی۔ ریلٹری نے سنی بجا کر کھیل فتح کرنے کا اعلان کر دیا، کیوں کہ تیز بارش اور کچھڑ کی وجہ سے اب کھلاڑیوں کے چہرے اور وردیاں بھی انہیں پہچانی جا رہی تھیں۔ دونوں ٹیموں کے کھلاڑیوں نے بیچ کے دوران ہوئی مار دھاڑ اور دھکے بازی بھلا کر پشتے ہوئے ایک دوسرے سے ہاتھ ملائے اور اپنے ٹوٹے پھوٹے جسموں پر ایک ثابت مسکراہٹ سجائے کھیل کے میدان سے باہر نکلے گئے۔ ان میں سے شاید کوئی ایک ٹیم بیچ ضرور ہاری تھی، لیکن دونوں نے اپنے اخلاق کو ہارنے نہیں دیا تھا۔

میں اور پڑا ابھی وہاں سے اٹھ کر چل پڑے۔ اب وہ کچھ کھوٹی کھوٹی سی تھی۔ میں اچانک ہی اس سے پوچھ بیٹھا۔" اگر تمہیں کبھی پتا چلے کہ میں نے اپنی ایک ذاتی غرض کی خاطر کسی جنگ میں اپنا وقار کھو یا ہے یا اپنی اخلاقیات کو ہمیں پشت ڈال دیا ہے، تو کیا تم یقین کر دگی؟" پڑا چونک گئی۔" نہیں، کم از کم میں اس بات پر کبھی یقین کروں گی۔" میں نے رک کر اس کی جانب دیکھا، تو پھر سنو، میں نے اپنی زندگی میں بہت سی فتوحات حاصل کیں، لیکن ان میں سے ایک فتح ایسی بھی ہے کہ جو میری اخلاقی شکست کا حاصل ہے۔ جنگ ہارنے کے بعد بھی جیتی جاسکتی ہے، لیکن اخلاق ہارنے کے بعد اسے دوبارہ فتح کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ پڑا کے چہرے پر حیرت کے آثار نمودار ہوئے۔ تحیر معمول کی ضد ہے، لیکن ہم انسان اس فانی دنیا میں کسی بات کو اپنا معمول بناتے ہی کیوں ہیں کہ جس کا فریب ٹوٹتے ہی حیرت ہمارا مقدر بن جاتی ہے۔ میں شام کو یونیورسٹی سے فارغ ہو کر لاک اپ میں بسام سے ملاقات کے لیے پہنچا تو وہ ملاقاتیوں کے بڑے ہال میں ایک بیچ پر دیوار سے ٹیک لگائے گم صم بیٹھا تھا۔" کہاں کھوئے ہوئے ہو.....؟" میری آواز سن کر وہ چونکا۔" تو یار! تم نے مجھے بتایا کیوں نہیں کہ عامر بن حبیب اور بابر سیدی کو میرے حق میں یونیورسٹی سے باہر احتجاجی مظاہرہ کرنے اور پولیس سے مذہبی کے جرم میں کلاسز سے چھ ہفتوں کے لیے معطل کر دیا گیا ہے۔" بسام نے پاس پڑا ایک پرانا اخبار کھول کر مجھے دکھایا۔" ہاں، یہ سچ ہے کہ وہ دونوں معطل کر دیے گئے ہیں، مگر یہ بات میرے علم میں بھی نہیں تھی کہ یونیورسٹی ڈین نے انہیں بنا اجازت جلسہ کرنے پر پہلے ہی آخری وارننگ دے رکھی ہے۔ اس لیے اس بار انہیں اپیل کا موقع بھی نہیں دیا گیا اور اسی معطلی کی وجہ سے عامر بن حبیب کی مسلم کاؤنسلر شپ کا بھی خاتمہ ہو گیا۔" بسام نے بے چینی سے سر ہلایا۔" یہ ٹھیک نہیں ہوا آیان! ہم نے ہمیشہ ان لڑکوں کی مخالفت کی اور پیٹھ پیچھے مذاق اڑایا، لیکن وہی مسلم گروپ آج میری گرفتاری کی وجہ سے شہر جڑ ہو چکا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ میں خود کو ان کا مجرم محسوس کرنے لگا ہوں۔" میں نے ٹوٹے ہوئے لہجے میں کہا "تمہارا جرم میرے جرم سے بڑا نہیں ہے بھائی!" میں نے تو انہی لڑکوں کی پیٹھ میں چھرا گھونپا ہے۔" بسام نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔" یہ کیا کہہ رہے ہو، ایسا کیا کر دیا ہے تم نے.....؟" میں نے شروع سے لے کر آخر تک پوری بات بسام کو بتادی اور وہ سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔" اوہ میرے خدا ایسا کیوں کیا تم نے آیان.....؟ اگر ان لوگوں کو اس بات کا پتا چل گیا تو تمام مسلم طلبہ تمہاری جان کے ورپے ہو جائیں گے۔" مجھے اپنی جان کی پروا نہیں ہے، لیکن اس وقت میرے پاس ہم دونوں کی فیس بھرنے کا اور کوئی ذریعہ نہیں تھا اور مجھے بابر سیدی سے تمہارا بدلہ بھی لینا تھا، لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ یہ انتقام آگے چل کر خود میرے ضمیر کے لیے ایک سزا بن جائے گا۔" بسام نے پریشانی سے میری جانب دیکھا۔" اب تم کیا کرو گے.....؟" میں کسی گہری سوچ میں گم تھا "کفارہ تو ادا کرنا ہی پڑے گا۔" میرے اندر کی عدالت بار بار میرے اس جرم کی سزا کا فیصلہ مانگتی ہے اور اب مجھے کوئی حتمی فیصلہ کرنا ہی ہوگا۔" بسام نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ میرے باہر آنے تک ایسا کچھ نہ کرنا کہ میں خود کو ان دیواروں سے ٹکرا کر اسی ختم کر دوں..... جو بھی سزا ہوگی، ہم دونوں مل کر جھیل لیں گے۔" میں چپ رہا۔ میں اپنے بھولے بھائی کو کیسے سمجھاتا کہ ضمیر کی عدالتوں کی سزا کیلئے ہی جھٹکتی پڑتی ہے۔ اگلے روز یونیورسٹی کے نوٹس بورڈ پر مسلم کاؤنسلر کی عبوری مدت کے چٹاؤ کا آخری نوٹس لگ چکا تھا اور تمام مسلم طلبہ میں ایک سراسیمگی سی پھیلی ہوئی تھی، کیوں کہ صاف نظر آ رہا تھا کہ ان کا یہ تنظیمی عہدہ خالی ہی چلا جائے گا۔ عامر بن حبیب کے کمرے میں طلبہ کا ہجوم تھا اور بھانت بھانت کی بولیوں سے کمرہ گونج رہا تھا۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو عامر نے بے چارہ گی سے میری طرف دیکھا۔" میں نے تم سے کہا تھا ناں، اس کانٹوں کی بیج پر بیٹھے کے لیے کوئی تیار نہیں ہوگا۔" میں نے قریب بیٹھے مایوس سے بابر سیدی پر نظر ڈالی۔" اگر یہ کانٹوں کی بیج ہی ہے، تو اس چھین کو میرا مقدر کر دو..... میں اپنے ایک جرم کی سزا میں خود کو بطور کفارہ اس بیج کے لیے پیش کرتا ہوں۔ میں مسلم کاؤنسلر بننے کے لیے تیار ہوں۔" کمرے میں میری بات سن کر ایک عجیب سا ساٹنا چھا گیا، وہ سب ہی میری جانب دیکھ رہے تھے۔

(جاری ہے)





ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹائمن ایلیون کے سانچے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میری رضا مندی کا اعلان سن کر کچھ دیر تو وہ سب سکتے میں رہے اور پھر جب عامر بن حبیب نے اٹھ کر مجھے گلے لگا لیا تو وہاں ایسا شور مچا کہ گونج میں میرے کفارے کا ذکر کہیں گم ہی ہو کر رہ گیا۔ میں نے کئی بار عامر سے کہا کہ میں اُس سے اکیلے میں کچھ بات کرنا چاہتا ہوں، لیکن ان سب کو تو میرے مسلم کاؤنسلر شپ کے فارم بھرنے کی جلدی تھی کہ اگلے دن اس کی آخری تاریخ تھی۔ بھاگ بھاگ تمام کام کیے گئے اور مجھ سے بہت سی جگہوں پر دستخط لینے کے بعد اگلی صبح احمر نے میرے کاغذات جمع کروادیے۔ یونیورسٹی کے نوٹس بورڈ پر جب ڈین کی طرف سے یہ اعلامیہ چپکا یا گیا کہ ”آیان احمد کے مسلم کاؤنسلر بننے پر اگر کسی بھی مسلم طالب علم کو اعتراض ہے، تو وہ تین دن کے اندر ڈین کے دفتر میں درخواست جمع کر سکتا ہے۔“ تو یہ نوٹس پڑھ کر چاروں طرف ایک بھونچال سا آگیا۔ میرے دوست تو میرا مسلم گروپ جو اُن کرنے ہی پر مجھے روک چکے تھے۔ کاؤنسلر بننے کا اعلان سن کر تو ان کے حواس ہی گم ہو گئے۔ ”آیان..... تم اپنے ہوش میں تو ہو، جانتے بھی ہو تم کیا کرنے جا رہے ہو۔ یہ وہ راستہ ہے، جس سے واپسی کی کوئی راہ نہیں نکلتی“، ”میں اپنی تمام کشتیاں جلا کر ہی اس ساحل پر اُتر آؤں۔ میرے پاس فتح یا فنا کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے اب.....“ نہ والا بہت بہت بُرے جوش تھی ”یہ ہوئی نابات! مسلم اسٹوڈنٹس کو عامر بن حبیب کے بدلے میں ایسا ہی جوشیلا اور نڈر کاؤنسلر چاہیے تھا، جو یونیورسٹی انتظامیہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بات کر سکے۔“ میں اکیڈمک ہلاک سے نکلا تو مجھے سامنے سے شمعون اور مائیکل اپنے گروپ کے دو بیہودہ لڑکوں کے ساتھ آتے نظر آئے۔ دونوں نے مجھ سے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا ”تم تو ہماری توقعات سے بھی زیادہ تیز نکلے، تو عامر بن حبیب کی سیٹ پر نظر تھی تمہاری۔ بہر حال، ہمیں اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا، بلکہ ہم تو بہت خوش ہیں کہ ہمارا ہی ایک ساتھی مسلم کاؤنسلر بن کر اب ہمارا کام کرے گا۔ سنا ہے تم آج کل اپنے بھائی کی گرفتاری کی وجہ سے بہت پریشان ہو۔ اب تمہیں اُس کی فکر کرنے کی بھی ضرورت نہیں۔ شمعون نے تمہارے بھائی کے لیے ایک بہت اچھا وکیل کرنے کا سوچ لیا ہے۔ بس، اب تم اطمینان سے مسلم طلبہ کے بچاؤ رہتے ہوئے ہمارا کام کرتے جاؤ اور اپنے تمام مسائل ہم پر چھوڑ دو۔“

میں چپ چاپ مائیکل کی تقریر سنھا رہا۔ وہ خاموش ہوا تو میں بولا ”میں نے تم لوگوں سے ایک معاہدہ کیا تھا، جسے میں نے تکمیل تک پہنچا دیا۔ اب ہمارا ایک دوسرے پر کوئی قرض باقی نہیں۔ بہتر ہے کہ اب ہم ایک دوسرے کے راستے میں نہ آئیں۔ اسی میں ہم سب کی بھلائی ہے۔“ میں اپنی بات ختم کر کے آگے بڑھنے لگا، تو شمعون نے پیچھے سے آواز دی ”تم شاید یہ بات بُھول رہے ہو کہ تم نے مسلم کاؤنسلر کی یہ سیٹ، جس عامر بن حبیب کی چیٹھ میں چھرا گھونپ کر حاصل کی ہے، اُس کے وفادار مسلم طلبہ ابھی تک اسی یونیورسٹی میں موجود ہیں اور اگر ہم نے انہیں تمہارے دھچکھلے کارنامے کے بارے میں ہلکا سا اشارہ بھی دے دیا، تو وہ تمہاری تکتہ بوٹی کر دیں گے۔“ میں نے ڈک کر شمعون اور اس کے ساتھیوں پر ایک نظر ڈالی ”جب وہ مقام آیا، تو تب دیکھا جائے گا، فی الحال، تم لوگ میرا مشورہ گرہ سے باندھ لو، تو تم سب ہی کے لیے بہتر ہوگا۔ میں کوئی نیا جھگڑا نہیں چاہتا، لیکن مجھے کم زور سمجھنے کی غلطی ہرگز نہ کرنا۔“ میں اپنی بات ختم کر کے آگے بڑھ گیا۔ میرا اصل امتحان شروع ہو چکا تھا۔ میں نے دل میں گڑگڑا کر اپنے خدا سے دعا کی کہ مجھے اس امتحان میں کام یاب کر دے۔

دو دن بعد یونیورسٹی کے قانون کے مطابق مسلم طلبہ کے اکثریتی ووٹ سے میرا مسلم کاؤنسلر کا نوٹی فکیشن جاری کر دیا گیا، کیوں کہ میرے مقابلے پر کسی دوسرے مسلمان طالب علم نے کاغذات جمع نہیں کرائے تھے۔ عامر بن حبیب اور باقی سب نے فردا فردا مجھے مبارکباد دی۔ وہ سب بہت خوش



تھے۔ بابر سیدی کے چہرے پر بھی میں نے زندگی میں پہلی مرتبہ مسکراہٹ دیکھی۔ اس نے مجھے گلے لگا کر اپنی تم آکھیں چھپانے کی کوشش کی ”بس اتنا یاد رکھنا آیاں، اب مسلم طلبہ کی ہر امید تم ہی سے وابستہ ہے، کیوں کہ شاید امریکا کی تاریخ کا یہ سب سے مشکل وقت، ہم مسلمانوں پر آیا ہے۔ مجھے امید ہے، تم ہماری امیدوں پر پورے اتر دو گے۔“ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ ”میں آخری دم تک اپنی ذمہ داری نبھانے کی کوشش کروں گا۔ بس، ایک بات دھیان میں رہے کہ مجھے میرے ماضی سے نہیں، میرے حال سے پہچاننا۔“ بابر اور عامر نے زور سے میری چیخے تھکی۔ ”فکرت کرو۔ ہم ہر حال میں تمہارے ساتھ ہیں۔“

اگلے روز صبح ڈین آفس میں میری بہ طور مسلم کاؤنسلر، پہلی تعارفی ملاقات تھی، جس میں اس نے شمعون اور عیسائی کاؤنسلر جارج کو بھی مدعو کر رکھا تھا۔ ڈین نے مجھ سے ہاتھ ملاتے ہوئے غور سے میری جانب دیکھا ”مبارک ہو تمہیں۔ ویسے کافی کچھ سن رکھا ہے تمہارے بارے میں۔ امید ہے تم مسلم طلبہ کی ٹھیک طرح سے نمائندگی کر پاؤ گے اور پچھلے کاؤنسلر کی طرح بات بے بات طلبہ کو مظاہروں اور جلسوں کے لیے اکٹھا کر کے ان کا تعلیمی وقت ضائع نہیں کرو گے۔“ شمعون اور جارج نے معنی خیز نظروں سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ڈین نے اپنی بات جاری رکھی ”تم نے یونیورسٹی آفین میں اپنی حدود کے متعلق تو پڑھ ہی لیا ہوگا۔ چلتے چلتے یہ بھی بتا دوں کہ شہر کے تازہ حالات کے پیش نظر یونیورسٹی کیمپس کے باہر بھی ہر قسم کے مظاہروں پر پابندی لگا دی گئی ہے۔ لہذا تم تینوں کاؤنسلرز کو اب ڈسپلن کی بہت پابندی کروانی ہوگی اور خود بھی محتاط رہنا ہوگا۔“ میں نے پہلی مرتبہ اپنی زبان کھولی ”آپ مطمئن رہیں۔ عامر بن حبیب کی معطلی کے بعد مسلم طلبہ کافی محتاط ہو گئے ہیں۔ ویسے اگر یونیورسٹی انتظامیہ کلاسز کے اوقات کے دوران کیمپس سے باہر جانے پر پابندی عائد کر دے، تو ایسے بہت سے مسائل کا خاتمہ ہو جائے گا۔ مسلم طلبہ کو سنبھالنے کا ذمہ میں لیتا ہوں۔ امید ہے باقی دو کاؤنسلرز بھی اپنے اپنے گروپ کو رضا مند کر لیں گے۔“ ڈین نے کچھ سوچ کر سر ہلایا ”جھوڑی نہیں، میں آج ہی ڈپٹی ڈین سے کہہ کر یہ حکم نامہ جاری کروا دیتا ہوں۔“ ڈین نے شمعون اور جارج کی طرف دیکھا، ”تم دونوں کو تو کوئی اعتراض نہیں ہے، اس تجویز پر.....؟“ دونوں اس اچانک سوال سے گڑبڑا سے گئے ”نہیں نہیں، ہمیں بھی منظور ہے۔“ تعارفی میٹنگ ختم ہوئی، تو ہم تینوں ڈین کے دفتر سے باہر نکل آئے۔ شمعون کچھ الجھا ہوا تھا۔ ”تم نے اتنی بڑی بات اندر کہہ تو دی ہے، لیکن کیا تمہارا مسلم طلبہ پر واقعی اتنا کنٹرول ہے بھی کہ تم انہیں باہر جانے سے روک سکو گے؟“ جارج البتہ خوش نظر آ رہا تھا ”ویسے ہے تو یہ ہمارے فائدے ہی کی بات، آئے دن یونیورسٹی کی بیرونی سڑک پر مظاہروں سے یونیورسٹی کی بہت بدنامی ہو رہی تھی۔“ میں نے غور سے جارج اور شمعون کو دیکھا۔ ”لیکن اس طرح مسلم طلبہ کی بات میڈیا کے ذریعے براہ راست پورے نیویارک تک بھی تو پہنچ رہی تھی۔ تم یونیورسٹی کی ٹیک ٹاسی سے نہیں، میڈیا کی مسلم طلبہ سے توجہ ہٹ جانے پر زیادہ خوش ہو۔“ وہ دونوں چونک گئے۔ شمعون مسکرایا ”مجھے خوشی ہے کہ تمہیں بہت آگے تک دیکھنے کی عادت ہے، کسی بھی ایڈر کے لیے یہ دور بینی بہت کارآمد ثابت ہوتی ہے، لیکن خیال رہے، تمہارے کسی بھی اقدام سے ہمیں نقصان نہیں پہنچنا چاہیے۔ ورنہ انجام سے تم بھی واقف ہو۔“

وہ دونوں مجھے دھمکی دے کر آگے بڑھ گئے۔ شام چار بجے تک انتظامیہ کی جانب سے کلاسز ٹانگ میں یونیورسٹی کے احاطے سے بلا اجازت باہر جانے پر عارضی پابندی کا نوٹس لگا دیا گیا۔ وجہ اعلان شہر کے بگڑتے ہوئے حالات اور نیویارک پولیس ڈیپارٹمنٹ کی طرف سے کی گئی درخواست کو بنایا گیا تھا۔ احرار دیگر طلبہ نے مجھ سے حکم نامے کے خلاف اپیل جمع کروانے کی اجازت طلب کی تو میں نے انہیں دو دن انتظار کرنے کا کہہ دیا۔ اگلے روز شیخ الکریم کا چوتھا لیکچر تھا۔ پادری ٹیری جوز کے اعلان کے بعد مسلمانوں کے لیے شہر کی فضا کافی تناؤ کا شکار ہو چکی تھی اور جیسے جیسے عید گیارہ ستمبر کا دن قریب آ رہا تھا، مسلمانوں کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ اتفاق سے اس بار مسلم ممالک میں عید گیارہ ستمبر یا ایک دن پہلے آ رہی تھی اور کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ یہ بات بھی کسی بڑے ہنگامے کے لیے وجہ تنازع بن سکتی ہے۔ ہم سب شیخ الکریم کا لیکچر سننے یونیورسٹی سے ڈین کی اجازت لے کر نکلے تو ٹائمز اسکوائر پر میری نظر "Lion King" نامی اسٹور کے بڑے سے پہلے بورڈ پر پڑی، جس کے قریب گاڑی کھڑی کر کے دھماکا کرنے کی سازش کا الزام اس پاکستانی لڑکے پر لگا دیا گیا تھا۔ ٹائمز اسکوائر سے کچھ فاصلے پر اس دھان پان ہی ڈاکٹری رہائی کے حق میں بھی نعرے لگائے جا رہے تھے۔ یوں میڈیا کی تمام تر توجہ ان دو پاکستانیوں پر مرکوز تھی یا شاید کسی خاص مقصد کے تحت مرکوز کروائی گئی تھی، کیوں کہ یہ دونوں پاکستانی انتہائی خطرناک ملزمان کی فہرست میں شامل اور امریکن پولیس کی قید میں تھے، لہذا الیکٹرانک اور پرنٹ میڈیا کی یہ توجہ کم از کم مسلمانوں کے حق میں ہرگز نہیں جاتی تھی۔ ہم جب چائنا ٹاؤن کی مسجد کے باہر پہنچے تو وہاں سیکورٹی کے غیر معمولی انتظامات نظر آئے۔ پتا چلا کہ کسی نے ٹیلی فون پر پولیس کو چائنا ٹاؤن کی مسجد کے باہر بم بلاسٹ کی دھمکی دی ہے۔ بنگالی طالب علم کلیم نے دھیرے سے بڑا کر کہا ”سارا منصوبہ جامع مسجد کے گرد شیخ الکریم پر نظر رکھنے کے لیے پولیس جمع کرنے کا ہے اور کچھ نہیں“ میں حیرت میں پڑ گیا۔ آخر نیویارک پولیس کو شیخ الکریم جیسے صلح پسند بزرگ سے کیا خطرہ ہو سکتا ہے۔ شیخ صاحب کے آج کے لیکچر کا موضوع تھا ”جو آسمان سے اترتا وہی سب کے لیے مقدس ہے“ انہوں نے حسب معمول ٹھہرے ہوئے لہجے میں اپنی بات کا آغاز کیا۔ ”نیویارک کے مسلمانوں کے لیے بالخصوص یہ وقت بڑی آزمائش کا ہے۔ ہر روز کوئی نیا فتنہ کھڑا کیا جاتا ہے اور پھر اسے میڈیا کے ذریعے ہواوے کر دنیا بھر میں بڑھا چڑھا کر پیش کیا جاتا ہے اور پھر مسلمانوں کے ساتھ مل کر مگر مجھ کے آنسو بھی بہائے جاتے ہیں کہ امریکا اپنے مسلمان شہریوں کو تنہا نہیں چھوڑے گا۔ معروف قلم کار ٹامس ہارڈی، نفوذ باللہ کہتا ہے ”اگر اس کائنات کا کوئی خدا نہیں، تب بھی ہمیں ایک خدا ایجاد کر لینا چاہیے، تاکہ ہمارے معاشرے کی اخلاقی اقدار قائم رہ سکیں“ لیکن مجھے سمجھ میں نہیں آتا کہ امریکیوں کا خدا تو ہمیشہ سے برقرار ہے، پھر اس معاشرے کی اقداروں بدن مرتی کیوں جا رہی ہیں۔ آپ لوگوں کو خبر مل چکی ہوگی کہ گستاخانہ بنانے والے دیوٹر گارڈ کو انٹرنیشنل میڈیا کانفرنس 2010، کے ایوارڈ سے نوازا گیا ہے۔ جو ہمارے دلوں میں جس قدر اندر تر برچی گھوٹے، وہ اسی قدر زیادہ محترم کیوں؟ ہم ان پر مہوٹ ہوئے ایک لاکھ تیس ہزار نو سو ننانوے پیغمبروں کو اپنے دل کی مسند پر بٹھا رکھتے ہیں کہ یہی ہمارا ایمان ہے، لیکن ان سے ہمارے ایک نبی برداشت نہیں ہوتے، حالانکہ ان سے پہلے آنے والے ہر نبی نے ان کے آنے کی شہادت دی اور بارہا دی ہے کہ اس تمام کائنات کے ظہور پر یہ ہونے کا مقصد ہی ان کی آمد ہے، پھر بھی یہ انکار کیوں.....؟“ کیوں بار بار یہ اپنے ہی وجود کی نفی کرتے ہیں، یہ کیا انداز دشمنی ہے، کیا مسلمان اس قدر ضعیف ہو گیا ہے کہ وہ اپنے پیارے نبی کی حرمت کے لیے بھرپور احتجاج بھی نہیں کر سکتا۔ آخر ہم کب تک مختلف خیلے بہانوں سے اپنے فرائض سے پیلو تہی کرتے رہیں گے؟ حد یہ ہے کہ ایک ملعون کے عمل کو بار بار دہرانے کے لیے انٹرنیٹ کا سہارا لیا جا رہا ہے۔ ویب سائٹس پر اس موڈی عمل کے لیے مقابلے منعقد کر دائے جا رہے ہیں اور ہمارے ایمان کی کم زوری کا یہ عالم ہے کہ ہم صرف ایک ویب سائٹ کا بائیکاٹ نہیں کر پائے۔ کچھ عقل مندوں نے کہا کہ ایک ویب سائٹ کا بائیکاٹ کرنے سے کیا ہوگا؟ کچھ اور ذہین لوگوں نے اسے ”علم و تمدن سے دوری“ کا خطرہ بنا کر ٹاپا لیا اور کچھ نے اسی سائٹ پر اپنے جذبات کے اظہار کے لیے لاکھوں پیغامات بھیج کر اسی ویب سائٹ کی برسوں کی کمائی مفتوں میں کروادی۔ جس قوم کا ایمان اس قدر کم زور ہو چکا ہو کہ وہ اپنا احتجاج رجسٹرڈ کروانے کے لیے اجتماعی طور پر صرف ایک ویب سائٹ بھی نہ چھوڑ سکے، وہ کسی شکایت کی حق دار نہیں۔ بات صرف احساس کی ہے۔



احساس اللہ ہمارے دلوں میں ڈال رہا ہے اور جب آپ اپنے اندر اس احساس کی کمی یا غیر حاضری پائیں تو سمجھ جائیں کہ آپ کے دل پر مہر لگنے والی ہے ہزار بہانے، لاکھ توجیہات خود آپ کے اندر سے آپ کو مطمئن کرنے کے لیے جواب تلاش کر لائیں گی، لیکن فارسی میں کہتے ہیں کہ ”خوئے بدر بہانہ بسیار.....“ ہم اس ملعون و فحش کار ٹونٹ کو تو دن رات بے اہملا کہتے ہیں، لیکن ڈنمارک کی بنی ہوئی اشیاء استعمال کرنے سے باز نہیں آتے۔ پھر وہی بہانہ کہ میرے ناشتے میں صرف مکھن یا پنیر کا ایک ٹکڑا نہ کھانے سے بھلا ڈنمارک کی معیشت پر کون سا آسان گر جائے گا۔ یاد رکھیے، ہر بارش کا ایک پہلا قطرہ ضرور ہوتا ہے اور ہر سیلاب ایسے ہی ہزاروں قطروں سے مل کر جنم لیتا ہے۔ اگر ہم سب ہی یہی سوچ کر صرف ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھے رہے تو وہ دن دور نہیں، جب ہمارا نام و نشان بھی مٹ جائے گا۔ اور یہ درندے ہمارا سب کچھ نگل جائیں گے۔ ان لوگوں کا مقابلہ اس وقت حیران کنوار سے نہیں، ایک متحد سوچ ہی سے ممکن ہے۔ مغرب ایک دولت پرست اور کاروباری ذہن کا معاشرہ ہے، جہاں دن اور رات کی گنتی صرف منافع کے شمار سے کی جاتی ہے۔ ان لوگوں کے دن، ہفتے، مہینے اور برسوں کے نارنگس ہوتے ہیں۔ اگر وہ یہ مالی منافع کا سنگ میل عبور نہ کر سکیں، تو ان کے دن رات بے سکون ہو جاتے ہیں۔ انہیں دنیا اپنے ہاتھ سے نکلتی محسوس ہوتی ہے۔ ان سے مقابلے کا کافی الوقت بس ایک ہی طریقہ ہے کہ انہیں یہ احساس دلایا جائے کہ ایسی حرکتیں کر کے یہ اپنے ہاتھوں سے مسلمان ممالک کی ایک بہت بڑی تجارتی منڈی کھودیں گے۔ یہ لوگ مالی مفاوہ کے لیے خود اپنیوں کو بھی دفن کر سکتے ہیں۔ ایک بار..... صرف ایک بار ان کے دل میں اس تجارتی خسارے کا خوف تو پیدا کر کے دیکھیں۔ اگر یہ خود گھنٹوں پر چل کر نہ آئے تو کیسے گا.....“

”پھر چاہے وہ خسارہ (شیخ الکریم نے اپنی تقریر جاری رکھی) ان کی ویب سائٹس کے بائیکاٹ سے ہو یا انہیں آپ کے ناشتے کی میز پر مکھن کی ایک ٹکلی کی کمی سے بھگتنا پڑے، لیکن ہم میں سے ہر ایک کو اس خسارے کے لیے اپنا حصہ ڈالنا ہی ہوگا۔“ مجھے میں سے ایک جوشیلا نو جوان اٹھا ”لیکن ہم ایسے لوگوں کے خلاف جہاد کا اعلان کیوں نہیں کر دیتے، مسلمان یہ سب کچھ کیوں برداشت کر رہے ہیں؟“ شیخ الکریم نے اسے بیٹھ جانے کا اشارہ کیا ”ہم جن حالات سے گزر رہے ہیں۔ اس میں یہ عمل بھی کسی جہادِ اعمر سے کم نہیں اور جس جہاد کا تم ذکر کر رہے ہو، اس کے لیے بھی پہلے اپنے اندر نظم و ضبط پیدا کرنا بہت ضروری ہے۔ جس دن آپ سب اپنی کمپیوٹر سکرین اور ناشتے کی ٹیبل سے یہ جہادِ اعمر شروع کر دیں گے، آپ کا ہرگز رت دن آپ کو اس جہادِ اکبر کے قریب تر کر دے گا۔ اپنی تربیت آپ خود کرنا سیکھیں۔ جو اپنے گھر بیٹھ کر اپنے ایمان کو آزمانے کی ہمت نہ کر سکے، وہ میدان میں آ کر اپنا زور بازو بھلا کیا آزمائے گا؟“ شیخ کا لکچر ختم ہوا تو سارا مجمع سر جھکائے خاموش بیٹھا تھا۔ کبھی کبھی جب ہم بہت عرصے تک اپنے اندر کا آئینہ نہیں دیکھ پاتے، تو اچانک باہر کسی کے دکھائے آئینے پر نظر پڑتے ہی خوف زدہ سے ہو جاتے ہیں۔ خود سے نظریں چرانے لگتے ہیں۔ آج وہاں مسجد کے محن میں بیٹھا ہوا پورا ہجوم بھی ایک دوسرے سے نظر ملانے کی ہمت نہیں کر پا رہا تھا۔

مسجد سے باہر نکلتے وقت شیخ الکریم نے مجھے آواز دے کر روک لیا ”نئی ذمہ داری مبارک ہو، لیکن راہ بڑی دشوار ہے۔ ثابت قدم رہنا“ میں نے سر جھکالیا ”میں خود کو اس ذمہ داری کے قائل نہیں سمجھتا۔ آپ کی دعاؤں کی ضرورت ہے مجھے۔“ انہوں نے میرے سر پر ہاتھ رکھ کر دعا دی اور چلتے چلتے جیسے کوئی بات یاد آگئی ”ہاں، ہو سکے تو میرے ہوتے ہوئے یہاں آ کر نماز سیکھ جایا کرو۔ تین دن بعد میرا آخری لکچر ہے، پھر ہفتہ بھر رہنے کے بعد میں مصر چلا جاؤں گا۔ جلد یا بدیر تمہیں یہ کمی پوری کرنا ہوگی۔“ وہ میرا کاندھا تھپتھا کر آگے بڑھ گئے۔

اگلے روز ذین کے دفتر میں تمام کاؤنسلرز کی چند روزہ میٹنگ تھی۔ ذین پابندی کا معاملہ خوش اسلوبی سے منٹ جانے پر کافی خوش دکھائی دے رہا تھا۔ شمعون نے یہودی طلبہ کی جانب سے آنے والے ہفتے کے روز اپنے کسی اسکا لرو ایک سیمینار میں دعوت دینے کی اجازت مانگی، جو اسے مل گئی۔ جارج نے پچھلے سمسٹر کے دوران چند عیسائی طلبہ کی غیر حاضریوں کا جرمانہ معاف کرنے کی درخواست کی۔ ذین نے آدھا جرمانہ معاف کر دیا اور میری جانب متوجہ ہوا ”تمہارے پاس کوئی خاص معاملہ ہے مسلم کاؤنسلرز؟“ ”جی ہاں..... آپ کے حکم نامے کی تعمیل میں تمام مسلم طلبہ نے کلاسز کے اوقات میں کمپس سے باہر جانے کی پابندی قبول کر لی ہے اور اب وہ کوئی جلسہ، جلوس یا مظاہرہ بھی آپ کی اور انتظامیہ کی اجازت کے بغیر نہیں کریں گے“ تمام چیوری ممبرز نے تعریفی انداز میں میری طرف دیکھا ”لیکن ایک چھوٹا سا مسئلہ ہے اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں اس چھوٹی سی بات کے لیے میری اور آپ سب لوگوں کی یہ تمام محنت ضائع نہ ہو جائے“ ذین پریشان ہو گیا ”خوش نہیں، ایسا نہیں ہونا چاہیے، تم بتاؤ کیا مسئلہ ہے۔“ میں نے توجہ سے شمعون کی طرف دیکھا ”اس پابندی کی وجہ سے مسلم طلبہ کی ظہر کی نماز کا وقت بھی کمپس ہی میں گزرنے لگا ہے۔ ابھی تو ابتدائی دن ہیں، لہذا وہ سب کسی نہ کسی طور نماز قضا کر رہے ہیں، لیکن کچھ دن گزرے تو یا تو وہ اس پابندی کے خلاف متحد ہو کر انتظامیہ کے لیے کوئی نئی مصیبت کھڑی کر دیں گے یا پھر پابندی توڑ کر نماز کے وقت کمپس سے باہر جا کر کہیں اور نماز ادا کر آ کر کریں گے اور ایک مرجہا گران طلبہ نے پھر سے باہر ملنا جتنا شروع کر دیا تو ضرور بات ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گی۔“ ذین اور انتظامیہ نے پریشانی سے پہلو بدلے۔ شمعون اور جارج نے کڑی نظروں سے میری جانب دیکھا۔ چیوری کے ایک ممبر نے مجھ سے پوچھا ”تو پھر اس مسئلے کا کیا حل ہے تمہارے پاس؟“ ”حل بہت آسان ہے۔ ہمیں صرف ظہر کے وقت کے لیے مسلم طلبہ کو کمپس میں نماز ادا کرنے کی اجازت دینی ہو گی۔ اس طرح ان کے دل میں یونیورسٹی انتظامیہ کے لیے وہ مخالفت کے جذبات بھی ٹھنڈے پڑ جائیں گے، جو عامر بن حبیب کی معطلی سے پیدا ہوئے ہیں۔“ شمعون تڑپ کر بولا ”لیکن اس طرح سے تو یہودی اور عیسائی طلبہ کی مانگیں بھی بڑھ جائیں گی۔ ہم انہیں کیا جواب دیں گے۔“ میں نے اطمینان سے جواب دیا ”یہودی طلبہ صرف ہفتے کے روز عبادت کرتے ہیں اور عیسائی طلبہ صرف اتوار کے روز۔ اول تو یہ دو دن یونیورسٹی بند رہتی ہے، لیکن میں سمجھتا ہوں کہ مسلم طلبہ کی طرح انہیں بھی یہ حق ملنا چاہیے، لہذا ہمیں ان سب کو ان کے مقررہ اوقات، جو کلاسز کے دوران کمپس میں گزارنا پڑیں، اپنی اپنی عبادت کی اجازت دے دینی چاہیے۔ سب ہی کا دورانیہ چند روزہ منٹ سے زیادہ کا نہ ہو۔“ ذین اور چیوری ممبرز آپس میں کھسکھسرتے رہے اور پھر ذین ہی نے اعلان کیا ”نھیک ہے، ہمیں مسلم کاؤنسلر کی یہ تجویز منظور ہے۔“ شمعون نے احتجاجاً کچھ کہنے کی کوشش کی، لیکن ذین نے یونیورسٹی کے ”بہتر ماحول“ کی خاطر اس کا احتجاج مسترد کر دیا۔

ہم سب ذین کے کمرے سے باہر نکلے تو شمعون نے قبر برساتی نظروں سے میری جانب دیکھا ”نھیک ہے، یہ کھیل تم نے شروع کیا ہے، لیکن اب اسے ختم میں کر دوں گا۔“ وہ غصے سے پیر پٹختا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ مسلم طلبہ کو جب یونیورسٹی میں ظہر کی نماز کی اجازت ملی تو نمازی لڑکوں نے خوشی سے آسمان سر پر اٹھالیا۔ عامر بن حبیب اور بابر سیدی نے مجھے گلے لگالیا ”بہت دنوں بعد یہ پہلی خوش خبری سننے کو ملی ہے اور وہ تم ہو.....“ میں نے اپنی حبیب سے ایک لفافہ نکالا اور اسے عامر بن حبیب کی حبیب میں ڈال دیا۔ ”کل مجھے اپنے مسلم طلبہ کے اجلاس میں اعتماد کا ووٹ لینا ہے، لیکن تم ہال میں آنے سے پہلے میرا یہ خط ضرور پڑھ لینا، ہو سکتا ہے، اسے پڑھنے کے بعد تمہارا ووٹ میرے خلاف ہو جائے۔“ میں عامر کو کھری سوچ میں ڈوبا چھوڑ کر آگے بڑھ گیا۔ اگلے روز ہال نمبر تین مسلم طلبہ سے کچھ کھچ بھرا ہوا تھا۔ آج مجھے یہ طور مسلم کاؤنسلر، ان سب سے اعتماد کا ووٹ لینا تھا۔ امر نے اسٹیج سیکرٹری کے طور پر اجلاس کا مقصد بیان کیا اور مجھے اسٹیج پر آنے کی دعوت دی۔ پردے کے ہاتھ میں ہانک تھا اور اس نے اعتماد کے ووٹ سے پہلے میرا تعارف اور ظہر کی نماز کی اجازت ملنے کو میری پہلی کامیابی کے طور پر بیان کیا، تو ہال تالیوں سے گونج اٹھا، لیکن میں ان سب باتوں سے بے نیاز عامر بن حبیب کو طلبہ کی نشستوں میں تلاش کر رہا تھا، مگر ہر بار نظر کا کام لوٹ رہی تھی۔ بابر سیدی تو پہلے ہی آچکا تھا، لیکن عامر کہیں دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ آخر ووٹنگ کا مرحلہ بھی آگیا۔ امر نے اسٹیج پر آ کر اعلان کیا کہ جو طلبہ میری کاؤنسلر شپ کے حق میں ہیں، وہ اپنا ہاتھ کھڑا کریں۔ اسنے میں دروازے کی جانب سے شمعون کی تیز آواز ابھری۔ ”ٹھہر جاؤ..... اس سے پہلے کہ تم لوگ اسے اپنا کاؤنسلر بنانے کا حتمی اجازت نامہ فراہم کر دو، میرے پاس تم سب کے لیے ایک اطلاع ہے۔ تمہارا یہ لیڈر یا ان غدار ہے“ ہال میں ایک سنا سنا سا چھا گیا اور سب کی نظریں مجھ پر گز گئیں۔

(جاری ہے)





ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹائٹن ایون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بین کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جدت و عورت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



بابر سیدی نے زور سے چلا کر شمعون کو ہال سے نکل جانے کو کہا ”تم لوگ ہمیشہ ہمارے درمیان نفاق پیدا کرنے کی کوشش ضرور کرتے ہو۔ بھتر ہے تم خود ہی چلے جاؤ، ورنہ میں تمہیں اٹھا کر باہر پھینک دوں گا۔“ شمعون نے جیب سے چند کاغذ نکال کر ہوا میں لہرائے۔ ”تم لوگوں کی اسی جذباتیت نے ہمیشہ تمہیں ڈبوایا ہے۔ کوئی بھی فیصلہ کرنے سے پہلے یہ کاغذ ضرور پڑھ لینا۔ میں نے تم لوگوں کی سہولت کے لیے اس کی بہت سی نقول تیار کروائی ہیں۔“ یہ اسی عہد نامے کی نقل تھی، جس پر میں نے اور شمعون نے میری مسلم گروپ میں شمولیت کے وقت دستخط کیے تھے۔ ہائیکل اور شمعون کے ساتھ آئے دوسرے لڑکوں نے پل بھر ہی میں وہ تمام نقول ہال میں موجود تمام طلبہ میں بانٹ دیں اور اسے پڑھ کر جیسے ہال میں ایک بھونچال سا آگیا۔ سب ایک دم چلائے اور شور مچانے لگے۔ آدھے طلبہ میرے حق میں تھے کہ یہ سب کچھ مجھے بدنام کرنے کی سازش ہے اور آدھے اس عہد نامے کی وضاحت چاہتے تھے۔ آخر بابری سیدی ہی نے سب سے پہلے چلا کر مجھ سے پوچھا ”آخر یہ سب کیا ہے آیان اتم خود کیوں نہیں کچھ بتاتے؟“ شمعون نے طویرہ نظروں سے میری طرف دیکھا۔ ”یہ بھلا کیا بتائے گا، آج تک کسی مجرم نے اپنے جرم کا اقرار خود کیا ہے بھلا، لیکن میں تم لوگوں کو بتا رہا ہوں کہ اسی نے تم لوگوں کی پیٹھ میں چھرا گھونپ کر تمہارے چھپٹے کاؤنسلر عامر بن حبیب سے اس کی نشست چینی ہے۔ اب اس کے ساتھ کیا سلوک کرنا ہے۔ یہ تم سب خوب جانتے ہو۔“ شمعون نے میری جانب ایک طویرہ مسکراہٹ اچھائی اور اپنے ساتھیوں سمیت واپسی کے لیے چلائے۔ میں نے اسے آواز دے کر روک لیا۔ ”ٹھہر جاؤ، میرا انجام بھی دیکھتے جانا، کیوں کہ تم نے کہا تھا کہ اس کہانی کا خاتمہ بھی تمہارے ہاتھوں ہی ہوگا اور وہ گھڑی اب آن پہنچی ہے۔“ پُر دانے پریشانی کے عالم میں مجھ سے پوچھا ”یہ سب کیا ہے آیان اتم کہتے کیوں نہیں کہ یہ تمہیں بدنام کرنے کی ایک بھونڈی کوشش ہے، کیوں کہ ہم سب جانتے ہیں کہ تم ایسا کچھ نہیں کر سکتے، ہمیں تم پر پورا اعتبار ہے۔“ ”نہیں..... شمعون ٹھیک کہہ رہا ہے۔ میرا ان لوگوں سے عامر بن حبیب گروپ توڑنے کا معاہدہ ہوا تھا اور اس صلے میں انہوں نے میری اور ہسام کی سیمسٹر فیس بھی جمع کروائی تھی۔ میں آج اس تمام ہال کے شرکاء کے سامنے اپنے جرم کا اقرار کرتا ہوں۔“ میری بات سن کر پُر واقوگنگ سی ہو گئی، جبکہ دوسری جانب غصے اور قہر کا ایک طوفان اٹھ آیا۔ بابری سیدی اور امرتو صدے کے مارے اپنی نشستوں ہی پر ڈھسے سے گئے، جب کہ بنگالی ٹھیکیل نے چلا کر کہا۔ ”اس غداری کے صلے میں ہم تمہیں عبرت کا نشان بنا دیں گے، تاکہ آئندہ کسی کو ہمارے جذبات سے کھیلنے کی ہمت نہ ہو۔“ ہال میں ایک طوفان بدتمیزی برپا ہو گیا اور قریب تھا کہ لڑکے اسٹیج پر چڑھ آتے کہ اچانک کہیں سے عامر بن حبیب کی گرج دار آواز گونجی ”رک جاؤ، یہ میرا حکم ہے۔“ ہال میں دھیرے دھیرے خاموشی چھا گئی۔ عامر ہال کے دروازے کے نیچوں سچ کھڑا تھا اور اس کے ہاتھ میں میرا کل شام کا تھمایا ہوا خط لہرا رہا تھا۔ امر نے چلا کر عامر سے کہا۔ ”تم نہیں جانتے عامر، اس آیان نے ہمارے ساتھ کتنا بڑا دھوکا کیا ہے، یہ غدار ہے۔“ عامر نے ٹھہرے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”میں جانتا ہوں۔ آیان نے کل شام ہی یہ سب مجھے لکھ کر دے دیا تھا اور مجھ سے یہ درخواست بھی کی تھی کہ اگر میں یہ سب پڑھنے کے بعد تم لوگوں کو اعتماد کا ووٹ دینے سے روکنا چاہوں، تو تم لوگوں کو اجلاس سے پہلے ہی منع کر دوں۔ میں کل رات سے آیان کا یہ خط درجنوں بار چڑھ چکا ہوں، لیکن کسی نتیجے پر پہنچنے میں مجھے اتنا وقت آج سے پہلے کبھی نہیں لگا۔ اسی لیے آنے میں بھی تاخیر ہو گئی۔“ سب لڑکے حیرت سے عامر کی جانب دیکھ رہے تھے۔ عامر بن حبیب نے میرا خط کھولا اور سب کے سامنے پڑھنا شروع کر دیا۔ ہال میں گہرا سناٹا چھا گیا تھا۔ ”میں جانتا ہوں، جب تم میری یہ تحریر پڑھو گے، تو تمہارے اندر کی دنیا میرے



لیے مکمل طور پر تبدیل ہو جائے گی۔ کل مجھے مسلم طلبہ سے اعتماد کا ووٹ لینا ہے، اس لیے آج تمہیں اس بات سے آگاہ کر رہا ہوں کہ میں کس نیت سے مسلم طلبہ کی حمایت میں شامل ہوا۔ میری مجبوری چاہے کچھ بھی رہی ہو، لیکن اس سے میرے جرم کی نوعیت کم نہیں ہو سکتی۔ مجھے شمعون اور مائیکل نے تمہارا گروپ توڑنے کے لیے باقاعدہ ایک معاہدے کے تحت اس شمولیت پر آمادہ کیا تھا اور مجھے اپنا کام ختم کر کے واپس لوٹ جانا تھا، لیکن قسمت ہمیشہ ہمارے ارادوں کے مخالف سمت کی لکیر ہی ہماری پتھلیوں پر ابھارتی ہے۔ تمہارا گروپ تو نہ ٹوٹا، البتہ تمہاری کاؤنٹر شپ ختم ہو گئی اور تم لوگوں نے مجھے اس عہدے کے لیے نامزد کر دیا۔ تمہاری اور بارسیدی کی بسام کے حق میں نکالی گئی ریلی نے میرا اندر بھی تلپٹ کر کے رکھ دیا۔ میں ہمیشہ تم سب کو ایک جذباتی گروہ سمجھتا رہا، لیکن جب آگ میرے گھر تک پہنچی تو مجھے ان جذبات کی قدر و قیمت کا احساس ہوا، مگر تب تک بہت دیر ہو چکی تھی۔ میں نے یہ عہدہ ایک کفارے کے طور پر ہی قبول کیا تھا اور میرا اصل کفارہ اب شروع ہو گا، لیکن اس سے پہلے میں چاہتا ہوں کہ تمہیں میرے حتی چناؤ کے ووٹ سے پہلے میرے ماضی کا نہ صرف علم ہو، بلکہ تم اپنے تمام گروپ کو بھی میرے اس دیرے کردار کی حقیقت سے آگاہ کر دو۔ ہاں، اگر اس کے بعد بھی تم لوگوں کا مجھ پر ذریعہ اعتبار باقی رہ جائے تو اس بات کا یقین رکھ کر مجھے یہ ذمہ داری سونپنا کہ میں اس کفارے اور اپنے دامن پر لگے دھبے کو مٹانے کے لیے ہر حد سے گزر سکتا ہوں۔“

عامر بن حبیب نے خط تہہ کر کے اپنی جیب میں ڈال لیا، لیکن اس کے چپ ہونے کے بعد بھی بہت دیر تک ہال میں کوئی کچھ نہ بول سکا، پھر عامر ہی نے ہٹکھار کر سب کو اپنی جانب متوجہ کیا۔ ”یہ خط آیا ان نے کل شام مجھے دیا تھا اور میں کل رات ہی سے اس کش مکش میں مبتلا ہوں کہ میں ایک شخص کے ماضی کی جرم کی سزا سناؤں یا اسی کے ہاتھ میں اپنے حال اور مستقبل کی ذمہ داریوں۔ دماغ کہتا تھا کہ ایک بار غور کر کھانے کے بعد دوبارہ واپس پر اعتماد و حماقت ہوگی کہ مومن ایک سوراخ سے دوبارہ نہیں ڈسا جا سکتا، لیکن دل کہتا تھا کہ ہمارا رب انسانوں کی کایا بھی تو پلٹ دیتا ہے اور اگر ایسا ہو چکا ہے تو ہم ایک انسان کو بچ کے رستے پر چلنے سے پہلے ہی کہیں دوبارہ ہٹکا نہ دیں۔ ساری رات اپنا دل و دماغ جلانے کے باوجود میں کسی نتیجے پر نہیں پہنچ سکا۔ اس لیے اب میں یہ فیصلہ آپ سب پر چھوڑتا ہوں، کیوں کہ میں نے ہمیشہ اپنے دل کے فیصلوں کو دماغ پر ترجیح دی ہے۔ آیا ان کے بارے میں بھی میں اپنے دل ہی کی ماننا چاہتا تھا، لیکن یہ صرف میرا معاملہ نہیں، لہذا آپ سب کا بھی اس فیصلے میں شریک ہونا بہت ضروری ہے۔“ عامر اپنی بات ختم کر کے خاموش ہو گیا۔ شمعون اور مائیکل پہلے ہی ہال سے جا چکے تھے۔ میں نے سوچ میں گھرے ہال کو مخاطب کر کے کہا ”میں نے خود کو ہر سزا کے لیے پیش کر دیا ہے۔ میں چاہتا تو شمعون کے الزام کی نفی بھی کر سکتا تھا۔ اس کاغذ سے مکر سکتا تھا اور تم سب بھی میری بات پر یقین کرنے میں کوئی تاثر نہ کرتے کہ شمعون کے مقابلے میں، میں بہر حال تم سب کی نظر میں زیادہ معتبر ہوں، لیکن میں نے آج سچ بتانے کا تہیہ کر رکھا تھا اور اب فیصلہ تمہارے ہاتھ میں ہے۔ مجھے جو بھی سزا سنائی جائے گی، قبول ہوگی۔ ہاں، لیکن اگر مجھ پر یقین کرنے کو جی چاہے تو دل سے ہر شہید، دھڑکا نکال کر پورا یقین کرنا، کیوں کہ اوصوہ یقین، پورے شک سے زیادہ تکلیف دہ ہوتا ہے۔ مجھے تم سب کے فیصلے کا انتظار رہے گا۔“ میں ان سب کو سوچوں کے بھنور میں ڈوبا چھوڑ کر ہال سے باہر نکل آیا۔ سامنے ہی راہ داری میں ایرک، جم، فرہاد اور جینی تیزی سے میری جانب آتے دکھائی دیے۔ ان کے چہروں سے شدید پریشانی ٹپک رہی تھی، مجھے دیکھتے ہی وہ میری جانب لپکے۔ فرہاد نے جلدی سے میرا بدن ٹوٹا ”تم ٹھیک تو ہونا۔ ہمیں پتا چلا کہ تم پر عامر بن حبیب کے ساتھیوں نے حملہ کیا ہے۔“ ایرک اور جم بھی شدید غصے میں تھے ”تم صرف نام بتاؤ ان کے، ہم ابھی زندہ ہیں آیا ان۔“ جینی نے میرا بازو پکڑ کر مجھے دوبارہ ہال کی جانب کھینچا ”تم چلو ہمارے ساتھ، دیکھتے ہیں کس میں ہمت ہے، تمہیں چھو کر تو دکھائے۔“ میری آنکھیں بھر آئیں۔ دل تو جانے کب سے بھرا ہوا تھا۔ میں جانتا تھا، وہ چاروں میرے لیے چار سو سے بھی بھڑکتے ہیں۔ ”میں ٹھیک ہوں، کچھ نہیں ہوا مجھے۔“ فرہاد چلا یا ”لیکن ہم ان لوگوں کو ان کے کیے کی سزا ضرور دیں گے۔“ میں نے ہال کی طرف جاتے ہوئے فرہاد کی کلائی پکڑ لی۔ ”نہیں! اس بار سزا دینے کا اختیار ان کا ہے۔ چلو، تم لوگ میرے ساتھ۔“ میں آگے بڑھ گیا اور وہ چاروں بھی بادلِ نخواستہ میرے پیچھے چل پڑے۔ پھر میں زیادہ دیر کیسپس میں نہیں ٹھہرا۔ مجھے بسام سے ملنے کے لیے بھی جانا تھا اور جب لاک اپ پہنچا تو ملاقات کے نام میں صرف دس منٹ باقی تھے۔ بسام بے چینی سے میرا انتظار کر رہا تھا۔ ”کہاں رہ گئے تھے، آج میرا دل بہت گھبرا رہا ہے۔ سب ٹھیک تو ہے نا؟“ میں نے بسام کو آج کی روداد سنا کر پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ ”ہاں سب ٹھیک ہے، دو دن بعد تمہاری پیشی ہے، میں تمہارے لیے کسی اچھے وکیل کا بندوبست کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ تم فکر نہ کرنا۔“ بسام کے ہونٹوں پر ایک شکستہ مسکراہٹ ابھری۔ ”نہیں! اب میں نے فکر کرنا چھوڑ دی ہے۔ بس تم اپنا خیال رکھنا۔“ بسام کی بات سن کر میرا دل کٹ کر رہ گیا۔ اس کے لہجے میں اتنی مایوسی تھی کہ میرے اندر جھل سا گیا۔ ”ایسے کیوں کہہ رہے ہو؟ میں تمہیں ان دلواریوں کے پیچھے زیادہ دن قید نہیں رہنے دوں گا اور یہ بھی غور سے سن لو کہ میں اپنا خیال بالکل بھی نہیں رکھوں گا۔ تم کو باہر آ کر میرا خیال رکھنا ہوگا، تم جانتے ہو، مجھے اپنا خیال رکھنے کی بالکل عادت نہیں ہے۔“ بسام نے کچھ نہیں کہا، بس چپ چاپ میرا ہاتھ تھامے بیٹھا رہا۔ جب بچپن میں چھنی کے بعد دیر گئے اسکول خالی ہو جانے پر بھی ڈیڈی ہمیں لینے کے لیے نہ آتے تو ہم دونوں بھائی خوف کے مارے اسی طرح بوئے میدان میں ایک دوسرے کا ہاتھ تھام کر تب تک بیٹھے رہتے، جب تک کوئی آ کر ہمیں وہاں سے گھر نہیں لے جاتا تھا، لیکن آج ہم دونوں کو پیار کر کے گھر لے جانے والے می، ڈیڈی جانے کہاں کھو گئے تھے۔ آج ان کے دونوں لاڈلے اسی طرح خوف زدہ بیٹھے تھے، لیکن اس شام ہمیں وہاں سے لے جانے کوئی نہیں آیا۔

میں بسام کو جھوٹی تسلی دے کر باہر نکلا تو ستمبر کی اداس شام ڈھل رہی تھی۔ ان شاموں کو جانے ہمارے اندر کے موسم کی خبر کیسے ہو جاتی ہے، جیسا سرمی اندھیرا ہمارے اندر اتر رہا ہوتا ہے، ٹھیک ویسا ہی روپ باہر اک افق بھی دھار لیتا ہے اور پھر ہمارے اندر اور باہر ایک ہی وقت میں روشنی کی آخری کرن بھی ڈوب جاتی ہے۔ میں اسی اندھیرے میں اپنا آپ ٹوٹا، بانیک نیویارک کی مصنوعی روشنیوں سے بھری سڑکوں پر دوڑاتا ہوا مین مینٹن میں کھیل کا انتظام کرنے والے ٹیکرز کے پارٹنٹ کے نیچے پہنچ گیا۔ وہ سب پارٹنٹ کے پتے فرش پر بنے کورٹ میں باسکٹ بال کھیل رہے تھے، آس پاس گلی کی روشن لائٹس نے ایک دائرہ سا بنارکھا تھا، مجھے دیکھ کر ان کا لیڈر کیلی چلا یا۔ ”ہے آیا ان..... کہاں ہو مین، ہمیں بھول گئے کیا.....؟“ ”نہیں! تمہیں یہ یاد دلانے آیا ہوں کہ میرے پرانے زخم پھر پکے ہیں اور میں اب پھر سے کھیلنے کے لیے تیار ہوں۔“ کیلی خوش ہو گیا، ”یہ ہوئی ناں بات، لیکن میرا کچھ پرانا ادھار بھی باقی ہے تم پر۔“ ”ہاں، مجھے یاد ہے۔ میرا بیچ ڈلو اور ڈم کے ساتھ۔ جیت گیا تو سارا ادھار کل رات ہی چکا دوں گا۔“ کیلی ہنسا ”اور اگر ہار گئے تو.....؟“ ”تو بدلے میں تم مجھ سے کوئی بھی بانڈ بھروالینا۔ میں اگلے دس بیچ تمہاری جانب سے بلا معاوضہ کھیلنے کے لیے تیار ہوں اور تم جاننے ہو کہ میں اپنے وعدے کا پکا ہوں۔“ کیلی نے سر ہلایا۔ ”ہاں، خبر اس میں تو کوئی شک نہیں، لیکن تم کے ساتھ ہی کیوں کھیلنا چاہتے ہو؟ پہلے بھی تمہیں ہرا چکا ہے اور اس وقت وہ نیویارک کا بہترین رائیڈر ہے۔ خواہ مخواہ اپنی جان مصیبت میں نہ ڈالو۔ وہاں جیتنے کے چانسز سو میں سے دس فی صد بھی نہیں۔“ ”اسی لیے میں اس کے ساتھ کھیلنا



چاہتا ہوں، اس سے جینے کی صورت میں رقم بھی دس کے مقابلے میں 100 فیصد زیادہ ملے گی۔“ کیلی نے کندھے چکائے ”ٹھیک ہے، جیسے تمہاری مرضی کُل رات 10 بجے تک پہنچ جانا ہمارے پرانے ٹھکانے پر۔“ میں نے سر ہلا کر بائیک کا ایکسی لیٹر دبا دیا۔ میرے پاس بسام کے لیے نئے وکیل کی فیس جمع کرنے کا اور کوئی طریقہ نہیں تھا، اب چاہے انجام تخت ہوتا یا تختہ، مجھے یہ بازی کھیلنا تھی۔ واپسی پر ناٹم اسکوائر کے مشہور کیفے کے باہر میں نے لوگوں کو کرسیوں پر بیٹھے خوش گپیاں کرتے دیکھا، تو ان کی خوش نصیبی پر رشک آنے لگا۔ ہم انسان بھی کتنے عجیب ہوتے ہیں، جب ہمارے پاس فرصت اور خوشی کے لمحات ہوتے ہیں، تو ہم انہیں کھل کر جینے کے بجائے خود کو مستقبل کی الجھنوں میں کھپائے رکھتے ہیں اور جب وہی مستقبل حال بن کر ہم پر کسی نئے عذاب کی صورت کھلتا ہے، تو ہم بیٹھ کر اس سنہرے ماضی کی یاد میں آجیں بھرتے اور خود کو کوسے رہتے ہیں کہ کتنا اچھا وقت ہم نے یونہی ضائع کر ڈالا۔ شاید انسان کا مستقبل سدا ہی سے دھندلا، حال ہمہ وقت بے کیف دے جین اور ماضی ہمیشہ دل فریب رہا ہے۔

اگلے روز میرا یونیورسٹی جانے کو دل نہیں چاہ رہا تھا، لیکن میں یہ سوچ کر چلا آیا کہ کہیں اسے کسی فرار کے طور پر نہ لیا جائے۔ کاش انہیں کوئی بتاتا کہ اب میرا اصل فرار ان سب کے درمیان میری موجودگی ہی ہے، ورنہ تنہائی تو مجھے اب کسی نہ سے خواب کی طرح ڈرانے لگی تھی۔ اس روز صبح سویرے ہی سے بخ بخیت ہوا کہیں نیو یارک کی بھرپور خزاں کی آمد کا چاند دے رہی تھیں اور ہماری یونیورسٹی کی طرف جانے والی سنان سڑک زرد اور پیلے چٹوں سے یوں ڈھکی ہوئی تھی، جیسے کسی نے سونے کے پانی سے بھرے کئی قتال وہاں الٹ دیے ہوں۔ کچھ ہی دیر میں ہلکی بوند باندی بھی شروع ہو گئی اور شاخوں پر جھولتے وہ خشک پتے، جنہیں جیز ہوا بھی گرا نہیں پائی تھی، بوندوں کی سازش کی وجہ سے اپنی محبوب ٹہنیوں کی بانہوں سے چھوٹ کر زمین پر گرنے لگے۔ فنا اور جدائی ہی دنیا کے ہر شے کا حاصل ہے۔ کیفے میں مجھے اپنے دوستوں میں سے کوئی بھی نظر نہیں آیا۔ میرا کلاس لینے کا بالکل بھی من نہیں تھا، لہذا میں اسٹیڈیم کی بیٹنگ میز صیوں پر آ کر بیٹھ گیا، آج اسٹیڈیم بھی ابھی تک خالی تھا اور تیز بوند باندی کی وجہ سے اسٹیڈیم کی خزاں سے خشک ہوتی سنہری گھاس ایک اعلیٰ قالین کی طرح لگ رہی تھی، جس پر بہت سی چاندی کے موتی ٹانک دیے گئے ہوں۔ میں اپنے خیالوں میں گم جانے کتنی دیر تک بارش کے قطروں کو گھاس کا سنگھار کرتے دیکھتا رہا، پھر اچانک ہی ایک مانوس سی خوش بو اور جانی پہچانی سی قدموں کی آہٹ نے سر اٹھا کر دیکھنے پر مجبور کر دیا۔ وہ دہائی تھی، سفید جینز پر کالی شال لپیٹے، اداس اور نڈھال سی۔ کچھ لڑکیاں اداس ہو کر زیادہ حسین کیوں ہو جاتی ہیں؟ یا شاید ان کا اصل ”انداز حسن“ اداسی ہی کی دین ہوتا ہے۔ شاید کچھ چہرے خوش یا عام معمول کے حالات میں دھروپ اختیار نہیں کر پاتے، جس سے ان کا اصل حسن نمایاں ہو، گویا ہم اپنی زندگی میں اپنے آس پاس کے بہت سے لوگوں کی اصل خوب صورتی کو اپنی نظر سے پرکھ ہی نہیں پاتے؟ اور کون جانے اس فہرست میں اول نمبر پر ہمارے کمرے میں لگے آئینے کے اندر بیٹھا شخص خود ہی ہو؟ ”یہاں اکیلے بیٹھے ہو آ یاں..... تمہارے دوست کہاں ہیں.....؟“، ”شاید وہ سب کلاس میں ہوں گے۔ کچھ دیر تنہا بیٹھے کو دل چاہ رہا تھا، اس لیے یہاں چلا آیا۔“ پُر دوا کچھ دیر خاموش رہی۔ ”جانتے ہو، میں کل سے کئی بار ٹوٹی اور پھر ٹوٹ کر جڑی ہوں۔ میرے اندر شکست و ریخت کے اس مسلسل عمل نے مجھے ایک رات ہی میں برسوں کی تھکن عطا کر دی ہے۔ تم تو اعتراف جرم کر کے سکون سے چلے گئے، لیکن مجھے ایک عذاب میں ڈال گئے۔ بولوا یاں! میں کس سے کہوں، میرا جی چاہ رہا ہے کہ میں تم سے خوب لڑوں..... اتنا کہ میرے اندر کا سارا غبار نکل جائے، لیکن میں چاہتے ہوئے بھی ایسا کر نہیں پاری، تم نے مجھ سے میرا اپنا آپ بھی چھین لیا ہے آ یاں۔ بہت برا کیا ہے تم نے“ پُر دوا کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میرا دل چاہا کہ میں آگے بڑھ کر اس کی چٹکیوں کے یہ ستارے اپنی پتلی کے چاند میں جذب کر لوں اور اس کی بیٹگی آنکھیں پونچھ کر کیوں کر موتیوں کا یہ خزانہ وہ مجھ جیسے ضمیر کے مجرم کے لیے ضائع نہ کرے کہ ایک خلقت انہیں پھٹنے کے لیے اپنی دعائے پتیلیاں لیے بیٹھی ہوگی۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ ”ہاں! جانتا ہوں کہ میں نے بہت برا کیا، لیکن ایک برے سے برائی کی توقع ہی کی جاسکتی ہے پُر دوا۔ تم آئندہ کبھی بھی کسی برے شخص سے کسی اچھائی کی توقع نہ رکھنا۔ امیدیں ٹوٹ جائیں تو واقعی بڑا درد ہوتا ہے۔ جو سیکے تو مجھے معاف کر دینا۔“ پُر دوا نے تپ کر اپنی پلکیں اٹھائیں، اس کی پلک پر انکا ایک غماسا آنسو پلک کر اس کے سردی سے نیلے پڑتے ہاتھ کی پشت پر گرا۔ ”کاش میرا دل تمہیں مجرم مان کر مجھے اس مقام تک تو لاتا، جہاں میں تمہیں معاف کرنے کا سوچ پاتی۔ میرا دل تو مجھے تمہارے جرم کے بارے میں سوچنے کی مہلت ہی نہیں دے رہا۔ مجھ سے غداری پر اتر آیا ہے، میری ایک نہیں سنتا۔ شاید مجھے تم سے محبت ہو رہی ہے آ یاں.....“

تیز ہوا کے ایک ہیکے جھونکے نے پُر دوا کے چہرے پر بال بکھرا دیے۔ میں زور سے چونکا۔ ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ میں تمہاری محبت کے قائل نہیں ہوں۔ خدا کے لیے اپنے آپ کو اس عذاب میں مت دھکیلو۔ یہ تمہاری روح کا آخری ریشہ بھی ادھیر کر تمہارے جسم کو نیلا کر دے گا۔ محبت کے زہر کا کوئی تریاق نہیں ہوتا۔“ پُر دوا سر جھکائے بیٹھی رہی ”جانتی ہوں، پر افسوس ہمیں اپنی اس دھیرے دھیرے قضا ہوتی روح کا پتا بہت دیر سے چلتا ہے۔ مجھے بھی بہت دیر ہو چکی ہے آ یاں۔“ اُسے میں میرے عقب سے باہر سیدی کی تیز آواز ابھری..... ”اچھا تو تم یہاں بیٹھے ہو..... کب تک اپنی سزا سے بچو گے مسٹر آ یاں.....“ میں نے پلٹ کر دیکھا۔ باہر سیدی کے ساتھ عامر بن حبیب اور دوسرے بہت سے مسلم طلبہ اسٹیڈیم کے گیٹ نمبر 7 سے اندر داخل ہو چکے تھے۔ میں اپنی جگہ کھڑا ہو گیا۔ ”میں اپنی سزا کے انتظار ہی میں یہاں بیٹھا ہوا ہوں۔ پچھانی کے قیدی کو سولی پر زیادہ انتظار نہیں کروایا جاتا۔ اپنا فیصلہ سناؤ۔“ پُر دوا بھی گھبرا کر اپنی جگہ سے کھڑی ہو گئی۔ عامر بن حبیب اور باہر سیدی باقی سب لڑکوں کے ساتھ میری جانب بڑھے۔ عامر اور باہر میرے بالکل مقابل آن کھڑے ہوئے اور کچھ دیر تک ہم تینوں ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ عامر بولا ”سزا تو ہم نے تمہارے لیے بہت کڑی تجویز کی ہے، لیکن ہم تمہیں اہل کا حق بھی دینا چاہتے ہیں، تم چاہو تو سزا میں کمی کے لیے اہل کر سکتے ہو۔“ میں دھیرے سے مسکرایا۔ ”جو پہلے ہی سے فنا ہو چکے ہوں، انہیں دوبارہ آتی موت کا بھلا کیا غم..... تم آخری سزا سناؤ۔ میں اہل کر کے وقت ضائع نہیں کروں گا۔“ عامر بن حبیب نے باہر سیدی کی جانب دیکھا۔ باہر ایک قدم آگے بڑھا ”تو پھر سنو، ہم نے تمام مسلم طلبہ کی ذمہ داری کی سزا تمہارے لیے تجویز کی ہے۔ تمہیں بطور مسلم کاؤنسلر ان سب کا ساتھ دینا ہوگا اور ہر مرحلے پر اپنے تن، من اور روح کی آخری گہرائی سے ان کی جائز ضروریات کا خیال رکھنا ہوگا۔ بولوا ایک سال کی یہ سزا قبول ہے تمہیں.....“ میں گنگ سا کھڑا تھا اور پھر اچانک میری آنکھوں سے کفارے کے دوا آنسو پلک کر نیچے زمین پر بارش کے پانی میں مل گئے۔ کاش کفارے کے لیے بہائے گئے آنسوؤں کا رنگ عام جیسے آنسوؤں سے کچھ مختلف ہوتا، تو شاید بہت سی باتیں ان کی رہ جاتیں، بہت سے کہنے سے لفظ نکال جاتے۔ عامر بن حبیب نے گھبرا کر کہا ”ارے..... یہ کیا..... اتنا بہادر لڑکا، یوں رو رہا ہے، کوئی دیکھے گا تو کیا کہے گا۔“ عامر نے آگے بڑھ کر مجھے گلے لگالیا اور پھر وہاں موجود سب ہی کی آنکھیں نم ہو گئیں اور میں جب رویا تو یوں ٹوٹ کر رو یا کہ کئی جنموں کا قرض ادا ہو گیا۔ وہ سب ہی مجھے تھپکیاں اور دلا سے دیتے رہے۔ پُر دوا، جو پہلے ہی بے حد گھائل تھی، اپنے آنسو ان سب سے چھپا نہیں پائی اور پھر وہاں نہرک سکی، تیز قدموں سے چلتی ہوئی اسٹیڈیم سے باہر نکل گئی۔ باہر نے مجھے شانوں سے پکڑ کر سیدھا کھڑا کیا اور اپنے ہاتھوں سے میرے آنسو پونچھ ڈالے۔ ”اچھا کیا تم آج جی بھر کر رو لیے، لیکن اب یہ آنسو میں ان کی آنکھوں میں دیکھنا پسند کروں گا، جنہوں نے ہم سب کو رالایا ہے۔ تم ہی ہماری آخری امید ہو آ یاں، خدا تمہاری مدد کرے۔“

کچھ ہی دیر میں تمام یونیورسٹی میں یہ خبر پھیل چکی تھی کہ مسلم طلبہ نے مجھے بطور اپنا مسلم کاؤنسلر کفرم کر دیا ہے اور انتظامیہ کو بھی قاعدے کے مطابق اطلاع کر دی گئی۔ شام تک بے حد مصروفیت رہی، لیکن مجھے یاد تھا کہ آج رات مجھے تم کا مقابلہ کرنا ہے۔ مجھے بسام کی ربائی کے لیے بیسیوں کی اشد ضرورت تھی، لہذا میں ٹھیک وقت پر رات دس بجے مین بٹھن کی اس سنان گلی میں پہنچ چکا تھا، جہاں آج وہ آخری بازی کھیلی جانی تھی، گلی میں ٹیکروں اور دوسرے کھلاڑیوں کا درش بڑھتا جا رہا تھا، کیوں کہ آج ان کے فیصلے تم کا مقابلہ مجھ سے ہونا تھا۔ کیلی نے ایک بار پھر مجھ سے پوچھا کہ میں مقابلے کے لیے تیار ہوں اور میں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ کچھ ہی دیر میں تم بھی اپنی سہرا بایک پرنگلی میں داخل ہوا۔ ہم دونوں کی نظر ایک دوسرے سے ٹکرائی اور پھر تم سے ہوتی ہوئی میری نظر تم کی بایک پرجم کر رہ گئی۔ ایک نئی پریشانی میری نظر تھی..... (جاری ہے)





ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ "مقدس" ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی "The Sacred" کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دمپر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول "مقدس" امریکا کے شہر نیویارک اور ٹاکن ایون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بین کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جدت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroupp.com.pk



مُن نے اپنی بانیک کو ڈبل سائیکلسر کروالیا تھا، یعنی اب اس کی بانیک پہلے سے کہیں زیادہ طاقت ور ہو چکی تھی۔ مُن نے مسکرا کر میری جانب دیکھا۔ "کیوں پھر اپنی جان جو سخم میں ڈالنے آگئے ہوڑ کے.....؟ سچ مانو تو اب تمہیں ہرانے کو جی نہیں چاہتا۔ اب بھی وقت ہے، مقابلے سے دست بردار ہو جاؤ۔" میں اپنی جگہ جھار ہا۔ مُن نے بات جاری رکھی۔ "میں دیکھ رہا ہوں تمہاری بانیک وہی پرانی ہے، جب کہ میں نے بانیک میں نئے پاور سائیکلسر بھی لگوا لیے ہیں۔ یہ تو برابر کا مقابلہ نہ ہوا۔" میں نے اطمینان سے مُن کو جواب دیا۔ "تم نے اس دن خود ہی تو کہا تھا کہ مقابلہ جیتنے کے لیے صرف مشین کا نیا ہونا ہی آخری وجہ نہیں ہوتی، کچھ سوا چاہیے ہوتا ہے۔ آج میں صرف اپنی بانیک کے بل پر مقابلہ لڑنے نہیں آیا، کچھ اور بھی ہے، جو مجھے اکسار ہا ہے۔" مُن نے غور سے میری جانب دیکھا "ٹھیک ہے جیسے تمہاری مرضی، لیکن بار جاؤ تو پھر کوئی بہانہ نہ کرنا، جیت کا مزہ کر کر اہو جاتا ہے۔" بے فکر ہو۔ مجھے یہاں بازی کی عادت نہیں۔ چاہے جیت ہو یا ہار، مکمل اور بھرپور ہوگی۔" مُن اپنی بانیک کی جانب بڑھ گیا۔ ہم آج اسی پرانی گلی کے کشادہ حصے میں ایک بار پھر جمع تھے، جہاں آگے چل کر یہ گلی آدھی رو جاتی تھی۔ کھیل کے تمام انتظامات مکمل تھے اور گلی کے تنگ دھانے کو آج ایک دروازے کے آدھے پٹ سے نصف بند کیا گیا تھا۔ آخری اشارہ ہونے سے پہلے ٹکرو، کیلی میرے پاس آیا۔ وہ کچھ پریشان تھا "ہے آیان اتم نے شاید مُن کی بانیک نہیں دیکھی، وہ تمہاری بانیک کی دگنی رفتار سے بھی تیز دوڑ سکتی ہے۔" "جانتا ہوں، لیکن گلی کا تنگ دھانہ شروع ہونے سے پہلے وہ جس آخری حد تک اپنی بانیک پر کنٹرول قائم رکھ سکتا ہے، اتنی تیز میری بانیک بھی بھاگ سکتی ہے، مجھے صرف گلی تنگ ہونے تک مُن کے ساتھ پوری رفتار سے اپنی بانیک دوڑانی ہوگی، جس میں میری بانیک کے کنٹرول سے نکل جانے کا خطرہ بہت زیادہ ہے، کیوں کہ میری بانیک پوری رفتار سے دوڑ رہی ہوگی، جبکہ اُس کے پاس بانیک کی آدھی رفتار باقی ہوگی، لہذا وہ اپنی بانیک پر کنٹرول رکھ سکے گا۔ ہاں، البتہ اگر ہم دونوں ایک بار گلی کے تنگ حصے میں داخل ہو گئے تو وہاں صرف انہیں جیس ہی کافرق رہ جائے گا اور جو انہیں رہ گیا، وہ دوڑ ہار جائے گا۔" کیلی نے اپنے ہاتھ سے سینے پر صلیب کا نشان بنایا۔ "خداوند تم پر رحم کرے۔ تم جان بوجھ کر خود کشی کر رہے ہو، کیوں کہ آج تک میں نے تو کسی کی پوری رفتار سے بھاگتی ایک بے قابو بانیک کو چنا نکرائے اس تنگ سرگ میں جاتے نہیں دیکھا اور نکرانے کے بعد ان رائیڈرز کا کیا حال ہوتا ہے، یہ تم بھی اچھی طرح جانتے ہو۔" میں نے آسمان کی طرف دیکھا۔ "کیلی..... تم خدا پر یقین کرتے ہو.....؟" کیلی نے تیزی سے سر ہلایا "ہاں..... ایسے مواقع پر تو میں ایک اسی کا یقین باقی رو جاتا ہے۔" میں بانیک پر بیٹھ گیا۔ "تو بس، یوں سمجھ لو کہ آج میں بھی اپنے اللہ کے بھروسے اور توکل پر یہاں اس گلی میں کھڑا ہوں اور سنو، بسام جیل میں ہے۔ اگر مجھے کچھ ہو جائے تو اسے خبر نہ کرنا۔ ایرک اور جم کو اطلاع دے دینا۔ سمجھ گئے ناں۔" کیلی نے جلدی سے سر ہلایا، کیوں کہ مُن اپنی بانیک کو بار بار دریس دے کر مقابلہ شروع کرنے کی ضد کر رہا تھا۔

الٹی گنتی شروع ہو گئی۔ "تین، دو..... ایک....." اور ہم کمان سے نکلے دو حیرتوں کی طرح، گولی کی رفتار سے دوڑتی اور غزاتی ہوئی بانیکس پر سوار اپنے ٹارگٹ کی طرف بڑھے۔ گلی کے کھلے حصے سے تنگ حصے تک کا فاصلہ تقریباً ایک ہزار گز اور اتنا ہی فاصلہ تنگ گلی سے باہر نکلتے دروازے تک کا تھا۔ میں نے پانچ لمحوں ہی میں بانیکس کا ایکسی لیٹر پوری قوت سے دباتے ہوئے بانیک کو پانچویں گیزر میں ڈال دیا، تاکہ اس کی پوری رفتار حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکوں، لیکن مُن کے پاس اپنی بانیک کی ابھی آدھی رفتار باقی تھی، اس لیے وہ پنا کوئی خطرہ مول لیے، بانیک کو قابو میں رکھ کر بھی میری بانیک جتنی رفتار حاصل کر سکتا تھا۔ پہلے ہزار گز کے لیے ہماری رفتار پہلے ہی انتہا سے زیادہ تھی۔ اس بار میرے اندر وہ بکر اسٹنٹ پہلے لمحے ہی میں اپنی پوری قوت سے



جاگ چکی تھی۔ دوسرے کو کچل کر آگے بڑھنے کا جذبہ اپنی جیت کے لیے دوسرے کو مسکنے اور برباد کرنے کے لیے پوری قوت لگا دینے کا شاید کوئی اپنا ہی نسخہ ہوتا ہے اور یہی نسخہ ہمیں ہر خطرے کی فکر سے آزاد کر دیتا ہے۔ میں بھی ان لمحوں میں ہر ذرہ ہر خطرے سے آزاد ہو چکا تھا۔ ٹم ٹھیک ہی کہتا تھا کہ گلیڈی ایٹرز اگر کنہرے میں چھوڑے جانے والے شیر کے گھائل ہونے کی فکر میں پڑ جاتے تو پھر میدان سے ان کی ادھڑی ہوئی لاش ہی باہر جاتی۔ اس وقت ہم میں سے بھی کوئی ایک گلیڈی ایٹر تھا اور دوسرا کنہرے میں اتر ایک بھوکا آدم خور شیر۔ اب ہم دونوں میں سے کسی ایک ہی کو فاتح واپس لوٹنا تھا۔ گلی کا ٹنگ دھانہ تیزی سے قریب آرہا تھا۔ ٹم کی شروع کی ذرا سی احتیاط اور میری ابتداء ہی سے ہر حد پار کر دینے کی کوشش نے ہم دونوں کی بانیکس کو اب تک تقریباً ساتھ ہی رکھا ہوا تھا۔ ٹم مجھ سے چند سینٹی میٹر آگے تھا اور یہ چند سینٹی میٹر بھی میرے لیے میلوں جیسے تھے۔ میں نے جان بوجھ کر ٹم کی بانیک کو ایک طرف دبائے رکھنے کے لیے اپنی بانیک کو خطرے کی حد سے زیادہ تر چھا جھکا دیا۔ اس صورت میں اگر ایک خونی برابر کنکر بھی میری بانیک کے پیسے کے نیچے آ جاتا تو میں پھسل کر نہ جانے کتنی فلا بازیاں کھاتا ہوا سامنے دیوار سے ٹکرا کر پاش پاش ہو جاتا۔ ٹم نے چلا کر مجھے خبردار کرنے کی کوشش بھی کی، لیکن میں اسے گلی میں ان چند سینٹی میٹر کی برتری کے ساتھ داخل ہوتے نہیں چھوڑ سکتا تھا۔ ٹم کو مجبوراً خود کو میری بانیک سے کچھ فاصلے پر رکھنا پڑا۔ نتیجتاً ہم دونوں ایک ساتھ ٹنگ گلی کی سرنگ میں داخل ہوئے۔ آس پاس قطاروں میں کھڑے تماشاخی لڑکوں کے شور سے فضا گونج رہی تھی۔ مجھے کہیں دور سے سیلی کی چلاتی ہوئی آواز سنائی دی۔ ”شاباش لڑکے! مار دو یا مر جاؤ، تم ایسا کر سکتے ہو۔“ لیکن اب ٹم کی تمام حیات بھی جاگ چکی تھیں۔ اسے پتا چل گیا تھا کہ اس بار اس کا مقابلہ صرف ایک بانیک سے نہیں، بلکہ اس کا اصل مد مقابل بانیک سوار ہے اور شاید دنیا کی ہر جنگ کا سب سے بڑا اصول اور راز بھی یہی ہے کہ جنگ ہمیشہ حریف کے حوصلے اور اس کے اندر کے انسان کی صلاحیت سے لڑی جاتی ہے، ہتھیار اور اوزار ایک اضافی قوت تو ہو سکتے ہیں، لیکن کسی بھی جنگ کی فتح کی منہانت ہرگز نہیں۔ شاید اسی لیے دشمن کو کبھی کم زور نہ سمجھنے کا مشورہ دیا جاتا ہے۔ خود انسان سے بڑا اوزار اور اس کے حوصلے سے بڑا ہتھیار بھلا اور کیا ہوگا؟ میں اور ٹم ہرگز رتے لمبے کے ساتھ سرنگ کے دھانے سے قریب تر ہوتے جا رہے تھے۔ اس وقت ہماری بانیکس تقریباً ایک دوسرے میں الجھی ہوئی دوڑ رہی تھیں۔ میرا ترچھا پیٹل ٹم کی بانیک کی ہیڈ لائٹ کو چھو رہا تھا اور ٹم کی بانیک کا جھکاؤ دونوں بانیکس کے ٹینکس کو بار بار ٹکرانے پر مجبور کر رہا تھا۔ اس وقت اگر غلطی سے ہم دونوں میں سے کسی ایک کا بھی پاؤں بریک کو صرف چھو لیتا، تو ہم دونوں ہی فضا میں فلا بازیاں کھا رہے ہوتے۔ آخری سوگز باقی رہ گئے تھے۔ میری کن پٹی سے شدید ٹکاؤ کے باعث پسینے کا ایک قطرہ گر کر فضا میں تحلیل ہو گیا۔ ٹم نے جھنجھلاہٹ میں اپنی بانیک کی اسپینڈ انجنائی حد تک بڑھانے کی آخری کوشش کی، لیکن میں نے اپنی بانیک تقریباً آدھی ترچھی اس کی بانیک ہی پر جھکا رکھی تھی۔ فضا میں ہم دونوں کی بانیکس کی آپس میں دگڑکی وجہ سے تیز چنگاریاں لگیں۔ ٹم کی بانیک شدید طاقتور ٹھراٹل سے کسی اندھے بھینسے کی طرح اچھلی اور میری الجھی ہوئی بانیک سے ٹکرا کر اسے بھی اپنے ساتھ دھکیلے ہوئے آگے کو بڑھی۔ میں نے اپنے جسم کی پوری قوت لگا کر اپنی بانیک کو سیدھا رکھنے کی کوشش کی اور اگلے ہی لمحے میں اور ٹم دونوں ہی ایک دوسرے سے ٹکرائے اور ردازے کو توڑتے ہوئے فضا میں اچھلے۔ ہماری بانیکس پھسل کر ہمارے نیچے سے نکلیں اور ہم دونوں سمیت فضا میں لہرائی ہوئی باہر کھلی سڑک پر آ گریں، ٹھیک ایک لمحہ پہلے اس سڑک سے ایک 22 ویلر بھاری ٹرک تیزی سے بارن بجاتا ہوا گزرا اور اس کے پیروں کی سڑک سے رگڑ کی جلتی ہوئی مہک اچھی باقی تھی، جب میں اور ٹم زوردار آواز کے ساتھ منہ کے ٹل سڑک پر آ گئے۔ مجھے لگا، میری تمام ہڈیاں ایک ساتھ ہی کسی بڑے گرائنڈر میں مجھ سمیت ڈال کر پیس دی گئی ہوں۔ میں نے کراہ کر آنکھیں بند کر لیں۔ میرا جی چاہ رہا تھا کہ اب مجھے دوبارہ کبھی یہ ٹکلیں اٹھانے کی زحمت بھی نہ کرنی پڑے، کیوں کہ اس وقت مجھے اپنی چٹکوں کا وزن بھی ہزاروں ٹن معلوم ہو رہا تھا۔ جب ہم اپنے اندر کے آخری ریشتے تک کی قوت، شدید مشقت اور محنت کے بعد کوئی جنگ ہارتے ہیں، تو اس بار میں بھی ایک طمانیت چھپی ہوتی ہے۔ اپنے مطمئن خمیر کے سراپے جانے کا سکون شامل ہوتا ہے کہ ہم نے اپنی طرف سے کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ آنکھیں بند ہوتے وقت میرے اندر بھی اسی طمانیت کی ایک لہر دوڑ رہی تھی۔



نے ہمیں اندر جانے کی اجازت دے دی اور میں ماموں کے ساتھ آسٹن کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ آسٹن نظری ٹینک لگائے ایک دھان پان سا شخص تھا، جس کے ہونٹوں پر ایک دھیمی سی مسکراہٹ چمکی تھی۔ اس نے غور سے ہماری ساری بات سنی اور پھر کچھ دیر تک کہیں کے تمام پہلوؤں کا جائزہ لینے کے بعد بولا ”بہ ظاہر تو یہ کوئی خاص الجھا ہوا کیس نہیں لگتا..... تمہارے بھائی کو دو نہیں، تو چار پیشیوں کے بعد باہر آ جانا چاہیے، کیوں کہ اس پر کوئی جرم ثابت نہیں، نہ ہی کوئی چارج لگایا گیا ہے۔ پھر تم لوگوں نے سرکاری یا ریستوران کے وکیل پر اکٹھا کیوں نہیں کیا؟ معاف کیجیے گا، شاید یہ بات کاروباری اصولوں کے خلاف ہو، لیکن اتنے سے کام کے لیے آپ کو میری بھاری فیس بھرنے کی کوئی خاص ضرورت نظر نہیں آ رہی مجھے..... آپ لوگ پھر سوچ لیں۔“ مجھے آسٹن کی یہ صاف گوئی بہت پسند آئی۔ میں نے جیب سے پیسے نکال کر میز پر رکھے۔ ”سچ تو یہ ہے کہ میرے پاس پیسے بھی، بہ مشکل آپ کی دو پیشیوں کی فیس جتنے ہی ہیں، لیکن یہ پیسے میں نے صرف آپ کی فیس بھرنے کے لیے ہی کمائے ہیں۔ اب ان پیشیوں کے بدلے کوئی مجھے امریکا کی صدارت بھی پیش کرے، تو وہ میرے لیے بے مصرف ہوگی۔ میں جانتا ہوں آپ چھوٹے موٹے کیس نہیں لیتے، لیکن یہ ہمارے لیے دنیا کا سب سے اہم کیس ہے۔ سنا ہے، وکیل جذبات سے ہٹ کر سوچتے ہیں، لیکن میری درخواست ہے کہ آپ یہ مقدمہ جذبات کی بنیاد پر لڑیں۔ ہاں اگر میرا بھائی ان دو پیشیوں میں باہر نہ آسکا، تو یہ ہماری اور اس کی قسمت.....“ آسٹن غور سے میری طرف دیکھتا رہا۔ ”بہت محبت کرتے ہو اپنے بھائی سے.....؟ اچھا لگا مجھے سن کر، رشتوں اور جذبات سے عاری اس امر کی معاشرے میں یہ محبت کسی تازہ پھول کی طرح محسوس ہوتی ہے۔ چلو، ٹھیک ہے۔ اس بار جذبات ہی سہی، تم یہ فارم بھردو اور یہ پیسے واپس جاتے ہوئے کاؤنٹر پر جمع کراتے جانا۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہارے بھائی کو زیادہ عرصہ قید میں نہ گزارنا پڑے۔“ عرفی ماموں کے چہرے پر بھی رونق سی آ گئی۔ میں نے کاغذات بھر دیے اور ہم معاوضے کی رسید لے کر آسٹن کے دفتر سے نکل آئے۔ میں ماموں کو ان کے اسٹور چھوڑتا ہوا، یونیورسٹی چلا آیا۔ کل شام سے لے کر اب تک یہ سب کچھ اتنی تیزی اور تواتر سے پیش آیا تھا کہ میں کچھ دیر کے لیے بھی سنبھل نہیں سکا تھا۔ آج جب بسام کے لیے وکیل کا انتظام ہو گیا تھا، تو مجھے کچھ فرصت ملی تھی۔ مجھے گزشتہ روز پڑے واسے ہوئی وہ ملاقات یاد آئی، جس میں اس نے اپنے معصوم من کے کچھ راز مجھ سے بانٹے تھے۔ وہ اتنی بھولی تھی کہ اسے یہ بھی نہیں پتا تھا کہ ایسے کوئل رازدول کی سرحدیں پار کر کے دوسرے کی سماعتوں کے شریک بن جائیں، تو کئی بار اپنی حرمت کھودیتے ہیں۔ کون جانے سننے والے کا ظرف اتنا بلند ہو بھی یا نہیں کہ وہ اس نازک جذبے کی قیمت کو جان سکے اور پھر امریکا جیسے بے حد آزاد معاشرے میں محبت کا مفہوم زیادہ تر جنس کی صورت ہی لیا جاتا تھا۔ ایسے میں بھلا یہ نازک آب گئیوں جیسی باتیں بھلا کسے سمجھ میں آتیں۔ میں نے سوچا کہ میں کسی وقت اطمینان سے پڑا کو سامنے بٹھا کر یہ سب سمجھاؤں گا، لیکن وہ آج یونیورسٹی آئی ہی نہیں تھی۔ صنم کبیر بھی بسام کی گرفتاری کی وجہ سے روز بہ روز بگھٹی سی جا رہی تھی۔ میرے سامنے وہ میری ہمت باندھنے کے لیے لمبی لمبی تقریریں کرتی رہتی، لیکن میں جانتا تھا کہ اس کے چہرے پر پھیلی وہ شفق جیسی لالی دن بہ دن دھیمی کیوں پڑتی جا رہی تھی۔ مجھے تو یہ بھی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ یہ لڑکیاں اپنے دل میں بہ یک وقت اتنے درد چھپا کر زندہ کیسے رہ لیتی ہیں۔

مسلم طلبہ نے ظہر کی نماز کے لیے یونیورسٹی کے عقبی والا ان کے ایک چھوٹے سے گوشے کو پختا تھا۔ میں وہاں پہنچا تو بنگالی حافظ قرآن ٹکلیل کی سمیت میں وہ سب باجماعت نماز پڑھ رہے تھے۔ ٹکلیل کے سلام پھیرنے تک میں غور سے ان سب کو دیکھتا رہا۔ آخر کچھ تو کشش ہوگی اس جگہ سے میں، جو انہیں تمام کام اور تمام مصروفیات بھلا کر یہاں اکٹھا ہونے پر مجبور کر دیتا تھا۔ مجھے وہاں کھڑے دیکھ کر وہ سب میرے اطراف جمع ہو گئے۔ احمر نے جوش میں میرا ہاتھ تھام لیا ”آیاں..... آج ہم نے یونیورسٹی کی تاریخ میں پہلی مرتبہ کیسپس میں سجدہ کیا ہے اور یہ موقع اللہ نے تمہارے توسط سے ہمیں عطا کیا ہے۔ ہم سب تمہارے شکر گزار ہیں۔“ میں نے اس کا شانہ تھپکا۔ ”یہ ہم سب کی مشترکہ جیت ہے، لیکن ابھی ہمیں اپنی شناخت کا بہت لمبا سفر طے کرنا ہے۔ تم سب میرا ساتھ دینا۔“ سب نے زور و شور سے سر ہلا کر اپنی وفاداری کی تجدید کی۔ جھوم میں سے کسی نے مجھے چیخا ”ہے کاؤنسلر!! تم خود نماز کیوں نہیں شروع کر دیتے۔ ہمیں بڑی خواہش ہے کہ تمہاری سربراہی میں جماعت ادا کریں۔“ سب ہنسے۔ میرے ہونٹوں پر بھی مسکراہٹ آ گئی۔ ”ہمارے یہاں ایک بڑی مشہور کہات ہے۔“ نیم حکیم خطرہ جان اور نیم مٹلا خطرہ ایمان۔“ وہ سب قہقہہ لگا کر ہنس پڑے۔ بات سے بات نکلی، لیکن مجھے شیخ الکریم کی نماز سیکھنے کے بارے میں کی گئی ٹھیکت یاد آ گئی۔ جانے کیوں، لیکن مجھے ہمیشہ ہی سے نماز پڑھنے میں ایک عجیب سی جھجک مانع رہتی تھی۔ جیسے میں اس مقدس فرض کو ادا کرنے کے لائق ہی نہیں ہوں۔ میرے اندر ایک اور عجیب سا احساس بھی ہمیشہ پلتا رہتا تھا کہ جب ایک بار انسان نماز کی تمام تیاری کر کے وضو سے اپنے آپ کو پاک کر کے سر کو ڈھانپ کر اس اللہ کی بارگاہ میں کھڑا ہو جائے تو پھر اس کا وہ بارہ اس دنیا کے جھمیلوں کی طرف پلٹنے کا کیا جواز باقی رہ جاتا ہے، لیکن یہ عبادت زندگی بھر میں اگر صرف ایک بار ہی فرض ہوتی تو کیا تب بھی ہم اپنی عبادت ختم کر کے دوبارہ گناہوں کی طرف پلٹ نہ جاتے۔ مجھے ہمیشہ ہی یہ دھڑکا لگا رہتا تھا کہ میں نماز پڑھنے کے بعد پھر سے اپنی اسی آلودہ زندگی کی طرف لوٹ آیا، تو میری عمر بھر کی عبادت ہی ضائع ہو جائے گی۔ میں اپنے اس پہلے سجدے کو بچا کر رکھنا چاہتا تھا، تا وقت یہ کہ وہی ایک سجدہ میری نیا پار لگادے اور پھر مجھے دوبارہ اس گناہوں سے آلودہ کنارے پر واپس پلٹ کر نہ آنا پڑے۔ جانے میرے نصیب کا وہ آخری سجدہ کب اور کس خاک کے مقدس میں لکھ دیا گیا ہوگا۔ میں اپنے مسلم گروپ کے ساتھ یونیورسٹی کے ایکڈمک بلاک میں پہنچا، تو صحن کی سیڑھیوں پر ہماری ٹڈ بھینچاؤ پر سے آتے شمعون اور مائیکل سے ہو گئی، جو چند یہودی لڑکوں کے ساتھ سیڑھیاں اتر رہے تھے۔ چند لمحوں کے لیے ہم دونوں گروہ رک گئے۔ میں اور شمعون کچھ دیر تک ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکتے رہے۔ شمعون نے مجھ پر طرک کیا ”بڑی تیزی سے مقبول ہو رہے ہو مسلم کاؤنسلر، لیکن یاد رکھنا، جو بہت تیزی سے اوپر جاتے ہیں، وہ اتنی ہی تیزی سے نیچے بھی آ گرتے ہیں۔ خود کو گرنے سے بچا لیتا، اگر بچا سکو تو.....“ احمر غصے میں ایک قدم آگے بڑھا، لیکن میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور شمعون کی طرف دیکھا۔ ”مجھے جتنا گرتا تھا، تم لوگوں کا ساتھ دے کر اس سے کہیں زیادہ گر چکا ہوں، اب میرے اٹھنے کی باری ہے اور یاد رکھنا، جس دن میں اپنے پورے قد کے ساتھ کھڑا ہو گیا، اس دن تم جیسوں کو شاید بیٹھنے کی جگہ بھی نہ ملے..... ہو سکے تو اپنا اور اپنے جیسوں کا پہلے ہی سے کچھ بندوبست کر لینا۔“ میرا جواب سن کر شمعون کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا اور اگر ٹھیک اسی وقت ڈپٹی ڈین کا وہاں سے گزرنہ ہوتا، تو بات کافی بڑھ جاتی۔ ڈپٹی ڈین نے ہمیں سیڑھیاں خالی کرنے کا حکم دے دیا، کیوں کہ ہماری وجہ سے، بھینچ جع ہو رہی تھی، لہذا ہم دونوں ایک دوسرے کو گھورتے ہوئے مخالف سمتوں میں چل پڑے۔

شام کو میں بسام سے ملنے گیا، تو اس نے بتایا کہ اگلے روز نائن الیون کی وجہ سے ان سب لڑکوں کی ٹیشی کو دو روز کے لیے مؤخر کر دیا گیا ہے۔ میں نے بسام کو تسلی دی کہ ہم نے اس کے لیے آسٹن نامی وکیل کر لیا ہے اور اب وہ جلد ہی باہر نکل آئے گا۔ بسام نے میرے جسم اور ہاتھوں پر پڑی خراشیں دیکھ کر مجھے گھورا ”تم نے پھر ریس لگائی ہے.....؟“ لیکن میں اس کی بات ٹال گیا۔ اگلی صبح نیویارک میں ہوئے ایک ایسے خوف ناک حادثے کی یاد دلاتی تھی، جس نے تمام دنیا کی تاریخ بدل کر رکھ دی تھی۔ ۱۱ ستمبر کی اس صبح جب میں یونیورسٹی جانے کے لیے گھر سے نکلا تو شہر میں عجب بڑا عالم تھا۔ حادثے ہو کر گزر جاتے ہیں، پر اپنی تکلیف دہ یادیں عمر بھر کے لیے پیچھے چھوڑ جاتے ہیں۔ گراؤنڈ زیرو پر ان عمارتوں کے انہدام کی جگہ پر گزشتہ رات ہی سے مرنے والوں کی یاد میں موم بتیاں جلا کر رکھنے کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا۔ چاہے کچھ بھی ہو، وہ سب مرنے والے انسان تھے اور معصوم بھی۔ میں نے بھی ایک شمع ان کی یاد میں روشن کر دی۔ میں بس سے اتر کر یونیورسٹی کے پارکنگ لائٹ میں داخل ہوا، تو نہ جانے کیوں، مجھے وہاں بھی شہر کی طرح ایک عجیب سے سنائے کا احساس ہوا۔ آج مسلم طلبہ نے کیسپس میں عید منانے کا اہتمام کیا تھا، لیکن مجھے ایکڈمک بلاک تک پہنچتے ہوئے کہیں بھی اس روايتی عید کی جھلک نظر نہیں آئی۔ اچانک سامنے سے احمر تیزی سے چلتا ہوا نظر آیا ”اوہ آیاں! کہاں تھے تم، پولیس نے باہر سینڈی کو نائن الیون پر یہودیوں پہ حملہ کرنے کے منصوبے کے الزام میں گرفتار کر لیا ہے۔“..... (جاری ہے)





— ہاشم ندیم —

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن الاقوامی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی چیزوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroupp.com.pk



میرے ہاتھ میں پکڑا ہیلٹ گرتے گرتے پھا۔ ”کیا..... یہ سب کب ہوا اور تم لوگوں نے مجھے بتایا کیوں نہیں.....؟“ ”ہمیں خود صبح چنا چلا۔ جانے رات کو کس وقت پولیس نے چھاپہ مارا۔ عامر بن حبیب اس وقت کمرے میں نہیں تھا، ورنہ اسے بھی ضرور گرفتار کر لیا جاتا۔“ میں تیزی سے مسلم ہاسٹل کی جانب پلٹا۔ ”عامر اس وقت کہاں ہے.....؟“ ”آخر میرے پیچھے ہی لیے لیے قدم اٹھاتا چلا آ رہا تھا۔“ اسے ہم لوگوں نے ضمانت ملنے تک روپوش کروا دیا ہے۔ آج عدالتیں بند ہیں۔ کل اس کی ضمانت کی کوشش کریں گے۔ ”یونیورسٹی میں بھی آج نائن الیون کی وجہ سے تعلیمی سرگرمیاں موقوف تھیں۔ مجھے ہاسٹل کی طرف جاتے ہوئے راہ داریوں میں یونیورسٹی آڈیٹوریم میں آج کے دن کی مناسبت سے یہودی طلبہ کی جانب سے منعقد کیے گئے سیمینار کے بڑے بڑے بیڑ اور پوسٹر لگے نظر آئے۔ میرا جی چاہا کہ میں ہال میں زبردستی گھس جاؤں اور اسٹیج پر چڑھ کر زور زور سے چلا کر پوچھوں کہ ”یہ جو تم سب آج یہاں مگر مجھ کے آنسو بہانے کے لیے جمع ہوئے ہو، مجھے صرف میرے ایک سوال کا جواب دے دو کہ جس روز وہ جہاز عمارت سے ٹکرائے تھے، تو پچاس ہزار ملازمین کے ہجوم میں سے ساڑھے پانچ ہزار یہودی ہی کیوں کم تھے؟ اس روز اچانک وہ سب کہاں جا چھپے تھے؟“ ”مسلم ہاسٹل کی گیلری میں داخل ہوتے ہی مجھے بہت سے سفید اور سبز ہلالی نشان والے غبارے اور رنگین جھنڈیاں راہ داری میں لٹکتی نظر آئیں۔ میری آنکھیں جھٹکی گئیں۔ مسلمان طلبہ نے اس دیار غیر میں، گھر سے ہزاروں میل دور رہ کر بھی ملک کی یاد تازہ رکھنے کے لیے بہت محنت کی تھی، لیکن ان کی یہ عید نیویارک پولیس نے برباد کر دی۔ جو گھر سے دور ہوتے ہیں، صرف وہی جانتے ہیں کہ ایسے مواقع پر تہوار کتنے اہم ہوتے ہیں اور کتنا ادا اس کر جاتے ہیں۔ مجھے اس روز عید کی اصل اہمیت کا احساس ہو رہا تھا، ورنہ آج سے پہلے تو میں اور بسام بھی سو کر ہی یہ دن گزارتے تھے۔ جب تک والدین زندہ تھے، تو محمی بہت اہتمام کرتی تھیں عید کا۔ سو یاں بھی بچی تھیں اور انکل فرینکی اور ماموں تو دیسے ہی ہمارے گھر کے شیر خرے کے شیدائی تھے۔ عید کے روز می ڈانٹ ڈپٹ کر مجھے اور بسام کو گر تاشلوار پہنا کر ڈیڑے کے ساتھ علاقے کی جامع مسجد میں نماز پڑھنے بھیجا کرتیں اور میں اور بسام ایک دوسرے کو شلوار قمیص میں دیکھ دیکھ کر خوب ہنستے۔ مٹی اور ڈیڑے کے جانے کے بعد اب تو ہر ”عید“ سراب ہو گئی تھی۔

کچھ ایسا ہی منظر مسلم طلبہ کے ہاسٹل کا بھی تھا۔ ان کی عید بھی خواب ہو چکی تھی۔ دو سبھی سردی میں، ہاسٹل کے فوارے کے گرد بیٹھے جانے کن سوچوں میں گم تھے۔ جو نئے طلبہ، جن کی گھر سے باہر یہ پہلی عید تھی، زیادہ پریشان اور ادا اس تھے۔ مجھے دیکھتے ہی سب میرے گرد جمع ہو گئے۔ میں نے ایک جو نئے اسٹوڈنٹ کے سینے پر ہلکا سا گھونسا مارا۔ ”یہ کیا حالت بنا رکھی ہے چھوٹے! بھلا عید ایسے مناتے ہیں؟“ ”میرے بٹاشاں لہجے نے ان کی کچھ ہمت بندھائی۔ میں نے جان بوجھ کر خود کو ان کے سامنے ہلکا پھلکا پیش کیا تھا۔ میں بھی اپنا کتا ہوا اندران کے سامنے رکھ دیتا، تو وہ بالکل ہی ڈھسے جاتے۔ کبھی کبھی شدید پریشانی میں کسی کی ایک مسکان بھی، اندھیرے میں روشنی کی کرن بن جاتی ہے۔ سو ڈانی بلال نے غصے سے کہا ”یونیورسٹی میں بہت دن سے ایک پمفلٹ گردش کر رہا تھا کہ نائن الیون کے سانحے کے دن عید منانے کا مزہ ہم مسلمانوں کو چکھا کر دیں گے۔“ اس کی بات سن کر باقی سب طلبہ بھی جوش میں آ گئے۔ ”تو ہم کیا اپنی مرضی سے آج عید منا رہے ہیں، یہ تو چاند کا معاملہ ہے۔ آدھے امریکا میں کل عید منائی گئی۔ ہم باقی مسلم ممالک کے ساتھ منانا چاہتے ہیں، تو اس میں ایسا کیا گناہ کر ڈالا ہم نے۔“ ”لوگوں کا غصہ بڑھتا جا رہا تھا۔“ ٹھیک ہے، ایسا ہے تو ایسا ہی سہی۔ جلو آیان، ہم ابھی چل کر ان کا سیمینار خراب کرتے ہیں۔ ہم عید نہیں مناسکتے تو انہیں بھی نائن الیون نہیں منانے دیں گے۔ چلو، سب تیاری کر لو۔“ سب لڑکے بھڑک کر کھڑے ہو گئے۔ ”ہاں بالکل ٹھیک ہے، اینٹ سے اینٹ بجا دیں گے، ہم آڈیٹوریم کی۔“ سب ہی جوش میں آ گئے بڑھے۔ ”رک جاؤ، پہلے میری بات سن لو۔“ لیکن وہ سب بھڑے ہوئے تھے۔ ”نہیں آیان، آج نہیں، آج ہم کسی کی نہیں سنیں گے۔“ ”شیخ الکریم کی بھی نہیں.....؟“ ”میری زبان سے شیخ الکریم کا نام سن کر وہ سب رُک گئے۔ میں نے بات جاری رکھی۔“ ”تم سب لوگ شیخ الکریم کے پیچھے تو بڑے ذوق و شوق سے سننے جاتے ہو، لیکن محسوس ہوتا ہے کہ مسجد سے نکلنے ہی سب کچھ بھلا دیتے ہیں۔ کل تک میں بھی تم جیسا تھا، جذباتی، پل میں بھڑک جانے والا، لیکن میں نے شیخ الکریم ہی سے یہ سیکھا کہ ہماری اسی جلد بازی اور جذباتی پن سے دوسرے فائدہ اٹھا جاتے ہیں۔ وہ ہمیں بھڑکا کر مشتعل کرتے ہیں اور ہم ان کا باقی کام خود آسان کر دیتے ہیں۔ عامر بن حبیب اور بارسیدی کو اس وقت ہماری مدد کی ضرورت ہے، لیکن ہم تو زچھوڑ کر کے انہیں مزید مشکل میں ڈال دیں گے۔ ملزم کو مجرم بنانے میں اپنے دشمن کی مدد نہ کرو۔ میری بات مان لو۔“ ”اگر بے بسی سے سر پٹکا۔“ ”تو ہم کیا کریں۔ یونہی چپ چاپ سب دیکھتے رہیں؟“ میں نے اس کی جھکی ہوئی ٹھوڑی اپنے ہاتھ سے اوپر کی ”نہیں، ہم



ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر نہیں بیٹھیں گے۔ ہم انہیں جواب دیں گے، لیکن اپنے انداز سے۔ آج گیارہ ستمبر ہے۔ وہی دن جس دن فلوریڈا کے پادری، ٹیری جونی نے اس گستاخی کا اعلان کیا تھا۔ آج ہم سب وہیں جائیں گے، جہاں ٹیری جونی نے آنے کا اعلان کیا تھا۔ ہمارا جواب انہیں وہیں ملے گا۔“

پورے گروپ نے حیرت سے میری طرف دیکھا، لیکن چپ رہے۔ میں نے اسی وقت ڈین کے نام ایک درخواست لکھی اور بلال سے کہا کہ وہ جاکر کانفرنس ہال میں ڈین سے اس پر دستخط لے کر گراؤنڈ زیر پینچے۔ جب تک ہم وہاں اس کا انتظار کریں گے۔ ہمارے گراؤنڈ زیر پینچنے کے آدھے گھنٹے بعد بلال بھی ڈین کا دستخط شدہ کاغذ لے کر وہاں پہنچ گیا۔ یہاں آج ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کے گرنے سے ہلاک ہونے والوں کے پیاروں کا ریش تھا۔ لوگ یادگار کی جگہ پر پھول اور گلہ سے نچھاور کر رہے تھے اور شمعیں روشن کر رہے تھے۔ میں نے حافظہ ٹکلیل کو اشارہ کیا اور اس نے دو سیڑھیاں چڑھ کر اپنی جگہ سنبھال لی۔ ٹکلیل نے میری جانب دیکھا۔ ہم سب اس کے سامنے نیم دائرے میں جمع ہو چکے تھے۔ میں نے سر ہلا کر اسے اجازت دے دی اور اس نے اپنی خوب صورت آواز میں تلاوت شروع کر دی۔ لوگوں نے چونک کر حافظہ کو دیکھا۔ ٹکلیل نے جب تک سورۃ اخلاص کی تلاوت ختم کی، لوگ پوری طرح ہماری جانب متوجہ ہو چکے تھے اور وہاں موجود میڈیا کا ہر کسرا ہماری فلم بنا رہا تھا۔ ٹکلیل کی تلاوت ختم ہوئی، تو میں اس کی جگہ اوپر چڑھ آیا۔ ”میں آیان احمد سینٹرل امریکن یونیورسٹی کا مسلم کاؤنسلر آپ سے مخاطب ہوں۔ جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں کہ آج ہماری عید ہے، لہذا آج ہم سب نے فیصلہ کیا کہ ہم اپنا یہ تہوار یہاں گراؤنڈ زیر و پرائنٹ الیون کے لواحش کے ساتھ شمعیں روشن کر کے بتائیں گے۔ آج یہاں ٹیری جونی تو نہ آیا، لیکن ہم نیویارک کے شہریوں کو یہ بتانے کے لیے اکٹھے ہوئے ہیں کہ ہم نفرتوں کو پھیلانے نہیں، ختم کرنے آئے ہیں۔ کل رات ہمارے ایک پیارے ساتھی بابر سیدی کو پولیس نے دہشت گردی کے شبے میں گرفتار کر لیا ہے۔ ہم پہلی شمع یہاں بابر سیدی کی جانب سے بھی روشن کریں گے۔ امید ہے، آپ سب ہمارے اس پیغام محبت کو ٹیری جونی اور اس جیسے ہر نفرت کرنے والے تک پھیلائیں گے۔“ میں نے پہلی شمع اٹھائی اور کمرے کی جانب دیکھ کر کہا ”بابر..... یہ پہلی تمہاری جانب سے.....“

اور بسام..... یہ دوسری تمہاری طرف سے.....“ سب مسلم طلبہ اپنے ساتھ لائی ہوئی شمعیں ایک ایک کر کے جلاتے گئے اور میں نے بلال کو جو گلہ ستے لانے کا کہا تھا، وہ ہم نے دیگر پھولوں کے انبار کے ساتھ رکھ دیے۔ تمام حاضرین نے زوردار تالیاں بجا کر مسلم طلبہ کے اس اقدام کو سراہا۔ میں نے بلال کو ڈین کے نام یہی درخواست لکھ کر بھیجی تھی کہ ہم سب مسلم گروپ والے گراؤنڈ زیر و پر جا کر دعا کرنا چاہتے ہیں، لہذا ہمیں اجازت دی جائے اور میری توقع کے مطابق اس نے اجازت دینے میں ذرا بھی تاثر نہیں کیا۔ میں جانتا تھا کہ آج نیویارک کا تمام میڈیا یہاں گراؤنڈ زیر و پر جمع ہوگا اور اپنا پیغام دینے کا اس سے بہتر موقع ہمیں پھر شاید کبھی نہ ملے۔ عام امریکی شہریوں اور نیویارک کے بایسیوں کے لیے یہ ایک نیا منظر تھا کہ آج تک وہ جس قوم پر نائن الیون کے سانحے کا الزام لگاتے آئے، آج اسی قوم کی نوجوان نسل ان کے ساتھ مل کر مرنے والوں کے لیے دعا کر رہی تھی۔ دعا ختم ہوئی، تو وہاں موجود سب ہی لوگوں نے فردا فردا مسلم طلبہ کے ساتھ ہاتھ ملایا اور سہ پہر تین بجے جب ہم واپس یونیورسٹی پہنچے تو تمام میڈیا ہر پانچ منٹ بعد یہی خبر نشر کر رہا تھا۔ ہمارا پہلا پیغام نیویارک کے بایسیوں تک پہنچ چکا تھا اور اس کے اثرات ہمیں یونیورسٹی میں داخل ہوتے ہی نظر آنے لگے تھے۔ ڈین نے ہمیں دیکھ کر اپنی گاڑی رکوائی اور چل کر ہماری جانب آیا۔ ”ویل ڈن آیان..... میں نے ٹی وی پر تمہارا پیغام سنا..... تم نے مسلم کاؤنسلرشپ کا فرض خوب نبھایا۔ کیپ اٹ اپ۔“ مسلم طلبہ ڈین کی مبارک باد اور اس کا نرم لہجہ سن کر حیران سے تھے، لیکن مجھے اس دن محسوس ہوا کہ ڈین راہن سن ایک اصول پرست، منطقی اور دلیل کا انسان ہے۔ مجھے شیخ انکریم کی کہی ہوئی بات یاد آئی کہ ان گوروں کو ان کی نفسیات کے مطابق برتنا ہی اصل مسئلہ ہے۔ یہ لوگ کڑوی سے کڑوی بات بھی برداشت کر جاتے ہیں، اگر بات اس زبان اور طریقے سے کی جائے، جو ان کی سمجھ میں آتا ہو۔ آج گراؤنڈ زیر و پر ہم نے اپنا پیغام ان کی زبان میں دیا تھا، لہذا سب کو سمجھ میں آ گیا تھا۔ شام کو ہم سب بابر سیدی سے ملنے اور اسے عید کے پھول اور کارڈز دینے کے لیے ہاسٹل سے باہر نکلے، تو سامنے سے ابھی ابھی اور خود سے روٹھی ی پُروا چلی آ رہی تھی۔ اس نے آتے ہی ہمیں زور و شور سے مبارک باد دی۔ ”میں نے ٹی وی پر تم سب کو ایک نئے روپ میں دیکھا۔ آیان..... تمہیں بہت مبارک ہو۔ تم نہیں جانتے کہ اس کے اثرات کہاں تک جائیں گے۔“ آخر نے پُروا سے شکایت کی ”وہ سب تو ٹھیک ہے، لیکن تم دو دن سے کہاں غائب ہو۔ گروپ کی تمام مسلم لڑکیاں تمہارے بارے میں پوچھ پوچھ کر تھک گئی ہیں۔ انہیں حوصلہ دینے والا بھی تو یہاں کوئی ہونا چاہیے ناں۔“ پُروا کی نظر جھک گئی۔ ”بس، کچھ طبیعت ٹھیک نہیں تھی میری، لیکن تم لوگ فکر نہ کرو۔ اب میں آگئی ہوں، پُروا خیر خان! زبیک۔“ ہم سب مسکرا دیے۔ بابر سیدی بھی اسی لاک اپ میں تھا، جہاں بسام کو رکھا گیا تھا، البتہ ان دونوں کے ہرک علیحدہ تھے۔ ہم پہلے بابر کے پاس پہنچے، تو اسے پہلے ہی ملاقاتیوں والے لمبے بال میں لایا جا چکا تھا۔ بابر ہمیں دیکھ کر مسکرایا۔ تمہارے گراؤنڈ زیر و کے کارنامے کے چرچے پہنچ چکے ہیں، مجھ تک آیان..... لگتا ہے،

عامر بن حبیب کی روح اب تم میں حلول کر گئی ہے۔ اتنا صبر کہاں سے آ گیا تمہارے اندر.....؟“ ”پتا نہیں، میں خود نہیں جانتا، لیکن شاید یہ جنگ ہی صبر اور برداشت کی ہے۔“ بابر نے میرے پوچھنے پر بتایا کہ نیویارک پولیس نے ٹھیک رات بارہ بجے اسے اس کے کمرے سے گرفتار کیا تھا۔ اس پر چند دن پہلے یہودی طلبہ کے سامنے نائن الیون کے دن کے لیے دی جانے والی دھمکی کا الزام لگایا گیا تھا، جس میں اس نے کہا تھا کہ اگر ٹیری جونی کسی نے بھی نائن الیون کے سانحے کو بہانہ بنا کر اس روز مسلمانوں کے ساتھ کوئی بھی زیادتی کی تو اس کا منہ توڑ جواب دیا جائے گا۔ پولیس کے مطابق انہوں نے بابر سیدی کے کمرے سے کچھ متنازع لٹریچر وغیرہ بھی برآمد کیا تھا، جو بابر سیدی کے اراووں کو ظاہر کرتا تھا۔ میں نے بابر سے لٹریچر کے بارے میں پوچھا تو اس نے بے زاری سے کہا ”کچھ نہیں یار، ایسے پمفلٹ، پوسٹر اور کتابیں تو انہیں ہر فلسطینی کے کمرے سے نائن الیون سے پہلے بھی مل سکتی تھیں۔ ہماری پوری نسل دل میں یہودی قبضے کے خلاف نفرت لے کر پلتی ہے اور یہ کوئی ڈھکی چھپی بات بھی نہیں۔ اس کا نائن الیون سے کوئی تعلق نہیں اور آج اگر یہی نیویارک پولیس شمعوں اور مارٹیکل وغیرہ کے کمرے پر چھاپ مارے تو انہیں اس سے کہیں زیادہ فلسطینی مخالف مواد وہاں سے ملے گا، لیکن ہم کم زور ہیں، اس لیے ہر پمفلٹ ہماری گردن کے گرد گھس دیا جاتا ہے۔ سو، یہ الزام بھی میرے ہی سر کسی۔“ میں نے بابر کا ہاتھ زور سے جکڑ لیا ”ہم کم زور تھے، لیکن ہمیشہ نہیں رہیں گے میرے دوست، چاہے ہزار الزام مزید لگ جائیں۔ بس، تم جیت نہ ہارنا۔“ بابر ہنس پڑا ”یہ ہوئی نا مسلم کاؤنسلروالی بات۔“ میں انہیں بابر کے پاس چھوڑ کر بسام سے کچھ دیر ملنے جانے کے لیے اٹھا تو آخر اور پُروا ابھی میرے ساتھ چلے آئے۔ بسام کچھ نڈھال سا لگ رہا تھا۔ میں نے اسے اپنے گلے لگا کر خوب زور زور سے جھنجھوڑا، میں گھر میں ایسا تب کرتا تھا، جب وہ کبھی سوت پڑ جاتا تھا۔ آخر وہ ہمیشہ کی طرح ہتھیار ڈال کر ہنس پڑا۔ ”بس کرو یار! ہڈیاں تو زرو گے کیا.....؟“ میں نے پُروا اور آخر کا تعارف کروایا۔ وہ خوش دلی سے دونوں سے ملا اور پُروا کو دیکھتے ہوئے معنی خیز لہجے میں مجھ سے بولا ”اچھا! تو یہ پُروا ہے۔ بھی خوب ہے۔“ میں نے بسام کو گھورا، پُروا ہنس پڑی ”تم سے ملنے کو بہت جی چاہتا تھا میرا۔ سو، آیان کے ساتھ چلی آئی۔ تمہیں برا تو نہیں لگا؟“ ”بسام مسکرایا“ نہیں، مجھے خوشی ہوئی، البتہ اس گلدھے کے ساتھ اتنی اچھی لڑکی مجھ سے ملنے آئی ہے۔ اس بات کی حیرت ضرور ہے مجھے۔“ جیسی کے بعد تم دنیا



کی دوسری لڑکی ہو، جس نے اسے شرفِ دوستی بخشا ہے اور مجھے تم دونوں لڑکیوں کی عقل پر کافی شبہ ہے۔“ اسنے میں عارفین ماموں بھی ہاتھ میں مسخانی کا ڈبہ لیے وہاں پہنچ گئے ”عید مبارک.....“ اور پھر کچھ ہی دیر میں سارا ہال میرے گروپ کے لڑکوں سے بھر گیا۔ بسام نے حیرت سے سب کو دیکھا۔ حافظہ ٹھیکیل نے سوئوں کاٹن بسام کے ہاتھ میں تھمایا۔ ”ہم سب تمہیں عید کی مبارک باد دینے آئے ہیں بسام..... باہر کو اجازت نہیں ملی، ورنہ وہ بھی اپنی پیرک سے کچھ دیر کے لیے یہاں آنا چاہتا تھا۔“ سب فردا فردا بسام سے گلے ملنے رہے اور بسام کی پلکیں نم ہوتی گئیں۔ میں جانتا تھا، اسے بھی آج میری طرح مٹی اور ڈیلے یاد آ رہے ہوں گے۔ کاش! دنیا میں ہر چیز کو موت آتی، بس ماں باپ سدا زندہ رہتے، تو کتنا اچھا ہوتا.....

ہم لاک اپ سے باہر نکلے تو شام ہو چکی تھی اور نیویارک کی رات جاگنے والی تھی۔ میں پورے گروپ سے اگلے روز کی ملاقات کا وعدہ کر کے سڑک کی دوسری جانب بڑھنے لگا، تو پردانے آواز دے کر روک لیا ”آیاں..... دو منٹ میری بات سنتے جاؤ.....“ میں نے پلٹ کر اسے دیکھا۔ وہ باقی جھوم سے علیحدہ ہو کر میری جانب چلی آئی۔ ہم سب کچھ دیر پہلے یونیورسٹی کی بس سے دال اسٹریٹ کے گر جا گھر کے قریب اترے تھے، جہاں سے ہم سب کو علیحدہ سستوں میں جانا تھا۔ گر جا گھر کے اندر روشنیاں جل چکی تھی اور اندر شاید کسی شادی کی تقریب چل رہی تھی۔ پُر و اچھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی میری جانب چلی آئی۔ ”میں تم سے اپنے اس روز کے جذباتی پن کی معافی مانگنا چاہتی ہوں۔ میں نے زندگی میں پہلے کبھی اس طرح اپنے جذبات پر اختیار نہیں کھویا، لیکن ہر چیز کا پہلا دن ہوتا ہے۔ میں تمام عمر جس جذبے کو محض حماقت سمجھتی رہی، جب مجھ پر طاری ہونے لگا، تو شاید میں بری طرح بھلا گئی۔ مجھے خود بھی اپنے اندر ہونے والی اس تبدیلی کا بہت دیر سے چاچلا، لیکن جب میں نے تمہاری شمعوں گروپ کے ساتھ ہوئی ذیل کا سنا تو پل بھر میں ہی میرے اندر چھپا یہ احساس ایک دم ہی اوٹ سے نکل کر سامنے آ گیا اور مجھ سے ایک لمحے میں ہزار بار یہ سوال پوچھ پوچھ کر مجھے نشتر چھوٹا رہا کہ وہ پُر و ضمیر خان، جو خود کو ایسے ہر جذباتی احساس سے بالاتر سمجھتی تھی، اسے پسند آنے والا شخص بھلا غلط کیسے ہو سکتا ہے؟ لیکن تب تک شاید میں یہ نہیں جانتی تھی کہ محبت کا اپنا ہی غلط اور صحیح ہوتا ہے۔ محبت دنیا کا قانون بھلا کب مانتی ہے کہ اس کے تو اپنے قاعدے ہوتے ہیں۔ وہ دن میں نے بہت اذیت میں گزارے ہیں آیاں اور اسی اذیت میں، میں نے تمہیں وہ سب بتا دیا، جو شاید کسی جذبے کی حرمت کو باقی رکھنے کے لیے پوشیدہ رکھنا ضروری ہوتا ہے۔“ میں چپ چاپ پُر و کی بات سنتا رہا، کیوں کہ مجھے احساس تھا کہ اس وقت اسے تو کتنا مناسب نہیں تھا۔ وہ سیلوں دور کا سفر طے کر کے آئی ہوئی ایک شہزادی تھی، جس کے لمبے میں نئے دیس کا خوف اور سفر کی تسکین نمایاں تھی۔ میں نے اسے تسلی دی ”اگر تم میرے بارے میں تھوڑا سا بھی جانتی ہو، تو اتنا یقین رکھو کہ تم نے وہ سب کچھ کہہ کر اپنی حرمت کھوئی نہیں، اس میں اضافہ ہی کیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم ایسے ہر احساسِ ندامت کو اپنے دل سے مٹا کر ہیٹ سرائٹا کر جیو۔ محبت کو تو ہمارے اندر فخر، غرور کا احساس بھرنا چاہیے، نہ کہ کسی ندامت و شرمندگی کا۔“ پُر و نے پلکیں اٹھائیں۔ ”تم ٹھیک کہتے ہو آیاں! اور بالکل یہی میرے اندر کی آواز بھی تھی، بس یہی دھڑکا لگا تھا کہ کہیں تم مجھے غلط نہ سمجھ لو۔ آج یہ الجھن بھی دور ہوئی۔ اب میں اپنی محبت کے ساتھ فخر سے جی سکوں گی اور تم مطمئن رہنا، یہ محبت کبھی تمہارے راستے کی دیوار یا پیروں کی زنجیر نہیں بنے گی، کیوں کہ میں جانتی ہوں کہ تم نے ابھی بہت لمبا سفر طے کرنا ہے۔ ایک پورا کارواں ہے، جسے لے کر تمہیں چلنا ہے اور شاید میں بھی کہیں دور اسی کارواں کی آخری مسافر ہوں۔ اس سفر میں، میں تمہارا ساتھ دوں گی آیاں..... لیکن ایک درخواست ہے کہ میری محبت کی وجہ سے خود پر کبھی کوئی پابندی لگانا، نہ مجھے کوئی خصوصی رعایت دینا۔ یہ تو بس میرا اور میرے دل کا آپس کا معاملہ ہے۔“ میں محویت سے اس صاف گو اور بہادر لڑکی کو دیکھتا رہا، جو اس دور میں بھی سچ بولنے کا حوصلہ رکھتی تھی، جب جھوٹ اور منافقت نے چار سو ڈیرے ڈال رکھے تھے۔ میں نے اس بار اسی کے انداز میں خود ہاتھ آگے بڑھایا ”ٹھیک ہے، تو پھر طے رہا کہ دوستی رہے گی اور آخری سانس تک رہے گی۔ کیوں، مں پُر و ضمیر خان.....؟“ پُر و نے میرے انداز پر چونک کر سر اٹھایا اور پھر میری زور دار آواز اور بڑھا ہوا ہاتھ دیکھ کر زور سے نفس چڑی اور اپنا نازک ہاتھ میرے ہاتھ میں دے کر بولی ”بالکل ٹھیک مسٹر آیاں احمد۔“ زور وال اسٹریٹ کے جدج کی گھنٹی زور زور سے بجنے لگی۔ اگلے روز ایک ہی کورٹ کے احاطے میں دو مختلف ججوں کے سامنے پہلے بسام اور پھر بارسیدی کی پیشی تھی۔ آسٹن پوری تیاری کے ساتھ عدالت آیا تھا اور اس نے آتے ہی سرکاری وکیل کو آڑے ہاتھوں لیا کہ صرف ناظم اسکوائر کے دھماکے کی بنیاد پر کیا، وہ نیویارک کے ہر مسلمان طالب علم کو نیویارک پولیس کے ہاتھوں قید کروانا چاہتا ہے؟ اگر بسام نے کوئی جرم کیا ہے تو اسے عدالت کے سامنے ثبوت کے ساتھ پیش کیا جائے، ورنہ بسام سمیت اس کے ریسٹورنٹ میں کام کرنے والے سبھی بے گناہ طالب علموں کو رہا کیا جائے۔“ جج نے غور سے آسٹن کی تمام بات سنی اور پولیس حکام کو حکم دیا کہ اگر وہ اگلی پیشی پر مکمل ثبوت کے ساتھ حاضر نہ ہوئے، تو سب کو رہا کر دیا جائے گا۔ آسٹن کی کوشش کے باوجود ہمیں اگلی پیشی کی تاریخ پانچ دن بعد کی ملی۔ میں نے بے چارگی سے بسام کی طرف دیکھا۔ اس نے دور ہی سے مجھے اطمینان رکھنے کا اشارہ کیا۔ وہاں سے نکل کر ہم بھاگ بارسیدی کی پیشی والے کورٹ میں پہنچے۔ کارروائی شروع ہو چکی تھی اور حکومت کا وکیل بارسیدی کے کمرے سے ملے کاغذ لبرالہرا کر اسے خطرناک دہشت گرد ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ بارسیدی کے لیے مسلم طلبہ نے چندہ اکٹھا کر کے وکیل کیا تھا اور اس چندے کی آدھی سے زیادہ رقم عامر بن حبیب نے اپنے اکاؤنٹ سے ادا کی تھی۔ باہر کا وکیل اچھے انداز میں باہر کا دفاع کر رہا تھا، لیکن باہر نے خود ایک ایسا جملہ کہہ دیا، جو اس روز کے بعد ہمیشہ کے لیے میرے دل پر نقش ہو کر رہ گیا۔ جس وقت باہر کا مخالف وکیل باہر کے کمرے سے ملنے والے پمفلٹ اور پوسٹر لبرالہرا کر بھری عدالت میں چنچ رہا تھا کہ ”جناب والا! یہ دیکھیں، اس لڑکے کے کمرے سے یہود کے خلاف کیسے کیسے خطرناک پوسٹرز اور لٹریچر لٹکا ہے۔“ تو باہر نے ٹھہرے ہوئے لمبے میں اس سے کہا ”تم جسے الزام ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہو، وہ ہماری تاریخ ہے۔ جن قوموں کے آبائی وطن قبضہ کر کے ہتھیا لیے جاتے ہیں۔ ان کی تاریخ سدا ایسے ہی پوسٹرز اور پمفلٹس سے بھری رہتی ہے۔ اب میں اپنی تاریخ کو کیسے بدلوں۔ تم لوگ میرا وطن آزاد کروادو، میرے کمرے سے بھی محبت ناسے ملا کریں گے۔“ چند لمحوں کے لیے کورٹ میں سناٹا چھا گیا، پھر جج نے باہر کو سرزنش کی کہ جب اس کا وکیل عدالت میں موجود ہے تو اسے بولنے کی ضرورت نہیں۔ باہر کو بھی اگلی پیشی تک پابند سلاسل رکھنے کا حکم دے دیا گیا۔ اس دن عدالت سے نکلنے وقت پہلی بار مجھے احساس ہوا کہ دنیا بھر کے مسلمان ایک جہد مسلسل کا شکار ہیں۔ مسلمان کے لیے تو یہ جہاں بڑی مشکل جگہ ہے۔ چاروں طرف ”لٹیروں کے پہرے“ ہیں اور مسلمان ریغمال اور پھر دو دن بعد..... اس پاکستانی ڈاکٹر کی سزا کا فیصلہ بھی سنا دیا گیا۔ امریکا کی تمام ”اعتدال پسند“ تنظیموں اور ”انصاف پسند“ جماعتوں کی امید کے برعکس، اسے ”صرف“ چھپاسی سال کی قید کی سزا سنائی گئی تھی۔ نیویارک میں اس سزا پر مختلف قسم کا ملا جلا رد عمل دکھائی دے رہا تھا، لیکن مسلم طلبہ اس فیصلے سے بے حد مایوس تھے۔ فرہاد نے چلا کر کہا ”یہ تو اذیت در اذیت والی بات ہے۔ اس انصاف سے تو بہتر تھا کہ وہ اس مجبور عورت کو ایک ہی بار زہر کا انجکشن دے کر مار ڈالتے.....“ کیفے کی دوسری میز پر احمر کے ساتھ بلال بیٹھا تھا۔ اس نے گہری سوچ میں ڈوبے ہوئے کہا ”وہ اسے ہم سب کے لیے عبرت کا نشان بنانے کی بات کرتے ہیں اور عبرت کا نشان بنانے کے لیے ایک ہی بار نہیں مارا جاتا۔ روز روز کی موت دی جاتی ہے۔ بار بار زندہ کر کے مارا جاتا ہے۔“ جم اور ایرک بھی خاموشی سے بیٹھے تھے۔ پہلی بار ایرک کے پاس امریکا اور نیویارک کی حمایت میں کہنے کے لیے کچھ نہیں تھا۔ فرہاد نے وہیں بیٹھے بیٹھے مسلم گروپ میں شامل ہونے کا اعلان کر دیا۔ ”ہاں آیاں..... اب میں تم سب کے ساتھ مل کر یہ احتجاج کروں گا۔ اگر مذہب ہی اس دور میں وجہ شناخت ہے، تو یوں ہی کہی..... اور مجھے اپنے مذہب پر فخر ہے۔“ یونیورسٹی کی فضا عدالت کے اس فیصلے سے کافی کشیدہ ہو گئی تھی۔ آج شام شیخ الکریم کا آخری بیکھر تھا۔ ہم سب چاٹناؤن جانے کی تیاری کر رہے تھے۔ میں نے احمر اور بلال کو باقی تمام طلبہ کو بس میں سوار کر کے وہاں پہنچنے کا کہا اور خود آج ہی گیراج سے واپس آئی اپنی بانیک پر یونیورسٹی کے گیٹ سے باہر نکلا، تو چاٹناؤن کے علاقے میں داخل ہونے سے پہلے چورہا کر اس کرتے ہی میری بانیک کے پیچھے ایک سادہ کیڈلک کار لگ گئی۔ میں کچھ دیر تک سائینڈ کے شیشے میں اسے اپنی بانیک کے بھیرے تقریباً چھوٹے کی حد تک قریب دوڑتا دیکھتا رہا۔ پھر کار کی چھت پر کسی نے ہاتھ نکال کر نیلی پتی رکھ دی اور ہوٹن بجنے لگا۔ میں نے بانیک سڑک کے کنارے روک دی۔ کار بھی رک گئی اور اس میں سے دو افراد اتر کر میری جانب چلے آئے۔ پہلے نے مجھے غور سے دیکھا ”تمہارا نام ہی آیاں ہے.....؟“، ”ہاں، میں ہی آیاں ہوں.....“ اس شخص نے جیب سے ایک کارڈ نکال کر مجھے دکھایا ”میں ہی آئی اے سے ہوں..... آفیسر فرڈ۔ ہمیں تم سے کچھ بات کرنی ہے.....“ دفعتاً مجھے محسوس ہوا کہ جیسے وہ مجھے گھیرے میں لے چکے ہیں..... (جاری ہے)





شادمندیم نو جوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹاکن ایلیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن الاقوامی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میں نے آفیسر فورڈ کے ہاتھ میں پکڑے کاؤ کو غور سے دیکھا۔ فورڈ کی گاڑی کے پیچھے ایک اور وائکس وگن آکر کھڑی ہو گئی تھی، جس میں سے دو افراد نکل کر غیر محسوس طریقے سے کچھ فاصلے پر میرے دائیں بائیں کھڑے ہو چکے تھے۔ میں نے فورڈ سے پوچھا۔ ”کیا مجھے گرفتار کیا جا رہا ہے.....؟“ فورڈ مسکرایا۔ ”کافی حقیقت پسند لگتے ہو۔ نہیں، ہم تمہیں گرفتار نہیں کر رہے۔ بس تمہارے ساتھ کچھ باتیں کرنی ہیں، تم شاید چائنا ٹاؤن کی طرف جا رہے ہو؟ میرا آدمی تمہاری بایک لے کر وہاں پہنچ جائے گا۔ تم ہماری دین میں بیٹھ جاؤ۔ ہم تمہیں مسجد تک ڈراپ بھی کر دیں گے اور راستے میں بات بھی ہو جائے گی۔ اس طرح تمہارا وقت ضائع ہونے سے بچ جائے گا۔“ ان کی معلومات سے لگتا تھا کہ وہ بہت دن سے میری نگرانی کر رہے ہیں۔ میں نے بایک کی چابی فورڈ کے حوالے کر دی، جسے اس نے میرے جانب کھڑے شخص کی جانب اچھال دیا اور ہم دین میں جا کر بیٹھ گئے، جس کے شیشے گہرے سیاہ تھے۔ دین چل پڑی۔ فورڈ کے علاوہ کچھلے حصے میں دو اشخاص بھی موجود تھے۔ ڈرائیور والے حصے کو موٹے شیشے کی پارٹیشن سے جدا کر دیا گیا تھا۔ فورڈ نے دین کے چھوٹے سے ریفریجریٹر سے کوئی مشروب نکال کر ٹن کھولا اور سوالیہ نظروں سے میری جانب دیکھا۔ میں نے مشروب لینے سے انکار کر دیا۔ ”تم مجھ سے کچھ پوچھنا چاہتے تھے؟“ فورڈ نے لمبی سی ہاں کی ”کوئی خاص بات نہیں ہے۔ بس تم جیسے ایک ماڈریٹ مسلمان لڑکے کو یوں اچانک ان مسجدوں کے چکر لگاتے دیکھ کر کچھ حیرت ہو رہی ہے۔ ویسے تم نے اپنے بھائی کے لیے بالکل ٹھیک وکیل چنا ہے۔ آسٹن اسے اگلی پیشی میں ضرور رہا کر دالے گا۔“ میں نے چونک کر فورڈ کو دیکھا۔ ”مجھے خوشی ہے کہ امریکن سی آئی اے میں تم جیسے قابل اور ہوشیار افسر موجود ہیں، لیکن اس بات کا افسوس بھی ہے کہ سی آئی اے اپنی تمام صلاحیتیں مجھ جیسے ایک امریکن شہری کی نگرانی پر صرف کر رہی ہے۔ جب ہی تو ایک عام سیدھا سادہ طالب علم بھی ناٹم اسکوائر پر بم نصب کر کے آرام سے چلتا بنا۔ میرا مشورہ ہے کہ کچھ تو جا دھر بھی ہونی چاہیے۔“ فورڈ نے میرا نظریہ بہت آرام سے برداشت کیا۔ ”کافی بدتمیز ہو، لیکن ٹڈر ہو۔ ہم مسلمانوں کی اسی خصوصیت سے خائف رہتے ہیں۔ تم نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔ یہ اچانک تم پر اسلام کا بھوت کیوں سوار ہو گیا ہے؟ مسلم کاؤنسلر بننے سے پہلے تو تم ان مسلمان لڑکوں کے قریب پھنکتے بھی نہیں تھے۔“ اب یقین ہو گیا تھا کہ آج مجھے یوں سراسر راہ روکنے سے پہلے ان سی آئی اے والوں نے ہفتوں میرے متعلق معلومات اکٹھی کر کے ہوم ورک مکمل کر رکھا تھا۔ میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا۔ ”اسلام میرا مذہب ہے اور مسجد ہماری عبادت گاہ۔ اس میں ایسی حیرانی کی کیا بات ہے۔ کیا تم اپنے گرجا گھر نہیں جاتے؟“ فورڈ نے مشروب کی چمکی لی۔ ”چھپکے کر کس پر گیا تھا۔ اب اس کرسس پر دوبارہ جانے کا ارادہ ہے۔ خدا کو یاد رکھنے کے لیے عبادت گاہ کے چکر لگانا ضروری تو نہیں.....؟“ میں نے سر ہلایا۔ ”اوہ..... میں اب سمجھا کہ تم بھی ایک ”ماڈریٹ“ عیسائی ہو اور تمہاری نظر میں سال میں ایک مرتبہ عبادت گاہ جانا ہی ماڈریٹ ہونے کی نشانی ہے۔“ فورڈ نے بات بدل دی۔ ”چلو مان لیا کہ یہ تمہارا ذاتی فعل ہے۔ مجھے یہ بتاؤ کہ اس فلسطینی لڑکے کے ساتھ تمہارا کیا رشتہ ہے، جس کے لیے تم نے گراؤنڈ زیرو پر مشعل جلائی تھی۔ تم خود کو امریکن شہری بھی مانتے ہو اور امریکا دشمن لوگوں کے لیے دل میں ہمدردی بھی رکھتے ہو۔ یہ تو بڑا دوغلا معیار ہوا۔“ ”بابر سیدی میرے گروپ کا متحرک کارکن، طالب علم اور ایک سچا دوست ہے۔ مجھے اس کی امریکا دشمنی کے بارے میں کبھی کوئی اشارہ تک نہیں ملا۔ ہاں، اس کی پوری نسل کا یہودیوں سے جھگڑا ضرور ہے اور یہ بات کسی سے ڈھکی چھپی نہیں ہے۔ کیا یہودی دشمن، امریکا دشمن بھی ہوتا ہے؟“ فورڈ نے میرا جواب سن کر پہلی مرتبہ بے چینی سے پہلو بدلا۔ ”ہاں اگر یہودی، امریکن شہری بھی ہو..... جب..... توین تیزی سے سڑکوں پر دوڑ رہی تھی، لیکن مجھے راستوں کا اندازہ نہیں ہو رہا تھا۔ فورڈ نے بات جاری رکھی۔ ”اچھا یہ بتاؤ اسامہ بن لادن کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟“ میں نے برجستہ کہا ”کبھی ملاقات نہیں ہوئی“ فورڈ زور سے ہنسا۔ ”اچھا القاعدہ کے بارے میں تو ضرور جانتے ہو گے۔ تمہارے اندازے کے مطابق وہ لوگ کہاں کہاں تک جاسکتے ہیں؟“ ”میں تو آج تک یہ اندازہ بھی نہیں لگا سکا کہ یہ القاعدہ آخر ہے کیا بلا۔ کوئی خیالی یا فرضی عظیم یا ایک حقیقت یا پھر خود کو مصروف رکھنے کا ایک بہانہ ہے، کیوں کہ میں نے سنا ہے کہ جب کسی قوم کے تمام دشمن ختم ہو جائیں یا کم زور پڑ جائیں تو پھر وہ اندر سے ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہونے لگتی ہے..... ایسے میں اسے یکجا رکھنے کے لیے کوئی فرضی دشمن تراشنا پڑتا ہے، شاید القاعدہ کوئی ایسی ہی ایک عظیم ہے؟“ دین رک گئی۔ میں اور فورڈ گاڑی سے نیچے اتر آئے، جبکہ باقی دو افراد اسی طرح لا تعلق سے اندر بیٹھے رہے، جیسے انہیں اس تمام



معاظے سے کوئی سروکاری نہ ہو، لیکن پتا نہیں، مجھے ایسا کیوں لگا کہ وہ میری اور فورڈ کی باتیں ریکارڈ کر رہے تھے۔ ہم چائنا ٹاؤن کی مسجد کی پرلی سڑک پر کھڑے تھے۔ کچھ فاصلے پر میری بانیک کھڑی تھی اور اس کے انجین میں چابی جھول رہی تھی۔ فورڈ نے مجھ سے ہاتھ ملایا۔ ”مجھے ایک بات نے متاثر ضرور کیا ہے کہ تم نے اپنے اندر کی ہر بات بلا جھجک کہہ دی۔ تمہیں اندازہ ہو گیا ہو گا کہ ہم تمہارے بھائی کی گرفتاری سے لے کر اب تک تمہاری نگرانی کرتے آئے ہیں۔ دراصل پائمنسٹر اسکاؤٹز دھماکے کے کیس میں گرفتار لڑکے کے بیان کی روشنی میں ہمیں سب ہی پاکستانی نژاد یا پاکستانی طالب علموں پر نظر رکھنے کی ہدایات موصول ہوئی ہیں اور جب تک ہم اس کیس کی آخری کڑی کو بھی گرفتار نہیں کر لیتے، یہ پوچھ چکھ اور تحقیق جاری رہے گی۔ تم دونوں بھائیوں کا اب تک کاریکارڈ صاف ہے، لیکن تمہاری اس روز گراؤنڈ ذریعہ پر کی جانے والی دغا نے پورے میڈیا کی توجہ تم پر مرکوز کر دوا دی ہے۔ میں تمہیں بس اتنا ہی مشورہ دوں گا کہ امریکی شہری ہونے کے ناتے تمہاری وفاداریاں کسی اور سمت کا رخ نہ کریں تو تم سب کے لیے بہتر ہو گا۔“ فورڈ نے مجھ پر الوداعی نظر ڈالی۔ ”شاید یہ ہماری آخری ملاقات نہ ہو۔۔۔۔۔“ تو میں چل پڑی۔

میں جب مسجد پہنچا، تو شیخ الکریم کا آخری لیکچر سننے کے لیے طلبہ کی ایک کثیر تعداد جمع ہو چکی تھی۔ میرے ذہن میں جو سوالات تھے، وہ میں پہلے ہی ایک کانفرنس پر لکھ کر لایا تھا، جسے میں نے بلال کے ہاتھ شیخ صاحب تک پہنچا دیا۔ کچھ دیر میں شیخ الکریم نے اپنی جگہ سنبھالی اور مسجد کے صحن میں سناٹا سا چھا گیا۔ ”آج میں آپ لوگوں سے چند الوداعی کلمات کہنا چاہوں گا۔ گزشتہ تین ہفتوں میں، نیویارک کی بے سکون فضا میں کافی مل جل رہی۔ بد قسمتی سے یہ فضا ہمارے حق میں بہتر نہ تھی، مذہب کسی بھی شکست خوردہ قوم کا لٹنے والا آخری اثاثہ ہوتا ہے اور مجھے لگتا ہے کہ وہ وقت آ گیا ہے، جب فاتح ہمارے مذہب پر آخری ڈاکہ مارنے کی تیاریوں میں مصروف ہو چکے ہیں۔ جب دو تہذیبوں کا ٹکراؤ ہوتا ہے تو تاریخ ہمیشہ فاتح کے ہاتھوں میں لکھی جاتی ہے اور اس تاریخ میں مفتوح کی اچھائیوں کا کوئی ذکر نہیں ہوتا۔ جیسا کہ پولین نے کہا تھا کہ ”تاریخ کیا ہے؟ بس چند تسلیم کردہ اوراق کا پلندہ۔۔۔۔۔“ لیکن یاد رہے کہ اگر ہم اب بھی نہ سنیں، تو شاید تاریخ کے ان چند تسلیم شدہ صفحات میں، ہمارا ذکر نہیں نہ ملے۔ جنگیں تیاری سے لڑی جاتی ہیں اور خود کو اس تاریخ کی لڑائی کے لیے ذہنی اور جسمانی طور پر تیار رکھیں۔ وہ (نفوذ باللہ) برن قرآن ڈے مناتے ہیں، تو آپ لرن قرآن ڈے (Learn Quran-day) منائیں۔ وہ (استغفر اللہ) نبی ﷺ کی تضحیک کا شیوہ اپناتے ہیں، تو آپ اسی پیارے نبی ﷺ کی تعلیمات کی تبلیغ کر کے ان کو جواب دیں۔ یاد رکھیں، میانہ روی ہی ہر مسئلے کا حل ہے۔ ابھی بات شروع کرنے سے پہلے مجھے مسلم کاؤنسلر کا ایک خط ملا، جس میں بڑا دل چسپ سوال پوچھا گیا ہے کہ ”اپنی زندگی کے پہلے سجدے کی حرمت کو آخری سجدے تک کیسے قائم رکھا جاسکتا ہے اور زندگی کی تمام عبادت کا حاصل کیا ہے، اسے لا حاصل ہونے سے کیسے بچایا جاسکتا ہے۔۔۔۔۔؟“ میں سمجھتا ہوں کہ یہ صرف ایک سوال نہیں، تمام عمر کا ایک نظریہ اور ٹھہرہ ہے، جسے اگر ہم سمجھ جائیں، تو سب کی دنیا پار لگ جائے۔ بہت مشکل ہے کہ پہلے سجدے کی حرمت کو آخری سجدے کی عظمت تک قائم رکھا جاسکے، لیکن ناممکن نہیں۔ انسان جب اپنی عمر کا پہلا بے لوث سجدہ، خالص خدا کی رضامندی کے لیے کرتا ہے، تو زمین پر ماتھا ٹیکتے ہی اس کے ماضی کے تمام گناہ مٹ جاتے ہیں۔ مسلمان کا پہلا سجدہ تو ویسے بھی عموماً معصومیت کے دور کی ایک خوش گوار یاد ہوتا ہے، لیکن پھر انسان دوبارہ دنیا کی طرف لوٹ آتا ہے۔ پہلے سجدے سے لے کر آخری سجدے کے درمیان کئی بار گناہوں سے آلودہ شب و روز اس کا مقدر ہو جاتے ہیں۔ وہ خدا کو سجدہ کرتا ہے، اپنے اللہ کے سامنے ماتھا ٹیکتا ہے، معافی مانگتا ہے اور اگلی صبح پھر اسی خدا کی نافرمانی شروع کر دیتا ہے۔ سچ بتاؤں، میں خود بھی کبھی اپنے پہلے سجدے کی حرمت پر قہر نہیں رکھ پایا، لیکن میرے دوست مسلم کاؤنسلر کے دل میں یہ ڈر ہے کہ جب ایک بار ماتھا ٹیک ہی دیا تو پھر کہیں کوئی لغزش اس کی تمام ریاضت ضائع نہ کر دے۔ واہ، سبحان اللہ، ایسا تزکیہ نفس تو اب سوچ کی حدود سے بھی پرے کی بات ہے، روزانہ ہم سے نہ چاہتے ہوئے بھی کیا کچھ سرزد نہیں ہو جاتا۔ آنکھ، کان، زبان، دل اور دماغ۔۔۔۔۔ کسی کا بھی پردہ نہیں رکھ پاتے ہم لوگ، لیکن میں ایمان کے جس کم زور ترین درجے پر فائز ہوں، اس حوالے سے اس مشکل تر سوال کا بس ایک ہی جواب ہے میرے پاس کہ جب تک سانس رہے اور جب تک اللہ کی طرف سے سجدوں کی توفیق باقی ہو، انسان کو اپنے ہر سجدے کو آخری سمجھ کر ماتھا ٹیکنا چاہیے اور ہر بار پہلے سجدے کی طرح سراٹھانا چاہیے، یعنی ہر سجدہ ہی اس کا آخری اور پہلا سجدہ ہے۔ اور ہر بار کی، عطا کردہ درمیانی مدت صرف عبوری سمجھ کر گزارنی چاہیے۔ یاد رہے، صرف سجدہ ہی وہ واحد عبادت ہے، جو ابلیس کو شیطان بنا گئی، ورنہ وہ تو فرشتوں کا بھی فرشتہ تھا۔ ایک سجدے کے انکار نے اسے کیا سے کیا بنا ڈالا۔۔۔۔۔ لہذا اس سجدے کو معمولی ہرگز نہ چاہیے گا۔۔۔۔۔ یہی ایک سجدہ ہی تو آدم کو ابلیس ہونے سے بچاتا ہے، ورنہ خدا کو سجدہ کرنے والے فرشتوں کی بھلا کیا کی تھی۔ ان میں سے کچھ تو شاید ازل سے اب تک سجدے ہی میں پڑے رہے، لیکن یہ آدم کا سجدہ ہے، جو اسے صرف مخلوق سے ”اشرف المخلوقات“ بناتا ہے، لہذا اپنے سجدوں کو ضائع نہ جانے دیں۔ پوری خلقت جب مسلمان کے درپے ہو تو اسے اپنے خالق ہی کا سہارا ہوتا ہے۔ سو، اس خالق کو بھی خود سے ناراض نہ کر دیجیے گا۔ واما لینا لا بلالغ۔۔۔۔۔“ شیخ الکریم کا آخری لیکچر بھی اپنے اختتام کو پہنچ گیا، لیکن مجھے اب بھی کچھ عقلی محسوس ہو رہی تھی۔ تین دن بعد شیخ الکریم یہاں سے قاہرہ کے لیے روانہ ہونے والے تھے اور پھر وہاں کے لیکچر دینے کے بعد انہیں واپس تل ابیب جانا تھا۔ طلبہ ان سے الوداعی ملاقات کے لیے انہیں گھرے کھڑے تھے اور میرا نمبر آتے آتے بہت دیر ہو گئی۔ انہوں نے مجھ سے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔ ”ہاں بھئی، کسی حد تک تو تمہیں اپنے سوال کا جواب مل ہی گیا ہو گا۔ بہر حال، میں کوشش کرتا رہوں گا کہ کوئی کامل جواب ملے، تو تم تک ضرور پہنچاؤں۔ تم نماز سیکھنے نہیں آئے میرے پاس۔۔۔۔۔؟“ ”جی، میں یہی کہنا چاہ رہا تھا کہ کیا میں کل شام سے، آپ کے جانے تک روزانہ دو گھنٹے یہاں آسکتا ہوں۔ جو وقت بھی آپ کو مناسب لگے۔“ ”ضرور ضرور، کیوں نہیں۔۔۔۔۔ ماشاء اللہ تمہارا خمیر تو پاکستان کی منٹی سے اٹھا ہے۔ بچپن کی یاد کردہ آب و ہوا نے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا تمہیں۔۔۔۔۔ تم یوں کرو، عصر سے لے کر مغرب تک کا وقت مقرر کر لو۔ آگے جو اللہ کی مرضی۔“ ہم یونیورسٹی واپس پہنچے، تو شام ڈھل چکی تھی اور صرف لائبریری اور چند دیگر شام کی کلاسز کے شعبے کھلے تھے۔ ایرک اور جینی مجھے کینے کے باہر والے بڑے والاں کی ایک بیچ پر سرگوشیاں کرتے نظر آئے اور میں ان کی جانب بڑھ گیا۔ ”مجھے کبھی سمجھ میں نہیں آیا کہ آخر تم دونوں روزانہ گھنٹوں بیٹھ کر کیا کھسر پھسر کرتے رہتے ہو۔ تم دونوں کی باتیں کبھی ختم کیوں نہیں ہوتیں۔۔۔۔۔؟“ جینی زور سے ہنس پڑی۔ ”کے مسلم کاؤنسلر بننے جا رہے ہو۔ چند دن میں تم ہماری ملاقاتوں پر بھی پابندی لگا دو گے آبان۔“ ایرک بھی مسکرایا۔ ”میری بد دعا ہے کہ کبھی تم بھی کسی کی ان پیار بھری سرگوشیوں کو نہ سو، لیکن شاید تمہارے ہاں تو محبت گناہ کے زمرے میں آتی ہے؟“ جینی نے گرہ لگائی۔ ”حالاں کہ میں نے ٹی وی پر پاکستانی چینل پر ہمیشہ موہا بل فونز کے اسنے زیادہ سے بیکجیز کے اشتہارات چلتے دیکھے ہیں کہ حیرت ہوتی ہے۔ تمام رات مفت بات کرنے کا ہیکج، وغیرہ وغیرہ۔۔۔۔۔ تم ان کی پیش کش پر کیوں تبصرہ نہیں کرتے کہ آخر تمام رات مفت کال کا یہ ہیکج ایک اسلامی ملک میں کس طبقے کے لیے متعارف کروایا جاتا ہے؟“ میں بھی مسکرا دیا۔ ”وہ تمام بیکجیز بھی تم جیسے امتوں کے لیے ہی متعارف کروائے جاتے ہیں، جو آئندہ زندگی کی تمام باتیں، چند راتوں ہی میں ختم کر کے، پھر رشتہ ہو جانے کی صورت میں تمام عمر ایک دوسرے سے باتیں ختم ہو جانے کی شکایتیں کرتے کرتے گزار دیتے ہیں۔ میرے بس میں ہوتا تو وہاں بھی زندگی بھر کا رومانس چند راتوں میں نچوڑ لینے والی، ایسی ہر پیش کش پر ہمیشہ کے لیے پابندی لگا دیتا۔“ ایرک نے میرے سر کے بال پکڑ کر مجھے خوب جھنجھوڑا۔ ”اوجھت کے دشمن! کبھی کسی کو ملانے کی بات بھی کر لیا کرو۔ پو



سچہ ٹیڑ..... جدائی کے فرشتے“ میں اور جینی امیرک کی یہ ڈہائی سن کر زور سے ہنس پڑے۔ اتنے میں مجھے اصر نے عقب سے پکارا ”آیاں! کچھ ضروری بات کرنی ہے“ جینی نے لقمہ دیا ”جاؤ، تمہارے ”جدائی گروپ“ کا ایک اور ہرکارہ آیا ہے، دیکھنا آیاں، تمہیں جب بھی محبت ہوئی، ایسی جان لیوا ہوگی کہ اس کاٹنے کا پانی بھی نہیں مل پائے گا تمہیں.....“ میں مسکراتا ہوا وہاں سے پلٹ گیا ”تم جیسے دوستوں کی موجودگی ہی میں دشمنوں کو اذیت پہنچا رہا ہے۔“

اصر کچھ ہریشان سادہ کھائی دے رہا تھا۔ ”تمہیں عامر بن حبیب نے بلایا ہے، ہمیں ابھی چلنا ہوگا.....“ ”عامر بن حبیب کی روپوشی کو آج تین دن پورے ہو چکے تھے اور ان تین دنوں میں یہ ہماری پہلی ملاقات ہو رہی تھی۔ عامر بن حبیب بار کھلے اسٹریٹ کے ایک کشادہ سے اپارٹمنٹ میں روپوش تھا۔ مجھے دیکھتے ہی مجھ سے لپٹ گیا، جیسے کوئی برسوں پرانا رفیق اس سے ملنے آیا ہو۔ کبھی کبھی ہمارے آس پاس ہی کیسے کیسے نادار اور تھکس لوگ موجود ہوتے ہیں، لیکن ہمیں نظر نہیں آتے اور ہم زمانے میں وہاں اور خلوص کی ڈائیاں دیتے پھرتے ہیں۔ عامر بن حبیب بھی ایسا ہی ایک نایاب صفت تھا، جسے پہچاننے میں، میں نے کتنی دیر لگا دی۔ عامر نے میرا ہاتھ تمام کر اپنے پاس بٹھالیا ”آیاں! یقین جانو، اب میں بہت مطمئن اور ری لکس ہوں، مجھے ہر دم یہی دھڑکا لگا رہتا تھا کہ میری گرفتاری یا کسی اور ناگہانی آفت کی صورت میں یہ پورا گروپ بکھر جائے گا اور ہم نے اتنے برسوں میں اپنی جو ایک پہچان بنائی تھی، وہ سٹ جائے گی، لیکن اب ایسا نہیں ہوگا۔ مجھے یقین ہے کہ تم آخری سسٹمک مسلم کاؤنسلرشپ کی ایسی مضبوط روایت ڈال جاؤ گے کہ ہمارے جانے کے بعد بھی س یونیورسٹی میں مسلم کاؤنسلر کا عہدہ ہمیشہ برقرار اور مضبوط رہے گا۔“ میں نے عامر کا چہرہ پڑھنے کی کوشش کی ”لیکن تم اتنی لمبی منصوبہ بندی کیوں کر رہے ہو.....؟ کچھ دن بعد تم اور بارسیدی دوبارہ یونیورسٹی جوائن کر لو۔ اور ہم سب مل کر یہ جدوجہد جاری رکھیں گے..... اور تیسرا مہینہ ختم ہوتے ہی میں تمہیں دوبارہ مسلم کاؤنسلر بنا کر تمہاری امانت تمہارے سپرد کر دوں گا۔ جب تک تم یونیورسٹی میں ہو، تم ہی مسلم کاؤنسلر رہو گے اور میں اور بارسیدی آخری دم تک تمہارے بازوؤں کی طرح تمہارا ساتھ دیں گے۔“ عامر نے گہری سی سانس لی ”میرا دوبارہ یونیورسٹی جوائن کرنا اب اتنا آسان نہیں ہے میرے دوست۔“

سی آئی اے میرے پیچھے پڑ چکی ہے اور یہ بات بہت پہلے ہی سے متوقع تھی۔ اسی لیے میں یہ چاہتا تھا کہ کسی بھی طرح کوئی امریکی شہریت رکھنے والا مسلمان طالب علم مسلم کاؤنسلر بن جائے، تاکہ اگر وہ مجھے کسی زندان میں ڈال بھی دیں یا ملک بدر کریں تو میرے جانے کے بعد وہ یہ ڈے داری سنبھال سکے، کیوں کہ کسی امریکی شہری کو ملک بدر کرنا ان کے لیے ناممکن نہیں، تو مشکل ضرور ہوگا۔“ میں نے عامر کو وہ بری خبر سنانے کا فیصلہ کر لیا، جسے میں پہلے اس کی پریشانی کا سوچ کر چھپائے رکھنے کی سوچ رہا تھا۔ ”سی آئی اے کی تو مجھ پر بھی نظر ہے عامر بن حبیب.....“ وہ میری بات سن کر زور سے چوٹکا اور میں نے عامر کو آج دن کی ہوئی تمام واردات بتادی۔ عامر گہری سوچ میں ڈوب گیا ”نائن الیون کے بعد یہ لوگ ہر اس مسلمان سے کھٹک جاتے ہیں، جو ذرا سا بھی دل جمعی کے ساتھ اپنے مذہب کی جانب متوجہ ہو۔ ان کا خیال ہے کہ ہماری مسجدوں میں صرف دہشت گرد چلتے ہیں اور شیخ المکریم جیسے بزرگ استاد وہاں طالب علموں کو ہم بنانے اور خود کش حملوں کی تربیت دیتے ہیں۔ آیاں تم امریکی شہری ہو، تب ہی اس آفیسر نے تمہاری اتنی بات برداشت کر لی۔ ایسی بات مجھ سا کوئی عرب یا یا بر جیسا فلسطینی کرتا، تو وہ اب تک ہمیں اسامہ بن لادن کا دایاں ہاتھ ثابت بھی کر چکے ہوتے۔ ہم ہجرت زدہ مسلمانوں کے لیے یہاں زندگی بڑی عذاب ہے دوست..... تمہیں بھی بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے، کیوں کہ آخر کار تم ان کے لیے مسلمان پہلے اور امریکی بعد میں ہو۔ کوشش کرنا کہ ان سے اچھے بنا ہی معاملات طے پا جائیں۔“ ”لیکن انہیں تم سے اب ایسی کیا پر خاش ہو گئی ہے.....؟“ ”عامر مسکرایا ”پر خاش تو انہیں نائن الیون کے بعد ہر عرب مسلم کے ساتھ ہے، کیوں کہ ٹکرانے والے جہازوں کے پائلٹ زیادہ تر عرب ہی تھے، لیکن امریکی اپنے کچھ مفادات کی وجہ سے اب تک کھلم کھلا عربوں کی مخالفت نہیں کر پائے، البتہ سارا نزلہ پاکستان اور افغانستان پر جا گرا۔ عراق کا نمبر بعد میں آیا، لیکن یہ کسی عرب کو یہاں نیویارک میں ایسی کسی سرگرمی میں ملوث ہوتے بھی برداشت نہیں کر سکتے، جو ان کے لیے کسی انتظامی مشکل کا باعث بن جائے۔“ اس روز عامر بن حبیب نے کافی تفصیل سے اپنے خاندان کے بارے میں بتایا کہ وہ ایک متمول عرب خاندان کا اکھوتا چشم و چراغ ہے اور اس سے پہلے وہ قاہرہ کی اسلامک یونیورسٹی سے گریجویشن مکمل کر چکا ہے۔ اس کے والد کا ریاض میں قالینوں کا بہت بڑا کاروبار ہے اور ان کی جائیداد دنیا کے چھ ممالک میں موجود ہے۔ عامر کے والد اسے اپنے کاروبار میں شریک کر کے سب انتظام اسی کے حوالے کرنا چاہتے تھے، لیکن قاہرہ یونیورسٹی میں کچھ ایسا ہوا کہ اس کا سن مذہب کی اس جدوجہد کی طرف پلٹ گیا اور وہ ماسٹرز کے لیے نیویارک آ گیا۔ جانے کیوں مجھے ایسا لگا، جیسے عامر کا چہرہ قاہرہ یونیورسٹی کے ذکر پر کچھ ٹھنکن زدہ سا ہو گیا تھا، لیکن میں نے اسے کرید کر مزید اس کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ میں نے اٹھتے ہوئے عامر کے شانے کو سہلایا ”تکرمٹ کرو، ٹھیک ہو جائے گا..... اگر یہ جنگ ہے تو ہم اسے بھر پور لڑیں گے اور اگر ہار ہی مقدر ہے تو پھر آخری مات تک لڑیں گے۔“ عامر مسکرایا ”مجھے تمہاری یہ فائننگ اسپرٹ ہی سب سے زیادہ بھاتی ہے۔“

میں جانتا ہوں، تمہیں ہرانا اتنا آسان نہیں ہوگا ان کے لیے۔ تم ہارتے ہارتے بارو گے آیاں.....“

اگلے روز بسام کی پیشی تھی، میں کورٹ پہنچا تو میز جیوں ہی پر صنم کبیر اور ماموں سے ملاقات ہو گئی، کچھ ہی دیر میں جینی، ایرک، جم اور فرہاد بھی آ گئے۔ میں نے آج جان بوجھ کر مسلم گروپ کے لڑکوں کو عدالت آنے سے منع کر دیا تھا۔ میں اب ذرا احتیاط ہو کر ہر قدم اٹھانا چاہتا تھا اور ویسے بھی میں نے اپنے تمام دوستوں کو فی الحال بسام کو میرے مسلم کاؤنسلر بننے کی خبر دینے سے منع کر رکھا تھا۔ میں اسے تنہائی میں آرام سے یہ خبر سنانا چاہتا تھا۔ وہ میرے مسلم گروپ کو جوائن کرنے ہی پر بہت پریشان تھا۔ اس لیے اسے ایک دم ہی یہ خبر سنانا بہتر نہ ہوتا۔ اس روز آسٹن پوری تیاری کر کے آیا تھا اور اس نے سرکاری وکیل کی ایک ٹیم چلنے دی۔ جج نے ریکی کارروائی کے بعد بسام کی ضمانت منظور کر لی۔ وہ عدالت سے باہر نکلا تو ہم سب اس سے لپٹ گئے۔ آسٹن نے میرا شانہ تھپکا ”لو، بھئی، ضمانت تو ہو گئی تمہارے بھائی کی، لیکن اب ذرا احتیاط سے کام لینا ہوگا، کیس اور الزام ابھی ختم نہیں ہوا۔“ آسٹن دو قدم آگے بڑھا، پھر اسے جیسے کچھ یاد آیا ”ارے ہاں، یاد آیا، بھئی تم اس دن نائن الیون پر خوب بولے تھے..... تم تو بڑے مشہور ہو گئے ہو لڑکے۔“ بسام کے کان کھڑے ہو گئے۔ ”یہ وکیل کیا کہہ رہا تھا۔“ میں نے بات نالی ”کچھ نہیں، یونیورسٹی کی طرف سے کوئی تقریب تھی۔ تم چلو، دیر ہو رہی ہے۔“ ہم سب آگے بڑھے، لیکن میز جیوں کے اختتام پر لوہے کی ریلنگ کے پاس آفیسر فورڈ کو دیکھ کر میں ٹھٹھک سا گیا۔ وہ اپنے دوستاچیوں کے ساتھ وہاں کھڑا ہے پروائی سے یوں ایک کے بعد ایک، مونگ بھلی کھا رہا تھا، جیسے اس نے آج وہ کاغذ کا بڑا سا تھیلہ ختم نہ کیا، تو کوئی غضب ہو جائے گا۔ اس نے مجھے دیکھتے ہی گرم جوشی سے کہا ”یہ مسلم کاؤنسلر، بھائی کی آزادی مبارک ہو۔ میں نے کہا تھا نا، آسٹن اسے چھڑالے جائے گا“ بسام فورڈ کے منہ سے میرے لیے مسلم کاؤنسلر کا لفظ سن کر بری طرح چوٹکا، میں نے فورڈ کو گھورا ”کیا تم مجھے یہاں یہ احساس دلانے کے لیے کھڑے ہو کہ سی آئی اے اب امریکی عدالتوں کے فیصلے پر بھی اثر انداز ہو سکتی ہے۔“ فورڈ مسکرایا ”نہیں! ہم تو کسی اور کام سے عدالت آئے تھے، لیکن یہاں تم سے ملاقات ہو گئی، بہر حال میں تمہیں بہترین قسمت کی دعا دیتا ہوں۔“ فورڈ اپنے ساتھیوں سمیت آگے بڑھ گیا، لیکن بسام کے پاؤں وہیں گڑ کر رہ گئے۔ ”آیاں..... تم مسلم کاؤنسلر بن گئے ہو۔ بہت خوب، اور کیا کیا چھپایا ہے تم نے مجھ سے.....؟“ میں نے بڑی مشکل سے اسے اپارٹمنٹ چلنے پر راضی کیا، لیکن گھر کا دروازہ بند کرتے ہی وہ مجھ پر برس پڑا۔ ”اتوا یہ سب کیا ہو رہا ہے، تم مسلم کاؤنسلر بن چکے ہو اور سی آئی اے تمہاری تفتیش کرتی پھر رہی ہے، تمہارا دماغ تو ٹھیک ہے۔ یہ سب ہمارے بس کی باتیں نہیں ہیں، تم اسلام کے ٹھیکے دار کب سے بن گئے.....؟“ ”مجھے بھی غصہ آ گیا“ تب سے، جب عامر بن حبیب اور بارسیدی کو تمہاری حمایت کے جرم میں یونیورسٹی سے نکالا گیا اور عامر بن حبیب کی کاؤنسلرشپ میری وجہ سے ختم ہوئی۔“ ”آیاں بھی زور سے چلایا۔“ ہاں، لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں تھا کہ تم ان کی جگہ لے لو۔ عامر یا بار کو اگر امریکا سے نکالا گیا تو وہ پھر بھی اپنے ملک، اپنے گھر واپس لوٹ جائیں گے، لیکن ہم کہاں جائیں گے، ہمارا نہ تو کوئی اور ملک ہے، نہ گھر۔ مجھے اب تک یقین نہیں آ رہا کہ تم بھی آخر کار اسی رستے پر چل پڑے ہو، جس کا انجام صرف اور صرف تباہی ہے۔ میں کچھ نہیں جانتا۔ تم صبح یونیورسٹی جا کر پہلا کام یہی کرو گے کہ اس کاؤنسلرشپ اور مسلم گروپ کی ممبرشپ سے استعفیٰ دو گے۔ اور اگر تم خود نہیں دو گے، تو میں تمہاری طرف سے لکھ آؤں گا۔ اور مجھے اس سلسلے میں مزید کوئی بحث نہیں سنی ہے۔“ میں نے زور دے کر کہا ”تم ایسا کچھ نہیں کرو گے، میں تمہاری طرح احسان فراموش نہیں ہوں۔ اب میں ان کا ساتھ نہیں چھوڑ سکتا۔“ بسام نے طنز یہ لہجہ میں کہا ”واہ..... خوب برین واٹ کیا ہے تمہارا ان لوگوں نے۔ انہیں اور آسانی کیا ہے؟ تم جیسے نادانوں کو ایسی ہی پٹیاں پڑھا کر وہ دہشت گرد بنا دیتے ہیں، لیکن میں تمہیں دہشت گرد نہیں بننے دوں گا آیاں۔“ میں زور سے چلایا ”تم کون ہوتے ہو مجھے یہ پٹیاں پڑھانے والے.....؟“ ”بسام غصے میں چلا یا“ میں کون ہوتا ہوں، بہت خوب آج تم ان دہشت گردوں کی وجہ سے مجھ سے یہ پوچھ رہے ہو کہ میں کون ہوں۔ لگتا ہے، چار دن میں کافی پارا نہ ہو گیا ہے۔“ میں اور بسام ایک دوسرے کے مقابل آکھڑے ہوئے۔ میرا لہجہ بھی تلخ ہو گیا ”اور مجھے لگتا ہے کہ امریکا میں رہتے رہتے تمہارا خون بھی انہی لوگوں کی طرح سفید ہو گیا ہے۔“ بسام زور سے چلایا ”آیاں..... اور زندگی میں پہلی مرتبہ اس کا ہاتھ تیزی سے گھوما اور ایک زوردار طمانچے کی صورت میرے کال پر پانچ انگلیوں کا نشان چھوڑ گیا۔..... (جاری ہے)





ماقsum نادیم

کمرے میں زوردار تھپڑ کی آواز گونجی۔ میری پوری زندگی میں بسام نے آج تک کبھی مجھ پر ہاتھ نہیں اٹھایا تھا۔ جب میں چوتھی جماعت میں پڑھتا تھا، تب ایک بار بسام نے یونہی دھمکانے کے لیے محض ہاتھ سے مارنے کا اشارہ کیا تھا، تو میں اگلے دو دن اس سے ناراض رہا اور بات چیت بند کر دی تھی۔ پھر ڈیڑے ہم دونوں بھائیوں کو زبردستی اگلے ملوایا اور ہمیں ساحل پر ہماری پسندیدہ پوکا آکس کریم کھلانے بھی لے گئے تھے۔ اس سے اگلے برس ہم سب امریکا آ گئے اور تب سے آج تک کبھی بسام نے مجھے پھول سے بھی نہیں چھوا تھا، حالاں کہ وہ میرے مقابلے میں زیادہ نازک مزاج تھا، لیکن اس نے ہمیشہ میرے



ہی ناز اٹھائے تھے۔ کچھ دیر کے لیے ہم دونوں ہی ساکت ہو گئے اور پھر میں شدید غصے میں پلٹا اور بسام کے روکنے کے باوجود زور سے دروازہ بند کر کے اپارٹمنٹ سے نکل گیا۔ وہ رات میں نے نیویارک کی سڑکوں پر آوارہ گردی کرتے گزاری۔ تبہ چار ہاتھ اور نیویارک کی راتیں، بہت سرد ہو چکی تھیں۔ راستے میں بہت سی جگہوں پر بے گھر افراد نے لوہے کے بڑے بڑے ڈمز میں ہاتھ سینکنے کے لیے آگ جلا رکھی تھی۔ آخر بسام کو بے گھر ہونے کا اتنا خوف کیوں تھا۔ یہ لوگ بھی تو تھے، جو یوں بنا کسی گھر، کسی چھت کے اپنی زندگی گزار رہے تھے۔ کیا زندگی صرف ”چھت اور چھاپا“ کما لینے ہی کا نام ہے۔ صبح کے وقت میں بنا کسی ارادے کے، چائنا ٹاؤن جانے والی زیر زمین ریل میں آ بیٹھا، مسجد میں فجر کی نماز کی تیاریاں جاری تھیں۔ شیخ الکریم کی معیت میں جماعت کھڑی ہوئی، تو میں بھی دوسروں کی دیکھا دیکھی وضو کر کے جماعت کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ شیخ نے سلام پھیرا تو مجھے وہاں دیکھ کر تعجب آمیز خوشی سے بولے ”ارے..... آج تو مسلم کاؤنسلر بھی یہاں موجود ہے، لیکن اتنی صبح، تمہیں تو عصر کے وقت آنا تھا لڑکے.....“ میں نے دبے لفظوں میں انہیں بسام سے ہوئی جھڑپ کے بارے میں بتا دیا۔ وہ مسکرائے ”وہ بھائیوں میں تکرار نہ ہو، تو زندگی پھینکی ہے، اس کی یہ ڈانٹ بھی دراصل اس کی محبت ہی کا ثبوت ہے۔ اسے ڈر ہے کہ کہیں تم غلط ہاتھوں میں پڑ کر جنون کا شکار نہ ہو جاؤ۔ اور اس میں اس کا ایسا کچھ قصور نہیں ہے۔ ہم نے کچھ عرصے سے خود ہی اپنی شناخت کو بھی تو، اسی جنون کی بیھوش چڑھا رکھا ہے، لہذا اب تو بے فی صد جھوٹ اور دس فی صد سچ کا سارا مطلب تو ہم پر گرنا ہی تھا۔“ میں اب بھی کسی اندرونی الجھن کا شکار تھا۔ ”لیکن یہ شناخت کا جھگڑا شروع ہی کیوں ہوا، کیا مذہبی پہچان واقعی اتنا بڑا مسئلہ ہے کہ کئی تہذیبیں اس جنگ میں جھونک دی گئیں۔ آخر مسلمان سے ایسا کیا حیر ہے باقی نسلوں کو؟“ شیخ الکریم مسکرائے ”انہیں اپنی شناخت چھن جانے کا خطرہ ہے، اس لیے وہ ہم سے لڑتے ہیں اور ہماری بے وقوفی دیکھ کر ہم خود اپنی شناخت مٹانے کے درپے ہیں۔ یہودی سچا ہو چکے اور ہماری فرقہ در فرقہ تقسیم کا عمل رکنے میں نہیں آتا۔“ ”لیکن یہ یہودی بھی آخر ہمیں کیوں مٹانا چاہیں گے، جب کہ آپ نے ابھی خود کہا کہ ہم خود اپنے آپ کو مٹانے کے درپے ہیں، تو یہ بات پھر مسلمان دشمن نسلوں کو بھی اچھی طرح پتا ہوگی، پھر وہ اپنی تمام توانائیاں ہم ہی پر کیوں صرف کرنے لگے۔ وہ ہماری نسبت پہلے ہی بہت ترقی یافتہ ہیں اور انہوں نے کم از کم اس دنیاوی ترقی کا راز بھی پالیا ہے کہ کس طرح وقت کی اس دوڑ میں خود کو آگے رکھا جاسکتا ہے، پھر وہ اپنا قیمتی وقت ایک بارے ہوئے پسپا دشمن پر کیوں ضائع کرنے لگے۔ سچ کہوں، تو مجھے اب بھی یہ سب افسانوی لگتی ہیں۔ ہم نے اپنی ہر ناکا کی کو ان یہودیوں کے سر تھوپنے کا آسان طریقہ ڈھونڈ لیا ہے اور بس.....“ شیخ الکریم نے اطمینان سے میری بات سنی ”شاید کسی حد تک یہ اندازہ درست ہے، لیکن یہودی اور مسلمان کا معاملہ بھی بڑا عجیب ہے۔ اس عداوت کی مثال بالکل شیطان اور آدم کی دشمنی کی ابتداء جیسی ہے۔ جس طرح اٹلیس آدم سے پہلے اللہ کے مغرب ترین فرشتوں میں سے ایک تھا اور آدم کی تخلیق اور مسجدے کے حکم سے اسے اپنی اہمیت اور لاڈلا پن ختم ہونا نظر آیا، ٹھیک اسی طرح مسلمان سے پہلے یہود اللہ کی لاڈلی قوم تھی اور پیارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آمد اور نبی آخر الزمان کی امت نے جب یہود سے ان کا وہ اعزاز اپنے نام منتقل کروا لیا، تو ٹھیک اسی اٹلیس کی طرح، جس نے تابعدار آدم کو بکا کر اس سے یہ حکم چھیننے کا عہد کر لیا تھا، یہود سے بھی مسلمان کو ملا، یہ اعزاز کبھی ہضم نہیں ہوا۔ شیطان کی طرح یہود بھی جانتے ہیں کہ وہ غلط ہیں، لیکن بغض اور حسد اس انتہا کو پہنچ چکا ہے کہ وہ اپنی خطا تسلیم کرنے کے بجائے اسے وجہ خطا مانتے ہیں، جسے عزت درجہ ملا اور اسے بے عزت اور ذلیل کر کے فنا کرنے کے درپے ہیں اور کتنی حیرت کی بات ہے کہ آدم شیطان کی، اور مسلمان خود یہود کی مدد کر کے ان کا یہ کام آسان کرتا آیا ہے۔ سچ ہے، شیطان کی چال بڑی گھائل کر دینے والی ہے۔“ میں غور سے ان کی باتیں سنتا رہا۔ مجھے زندگی میں پہلی مرتبہ ان سوالوں کے جواب ملے، جو ہمیشہ سے میرے اندر کہیں موجود تھے، لیکن جواب نہ ملنے کے ڈر سے میں نے سدا انہیں دبائے ہی رکھا۔ دھوپ نکلنے کے کچھ دیر بعد شیخ نے مجھے وضو کرنے کو کہا اور مجھے دیکھتے رہے، پھر چند جگہوں پر میری تسبیح کی اور خود مجھے پورا وضو کر کے بتایا۔ اس کے بعد انہوں نے مجھ سے نماز سنی اور جہاں جہاں تسبیح کی ضرورت تھی، رہنمائی بھی کرتے گئے۔ ظہر تک میں ان کے ساتھ ہی رہا اور انہوں نے بہت ہی بنیادی باتیں مجھے سکھا دیں۔ ظہر کے بعد میں اگلے روز آنے کا وعدہ کر کے مسجد سے نکل آیا۔

بارش کے آثار دکھائی دے رہے تھے اور بادلوں نے آسمان سے اُفتی تک اپنا خیمہ باندھنا شروع کر دیا تھا۔ نیچے گھائیوں میں سرسئی اندھیرا سا چھانے لگا اور جب میں نے یونیورسٹی کے گیٹ سے قدم اندر رکھا تو پہلی بوند میری جبین پر جم کر چکی تھی۔ اکیڈمک ہلاک میں داخل ہوتے ہی سب سے پہلے صنم کبیری مجھ پر نظر پڑی اور وہ بدحواس ہی میری جانب لپکی ”آیا نا..... کہاں تھے تم دن بھر، ہم سب تمہیں تلاش کر کر کے تھک گئے، کہاں چلے گئے تھے تم؟“



میں نے حیرت سے اسے دیکھا ”کیا ہوا، خیر تو ہے.....؟ میں کسی میلے میں کھو تو نہیں گیا تھا مس پہلوی.....“ ”بسام تمہیں کل رات سے پورے نیو یارک میں کہاں کہاں نہیں ڈھونڈ چکا اب تک۔ تم ساری رات کہاں تھے، جانتے نہیں تمہارا بھائی تمہارے لیے کتنا فکر مند ہو جاتا ہے؟“ مجھے رات والی جھڑپ یاد آگئی ”وہ تمہیں ملے تو اس سے کہنا کہ اسے میرے لیے فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں۔ میں نے مسلم ہاسٹل میں کمرالینے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ میری ذمہ داریاں اب مجھے یونیورسٹی سے زیادہ دیر باہر رہنے کی اجازت نہیں دیتیں۔“ اچانک میرے عقب سے بسام کی آواز ابھری۔ ”یہ کیوں نہیں کہتے کہ میری قید کے دوران تمہیں وہ لوگ اپنے بھائی سے زیادہ پیارے ہو گئے ہیں، اس لیے تم اپنا گھر چھوڑ کر ہاسٹل میں رہنے کی بات کر رہے ہو۔“ بسام جانے کس وقت وہاں آکھڑا ہوا تھا۔ میں چپ رہا۔ صنم کبیر نے پریشانی سے ہم دونوں کی طرف دیکھا ”کیا ہو گیا ہے تم دونوں کو۔ پوری یونیورسٹی تم دونوں بھائیوں کی محبت کی مثالیں دیتے نہیں تھکتی، اور تم دونوں یوں.....؟“ بسام نے صنم کی بات کاٹ دی ”یہ تم اسے سمجھاؤ، میں اسی کے بھلے کے لیے اسے ان لوگوں سے دور رہنے کا مشورہ دے رہا ہوں۔ میں مانتا ہوں کہ عامر بن حبیب اور بابر سیدی نے میرے لیے تحریک چلا کر ہم پر بڑا احسان کیا۔ مجھے ذاتی طور پر ان دونوں لڑکوں سے کوئی پر خاش بھی نہیں ہے۔ وہ اچھے لڑکے ہیں، لیکن یہاں بات کسی کی ذات کی نہیں ہو رہی۔ یہ ایک اجتماعی تاثر کی بات ہے اور نیو یارک کے آج کل کے حالات میں کسی یونیورسٹی میں مسلم کا ڈنسلر ہونا بذات خود اپنے آپ کو مصیبت میں ڈالنے کے مترادف ہے اور آیان کے پیچھے تو پہلے ہی سی آئی اے کی عقابانی نظریں ہیں۔“ بسام اپنی بات کر رہا تھا کہ اتنے میں پُر وا اور جینی کے ساتھ ایرک اور جم بھی وہاں پہنچ گئے۔ ایرک نے میرا ہاتھ تھام لیا ”بسام ٹھیک کہہ رہا ہے آیان..... تمہارا بھائی بنا کسی تصور کے تین ہفتے ٹیل میں گزار کر آ رہا ہے۔ تم پر کوئی الزام لگانے میں تو انہیں شاید ایک لمحہ بھی نہ لگے۔ ہم سب دوستوں کی یہی رائے ہے کہ تم فی الحال خود کو سی آئی اے کی نظروں میں آنے سے بچانے کے لیے مسلم کا ڈنسلر شپ سے استعفیٰ دے دو۔ تم پس منظر میں رہ کر بھی اپنے مسلمان دوستوں کی مدد کر سکتے ہو۔“ پُر وانے ان کی باتوں میں کوئی دخل نہیں دیا۔ چپ چاپ کھڑی ان سب کی منتی رہی۔ میں نے ان پر نظر ڈالی۔ ”آج تم لوگ پولیس اور سی آئی اے کے ڈر سے مجھے جج کا ساتھ دینے سے منع کر رہے ہو، کل اگر یہی ادارے مجھے بسام کے رشتے سے بھی دست بردار ہونے کے لیے کہیں گے، تو کیا تب بھی تم لوگوں کا یہی مشورہ ہوگا.....؟ بسام بھی تو ان کی نظروں میں مٹھلوک ہو چکا ہے۔ آخر ہم لوگ کب تک اس خوف کے اثر تلے اپنی زندگی گزارتے رہیں گے، آخر ہمارا جرم کیا ہے.....؟ ہم کیوں ان کی لگائی ہوئی فرد جرم سے پہلے ہی خود کو مجرم ثابت کرنے پر تلے ہوئے ہیں۔ کیا صرف نیو یارک پولیس کے کہہ دینے سے ہم میں سے کوئی بھی دہشت گرد ثابت ہو جائے گا۔ ہمارا ہر فیصلہ، کیا اب صرف یہی سوچ کر ہوگا کہ یہاں کی کسی ایجنسی کو ہمارا کوئی عمل ناگوار نہ گزار جائے۔ سی آئی اے شاید ہمیں بعد میں گرفتار کرے، لیکن ہم اس سے پہلے ہی خود اپنے آپ کو قید کر چکے ہیں۔ موت آنے سے پہلے ہی ہم خود اس کے خوف کے مارے اپنا گلا گھونٹ چکے ہیں۔ باریلیز! مجھے چند دن جی لینے دو۔ اگر میرا انجام انہی صیادوں کے ہاتھ لکھا ہے، تو کچھ سانسیں مجھے اپنی مرضی سے بھی بھرنے دو، پھر جو ہوگا، دیکھا جائے گا۔“ اتنے میں کسی جانب سے احرا ہو کھلائے ہوئے انداز میں وہاں نمودار ہوا ”آیان! ناخنرا سکواڑ والے ہم کیس کا فیصلہ سنا دیا گیا ہے، اس پاکستانی لڑکے کو عمر قید کی سزا ہو گئی ہے۔ سنا ہے، اس نے خود جج سے کہا تھا کہ اسے اپنے جرم پر کوئی شرمندگی نہیں اور اس نے عمر قید کا سن کر بھری عدالت میں ”اللہ اکبر“ کا نعرہ بھی لگایا ہے۔“ مسلم ہاسٹل میں سب طلبہ اس فیصلے پر اپنا رد عمل طے کرنے کے لیے جمع ہو چکے ہیں اور تمہارا انتظار ہو رہا ہے۔ میں نے احرا سے کہا ”ٹھیک ہے، میں تمہارے ساتھ ہی چلتا ہوں۔“ پُر وانے بھی میرے ساتھ قدم اٹھائے۔ بسام نے زور سے کہا ”رُک جاؤ آیان! آج اگر تم ہاسٹل گئے، تو میں یہ سمجھوں گا کہ تم نے مجھ سے اپنا ہر رشتہ توڑنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔“ میں نے رُک کر بسام کی جانب دیکھا۔ اگر ہم دونوں کا رشتہ اتنا ہی کچا ہے کہ وہ میرے کسی ایسے قدم سے بھی ٹوٹ سکتا ہے، جسے میں صرف اپنی کھوج مکمل کرنے کے لیے اٹھانا چاہتا ہوں، تو پھر اسے ٹوٹ ہی جانا چاہیے۔“

میں نے دوبارہ پلٹ کر نہیں دیکھا۔ میرے دوست اور صنم کبیر کی مجھے بلانے کی آوازیں دور تک میرا پیچھا کرتی رہیں، لیکن ان آوازوں میں بسام کی کوئی آواز شامل نہیں تھی۔ جانے کیوں موزمڑتے وقت تک میرے کافوں کو بسام کی ایک ہلکی سی آواز کی آس رہی۔ جانے، وہ اتنا سنگ دل کیسے ہو گیا تھا۔ چند دن کی قید نے اسے کس قدر بدل ڈالا تھا یا شاید چند دن کی اسی قید نے اس کے اندر میرے مستقبل کے لیے اتنا سخت قدم اٹھانے کا حوصلہ پیدا کر دیا تھا۔ پُر وا غور سے میرے چہرے کے اتار چڑھاؤ دیکھتی رہی، لیکن اس نے کچھ نہیں کہا۔ ہم تینوں مسلم ہاسٹل میں داخل ہوئے، تو سبھی لڑکے جمع ہو چکے تھے اور زوردار بحث جاری تھی۔ سب ہی کا ایک سوال تھا کہ اب ہمارا لائحہ عمل کیا ہونا چاہیے۔ میں نے ہاتھ اٹھا کر ان سب کو خاموش کروایا۔ ”یہ ایک عدالتی فیصلہ ہے، جسے ثابت کرنے کے لیے عدالت کو ثبوت اور گواہی بھی خود اسی لڑکے نے فراہم کی ہے۔ اس نے اپنا جرم قبول کیا اور یہاں کی عدالت نے قانون کے مطابق اسے سخت سزا سنائی۔ اس لیے اس فیصلے کو پاکستانی ڈاکٹر خاتون کے فیصلے کے ساتھ مشروط کیا جائے، نہ ہی اسے اُس ناظر میں دیکھا جائے، کیوں کہ یہ ایک بالکل الگ کیس ہے۔ رہی بات، سزا میں زیادتی یا کمی کی، تو یہ ایک الگ بحث ہے اور یاد رہے کہ اپنی سزا اس لڑکے نے خود عدالت کے سامنے تجویز کی ہے۔ ہمیں یہ بات بھی دھیان میں رکھنی ہوگی کہ امریکا ایک خود مختار ریاست ہے اور اسے اپنی سلطنت کی حدود میں ہوئے جرم کے خلاف ہر اس رد عمل کی اجازت ہے، جو یہاں کے قانون اور آئین کے مطابق جائز ہے۔ یہ جرم اس لڑکے نے پاکستان یا کسی اور اسلامی سلطنت میں کیا ہوتا، تب بھی اسے شاید یہی سزا ملتی، لہذا اس معاملے میں اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے کی ضرورت ہے۔ شیخ انکریم نے کہا تھا کہ اس ماحول میں ہمیں علم اور ظلم کے جہاد کی ضرورت ہے۔ یہ جنگ کسی اور دیس میں ایک اقلیت کی حیثیت سے لڑی جا رہی ہے۔ اس لیے یہاں تلوار نہیں، دھیل کی کاٹ سے کام چل جائے، تو یہ ہماری بہت بڑی کامیابی ہوگی۔“ میری باتیں سن کر لڑکوں کا جوش خفتہ پڑ گیا۔ احرا نے پوچھا..... ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو آیان، لیکن اگر ہم اس معاملے پر خاموش رہیں گے تو یہودی اور عیسائی گروپ ہمیں کم زور ہونے کا طعنہ دیں گے۔“ اس کی ”معصوم“ تشویش سن کر میرے لبوں پر مسکراہٹ آگئی۔ ”اس بار اگر وہ لڑکے تمہیں کم زور ہونے کا طعنہ دیں تو جواب میں تم لوگ صرف ایک جملہ کہو گے کہ ”ہم سب امریکن قوانین کا احترام کرتے ہیں، اور کرتے رہیں گے تا وقت کہ وہ قانون صرف ہم مسلمانوں کے خلاف کوئی امتیازی شکل اختیار نہ کر لے۔ اور میں تم لوگوں کو احتجاج سے ہرگز نہیں روک رہا، مگر احتجاج تو بازو پر کالی ہٹی باندھ کر بھی کیا جاسکتا ہے، مسلم گروپ میں سے جس کسی کو بھی اس فیصلے کے خلاف احتجاج کرنا ہے، وہ ایسا کوئی بھی مہذب احتجاج کر سکتا ہے۔ صرف شور شرابا، توڑ پھوڑ اور سڑکوں پر جلے جلوس ہی احتجاج نہیں، اور کل ہم سب بابر سیدی کی گرفتاری کے خلاف اپنے دائیں بازو پر سیاہ پٹی باندھ کر کاس میں آئیں گے۔ آئندہ سے ہمارا احتجاج نوٹس بورڈ پر لگے ایک کاغذ اور اس پر لکھی تفصیل کی صورت میں بولے گا اور ہم خاموش رہ کر،



کارڈز اٹھا کر، پٹیاں باندھ کر یا پھر ہونٹوں پر ٹیپ لگا کر اپنا احتجاج رجسٹر کر دیا کریں گے۔ بولو، یہ طریقہ احتجاج سب کو منظور ہے؟“ سب لڑکوں نے یک زبان ہو کر کہا ”منظور ہے۔“ لڑکے مطمئن ہو کر منتشر ہو گئے۔ پُرہ اس تمام معاملے کے دوران ایک جانب خاموش کھڑی رہی۔ پانچ لڑکیاں بھی مسلم گروپ کی ممبر تھیں، لیکن ان تک یہ احکامات زیادہ تر بُرے ذریعے ہی پہنچائے جاتے تھے اور جب ضرورت پڑتی، جب ہی انہیں لڑکوں کے ساتھ مشترکہ ایجنڈے کے لیے طلب کیا جاتا تھا۔ میں نے پُرہ اسے کہا کہ وہ طالبات کو بھی کل کے اس احتجاج کا یہ فاسم دے آئے۔ وہ کسی الجھن کا شکار تھی ”آیاں! کیا تم نے واقعی ہاسٹل منتقل ہونے کا فیصلہ کر لیا ہے؟ میں جانتی ہوں کہ بسام اور پری طور پر سخت نظر آنے کی کوشش کر رہا ہے، لیکن وہ اندر سے اب بھی اتنا ہی کم زور ہے۔ تمہارے بنا، وہ دو قدم بھی نہیں چل پائے گا۔ تم ایک بار پھر سوچ لو“، ”میں جانتا ہوں، ہم دونوں کبھی ایک دوسرے کے ہٹا کھل نہیں رہ پائیں گے۔ دونوں کا آدھا آدھا حصہ ایک دوسرے کے پاس ہی رہ جائے گا، لیکن شاید اب ہماری سوچ میں تضاد آچکا ہے۔ ہم ایک ہی گھر میں رہے تو یہ بحث روزانہ طول پکڑے گی اور ہم روز ایک دوسرے سے لڑ جھگڑ کر گھر سے نکلا کریں گے، لہذا اس وقت یہی بہتر ہے کہ میں گھر سے باہر رہوں۔ ایک بار عمر بن حبیب اور بابر سیدی میں سے کوئی بھی، دوبارہ مسلم کاؤنسلر بن کر اپنی ذمے داریاں سنبھال لے، تب میں خود اس عہدے سے دست بردار ہو جاؤں گا، لیکن اگلے دو مہینے تک ایسا ممکن نہیں، کیوں کہ مسلم کاؤنسلر کے عہدے کا چناؤ اب دو مہینے بعد ہی ہوگا۔“

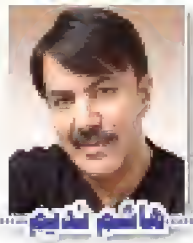
شام تک میری مسلم ہاسٹل میں کمرے کی درخواست پر کارروائی مکمل ہو چکی تھی، کیوں کہ یہ طور مسلم کاؤنسلر، یہ سہولت مجھے ہمیشہ سے حاصل تھی۔ شام کو وارڈن نے مجھے کمرے میں بلایا ”ایک چھوٹا سا مسئلہ ہو گیا ہے، تمہاری رائے چاہیے۔“ وارڈن نے بتایا کہ عمر بن حبیب کے معطل ہونے کے بعد ابھی تک مسلم کاؤنسلر کا کمرہ اس سے خالی نہیں کروایا گیا، کیوں کہ میں نے بطور نئے مسلم کاؤنسلر، ہاسٹل میں کمرے لینے کی درخواست ہی جمع نہیں کرائی تھی، لہذا کمرہ ابھی عامر کے نام ہی پر الاٹ ہے۔ اگر مجھے وہی کمرہ چاہیے تو انہیں عامر کا سامان وہاں سے نکال کر سیل کرنا ہوگا یا پھر مجھے ایک تحریری درخواست دینی ہوگی کہ میں اس کی ذاتی اشیاء کی حفاظت کا ذمے دار رہوں گا۔ تیسری صورت یہ ہو سکتی ہے کہ مجھے کوئی اور کمرہ الاٹ کر دیا جائے۔“ میں نے وارڈن سے کہا کہ عامر بن حبیب کے ذاتی سامان کو وہاں سے کہیں اور منتقل کرنے کی ضرورت نہیں، اسے وہیں کسی الماری میں سیل کر دیا جائے۔ میں اس کا ذمے دار رہوں گا، لیکن مجھے وہی کمرہ الاٹ کیا جائے“ کیوں کہ میں چاہتا تھا کہ مسلم کاؤنسلر کے کمرہ نمبر 137 کی یہ شناخت ختم نہ ہونے پائے۔ میری درخواست منظور کر لی گئی اور دو گھنٹے بعد وارڈن نے کمرے کی چابی میرے حوالے کر دی۔ اتنی دیر میں ایک اور جم میرے اپارٹمنٹ سے چند کپڑے اور میری ضرورت کا سامان بھی لے کر آچکے تھے۔ مجھ میں خود اتنی ہمت نہیں تھی کہ جا کر اپنے گھر سے یہ سب اٹھا کر لاسکوں۔ جانے بسام نے کس دل سے یہ سب اکٹھا کر کے جم اور ایک کے حوالے کیا ہوگا؟ سامان نکالتے ہوئے اچانک وہ چھوٹا سا ٹکیہ نیچے گرا، جس کے لیے روز رات کو میرے اور بسام کے درمیان باقاعدہ وجہ کا مشقی ہو جایا کرتی تھی۔ میں نے اسے اٹھا یا تو میری آنکھیں نم ہونے لگیں۔ کبھی کبھی بے جان چیزوں کے ساتھ جزی یادیں، انہیں بھی کیسا جان دار بنا دیتی ہیں۔ بُت میں روح سی پھونک دیتی ہیں۔ یا شاید ”یاد“ بہ ذات خود ایک روح کی طرح ہوتی ہے۔ ”ہمارے گزrے دنوں اور ماضی کی روح“ رات کا کھانا ہم سب نے ہاسٹل کے میس میں کھایا اور پھر وہ سب رخصت ہو گئے۔ سب سے آخر میں جانے والی پُرہ تھی۔ میں اسے چھوڑنے کے لیے ہاسٹل کی پارکنگ تک آیا، جہاں اس کی چھوٹی نیلے رنگ کی شیور لیٹ کھڑی تھی۔ ”اچھا تو مس پر داضمیر خان! اب صبح آپ سے ملاقات ہوگی۔ وعاء ہے کہ آپ کو اور دو زبان میں ڈب شدہ اچھے اچھے رنگین خوابوں والی نیند نصیب ہو۔“ پُرہ دامیری بات سن کر مسکائی۔ ”بلیک اینڈ وائٹ خواب بھی چل جائیں گے، خواب سچے ہوں تو رنگ اپنے آپ بھر جاتے ہیں۔“ وہ چند قدم چل کر اپنی گاڑی تک پہنچ کر پلٹی۔ ”آیاں! تم ٹھیک تو ہونا.....؟ شاید پہلی رات تمہیں یہاں ٹھیک سے نیند نہ آئے۔ میرے پاس ابھی کچھ سکون آور گولیاں ہیں، گاڑی کے ڈیش بورڈ میں، تمہیں دے جاؤں.....؟“، ”نہیں پروا! کبھی کبھی نیند کو روٹھنے دینا چاہیے، تاکہ خوابوں کی اہمیت کا اندازہ ہو سکے۔“ ”آیاں! تم اتنے بڑے بڑے فیصلے ایک دم کیسے کر لیتے ہو.....؟ میرا دل تو اتنی آسانی سے میری بات کبھی نہیں مانتا۔“، ”لیکن پھر بھی تم اسے منا کر ہی دم لیتی ہو، تم ایک بہادر اور بہت مضبوط لڑکی ہو، پرواضمیر خان۔ کاش! میں بھی اتنا مضبوط ہوتا۔“ پرواضمیر کچھ کہہ نہیں پائی اور خاموشی سے گاڑی میں بیٹھ گئی۔ میرے قریب سے گزرتے ہوئے وہ ایک لمحے کو رکی۔ ”کبھی کبھی اتنا مضبوط ہونا ہمیں خود اپنے اندر ہی سے بٹھا کر رکھ دیتا ہے۔ میرے لیے دعا کرنا آیاں! کہیں میں کسی روز ایک دم ہی ٹوٹ کر ریزہ ریزہ نہ ہو جاؤں۔“ پُرہ دانے گاڑی آگے بڑھا دی اور میں تھکے قدموں کے ساتھ واپس کمرے میں آ گیا۔

پروا نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ نیند میری آنکھوں سے کوسوں دور تھی۔ بار بار یہی خیال آ جاتا تھا کہ جانے بسام کیا کر رہا ہوگا؟ وہ بھی میری طرح خالی دیواروں سے باتیں کر رہا ہوگا۔ کھانا بھی کھایا ہوگا کہ نہیں۔ مجھے رات کو بہت دیر تک لاؤنچ کے صوفے پر لیٹ کر ٹی وی دیکھنے کی عادت تھی۔ اس لیے میں رات گئے اپنے اور بسام کے لیے ایک ایک گگ کافی بناتا تھا۔ بسام کو جان بوجھ کر سوتے سے جگا کر کافی اسے تھماتا، تو وہ اکثر تنگ آ کر میرے ساتھ ہی لاؤنچ میں آ جاتا اور پھر میں کچھ دیر میں سو جاتا اور بسام ساری رات جاگتا رہتا۔ جانے اسے میری کافی یاد آ رہی ہوگی یا نہیں.....؟ انہی سوچوں میں گم میں بستر پر کروٹیں بدلتا رہا اور پھر تنگ آ کر کمرے کی لائٹ جلا دی۔ کمرے سے عامر بن حبیب کا سامان جمع کر کے اسے الماری میں لاک کر دیا گیا تھا۔ بس، اس کی رائٹنگ ٹیبل پر کچھ کاغذ، چند سیاہی والے پارکرین، اور میز کے سامنے لگے شیلٹ میں چند کتابیں ابھی تک ویسے ہی جکی ہوئی تھیں، جیسے عامر انہیں چھوڑ کر گیا تھا۔ کمرے میں چند مشہور عرب مصوروں کے فن پارے سجے تھے، جو عامر کے ذوق کا پتا دیتے تھے۔ چند عربی رسائل، لیلیٰ بن خالد کا ایک پوسٹر بھی کمرے کی زینت تھے۔ میں نے یوں ہی بے خیالی میں ایک عربی ناول، شیلٹ سے اٹھا کر اس کے صفحے پلٹنا شروع کر دیے۔ ناول کا ترجمہ انگریزی زبان میں بھی کیا گیا تھا، اچانک ناول کے بند صفحات کے درمیان سے ایک تصویر نیچے گر پڑی، میں نے میز پر پڑی تصویر اٹھا کر اسے جھاڑ، تصویر کسی معصومی خوب صورت لڑکی کی تھی، جو سر پر اچھی طرح اسکارف لپیٹے اور جسم کو ایک بڑے سے اور کوٹ سے ڈھانپے کھڑی مسکرا رہی تھی۔ لڑکی نے ہاتھوں پر دستانے پہن رکھے تھے اور پاؤں بھی بند جوتوں میں قید، مطلب وہ مکمل طور پر باپردہ تھی۔ تصویر کے چھپے لکھا تھا ”ماریا..... قاہرہ یونیورسٹی، دسمبر 2006ء“ جانے کیوں، مجھے وہ تصویر دیکھ کر اس روز عامر بن حبیب کی آنکھوں میں جھلکتی وہ بے نامی اداسی یاد آ گئی۔ کہیں اس اداسی کے پیچھے بھی ایسی ہی کسی شخص کی یاد کی کمک تو شامل نہیں تھی۔

وہ رات، جانے کس عذاب سے کئی اور صبح جب میں یونیورسٹی پہنچا، تو تمام مسلم طلبہ نے اپنے بازوؤں پر سیاہ پٹیاں باندھ رکھی تھیں اور ٹولس بورڈ پر ایک تحریر جھگڑا رہی تھی ”ہم بابر سیدی سمیت ہر اس مسلم یا غیر مسلم قیدی کی گرفتاری کی مذمت کرتے ہیں، جسے صرف مذہبی تعصب کی بنیاد پر گرفتار کیا گیا ہے۔“ میں میٹر حیوں سے اترا تو شمعون سامنے سے اپنے ساتھیوں سمیت آتا دکھائی دیا۔ ہم چند لمحوں کے لیے ایک دوسرے کے سامنے ٹھہر گئے۔ ”اچھے جا رہے ہو مسلم کاؤنسلر.....“ لگتا ہے، تم انہیں تیز اور تندیب کے کافی ٹڑسکھا چکے ہو۔“ شمعون کی بات سن کر اس کے ساتھ مسکرائے۔ میں نے ان سب کے چہروں پر نظر ڈالی، ”ہاں! انہیں تو سکھا چکا۔ بس اب تم لوگ ہی باقی بچے ہو۔“ شمعون مجھے گھورتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اچانک ہال نمبر 3 کی جانب سے عجیب سے شور کی آواز سنائی دی، جیسے کوئی بہت زبردست بحث چل رہی ہو۔ ساتھ ہی کچھ جو شیلٹ نعروں کی آواز بھی سنائی دی۔ میں تیزی سے چل کر جب تک راہ داری میں پہنچا، تب تک گیلری مسلم طلبہ سے بھر چکی تھی۔ حافظ تھلیل نے مجھے دیکھا تو غصے میں بھرا میری جانب لپکا۔ ”آیاں! تم نے سنا کچھ..... اس بار تو انہوں نے وہ مکروہ سازش کی ہے اور ایسی گری ہوئی حرکت کا ارتکاب ہونے جا رہا ہے اس یونیورسٹی میں کہ ہم خود اس کے درود یوار کو آگ لگا کر جسم بھی کر دیں تو کم ہوگا۔“، ”ہوا کیا ہے.....؟“ اس نے ایک کاغذ پھاڑ کر ہوا میں پھینکا اور نفرت سے منہ بگاڑ کر بولا۔ ”یونیورسٹی انتظامیہ نے گستاخانہ خاکوں پر مبنی ایک سیمینار کی اجازت دی ہے، جسے کوئی ڈنٹیشن این جی او ایسا نسر کر رہی ہے۔ وہ لوگ ہماری یونیورسٹی میں تو جین آ میز خاکوں کی نمائش اور سیمینار میں تقاریر کرنے کی اجازت لے چکے ہیں، لیکن اگر ایسی حرکت کا کسی نے سوچا بھی تو ہم یہ یونیورسٹی ہی جلا کر رکھ کر دیں گے۔ چاہے، پھر ہمیں پھانسی ہی کیوں نہ دے دی جائے۔ چلو چل کر ایلی سن بلاک کو آگ لگاتے ہیں۔“

..... (جاری ہے)





سب لڑکے چلائے لگے۔ ”ہاں ہاں..... ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے، ہم سب گرفتاریاں دینے کے لیے تیار ہیں، لیکن ہم اس یونیورسٹی کے میٹ سے کسی کو اس مقصد کے لیے اندر قدم رکھنے کی اجازت نہیں دیں گے۔“ چاروں جانب سے ایک ساتھ بولنے اور چلانے کی آوازوں نے ایک طوفان بدتمیزی برپا کر رکھا تھا۔ میں نے بڑی مشکل سے ہاتھ اٹھا کر انہیں روکا۔ ”سیمنار کی تاریخ کیا مقرر کی گئی ہے؟“ اصرار نے ایک کانڈ میری جانب بڑھایا۔



”تاریخ کا حتمی فیصلہ ابھی باقی ہے، کیوں کہ انہوں نے پہلے مرحلے کے طور پر یونیورسٹی کے طلبہ کو بھی اس کروہ عمل کا حصہ بنانے کے لیے، انہیں اپنے خیالات کے اظہار کی دعوت دی ہے۔ ویسے اگلے مہینے کی پندرہ تاریخ متوقع ہے۔ ایک آدھ دن میں تاریخ کا اعلان بھی ہو جائے گا۔ یونیورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کا رد عمل جاننے اور ان کے جذبات کا آہل شخصڈا کرنے کے لیے بہت آزمودہ طریقہ اختیار کیا کہ پہلے صرف سیمنار کا شوٹا چھوڑ کر خود خاموشی سے بیٹھ گئے۔“ کچھ ہی دیر میں، میں تمام لڑکوں سمیت ڈین کے کمرے کے باہر راہ داری میں موجود تھا۔ ہم نے اندر ڈین سے ملاقات کے لیے پرچی بھیجی اور اب نکلا دے کا انتظار تھا۔ میں نے لڑکوں کو نعرے بازی سے روک رکھا۔ پہلے میں ڈین سے بات کر کے اس معاملے کا براڈھونڈنا چاہتا تھا۔ کچھ ہی دیر میں ڈین کے پئی اے نے صرف مجھے اندر جانے کی اجازت دے دی۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو ڈین ہونٹوں میں پائپ دبائے اپنے کمرے کے شیف سے کوئی کتاب تلاش کر رہا تھا۔ اس نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ”آؤ مسلم کاؤنسلر..... میں بس دو لمحے مزید لوں گا۔ جانے یہ میری کتابیں ہمیشہ کون آگے پیچھے کر دیتا ہے۔ تم کتابیں پڑھتے ہو کاؤنسلر! میرا مطلب ہے نصاب سے ہٹ کر.....“ میں کرسی پر بیٹھ چکا تھا۔ ”نہیں، زیادہ نہیں۔ مجھے تو نصاب کی کتابیں بھی دل جمعی سے پڑھنے کا موقع نہیں ملا کبھی۔“ ڈین نے آخر اپنے مطلب کی کتاب ڈھونڈ لی اور کرسی پر آکر بیٹھ گیا۔ ”نہیں نہیں، تمہیں کتاب پڑھنے کے لیے زندگی میں سے تھوڑا بہت وقت تو ضرور نکالنا چاہیے۔ کتابیں ہمیں بہت کچھ دے جاتی ہیں۔“ میں نے دھیرے سے کہا۔ ”ہاں! سوچتا ہوں، کتابوں سے رشتہ جوڑ لوں، لیکن پھر جب یہ دیکھتا ہوں کہ ان کتابوں کا دیا ہمیں بدل نہیں پاتا، تو پھر رُک جاتا ہوں۔ صرف صفحے پلٹنے اور وقت گزاری کے لیے کتابیں پڑھنے کو میں وقت کا زیاں سمجھتا ہوں۔“ ڈین نے چونک کر سر اٹھایا۔ ”یہ تم کیسے کہہ سکتے ہو کہ کتابیں ہمیں بدل نہیں پاتیں۔ کتاب سے بڑا انقلاب تو شاید بھوک بھی نہیں لاسکتی۔“ میں نے اصرار کیا ہوا کانڈ ڈین کے سامنے رکھ دیا۔ ”ڈینا کی ہر کتاب ہمیں ایک دوسرے کے مذہبی جذبات کا احترام کرنے کا درس دیتی ہے۔ اگر ہم کتاب سے کچھ سیکھتے تو کیا یہ مذہبی تعصب اب تک ہمارے اندر بیٹھا.....؟ آپ نے زندگی میں سیکڑوں کتابیں پڑھی ہوں گی، لیکن آپ بھی ابھی تک مذہبی روا داری کا سبق عام نہیں کر پائے سر..... پھر کتابوں کا اثر ہم انسانوں کو بدل دیتا ہے، یہ میں کیسے مان لوں؟“ ڈین کچھ دیر کے لیے خاموش سا ہو گیا۔ ”آیا ان! کچھ باتیں ہمارے اپنے اختیار میں بھی نہیں ہوتیں۔ کبھی کبھی ہمیں اپنے اندر کے فیصلوں کے خلاف بھی جانا پڑتا ہے۔ شاید میں اس معاملے میں تمہاری کچھ زیادہ مدد نہ کر سکوں۔“ میں نے کانڈ ڈین کی میز سے اٹھالیا۔ ”میں یہاں آپ سے مدد مانگنے نہیں آیا، آپ کو صرف اتنا بتانے کے لیے آیا ہوں کہ میں آپ کے کہنے کے مطابق اپنے ساتھیوں کو ہر اس قانون کی پاس داری کا سبق دیتا آیا ہوں، جسے یونیورسٹی کے اندر اور باہر لاگو رکھا گیا، لیکن اس بار یہ وارہم سب کے جگر کے پار ہو چکا ہے اور اگر یونیورسٹی نے اپنا فیصلہ جلد واپس نہ لیا تو شاید اس یونیورسٹی میں ایک بھی مسلم طالب علم نہ بچے۔ وہ سب گرفتار ہو کر جیل چلے جائیں گے، لیکن جاتے جاتے نہ جانے کیا کر جائیں، یہ آپ مجھ سے بہتر جانتے ہیں۔“ میں اٹھ کر جانے لگا تو ڈین نے آواز دے کر روک لیا۔ ”میں اب بھی تم سب کو یہی مشورہ دوں گا آ یا ان، کوئی ایسی حرکت نہ کرنا کہ جس کے بعد تم لوگوں کو پچھتانے کے لیے وقت بھی نہ ملے۔ اگر ڈیفنڈ این۔ جی۔ اودالے آزادی اظہار کا اپنا حق استعمال کرنا چاہتے ہیں، تو انہیں اس حق سے کوئی محروم نہیں کر سکتا۔ مسلم طلبہ چاہیں، تو وہ بھی یونیورسٹی کے قوانین کے اندر رہتے ہوئے، اسی روز کسی دوسرے ہال میں جلسہ کر سکتے ہیں۔“ میں نے پلٹ کر ڈین کو دیکھا۔ ”بات صرف اگر ایک جلسے یا سیمنار کی حد تک رہتی، تو ہم ضرور تقریر سے ان کا مقابلہ کرتے، لیکن آپ اپنی یونیورسٹی کے اندر ان گستاخانہ خاکوں کی تشہیر کی اجازت دینے کی بات کر رہے ہیں اور یقین کریں، ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے۔“ میں بات ختم کر کے ڈین کے کمرے سے باہر نکل آیا۔ راہ داری میں سب ہی مسلم



طلبہ اُسی طرح جمع تھے، جیسا میں انہیں اندر جاتے وقت چھوڑ گیا تھا۔ سب تیزی سے میری جانب لپکے۔ ”بات ہوگئی، انتظامیہ کا کیا فیصلہ ہے.....؟“ میں نے ان سب کے چہرے پر نظر دوڑائی۔ ”اس بار فیصلہ یونیورسٹی انتظامیہ کا نہیں، ہمارا ہوگا۔ ہم اُن مکروہ گستاخانہ خاکوں کی نمائش یہاں کسی صورت نہیں ہونے دیں گے اور اس جنگ کے اصول و ضوابط میں طے کروں گا۔ کیا تم سب کو مجھ پر اعتماد و اعتبار ہے؟“ سب ہی نے زور سے چلا کر کہا۔ ”ہمیں تم پر اعتبار ہے کاؤنسلر۔“ کہیں پیچھے سے ہُدا کی آواز آخر میں سنائی دی۔ ”اور مجھے بھی..... ہم سب کو تم پر مکمل اعتماد ہے آیان۔“ میں نے تمام لڑکوں کو شام کو بائٹل میں جمع ہونے کا کہا۔ پتا نہیں، مجھے ایسا کیوں محسوس ہو رہا تھا، جیسے اس لڑائی کا انجام ہم سب کا آخری انجام ثابت ہونے والا ہے۔ لڑکے اپنی اپنی کلاس میں واپس چلے گئے۔ ہُدا نے غور سے میری جانب دیکھا۔ ”اب کیا سوچا ہے.....؟“ ”کچھ فیصلے سوچے سمجھے بغیر بھی کیے جاتے ہیں، کیوں کہ وہ ازل ہی سے ہمارے خمیر میں اک طے شدہ حالت میں گندھے ہوتے ہیں۔ میری یونیورسٹی میں موجودگی میں تو وہ یہ سب کسی صورت نہیں کر پائیں گے۔ فی الحال، تمہیں تمام مسلم لڑکیوں کو اپنے ساتھ ملا کر دوسرے مذہب کی طالبات کو اس بات پر قائل کرنا ہوگا کہ یہ صرف ہمارے دین اور پیغمبرؐ کے خلاف ہی نہیں، پوری انسانیت کے خلاف ایک ایسی گھناؤنی سازش ہے، جس کے اثرات ہماری آئندہ نسلوں تک منتقل ہوتے رہیں گے اور اگر ایک بار مذہبی جذبات کے قتل کا یہ سلسلہ اس معاشرے میں شروع ہو گیا، تو پھر کبھی نہیں رُکے گا..... پھر کوئی دین اور کسی کا بھی مذہب اس شر سے محفوظ نہیں رہ پائے گا۔“ ہُدا نے دھیان سے میری بات سنی۔ ”تم ٹھیک کہتے ہو، ہم سب مسلم لڑکیاں آج ہی سے یہ پیغام یہاں کی ہر طالبہ تک منتقل کرنا شروع کر دیں گی۔ تم اپنا محاذ سنبھالو، میں اپنا سنبھالتی ہوں۔“

عصر کے بعد، میں کچھ دیر کے لیے چائے خانہ اُن بھی گیا۔ شیخ الکریم سے عبادت کا درس لینے کے بعد، میں نے انہیں آج یونیورسٹی میں ہونے والے واقعے کے بارے میں بتایا تو ان کے چہرے پر ڈکھ کے سائے لہرا گئے۔ ”جانے یہ سلسلہ رکنے میں کیوں نہیں آتا، کبھی افکٹوں سے نظر اُٹھ کر ہماری روح تک کو لہوا ہوا کیا جاتا تھا اور اب یہ خاکے..... میں نے اس دن بھی کہا تھا کہ اگر مسلمان فیس بک پر ہونے والے مقابلے کا ٹھیک انداز میں بائیکاٹ جاری رکھتے، تو نبوت آج یہاں تک نہ پہنچتی۔“ میں نے شیخ سے سوال کیا۔ ”لیکن ایسی زیادہ تر حرکات کے پیچھے یہ نارویجن یا ڈینش اقوام ہی کا کوئی فرد کیوں ہوتا ہے، انہیں مسلمانوں سے کیا پر خاش ہے، جب کہ ہماری اُن سے براہ راست کوئی دشمنی بھی نہیں۔“ شیخ الکریم نے گہری سانس لی۔ ”یہ سب ماذہ پرست اور مادر پدر آزاد معاشرے ہیں۔ انہیں اخلاقیات سے بھلا کیا واسطہ، انہیں تو اکثر اوقات اپنے اصل والدین کا بھی پتا نہیں ہوتا، جب کہ مذہب، تہذیب اور اخلاقیات کا پہلا درس تو ماں باپ ہی دیتے ہیں۔ جنسی بے راہ روی میں مبتلا ایسے معاشرے مذہب اور تقدس کی حرمت سے نابلد ہوتے ہیں، کیوں کہ ان کے خون میں ملاوٹ ہوتی ہے، لہذا ان سے کسی بھی بات کی توقع کی جاسکتی ہے۔ رہی بات، خاص طور پر اسلام کو نشانہ بنانے کی، تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس وقت پیسہ کمانے کا بہترین ذریعہ اسلام کی تذلیل ہے اور انہیں یہ آسان پیسہ کمانے کی یہ پرت پڑ گئی ہے۔“ میں کسی گہری سوچ میں گم تھا۔ ”پھر تو انہیں پیسہ دینے والے بھی اس گناہ عظیم میں برابر کے شریک ہوئے، لیکن انہیں ایسے کاموں کے لیے پیسہ دے کر ابھارتا کون ہے؟“ ”وہی، جو خود دنیا کے سامنے آ کر حکم کھلا مسلمان اور اسلام کو زچ کرنے کا یہ مکروہ طریقہ استعمال نہیں کر سکتا۔ یہ وہی اُن دیکھا دشمن ہے، جو نبوت رسولؐ کے زمانے سے آج تک منافق اور منافقت کے کسی نہ کسی روپ میں دنیا میں موجود ہے اور یا د رہے، یہ منافق مسلمان، عیسائی، یہودی یا کسی بھی مذہب کے لہاوے میں ہمارے آس پاس موجود رہتا ہے۔ وہ فقیر کا بھی بدل سکتا ہے اور کسی شہنشاہ کے روپ میں بھی اپنی شناخت چھپا سکتا ہے۔ اُسے پہچاننے کے لیے مومن کی نظر چاہیے اور ڈکھ اس بات کا ہے کہ ہمارے اندر کا وہ مومن ختم ہو گیا ہے۔ مسلمان کے پاس صرف بصارت رہ گئی ہے، نظر کب کی فنا ہو چکی ہے۔“

میں شیخ الکریم کی باتیں سن کر گہری سوچوں میں ڈوبا شام ڈھلے بائٹل پہنچا، تو تمام طلبہ دالان میں جمع ہو چکے تھے۔ میں نے انہیں آج دن میں ذہن کے ساتھ ہوئی تمام گفتگو حرف بہ حرف سُنا دی۔ بلال نے مجھے بتایا کہ ڈینش این۔ جی۔ او والے یونیورسٹی انتظامیہ کے ساتھ مل کر اس سیمینار کو بہت بڑے پیمانے پر منعقد کروانے کا منصوبہ بنا رہے ہیں۔ یونیورسٹی کا سب سے بڑا ہال، جس میں تین ہزار نشستوں کی گنجائش موجود تھی اور جسے عام طور پر صرف سالانہ کانفرنس کی تقریب منعقد کروانے کے لیے کھولا جاتا تھا، اسے اس سیمینار کے لیے منتخب کیا گیا تھا۔ سیمینار کی تمام نشستیں باقاعدہ ٹکٹ لگا کر بیچی جائیں گی اور این۔ جی۔ او نے داخلہ ٹکٹوں سے حاصل ہونے والی تمام رقم یونیورسٹی انتظامیہ کو بطور عطیہ دینے کا لائحہ بھی دے رکھا ہے، جبکہ سب ہی مسلمان طلبہ کو اس بات کا بھی پورا یقین تھا کہ یونیورسٹی کو یہ سیمینار منعقد کروانے کے لیے بہت بڑی رقم ضرور پیش کی گئی ہوگی۔ میرے ذہن میں شیخ الکریم کا جملہ گونجا۔ ”کوئی منافق ہے، جو جس پر دہرہ کراپنے پیسے کے تل پر یہ تمام تحزبی کارروائیاں کنٹرول کرتا ہے۔“

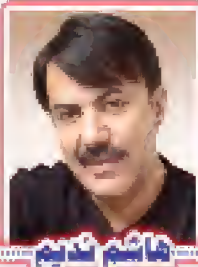
لڑکوں کی بے چینی ہر لمحہ بڑھتی جا رہی تھی۔ میں نے انہیں سیمینار کی تاریخ کا اعلان ہونے سے پہلے کوئی بھی انتخابی ردِ عمل ظاہر کرنے سے سختی سے منع کیا اور اپنے ذہنوں سے گرفتاریاں دینے کے خیال کو بھی نکال دینے کا کہا۔ حافظ کلیل زچ ہو کر بولا۔ ”تم کیا چاہتے ہو، ہم ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھے رہیں۔ جب تک ہم شور شرابا کر کے، ان کے خرابات نہیں بھریں گے، یہاں کامیڈیا ہماری بات کو سمجھ گی سے نہیں لے گا۔ یہ نہ ہو کہ اس خاموشی کو وہ ہماری نیم رضا مندی سمجھ لیں اور جب تک ہم احتجاج کے لیے سڑکوں پر نکلیں، تب تک بہت دیر ہو چکی ہو۔“ میں نے اطمینان سے کلیل کی تمام بات سنی۔ ”تو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اس طرح خود کو گرفتار کروا کر تم انہیں اُن کے مقصد میں کامیاب ہونے سے روک لو گے؟ اس مرحلے پر تو وہ خود چاہتے ہوں گے کہ ان کے مقابلے پر مسلمان طلبہ کی نفرتی جتنی کم ہو، اتنا ہی اچھا ہے۔ اس وقت ہماری سب سے زیادہ ضرورت اسی کیپس میں ہے۔ فی الحال تم سب متھر رہو اور اس دشمن کی اگلی چال کا انتظار کرو، جو ہمیں ابتداء ہی میں جذبات کی رو میں بہکا کر ہماری طاقت توڑ دینا چاہتا ہے۔“ میں نے لڑکوں کے چہرے پر عارضی اطمینان کی جھلک تو دیکھی لیکن جانتا تھا کہ یہ سکون کسی بڑے طوفان کا جوش خیمہ بھی ہو سکتا ہے۔ اگلے روز باہر سیدی کی چیخ تھی۔ ہم سب کو امید تھی کہ اسے نا کافی شہادت اور کم زور ثبوت کی بنیاد پر رہائی نہیں، تو کم از کم ضمانت ضرور مل جائے گی، لیکن زوردار بحث کے باوجود جج نے نہ صرف اس کی ضمانت رد کر دی، بلکہ اگلی چیخ تک اُسے جیل منتقل کرنے کا فیصلہ بھی سُنا دیا۔ باہر کا چہرہ ہمیشہ کی طرح سپاٹ تھا۔ میں نے عدالت میں کمرے کے باہر دو لمحوں کے لیے اُس سے بات کی۔ ”تم فکر نہ کرو، ہم کوئی دوسرا کیل کریں گے۔“ باہر نے دھیرے سے کہا۔ ”دوسرا کیل کرنے سے کچھ نہیں ہوگا، کہیں سے دوسرا مقدر لاوے؟“ ایسا کیوں کہہ رہے ہو، اتنا مایوس تو میں نے تمہیں کبھی نہیں دیکھا۔“ باہر نے میرے کان دھڑے پر ہاتھ رکھا۔ ”مایوس نہیں ہوں، لیکن خوش فہم بھی نہیں۔ اس وقت یہ لوگ مجھے رہا کرنے کا رسک نہیں لیں گے، کیوں کہ نیویارک کی فضا روزانہ مزید تنہاؤ کا شکار ہو رہی ہے اور یونیورسٹی انتظامیہ نے عدالت کو کسی نہ کسی طور پر یقین دلایا رکھا ہے کہ مجھ جیسے ”اسلام پرست“ طالب علم کا اس وقت باہر آنا کسی بڑی تحریک کا باعث بن سکتا ہے، لیکن وہ سب شاید یہ بھول گئے ہیں کہ ہماری صورت میں مسلم طلبہ کی سب سے بڑی تحریک تو ان کے درمیان ہی موجود ہے۔ مجھے بلال اور احمر سے یونیورسٹی کیپس کی خبریں ملتی رہتی



ہیں۔ تم بہت خوبی سے یہ ذمہ داری نبھار رہے ہو دوست، ہم سب کی ہر امید اب تم ہی سے وابستہ ہے آیان۔“ باہر مجھے گلے لگا کر پولیس والوں کے ساتھ آگے بڑھ گیا، لیکن مجھے ذمہ داری کی ایک نئی زنجیر میں باندھ گیا۔ دوسروں کی ہم سے بندھی ”آس“ سے بڑی زنجیر اور کیا ہوگی بھلا۔ قید صرف چند دیواروں کے پیچھے کسی کو بند کر دینے ہی کا تو نام نہیں۔ کبھی کبھی اس چار دیواری سے باہر چلتے پھرتے انسان، کسی جیل سے کہیں زیادہ مقید ہوتے ہیں۔ عدالت کی بیرونی سڑک پر مجھے احمر نے عامر بن حبیب کا پیغام دیا کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتا ہے۔

میں بروکلین کے علاقے میں پہنچا تو عامر کی رہائش گاہ کے آس پاس بہت دیر یوں ہی بے مقصد ہائیک سمھاتا رہا، تاکہ اگر کوئی میرا پیچھا کرتے ہوئے وہاں تک آجھی گیا ہے، تو میری صحت کا صحیح اندازہ نہ لگا سکے۔ ویسے بھی سی۔ آئی۔ اے کے آفیسر فورڈ سے ملاقات کے بعد مجھے ہر وقت شب سار بتاتا تھا کہ جیسے کوئی ان دیکھی آنکھ میری نگرانی کر رہی ہے۔ میں نے اپنی ہائیک سڑک کی دوسری جانب واقع شاہنگ پلازہ کی پارکنگ میں کھڑکی کر دی اور پھر کچھ دیر شاہنگ سینٹر میں چھل قدمی کے بعد سڑک پار کر کے دوسری جانب اپارٹمنٹس کی لفٹ میں داخل ہو گیا۔ اس روز عامر مجھے کچھ پریشان دکھائی دیا۔ ”آیان! یہ سب کیا ہو رہا ہے ہمارے ساتھ۔ ابھی فیس بک والا معاملہ ٹھنڈا بھی نہیں پڑا تھا کہ یہ سیدنا کا قصہ شروع ہو گیا۔ مجھے یہ سب کسی ایک ہی سازش کی کڑیاں لگتی ہیں۔“ میں نے اُسے تسلی دی۔ ”تم فکر نہ کرو، اُن کا کام سازشیں کرنا اور ہمارا فرض ان سازشوں کا توڑ ہے۔ یہ ایک مستقل جنگ ہے، جس کا کوئی اختتام نہیں۔ صرف فوجیں بدلتی رہیں گی اور نئے سپہ سالار آتے جاتے رہیں گے، لیکن لڑائی ہمیشہ جاری رہے گی، لہذا ہمیں خود کو پہلے ہی سے ہلکان کر کے اُن کا کام آسان کرنے کی ضرورت نہیں۔ جیسا واروہ کریں گے، ویسا توڑ ہماری طرف سے ہوگا۔“ عامر چند لمحے خاموشی سے میری طرف دیکھتا رہا۔ ”کون کہہ سکتا ہے کہ یہ وہی آیان ہے، جو دو مہینے پہلے ہمارا نام بھی نہیں سننا چاہتا تھا، لیکن تم نے اپنا گھر چھوڑ کر اچھا نہیں کیا۔ بسام بہت سمجھ دار اور سنجیدہ ہوا لڑکا ہے۔ اگر وہ ہمیں غلط سمجھتا ہے، تو اس میں اس کا ایسا کچھ قصور بھی نہیں۔ ہمارا وقت ہی خراب چل رہا ہے۔“ پھر جیسے عامر کو کچھ اور یاد آیا۔ ”اور ہاں! پُر وائے بھی اس معاملے میں اپنے آپ کو خوب ثابت کیا ہے۔ مجھے احمر نے بتایا ہے کہ اُس نے بہت سی طالبات کو مذہب کی تخصیص کے بغیر اس بات پر قائل کر لیا ہے کہ یہ خاگوں کا معاملہ صرف اسلام کا نہیں، ہر اس شخص کا معاملہ ہے، جو خدا کی وحدانیت اور وجود کا قائل ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ پُر وائے اس قافلے کی بہترین رہبر ثابت ہوگی۔“ میں دھیرے سے مسکرایا۔ ”ہاں، میں جانتا ہوں اور پھر پُر وائے خیر خان کی قائل کرنے کی صلاحیت سے تو سب ہی واقف ہیں۔“ عامر کے چہرے پر بھی مسکراہٹ آگئی۔ ”ہاں! اُس کی اسی صلاحیت نے تو اُسے ہمارے گردپ کی سب سے فعال خاتون ممبر بنا رکھا ہے۔ اور.....“ وہ کچھ کہتے کہتے رک سا گیا۔ ”اور وہ تم سے ایک خاص اُنسیت بھی رکھتی ہے آیان..... ایسے ہم سفر کو کبھی کھونے نہ دیتا۔“ میں نے چونک کر عامر بن حبیب کی آنکھوں میں جھانکا۔ گویا اُسے بھی ان معاملات کی کچھ سُن گئی تھی۔ اچانک میری زبان سے وہ بات پھسل گئی، جسے عام حالات میں شاید میں کبھی لفظوں کی شکل نہ دیتا۔ ”کہیں تم بھی کسی ایسے قیمتی ہم سفر کے کھو جانے کے تجربے سے تو نہیں گزرے؟“ اس بار چونکنے کی باری عامر کی تھی۔ ”تمہارے کمرے کے ہیٹ میں ایک کتاب کی ورق گردانی کے دوران کسی ماریا کی تصویر ملی تھی، لیکن تم اگر میرے اس سوال کا جواب نہ دینا چاہو، تو کوئی بات نہیں۔ یہ تمہارا نہایت ذاتی معاملہ ہے۔“ عامر کے چہرے پر کئی رنگ آکر گزر گئے، لیکن اس نے خود کو پُر سکون رکھنے کی کوشش کی۔ ”نہیں آیان..... تمہارے سامنے میرا کچھ ذاتی نہیں۔ بس میں خود ہی ان یادوں کی چنگاریوں کو وقت کی راکھ میں دبائے رکھنا چاہتا تھا، لیکن آج تم نے پوچھا ہے، تو تمہیں اپنے اندر کے یہ داغ ضرور دکھاؤں گا۔“ عامر نے اپنی بات شروع کرنے سے پہلے کچھ وقت لیا۔ دل کے کمرے میں بکھری یادیں سمیٹنا بڑا مشکل کام ہے۔ ”یہ اُن دنوں کی بات ہے، جب میں ریاض سے گریجویشن کے لیے قاہرہ یونیورسٹی آیا تھا۔ میرے ہر انداز سے میرے بڑے خاندان کی جاہ و حشمت چھپتی تھی اور میں اپنے یونیورسٹی کے ساتھیوں کو متاثر کرنے کے لیے اپنی دولت بے تحاشا ضائع کرتا تھا۔ ہاسٹل میں میرے پاس ایک نہیں، تین تین مرشد یز اور بی۔ ایم۔ ڈبلیو کاریں رہتی تھیں اور میں صرف نمائش کے لیے روزانہ گاڑی بدل کر یونیورسٹی جاتا۔ میرا روزانہ کا ہزاروں ڈالر کا بدلا جانے والا لباس کسی غریب طالب علم کے پورے سال کے خرچے سے بھی زیادہ قیمتی ہوتا۔ بات بے بات پوری یونیورسٹی کو ٹریٹ دینا یا پھر اُن کے کسی بھی تفریحی پروگرام، پکنک یا کسی دوسری مصروفیت کا تمام خرچہ خود اٹھالینا، میرا معمول بن چکا تھا اور جس لمحے بھی میں یونیورسٹی کے کیفے یا میس میں داخل ہو جاتا، اس وقت سے لے کر میرے وہاں سے اٹھنے تک، ہر کسی کا ہل میرے ہی ذمے ہوتا۔ دراصل اس نمائش اور خود پسندی کی تعلیم بھی، مجھے اپنے گھریلو فلی تھی کہ زیادہ تر عرب روساء ایسی ہی ظاہر پرستانہ زندگی گزارنے کے عادی ہوتے ہیں۔ ہمارے ہاں ایک مقولہ بہت مشہور ہے کہ ”گھر میں اگر سونے کا کنواں بھی بہتا ہو تو باہر والوں کو اس کی کیا خبر.....؟“ لہذا ہم اپنی ہر چیز کو بڑھا چڑھا کر دنیا کے سامنے پیش کرنے میں فخر محسوس کرتے ہیں۔ وہ بھی ایک ایسا ہی دن تھا، جب میں کیفے میں اپنے دوستوں کے ساتھ داخل ہوا اور میرے ایک دوست نے حسب معمول کیفے کے میجر کو سب حاضرین کا ہل میرے اکاؤنٹ میں منتقل کرنے کا حکم دے دیا، جس میں میرا اسٹاف ہر ماوا ایک خطیر رقم پہلے ہی جمع کرا چکا ہوتا تھا، لیکن کچھ ہی دیر بعد کاؤنٹر پر کسی بحث کی آواز سنائی دی اور نیچر نے مجھے بتایا کہ سال دوم کی کوئی ماریا نائی لڑکی اپنے سینڈویچ اور کوک کالیں خود ادا کرنا چاہتی ہے، کیوں کہ اُسے میری یہ مہربانی قبول نہیں۔ شاید یہ بات ہمیشہ کے لیے دین ختم ہو جاتی، اگر کچھ دیر بعد ماریا خود میرے سامنے نہ آکھڑی ہوتی۔“ مجھے آپ کی پیش کش ٹھکرانے کا بہت افسوس ہے یا سیدی، لیکن میری خواہش ہے کہ آپ اگر روزانہ لکائی جانے والی اس رقم سے یونیورسٹی کے اُن غریب طلبہ کے لیے کوئی اکاؤنٹ کھول دیں، جنہیں اپنے ہر سمسٹر کی فیس بھرنے میں شدید مشکل کا سامنا کرنا پڑتا ہے، تو یقیناً جانیں، یہ بہت بڑی نیکی ہوگی اور واضح رہے کہ میں اُن طلبہ میں شامل نہیں ہوں، کیوں کہ میں اپنی فیس خود بھر سکتی ہوں۔“ اُس کے چہرے کے گرد سیاہ اسکارف سے جھلکتے نور کا ایک ایسا ہال تھا، جو اس سے پہلے میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ اپنی بات ختم کر کے اطمینان سے چلتی بنی، لیکن میں اُس مصوم سی لڑکی کے سُسن میں الجھ کر رہ گیا، حالاں کہ میرے ارد گرد میری دولت کی وجہ سے حسین چہروں کا ایک ٹھرمٹ موجود رہتا، لیکن اُن کے بے باک سُسن میں بھلا وہ زعب، وہ سادگی، کشش اور ڈر رکھناں، جو اس سیدھی سادی، خود کو سر سے پاؤں تک ڈھکی ہوئی لڑکی کی ایک جھلک میں تھا اور پھر مجھ پر جیسے ایک دھن سی سوار ہوگئی۔ ماریا شعبہ جیالوجی کی طالبہ تھی اور اب میں صبح وشام اس شعبے کے ارد گرد منڈلاتا رہتا تھا، تاکہ کسی بہانے اُس سے مزید بات چیت کا موقع مل جائے۔ تین چار دن تک وہ مجھ سے صرف ہیلو ہائے کر کے آگے بڑھ جاتی، لیکن پھر ایک دن وہ کچھ دیر کے لیے رُک گئی۔ ”کیا تمہیں مجھ سے کوئی کام ہے عامر.....؟“ میں نے جھٹ سے کہہ دیا۔ ”اتنے دن تم سے متعلق کوئی کام ڈھونڈنے ہی میں تو ضائع کر ڈالے ہیں میں نے۔“ اور وہ میری بات سُن کر زور سے ہنس پڑی۔ کتنی مقدس ہنسی تھی اُس کی، پھر ہم دونوں میں خوب دوستی ہوگئی۔ مجھے تو ویسے بھی پڑھنے لکھنے سے کچھ خاص غرض نہیں تھی، لیکن وہ اپنی تعلیم کے معاملے میں بہت متجیدہ تھی۔ میں دن بھر اس کے شعبے کے باہر اس کا انتظار کرتا اور وہ کلاس ختم ہونے کے بعد روز مجھ سے آکر ملتی۔ ہم نے قاہرہ کی کوئی سڑک، کوئی پارک، کوئی اچھا کیفے نہیں چھوڑا، جہاں بیٹھ کر گفتگوں مختلف موضوعات پر بات نہ کی ہو۔ اُسے ہر شعبے پر مکمل دسترس حاصل تھی اور اس کے خیالات نہایت پاکیزہ تھے۔ وہ تمام وقت خود کو ایک خاص پردے کی حد تک ڈھکے رہتی تھی اور اس نے اپنی ہر حد آپ مقرر کر رکھی تھی، چند بحثوں ہی میں، میں اس کا اس قدر عادی ہو گیا کہ اب مجھے زندگی اس کے بنائے مقصد نظر آنے لگی تھی، تب مجھے اپنے اندر ماریا کے لیے پلتے ہوئے اس خوب صورت احساس کا ادراک ہوا، جسے لوگ محبت کا نام دیتے ہیں۔ ہاں! وہ محبت ہی تھی، لیکن جذبات کے آخری درجوں کو چھوٹی ہوئی۔ میرے دوست، میرے مشاغل سب مجھ سے رفتہ رفتہ ترک ہو چکے تھے اور اب صرف ماریا ہی میری گل کائنات تھی، لہذا میں نے اُسے شادی کی پیش کش کا سوچ لیا اور وہ ایک ایسی ہی جاتے اکتوبر کی سرد شام تھی، جب میں نے ماریا کو اپنا ہم سفر بنانے کی خواہش کا اظہار کر دیا۔ وہ میری بات سُن کر کچھ خاموش سی ہوگئی اور پھر بہت دیر بعد اُس نے مراٹھا یا۔ ”نہیں عامر..... ہماری شادی نہیں ہو سکتی۔“ میں چیخ پڑا۔ ”لیکن کیوں؟“ اُس نے اپنے بیگ سے بائبل نکال کر میز پر رکھ دی۔ ”کیوں کہ میں عیسائی ہوں۔“..... (جاری ہے)





.....ہاشم ندیم.....

عامر بن حبیب سے ماریا کے عیسائی ہونے کی بات سن کر میرے ہاتھ سے کافی کامگ مرتے مرتے بچا۔ ”کیا، وہ عیسائی تھی، لیکن..... میرا مطلب ہے؟“ عامر کہیں دور خلا میں دیکھ رہا تھا۔ ماریا کی بات سن کر میرا تاثر بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ چند لمحوں میں کچھ بول ہی نہیں پایا۔ وہ جس کتاب کو ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے رکھتی اور جو کتاب اس کے بیک میں ہر لمحہ کسی مقدس انسانی کی طرح بھی رہتی، میں اسے قرآن سمجھتا رہا، لیکن وہ بائبل کا نسخہ تھا۔ ماریا کے خلیے اور اس کی خود پر لگائی پابندیوں کو دیکھ کر میں تو کیا کوئی بھی غلط فہمی کا شکار ہو سکتا تھا۔ دراصل ہم دونوں نے کبھی مذہب کو موضوع گفتگو بنایا ہی نہیں تھا۔ میں خود تو مذہب سے کوسوں دور رہا۔ لہذا میرے پاس مذہب پر بحث کا وقت ہی کہاں تھا اور خود ماریا نے کبھی اپنا مذہب ظاہر نہیں کیا۔ ماریا نے اس روز مجھے بتایا کہ وہ عیسائیوں کے قبیلے کا ست قبیلے سے تعلق رکھتی ہے، جو اب بھی روایتی پروے اور عیسائیت کے تمام مروجہ اصولوں کی پابندی کرتا ہے اور ان کے ہاں بھی



حرام، حلال کی تمیز کا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ ماریا اپنی بات ختم کر کے وہاں سے چلی گئی، لیکن میں جانے کتنی دیر گم صدم و ہیں بیٹھا رہا۔ اب مجھے دھیرے دھیرے ماریا کی گاہے بگاہے عیسائیت اور عیسائی قوم کے تعارف اور اچھائیوں کے بارے میں کی جانے والی گفتگو یاد آنے لگی تھی۔ اس نے تو کبھی شعوری طور پر اپنا مذہب چھپانے کی کوشش کی ہی نہیں تھی۔ یہ میں ہی تھا، جو اس کی بات سمجھ نہیں پایا۔ ایک دو روز میں اسی کشمکش میں پورے قہارہ میں بھٹکتا رہا اور پھر ایک عجیب سے احساس نے میرے وجود میں اپنے پنجے گاڑنا شروع کر دیے۔ کیا ہوا، اگر وہ کسی کٹر عیسائی خاندان سے تعلق رکھتی تھی، اہل کتاب تو تھی۔ میں جانتا تھا کہ میرے والدین اس فیصلے کے بعد مجھے اپنی تمام جائداد اور وراثت سے ہمیشہ کے لیے عاق کر دیں گے، لیکن محبت کی وراثت تو صرف محبت ہی ہوتی ہے۔ اسے اس دنیاوی دولت جائداد اور جاہ و خشم سے کیا مطلب۔ محبت کے لیے تو شہنشاہوں نے تخت چھوڑ دیے، تو کیا میں صرف اپنی چھوٹی سی سلطنت کی قربانی بھی نہیں دے سکتا۔ اس فیصلے نے جیسے مجھے پکڑ لگا دیا اور میں اڑتے ہوئے ماریا کے پاس اس کے بائبل پہنچ گیا۔ میں نے بنا کسی تمہید کے ماریا کے سامنے اپنا دل کھول کر رکھ دیا کہ میں اس کی محبت میں اب اس مقام پر ہوں، جہاں ذات و مذہب، قبیلہ کوئی معنی نہیں رکھتا، لہذا میں اب بھی اس سے شادی کا خواہش مند ہوں، لیکن ماریا کا جواب اب بھی انکار ہی نکلا۔ مجھے سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کس وجہ سے مجھے قبول کرنے سے ہچکچا رہی ہے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا میں اس کا قائل نہیں یا اس کی زندگی میں کوئی اور ہے، تو وہ رو پڑی۔ اس نے مجھے بتایا کہ اس کے دل کے کواڑ زندگی میں صرف ایک ہی شخص کے لیے کھلے اور وہ صرف میں ہوں، لیکن وہ مجھ سے شادی نہیں کر سکتی، کیوں کہ اس کا مذہب اسے اس بات کی اجازت نہیں دیتا، البتہ اب وہ اپنی زندگی میں کسی دوسرے مرد کی چھایا تک برداشت نہیں کرے گی، لہذا اس نے تمام عمر تیار رہنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ وہ پوری شام میرے سامنے بیٹھی رہتی رہی اور میں اسے سمجھاتا رہا کہ مجھے اس کے مذہب اور قبیلے سے کوئی غرض نہیں۔ وہ شادی کے بعد بھی عیسائی ہی رہے گی اور میں اسے اپنے رستے پر چلنے کے لیے ہرگز مجبور نہیں کروں گا، لیکن اس کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرتے رہے کہ مذہب اس کے لیے دنیا کی ہر چیز سے زیادہ مقدم ہے۔ میں رات گئے ٹوٹے قدموں کے ساتھ ماریا کے بائبل سے اٹھ آیا۔ اگلے چند دن میں نے ہر ممکن کوشش کی کہ میرا ماریا سے سامنا نہ ہو، لیکن میں نہیں جانتا تھا کہ خود ماریا مجھ سے بھی بڑے عذاب سے گزر رہی ہے اور محبت کا نیلا زہر اس کی رگوں میں بھی آخری سانس تک پھیل چکا ہے۔ محبت اسے جیسے نہیں دیتی تھی اور مذہب مرنے سے روکتا تھا۔ پانچویں روز وہ خود مجھ سے ملنے آئی، تو برسوں کی غمگین اور بیمار لگ رہی تھی۔ جچ پوچھو تو اس دن مجھے خود اپنی محبت کی طاقت پر فخر محسوس ہوا کہ اگر میں اس کی محبت میں جل کر راکھ ہو چکا ہوں، تو وہ بھی سلگ سلگ کر دھواں ہو رہی تھی۔ وہ بہت دیر چپ چاپ میرے سامنے بیٹھی رہی، پھر اس نے آخر کار یہ اقرار کر لیا کہ وہ بھی میرے بناب جینے کا تصور نہیں کر سکتی۔ مجھے اپنی محبت کی فتح بہت قریب نظر آ رہی تھی۔ میں نے ماریا سے کہا کہ میں تو پہلے ہی اپنی تمام کشتیاں جلا کر عشق کے اس جزیرے پر اترا ہوں، لہذا میری واپسی کے راستے تو ابتداء ہی سے مسدود ہیں۔ ماریا چند لمحوں میری آنکھوں میں جھانکتی رہی اور پھر اس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ ”عامر! مجھ سے شادی کلو، لیکن اس کے لیے تمہیں عیسائیت کو اپنے مذہب کے طور پر اپنانا ہوگا، یوں تو تم میرے لیے یہ کر سکتے ہو.....؟“ مجھے ایک جھٹکا سا لگا۔ ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو، میں تو پہلے ہی تمہاری خاطر اپنا گھر بار، زمین دولت، رتبہ اور مقام ترک کر چکا ہوں۔ پھر یہ مذہب کی آخری پوچھی تمہیں کیوں درکار ہے؟“ ماریا سر جھکائے بیٹھی رہی۔ ”تمہارے پاس سب کچھ ہے عامر، لیکن میرے پاس میرے مذہب کے سوا اور کچھ نہیں اور پھر تم خود ہی تو کہتے ہو کہ تم نے کبھی خود کو ان مذہبی دیواروں کے اندر قید نہیں سمجھا، نہ ہی تم اسلام کو ایک نئے مسلمان کی طرح برتتے ہو۔ تو پھر تمہیں خود کو عیسائیت میں ڈھالنے میں زیادہ مشکل نہیں ہونی چاہیے۔ میرے پاس اپنے اور تمہارے اس لازوال درد اور عمر بھر کی جدائی سے چھٹکارے کا بس یہی ایک طریقہ بچا ہے، لیکن یہ راستہ تمہارے مذہب کی بندگی سے ہو کر گزرتا ہے۔“



میں عامر کی کہانی پانچ دن سادھے سن رہا تھا، جیسے میری ذرا سی بھی جنبش اس ظلم کو کچھ کچھ کر دے گی، لیکن عامر بن حبیب، ماریا کی گزارش سنا کر یوں خاموش ہو گیا، جیسے اس کی داستان وہیں ختم ہو گئی ہو۔ میں نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ ”پھر..... پھر تم نے اس سے کیا کہا.....؟“ میں اسے اس وقت کوئی جواب دیے بغیر الجھا ہوا سادھاں سے اٹھ کر چلا آیا۔ سچ یہی ہے کہ ماریا کی اس بات سے پہلے میں نے کبھی اس بات پر غور ہی نہیں کیا تھا کہ میں اگر مسلمان نہ ہوتا، یہودی یا عیسائی بھی ہوتا، تو مجھے کیا فرق پڑ جاتا، میرے اعمال، میرا کردار، میرا لباس اور میرا رہن سہن تو کسی طور مسلمانوں جیسا نہ تھا، میں تو بس ایک برائے نام اور صرف ایک مسلم گھرانے میں پیدا ہونے کی وجہ سے مسلمان کہلاتا تھا۔ ایک عجیب سی بے چینی اور کشش نے مجھے آگھیرا۔ ذہن کہتا تھا کہ شادی کی حد تک اپنے اوپر کسی بھی مذہب کا لبادا اوڑھ لینے میں کیا حرج ہے۔ میں کون سا دل سے اپنے مذہب سے منحرف ہونے جا رہا ہوں۔ ایک بار ماریا میری زندگی میں آجائے، تو پھر اسے بتا دوں گا کہ میں نے صرف زبان سے مذہب بدلنے کی حاشی بھری تھی، ورنہ اندر سے میں اب بھی مسلمان ہوں، لیکن میرا دل اس سودے پر راضی نہیں ہو رہا تھا۔ مجھے یوں لگتا تھا کہ ایسا کر کے میں اپنے ساتھ ہی نہیں، اپنے خدا اور مذہب کے ساتھ ساتھ ماریا کو بھی دھوکا دوں گا، پھر میں نے سوچا کہ مصر کے کسی جید عالم سے اس بارے میں کوئی فتویٰ لے لوں کہ صرف زبانی کلامی مذہب پر ایمان لے آنے سے اپنے اصل مذہب پر کوئی فرق تو نہیں پڑے گا، جب کہ دل میں یہ نیت بھی شروع دن ہی سے طے شدہ ہو کہ میں حقیقتاً اپنا مذہب ترک نہیں کروں گا اور مناسب وقت آتے ہی دوبارہ اپنے مذہب کی جانب لوٹ آؤں گا۔ اتفاق سے انہی دنوں قاہرہ میں شیخ انکریم کے پیکچرز کا بڑا شہرہ تھا۔ سو، میں بھی ایک دن ہمت کر کے مصر کی بڑی جامع مسجد الخلیفہ علیا اور شیخ کا پیکچر ختم ہونے کا انتظار کرنے لگا، خوش نصیبی سے اس روز شیخ کا پیکچر بھی میرے مسئلے سے کچھ ملتا جلتا ہی تھا۔ میں نے شیخ کو کہتے سنا کہ ”ہم مسجد کے حاضرین میں سے اس وقت پیش تر، بلکہ شاید تمام ہی اس لیے مسلمان ہیں کہ ہم ایک مسلمان گھرانے میں پیدا ہوئے، گویا ہم پر اللہ کا خصوصی فضل و کرم تو ہماری پیدائش سے پہلے ہی شروع ہو چکا تھا۔ ذرا سوچئے، ہم میں سے کتنے ایسے ہیں، جو کسی غیر مسلم گھرانے میں پیدا ہو کر اپنی کوشش اور سچ کے حصول کی خاطر اسلام کی جانب آ سکتے تھے۔ اللہ نے ہمیں اس عظیم امتحان سے بچایا ہے، تاکہ ہمارا مزید وقت ضائع نہ ہو۔ ہمیں کائنات کے سب سے عظیم مذہب اور عظیم امت میں پیدا کر کے اس نے ہمیں ”چنا ہوا“ (Chosen-one) ثابت تو کر دیا، لیکن آج آپ سب اپنے اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر خود سے سوال کیجئے کہ کیا ہم واقعی خود کو اس اعزاز کا حق دار ثابت کر سکتے ہیں؟ کیا ہم اپنی ذات کی خامیوں سمیت اس قابل تھے کہ ہمیں یہ انعام دیا جاتا۔ ہمیں دوسرے مذہب کی نسبت ابتدا ہی سے ایمان بخش کر ہمارا جو وقت سچ کی کھوج میں ضائع ہونے سے بچایا گیا ہے، کیا ہم واقعی اس وقت کا حق ادا بھی کر پائے ہیں یا نہیں۔ ہم سے تو لاکھ درجہ بہتر وہ تو مسلم ہے، جو چالیس پینتالیس سال کی عمر اس ایمان کی کھوج میں در بدر بھٹکتا ہے اور پھر ایک دن کائنات کے خالق کا راز جان کر ایمان لے آتا ہے اور..... اپنے خدا اور پیارے نبی کی یاد میں جٹ جاتا ہے۔ ہم تو اپنی آدمی عمر اس تسلی کے ساتھ ضائع کر دیتے ہیں کہ ابھی بہت وقت پڑا ہے، جب بڑھاپا آئے گا، تب دیکھا جائے گا۔ مجھے آپ سب میں سے کوئی ایک آج اس بات کی ضمانت دے دے کہ وہ واقعی اپنا بڑھاپا دیکھ پائے گا، چلیں بڑھاپا تو بہت دور کی بات ہے، آپ میں سے کوئی مجھے اتنا ہی یقین دلا دے کہ میں اس منبر سے اپنا دوسرا قدم نیچے رکھنے تک سانس لیتا رہوں گا۔ جب ہم سب جانتے ہیں کہ یہ عالم اس قدر ناپائیدار ہے تو پھر یہ جھٹ کیوں؟ ہم ہر لمحے کو کسی آخری لمحے کی طرح مہلت جان کر اپنے اللہ کی جانب رجوع کیوں نہیں کر لیتے۔ دنیا کے پھندے بڑے دل کش اور دل فریب ہیں دوستو، ہم میں سے کوئی بھی ان کی دل پزیری سے انکار نہیں کر سکتا، لیکن سچ یہی ہے کہ یہ دنیا ایک بہت بڑا دھوکا ہے اور ہم سب جو آج یہاں جمع ہوئے ہیں وہ یہ جان لیں کہ ہمیں ہمارے اللہ نے ایک اور موقع عطا کیا ہے اور شاید یہ آخری موقع ہو، کیوں کہ کون جانے اگلی نماز تک بھی ہم میں سے کتنوں کو یہ مہلت ملتی ہے، تو کیوں نہ ٹھیک اسی لمحے اپنے ماضی کے ہر گناہ سے تائب ہو کر خود کو اپنے رب کے سپرد کر دیں۔“

عامر نے بات کرتے کرتے پہلو بدلا تو مجھے اس کی آنکھیں نم ہوتی دکھائی دیں۔ عامر نے بات جاری رکھی۔ ”شیخ کا پیکچر ختم ہوا، تو میرے اندر بہ یک وقت کئی طوفانی جھکڑ چل رہے تھے۔ میں جو وہاں اس کے سامنے اپنے ایمان کو چند روز کے لیے گروی رکھنے آیا تھا، اپنے ایمان کے سوا باقی سب کچھ لٹا بیٹھا، مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا، جیسے قدرت نے اس روز شیخ انکریم کا وہ بیان صرف میرے لیے ان کی زبانی جاری کر دیا تھا، کیوں کہ میرا ایمان بھی تو ایسی ہی دی گئی ایک مہلت کا شاخسانہ تھا اور اس بات کی کیا ضمانت تھی کہ جس عرصے میں، میں ماریا کو پانے کے لیے عارضی طور پر اپنا مذہب بدل کر ”دھرپے“ کا روپ دھار لیتا، ٹھیک اسی دوران میری روح قبض نہیں کی جائے گی۔ اور اگر اس دوران میری موت ہو جاتی، تو میں اس فضل و کرم کے انعام سے بھی محروم رہ جاتا، جو اللہ نے میری پیدائش ایک مسلم گھرانے میں کر کے مجھ پر عنایت کیا تھا اور کچھ نہ سہی، مسلمان کا نام اور پڑھے گئے اس بھلے وحدانیت کا آسرا ہی سہی۔ روز آخر، کہیں کسی فہرست میں آخری صفحے پر میرا نام تو ہوگا۔ شاید دو ہزارے نام مسلمانوں کی فہرست میں چھپا ہوا میرا نام ہی میری نجات کا ذریعہ بن جائے۔ میں جتنا سوچتا رہا، اسی قدر میرے جسم پر لرز و طاری ہوتا گیا اور پھر جب مسجد خالی ہوئی اور شیخ کی نظر مجھ پر پڑی، تو میں کوئی اور عامر بن حبیب بن چکا تھا۔ وہ عامر بن حبیب، جو اپنی محبت کی خاطر اپنے مذہب کو گروی رکھنے آیا تھا، وہ اپنی محبت سمیت اپنا سب کچھ دان کر کے صرف اپنا گروی ایمان چھڑا کر لے جانا چاہتا تھا۔ میں نے شیخ کو الف تالی تمام بات بتادی۔ انہوں نے وہیں بیٹھے بیٹھے مجھے پھر سے چھ نکلے اپنے پیچھے دہرانے کی ہدایت کی اور جب میں مسجد سے باہر نکلا، تو صرف میرا ایمان میرے ساتھ تھا۔ میں نے اسی شام ماریا کو قاہرہ کے اس بڑے سکون کیے میں بلایا، جو شہر سے کچھ باہر دور وہ درختوں کی ایک قطار کے سائے تلے موجود تھا اور ہماری ملاقات کا پسندیدہ مقام بھی۔ کیے کی دوسری جانب جو پانی کا جھرنابہہ کر ایک لمبی سی تالی کا رخ اختیار کر لیتا تھا، اس پانی کے بہنے کی آواز ہماری بہت سی خاموشیوں کی گواہ بھی تھی۔ اُس روز بھی اس رخ بہتے ہوئے چھرنے کے پانی کی رم جھم ہمارے اطراف کی خاموشی کو مزید خاموش کر رہی تھی، لیکن خود میرے اندر ایک طوفان کا شور موجود تھا۔ میں نے ماریا کو اپنا حتمی فیصلہ سنا دیا کہ میں اپنی محبت کی خاطر اپنے ایمان کا سودا نہیں کر سکتا۔ میں عمر بھر ماریا ہی سے محبت کرتا رہوں گا اور آخری سانس تک میرا دل اسی کے لیے دھڑکے گا، مگر میں اپنا مذہب ترک کر کے اس کا ہاتھ نہیں تھام سکتا۔ اُس روز میں اور ماریا بہت دیر تک روئے..... کبھی میں نے اسے تسلی دی اور کبھی اُس نے میری ہمت باندھی۔ ہم دونوں ہی اپنی اپنی جگہ بچے تھے اور ہم دونوں میں سے کوئی بھی دوسرے کے ساتھ جھوٹ بول کر اسے حاصل کرنا نہیں چاہتا تھا۔ وہ میری ماریا سے آخری ملاقات تھی۔ میں ماریا کے لیے اس روز شیخ انکریم کا دیا ہوا چھوٹا خوب صورت چلد والا قرآن کا نسخہ بطور تحفہ لے کر گیا تھا، جسے ماریا نے اپنی آنکھوں سے لگا کر اپنے بیک میں رکھ لیا اور اپنی بائبل، جسے وہ ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے پھرتی تھی، میرے حوالے کر دی۔ میرے پاس اب بھی ماریا کا دیا ہوا وہ تحفہ موجود ہے آج بھی.....“ میں نے عامر بن حبیب کے ہاتھ کے اشارے کی جانب نظر اٹھا کر فیصلت میں دیکھا تو کالے کور والی بائبل کا ایک نسخہ وہاں سجا ہوا تھا۔ عامر نے گہری سانس لے کر اپنی بات ختم کر دی۔ ”اس روز کے بعد میری ماریا سے پھر کبھی ملاقات نہیں ہوئی۔ میں ماسٹرز کے لیے یہاں نیویارک چلا آیا اور سنا ہے، وہ دوبارہ اپنے آبائی شہر سینٹ لوئس لوٹ گئی۔“ کمرے میں گھیر کر خاموشی چھا گئی۔ صرف آتش دان میں جل کر بجتی ہوئی لکڑیوں کی آواز باقی تھی۔ میں اور عامر دونوں، اس وقت کسی ایسے چھوٹے سے جزیرے کے باسی لگ رہے تھے، جس کے ارد گرد کی تمام زمینیں سمندر کھا چکا ہو اور اب ان کے پاس صرف اتنی ہی جگہ باقی



ہنٹی ہو، جس پر وہ دونوں اپنے گھنٹوں کو سینوں سے جوڑ کر دم سادھے بیٹھے صرف اس بات کا انتظار کر رہے ہوں کہ کب پانی کی کوئی بڑی لہر، یہ مٹھی بھرتہ میں بھی ان سے چھین کر انہیں سدا کے لیے غرقِ آب کر جائے۔ میں نے کمرے سے نکلنے سے پہلے عامر سے ایک آخری سوال پوچھا۔ ”تو کیا تم نے یاماریا نے کبھی ایک دوسرے سے ملنے کی کوشش بھی نہیں کی، دل میں ایمان رکھتے ہوئے بھی تو ایک ”سنگتِ پارینہ“ کی یاد تازہ کرنے کے لیے ایک دوسرے سے ملاقات کی جاسکتی تھی؟“ عامر اسی طرح سر جھکائے بیٹھا رہا۔ ”نہیں! کچھ رشتے ملاقات کے تکلف سے ماورا ہو جاتے ہیں، اب ہمیں شاید کسی ملاقات کی ضرورت ہی نہیں رہی، کیوں کہ ہم دونوں جانتے ہیں کہ ہم اب ملیں، چاہے نہ ملیں، مگر بھر ایک دوسرے کے اندر ایک دوسرے کے ساتھ رہیں گے۔“

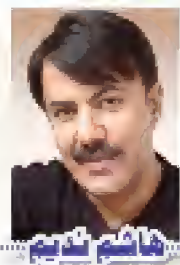
میں دروازہ بند کر کے باہر نکل گیا۔ اس روز نیویارک کا آسمان بھی عامر اور ماریا کی یاد میں نیر بہانے پر تلا ہوا تھا۔ میں بایک لے کر مرکزی سڑک پر آیا تو بوندوں نے میرے آنسوؤں کا روپ دھار لیا۔ پھر وہی محبت، میں نے ایک جھر جھری لی۔ مجھے جھنی کی بددعا یاد آئی، ”خدا کرے جب تمہیں محبت ہو، تو ایسی ہو کہ اس کا کانپانی بھی نہ مانگے۔“ میری بایک تیزی سے نیویارک کی سنان سڑکوں پر پھسلتی جا رہی تھی۔ میں بارش تیز ہونے سے پہلے جان ایف کینیڈی ایئر پورٹ پہنچنا چاہتا تھا، جہاں رات تین بجے شیخ الکریم کی فلائٹ تھی۔ وہ آج نیویارک سے رخصت ہو رہے تھے۔ ایئر پورٹ پر مسلم طلبہ کا ایک ہجوم انہیں رخصت کرنے کے لیے جمع تھا۔ سب نے ہاتھوں میں پھولوں کے ہار اور گلہ سے تمام رکھے تھے۔ شیخ الکریم کی فلائٹ کا اعلان ہو چکا تھا اور وہ سب سے نکل کر رخصت ہو رہے تھے۔ وہ میرے قریب پہنچے تو میں نے ان سے کہا۔ ”میں آپ کے لیے پھول نہیں لاسکا، دراصل مجھے ”الوداع“ کا ایسا کچھ تجربہ نہیں ہے، لیکن اب پشیمان ہوں۔“ وہ مسکرائے اور اپنے ہاتھ میں پکڑا ایک گلاب کا پھول میری جیکٹ کے کارٹر میں سجایا۔ ”یہ الوداع نہیں، ابتدا ہے۔ ایک نئے رشتے کی ابتدا۔ اور اگر پھولوں کی رسم ان مواقع کے لیے ضروری ہے تو یہ لو، میں نے تمہارے کارٹر میں پھول سجا کر یہ فرض بھی نبھادیا۔ ہاتھوں میں پھول ہوں یا نہ ہوں، دل کا گلاب سدا کھلا رہنا چاہیے۔“ میں نے ان کے ہاتھ پر بوسہ دیا۔ ”مجھے آپ کی رہنمائی کی ضرورت رہے گی، آپ سے رابطہ کرنا ہو تو کیا کروں۔“ شیخ نے کاغذ کے پرزے پر ایک نمبر لکھ کر میرے حوالے کیا۔ ”یہ میرا موبائل نمبر ہے، عبادت اور تلاوت کے اوقات کے علاوہ کھلا رہتا ہے، لیکن میسج نہ کرنا، مجھے پڑھنے میں دقت ہوتی ہے۔“ وہ مسکرا کر اور مجھے سینے سے لگا کر آگے بڑھ گئے اور پھر کچھ ہی دیر میں ایئر پورٹ لائن کی بجھڑ میں کھو گئے۔ اچانک مجھے اپنے گالوں پر نمی کا احساس ہوا۔ میں نے ہاتھ پھیر کر دیکھا تو واقعی آنسو تھے۔ میں نہ جانے کب سے رو رہا تھا اور پھر میں نے دیکھا کہ میرے آس پاس موجود سب ہی طلبہ شیخ الکریم کے اس الوداع پر رو رہے تھے۔ مجھے ان سب کے جذبات کا احساس تو ہمیشہ سے تھا، لیکن میں خود اپنے اوپر حیران تھا۔ آیان نے خود کو ہمیشہ کے لیے ایسی کسی بھی جذباتیت سے محروم رکھا تھا، پھر آج وہی آیان احمد اپنے آنسوؤں پر قابو کیوں نہیں رکھ پایا۔ کبھی کبھی میں اپنے اندر آتے انقلاب کی فہر سب سے آخر میں ہوتی ہے۔ میں جب ایئر پورٹ سے واپس ہاسٹل پہنچا تو صبح کا سویرا دھیرے دھیرے بچل رہا تھا، لیکن تیزی سے ہوتی بارش میں انکا ذخیرہ برف کے گالے بھی شامل ہو چکے تھے۔

اس روز یونیورسٹی کی فضا سخت کشیدہ تھی، مسلم طلبہ و طالبات نے متوقع ڈنش سیمینار کے پیش نظر کلاسز کا بائیکاٹ کر رکھا تھا۔ مجھے اصرار نے صبح سویرے ہی بتا دیا تھا کہ نیویارک پولیس نے گزشتہ رات ناٹم اسکوائر بم والے کیس میں سزا شدہ لڑکے کے بیان کی روشنی میں بہت سی جگہوں پر چھاپے مار کر پاکستانی اور ایشین طلبہ کو گرفتار کیا ہے۔ امریکی نے مجھے باہر سیدی کا پیغام بھی پہنچایا کہ ہو سکے تو میں چند دن کے لیے بسام کو کسی دوسری جگہ منتقل ہونے کا کہہ دوں، کیوں کہ نیویارک پولیس مجھے دباؤ میں رکھنے کے لیے یہ آخری حربہ بھی استعمال کر سکتی ہے۔ میں جانتا تھا کہ باہر کے ذہن میں کون سے خدشات پل رہے ہیں۔ وہ جانتا تھا کہ بطور مسلم کا ڈنشل پولیس یا سی آئی اے کے لیے بنا کسی ثبوت کے، مجھے گرفتار کرنا اتنا آسان نہیں ہوگا، لیکن اگر انہیں یہ محسوس ہوا کہ میں یونیورسٹی کے مسلم طلبہ کے ساتھ مل کر گزشتہ رات ہوئی گرفتاریوں پر ان کے لیے کوئی پریشانی کھڑی کر سکتا ہوں یا یونیورسٹی انتظامیہ ہی ہونے والے سیمینار سے پہلے میرے بارے میں اپنے خدشات کا اظہار کر دے، تو وہ لوگ مجھے دباؤ میں رکھنے کے لیے بسام کی ضمانت منسوخ کروا کر اسے ضرور گرفتار کر سکتے تھے، لیکن میں یہ بھی جانتا تھا کہ بسام کو یہ سب سمجھنا کس قدر مشکل ثابت ہوگا اور پھر وہی ہوا، جس کا ڈر تھا، جب میں نے بسام کو صحن کبیر کے ذریعے یہ پیغام بھیجا تو وہ چند دنوں کے لیے یونیورسٹی سے چھٹی لے کر عرفی ماموں کی جانب منتقل ہو جائے تو اس نے صاف انکار کر دیا۔ ہمارا آنا سامنا کینے کے باہر والے بڑے والا ان میں ہوا، جب میں اور پُروا کینے سے نکل رہے تھے اور بسام اور صحن کبیر کینے جانے کے لیے سڑکیاں چڑھ کر اوپر آ رہے تھے۔ ہم چاروں اچانک ہی ایک دوسرے کے سامنے آئے، تو کچھ دیر کے لیے خاموشی ہو گئی۔ پھر بسام ہی نے بات شروع کی ”میں جانتا تھا کہ تم جس رستے پر چل رہے ہو، اس کا انجام ایک دن ایسی کوئی گرفتاری یا روپوشی ہی ہوگا، لیکن میں اپنا گھر چھوڑ کر کہیں نہیں جاؤں گا، اگر ایک مسلم کا ڈنشل کا بھائی ہونے کی کوئی سزا مقرر ہو چکی ہے، تو میں اسے ضرور بھگتوں گا، شاید میری سزا ہی تمہاری آنکھیں کھول دے۔“ میں زچ ہو کر بولا۔ ”آخر تم ہم سب کی بات سمجھنے کی کوشش کیوں نہیں کر رہے، یوں خود کو پولیس کے حوالے کر دینا سراسر بے وقوفی ہوگی۔ ابھی تو یہ بات صرف ایک خدشے کی حد تک ہے، لیکن اگر حالات بگڑے تو یہ خدشہ حقیقت کا روپ دھارنے میں زیادہ وقت نہیں لے گا، میری مشکلات میں اضافے کا سبب مت بنو بسام.....“ پُروا اور صحن کبیر دم سادھے ہم دونوں بھائیوں کے چچ ہوتی یہ گھرا رہی تھیں۔ بسام پھٹ پڑا۔ ”مشکلات میں تم اضافہ کر رہے ہو یا میں..... تمہارے ذہن پر اسلامیات کا جو یہ بھوت سوار ہے، ایک دن یہ جنوں ہم سب کی زندگیوں پر باد کر دے گا اور اس دن تم پہنچتاؤ گے آیان، لیکن تب تمہارا دامن ہر رشتے سے خالی ہو چکا ہوگا۔“

میں نے کچھ توقف کیا۔ ”بات اگر پہنچتا دوں ہی کی ہے، تو پھر میرے دامن میں ماضی کے بہت سے پہنچتاوے ابھی زندہ ہیں کہ جن کا حساب وقت سے کرنا باقی ہے۔ کاش تم وہ کچھ سکتے، جو میں دیکھ رہا ہوں۔ بہر حال میں محض اپنی تسلی کے لیے تمہیں کسی بات پر مجبور نہیں کروں گا۔ تم وہی کرو، جو تمہیں بہتر لگے اور میں وہی کروں گا، جو مجھے ٹھیک لگے گا۔“ میں اور بسام، پُروا اور صحن کے ساتھ مختلف سمتوں میں آگے بڑھ گئے۔ سڑکیوں کے اختتام پر مجھے ایڈمن بلاک کے برسر نے ذین کا پیغام دیا کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتا ہے۔ میں ذین کے کمرے میں پہنچا تو پُروا کو پی اے نے باہر ہی روک لیا۔ ذین کے چہرے پر اشتعال کے آثار تھے۔ ”میں اس طرح کلاسز کے بائیکاٹ کی وجہ پوچھ سکتا ہوں، کیا تم سب لوگ اپنا سمسٹر اپنے ہاتھ سے ضائع کرنا چاہتے ہو.....؟“ ”نہیں، ہم اپنی ایک کلاس بھی ضائع نہیں کرنا چاہتے اور آپ اس بائیکاٹ کی وجہ بھی اچھی طرح جانتے ہیں۔“ ذین نے خود پر کنٹرول رکھا۔ ”آیان! تمہیں میں نے اس دن بھی بتایا تھا کہ کچھ باتیں خود میرے اپنے اختیار میں بھی نہیں ہیں۔ یہ یونیورسٹی صرف طلبہ کی فیصوں سے نہیں چلتی، بلکہ فیسز اور دیگر فنڈز سے تو شاید ہم اتنی بڑی یونیورسٹی کو ایک نئے ہی نہ چلائیں۔ ہمیں اسے چلانے کے لیے بہت بھاری عطیات کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ عطیات یونیورسٹی کے بورڈ آف گورنرز کے ذریعے ملتے ہیں اور میں بورڈ آف گورنرز کے فیصلے کے خلاف نہیں جاسکتا کہ وہی لوگ یونیورسٹی کو لاکھوں ڈالر کے سالانہ عطیات دیتے ہیں۔ میں اگر زیادہ مزاحمت کروں گا، تو انہیں دوسرا ڈین لانے میں ایک نئے ہی نہیں لگے گا، لہذا یہ سیمینار ہو کر رہے گا۔“ میں نے چند لمحوں غور سے ذین کی طرف دیکھا۔ وہ اس وقت واقعی ایک مجبور انسان کے روپ میں میرے سامنے کھڑا تھا۔ ”میں کبھی نہیں چاہوں گا کہ ہماری وجہ سے آپ کی ملازمت پر کوئی حرف آئے، لیکن میں نے آپ کو بتا دیا تھا کہ مسلم طلبہ کی موجودگی میں ایسا کوئی سیمینار منعقد کروانا ناممکن ہے۔ آپ چاہیں تو ہمارے خلاف یونیورسٹی کے قاعدے کے مطابق کوئی بھی ایکشن لے سکتے ہیں، لیکن ہم نے ابھی یونیورسٹی کے قانون اور آئین کے دائرے سے نکل کر کوئی کام نہیں کیا ہے۔“ ذین خاموش ہو گیا، لیکن میں جانتا تھا کہ جلد یا بدیر اسے بورڈ آف گورنرز کو جواب تو دینا ہی ہوگا۔

اس رات میں جلد اپنے کمرے میں واپس آ گیا۔ گزشتہ رات ایئر پورٹ کے راستے میں بایک پر بھیگتے رہنے سے شاید ہلکی سی حرارت ہو گئی تھی۔ میں نے بخاری ایک گولی نگلی اور نیچے پر سر رکھ کر سونے کی کوشش کرنے لگا، لیکن نیند بھلا کوشش سے کب آتی ہے۔ شاید نیند کوشش کی ضد ہے، لیکن پھر..... رات کے کسی پہر میری آنکھ لگ گئی۔ مگر اچانک ہی شدید دھڑ دھڑ کی آواز سے میری آنکھ کھلی۔ کوئی زور زور سے دروازہ پیٹ رہا تھا۔ میں نے گھبرا کر دروازہ کھولا تو مسلم طلبہ دروازے کے باہر پریشان کھڑے تھے۔ میرا دل دھک سے رہ گیا۔ ان میں سے کوئی ایک چلا یا۔ ”نیویارک پولیس نے دو گھنٹے قبل عامر بن حبیب کو ایک چھاپے کے دوران گرفتار کر لیا ہے۔“..... (جاری ہے)





.....**ہاشم قدیر**.....

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دہسرا اور عبد اللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹائٹن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبد اللہ کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جیتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

[novelmuhaddas@janggroun.com.pk](mailto:novelmuhaddas@janggroun.com.pk)

عامر بن حبیب کی گرفتاری نے پوری یونیورسٹی میں ایک ہل چل ہی مچادی، لیکن سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ آخر اس کی بروکلین والی رہائش کا پولیس کو پتا کیسے چلا۔ میں کل شام ہی تو اس سے مل کر آیا تھا۔ اچانک ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا۔ کہیں وہ میرا پیچھا کرتے ہوئے تو اس پارٹمنٹ تک نہیں پہنچ گئے تھے۔ مسلم طلبہ میں، میں ہی سب سے آخر میں عامر سے مل کر آیا تھا۔ اس روز بھی مسلم طلبہ نے کلاسوں کا بائیکاٹ جاری رکھا اور جب ہم ساڑھے گیارہ بجے کے قریب عدالت کے اس احاطے میں پہنچے، جہاں کچھ دیر بعد عامر کو لایا جانا تھا، تو ہلکی برف باری شروع ہو چکی تھی۔ یہ اس موسم سرما میں نیویارک کی پہلی برف باری تھی۔ کچھ ہی دیر میں عدالت کے احاطے میں موجود بڑی اینٹوں کا صحن اور تمام درخت برف سے اٹ گئے۔ خزاں رسیدہ شاخوں پر برف کے پھول جہاں شروع ہو گئے، تو وہ لوگ عامر بن حبیب کو لیے کورٹ کے احاطے میں داخل ہوئے۔ نیویارک پولیس کی تین کاریں ہم سے کچھ فاصلے پر آ کر رکیں اور شہر کا پورا میڈیا ان پر آند پڑا۔ پولیس نے بڑی مشکل سے اپنی حد کے لیے لگائی ٹیلی پٹی سے میڈیا کو دور رکھا ہوا تھا۔ میں نے دور ہی سے عامر کی جانب دیکھ کر ہاتھ ہلایا ”ہم سب تمہارے ساتھ ہیں عامر..... تم ہی ہمارے مسلم کاؤنسلر ہو اور ہمیشہ رہو گے۔“ عامر بن حبیب نے مسکرا کر میرے ”جوشیلے خوش آمدید“ کو سراہا۔ میڈیا کے کیمروں کا رخ میری جانب ہو گیا۔ میں چیزی سے جھوم کو چرتا ہوا عامر کے قریب تر ہوتا گیا۔ برف ہمارے سروں کو ڈھک رہی تھی اور سانس گرم بھاپ کی مانند فضا میں تحلیل ہو رہی تھی۔ میں عامر کے اتنے قریب پہنچ چکا تھا، جہاں سے وہ میری بات آسانی سے سن سکتا تھا۔ میں نے چیزی سے چلتے ہوئے پولیس کے قدموں سے قدم ملائے ”مجھے شک ہے، یہ لوگ میرا پیچھا کرتے ہوئے کہیں تمہارے پارٹمنٹ تک نہ پہنچ گئے ہوں؟“ عامر نے آگے چلتے ہوئے کہا ”نہیں..... یہ پارٹمنٹ والوں کا کارنامہ ہے، بہت دنوں سے آس پاس کے ہم سارے تم سب لوگوں کی آمد و رفت کو شک کی نگاہ سے دیکھ رہے تھے۔ آج آخر کار انہوں نے شکایت کر دی۔“ عامر کی بات سن کر مجھے یوں لگا، جیسے میرے شانوں سے بہت بھاری بوجھ ہٹ گیا ہو، کیوں کہ عامر نہ سہی، مگر کسی اور مسلم طالب علم کے ذہن میں یہ شک ضرور سر ابھار لیتا کہ عامر کی خبری میں میرا کوئی ہاتھ ہو سکتا ہے، تو مجھے انہیں جواب دینا بہت مشکل ہو جاتا، کیوں کہ میرا دامن پہلے ہی ایک ایسے الزام سے داغ دار تھا۔ عامر نے شاید میرا ذہن پڑھ لیا اور وہ ایک لمحے کے لیے میز جیوں کے قریب رک گیا۔ گرتی ہوئی برف کا ایک بڑا سا گالا اس کی چلوں میں آ کر اٹک گیا۔ اس نے میرے شانے پر ہاتھ رکھا۔ ”مجھے اگر پارٹمنٹ یونین کا صدر نہ بھی بتاتا کہ اس نے خود فون کر کے پولیس کے سامنے اپنے شکوک کا اظہار کیا ہے، تب بھی میرے ذہن میں ہرگز کوئی شک سر نہ ابھارتا۔ خود کو بلا وجہ پٹکان نہ کیا کرو۔ تمہیں ابھی بہت سی اہم ذمے داریاں پوری کرنی ہیں اور اس بات پر اعتماد اور یقین رکھو کہ تمہاری ایک پکار پر پورا مسلم گروپ یک زبان ہو سکتا ہے۔ تم اب ان کی روح کے اندر بیٹے ہو اور وقت آنے پر تم خود یہ سب دیکھ لو گے۔“ میڈیا کے کیمرے دھڑ دھڑ ہماری تصویریں اتار رہے تھے اور بہت سے نی دی چینل بھی ہمیں کور کر رہے تھے۔ پولیس نے عامر کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ برف باری تیز ہو چکی تھی۔ عامر کے قدموں کے نشان برف پر بنے تو میں اُس کے نقش پا پر چلتا ہوا کورٹ روم میں داخل ہو گیا۔ عامر پر بھی کم و بیش وہی الزامات لگائے گئے تھے، جو بابر سیدی کے سر تھے۔ نیویارک پولیس، عامر کا تعلق بھی کسی نہ کسی طور ناگھڑا سکواٹر بم کیس یا پھر ایسی ہی دیگر ان ویکھی اور ان ہونی سازشوں کے ساتھ جوڑنے کی بھرپور کوشش کر رہی تھی۔ عامر کی روپوشی اور اس دوران اس سے ملنے کے لیے آنے والے ملاقاتیوں کی مشکوک سرگرمیوں کا بھی بہت مزہ بڑا آیا اور پارٹمنٹ کے کینٹین کی شکایت اور شہادت بھی پیش کر دی گئی۔ جج نے تمام ”شہوتوں“ کو دیکھتے ہوئے عامر کو سات دن کے لیے حراست میں رکھ کر تفتیش کا حکم صادر کر دیا۔ مسلم لڑکوں نے عدالت کے باہر گرتی برف میں بہت دیر تک مظاہرہ جاری رکھا۔ عامر کے چہرے پر پوری سماعت کے دوران اس کی مخصوص مسکراہٹ چھائی رہی اور مجھے جانے کیوں ایسا محسوس ہوا کہ اس کی یہ مسکراہٹ سرکاری وکیل اور پولیس سمیت جج کے لیے بھی ایک تازیانی کی طرح تھی، کیوں کہ اس قوم کو تو مرغوبیت مرغوب ہے اور یہ مرغوبیت انہیں بابر سیدی کے چہرے پر ملی اور نہ ہی عامر بن حبیب نے ان کی یہ خواہش پوری کی۔ خوشی کے بعد انہوں نے ہمیں عامر سے بات کرنے کی اجازت نہیں دی اور چیزی سے عدالت سے نکال باہر لے گئے۔ میں عدالتی کمرے سے باہر نکلا تو رپورٹرز نے مجھے گھیرے میں لے لیا ”تم تو وہی نئے مسلم کاؤنسلر ہونا!! جس نے گراؤنڈ زبرو پر اس روز شمع روشن کی تھی۔ تم کیا سمجھتے ہو کہ پرانے مسلم کاؤنسلر کا نیویارک میں ہوئی دہشت گردی کی وارداتوں سے کوئی تعلق ہے یا نہیں؟“ میں انہیں کوئی جواب دیے بنا ہی آگے بڑھ جانا چاہتا تھا، لیکن دہشت گردی کا الزام سن کر میرے قدم رک گئے۔ میں رپورٹرز کی جانب مڑا ”دہشت گردی کا کوئی مذہب نہیں ہوتا۔ اگر نیویارک پولیس کو عامر بن حبیب پر ایسا کوئی شک ہے تو پھر یہ شک ہر مذہب پرست پر کیا جانا چاہیے۔ اس دہشت گردی کے پیچھے پادری نیری جونز یا ملعون ویسٹر گارڈ جیسا کوئی شخص بھی تو ہو سکتا ہے، جو اسلام کو بدنام کرنے کے لیے یہ تمام کھیل



کھیل رہا ہو۔ آخر ایک مسلم کاؤنسلر ہی پر تمام الزامات کیوں؟ کوئی عیسائی یا یہودی کاؤنسلر بھی تو اس طرح کی واردات کا منصوبہ بنا سکتا ہے۔ اگر جنوں کا تعلق کسی مذہب سے جوڑنا ہی آخری کلیہ ہے، تو پھر ایسے جنھوں تو ہر مذہب میں پائے جاتے ہیں۔ ان میں سے دو کے نام تو میں نے ابھی آپ کو بتا دیے ہیں۔“ اسے میں پُر دواہجوم کو دھکیلتی کہیں سے، بھینٹ میں آنکھی اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے وہاں سے لے جانے کے لیے کھینچا۔ ”آیا ان..... چلو یہاں سے.....“ وہ جانتی تھی کہ میڈیا مجھے بھڑکا کر مجھ سے اپنے مطلب کے جوابات کا خواہاں ہے، لیکن میں بھی کیا کرتا۔ کچھ سوال بروقت جواب کے ہی متقاضی ہوتے ہیں۔ ہم ایک قدم آگے بڑھے تو ایک اور برف سے ڈھکا مائیک میرے سامنے آگیا۔ ”تم نے ابھی ویسٹر گارڈ پر مذہبی جنونیت کا الزام لگایا ہے، لیکن خود تمہاری یونیورسٹی اسی ویسٹر گارڈ کے بنائے ہوئے خاکوں پر باقاعدہ سیمینار کا پروگرام بنانے لگی۔ مسلم طلبہ کا اس سیمینار پر کیا رد عمل ہوگا؟“ پُر دوانے جلدی سے میری جگہ جواب دیا۔ ”ہم تمام مسلم طلبہ یونیورسٹی کے قانون کے اندر رہتے ہوئے اس سیمینار کو کروانے کے لیے ہر ممکن احتجاج کریں گے۔“ ہم نے میوزی سے آگے بڑھنے کی کوشش کی، لیکن جھوم بہت زیادہ تھا۔ ایک اور زہر میں، بھجا سوال میری سماعتوں میں چھید کر گیا۔ ”آخر یونیورسٹی کے دو ہزار سے زائد طلبہ میں سے صرف دو ڈھائی سو مسلمان طلبہ ہی کو آزادی اظہار سے اس قدر نفرت کیوں ہے؟“ میرے بڑھتے قدم رک گئے۔ برف باری کا رخ اب ترچھا ہو چکا تھا اور مجھے برف کے دبیز اور بڑے گالوں کے عقب میں رپورٹر کا چہرہ بھی صاف نظر نہیں آ رہا تھا۔ ”ہیں آزادی اظہار پر کوئی اعتراض نہیں، لیکن یہ آزادی نہیں، وحشت ہے۔ اور آج تم جو یہ ہاتھ میں مائیک تھامے آزادی اظہار کے گن گاتے پھرتے ہو۔ تمہاری ہمت ہے، تو اس بھرے نیویارک میں کسی یہودی کے سامنے بولو کا سٹ کے بارے میں اپنے خیالات کا آزادانہ اظہار کر سکو۔ کیا تم میں سے ایسا کوئی شیر دل ہے، جو کسی عیسائی کے سامنے جرج کی کسی رسم یا چشمہ کو غلط قرار دے سکے۔ کیا تم کسی بھی کیتھولک کے سامنے پروٹسٹنٹ کو اور پروٹسٹنٹ کے سامنے کیتھولک عقیدے کو کھل کر اچھا کہہ سکتے ہو۔ کیا کسی یہودی کے سامنے سیدنا بن کر یہ بات کہہ سکتے ہو کہ عیسیٰ کو صلیب دینے کی سازش کے پیچھے خود یہودی علماء کا ہاتھ تھا۔ کبھی تم لوگوں نے سیدنا جھوٹ کر یہ کہا ہے کہ اسرائیل یہودی ایک ناجائز بستی ہے، جسے جنگ عظیم دوم سے پہلے ہی یہودی منصوبہ کاروں نے فلسطین کے مقام پر بسائے کا فیصلہ کر لیا تھا، کیا تم میں سے کوئی رپورٹر آج شام کی خبروں میں یہ اعلان کر کے آزادی اظہار کا بول بالا کر سکتا ہے کہ بیت المقدس پر اسرائیلی قبضہ ناجائز اور اس کے ارد گرد ہونی کھدائی دراصل ہمارے قبلہ اول کے انہدام کی ایک سازش ہے۔ بولو، کوئی ہے آزادی اظہار کا ایسا متوالا، جو میرے ان سوالات کا جواب دے سکے؟“ جھوم پر ایک سناٹا سا طاری ہو گیا اور ہمارے ارد گرد صرف گرتی ہوئی برف کی سرگوشیاں رہ گئیں۔ کوئی کچھ نہ بولا۔ میں نے اپنی بات ختم کی۔ ”اگر تم سب مل کر بھی آزادی اظہار کے اسٹے چھوٹے سے نمونے سے خائف ہو، تو پھر ہم مسلمانوں پر اپنی کائنات کی سب سے مقدس ہستی کے مقدس نام کی حرمت کا دفاع ہی تمہیں آزادی اظہار کے خلاف کیوں لگتا ہے؟“ یاد رہے کہ اظہار کی آزادی کی اپنی کچھ حدود مقرر ہیں اور آزادی اظہار کا بھی اپنا ایک تقدس ہوتا ہے اور جو کوئی بھی اپنے کسی ذاتی مذہب یا مذہب کے لیے ان حدود کو پار کر جائے، میری نظر میں وہ خود ایک انتہا پسند اور دہشت گرد ہے۔“ میں اور پُر دواہجوم کو چیرتے ہوئے آگے بڑھ گئے اور ہمارے یونیورسٹی واپس پہنچنے سے پہلے ہی نیویارک کا تمام میڈیا آج عدالت کے احاطے میں میری رپورٹرز سے ہوئی اس خود ساختہ جھڑپ کی کہانیاں بیان کر رہا تھا۔ ایک آدھ چینل کے علاوہ باقی سب کا اندازا بھی تک نہایت منظم تھا اور میری کہی گئی بات کو یہود اور عیسائیوں کے لیے ایک چیلنج کے طور پر نمایاں کیا جا رہا تھا، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اگلے روز یہودی اور عیسائی طلبہ کی جانب سے بھی کلاسز کے بائیکاٹ کا اعلان کر دیا گیا۔ یونیورسٹی انتظامیہ نے کسی ممکنہ ناخوش گوار واقعے سے بچنے کے لیے نیویارک پولیس سے حفاظتی حصار کا مطالبہ کر دیا اور جب میں برف سے ڈھکی روشوں اور راستوں سے ہوتا ہوا یونیورسٹی کے بڑے دالان میں پہنچا تو پورا امیدان سنسان پڑا تھا۔ چند من چلوں نے نیویارک کی پہلی برف باری کا لطف لینے کے لیے گزشتہ روز میدان میں برف کے جو پتلے بنائے تھے، وہ اب بھی اسی طرح استاد تھے، بلکہ رات بھر گرتی برف نے ان کے نقوش اور بھی گہرے کر دیے تھے۔ احرام بال میرے ساتھ تھے اور پھر کچھ ہی دیر میں ہمارے ارد گرد پورا گروپ اکٹھا ہو چکا تھا۔ مجھے دیکھ کر پُر دوا کے چہرے پر پریشانی کے آثار نمودار ہوئے، لیکن وہ خاموش رہی، مگر ٹھیک اسی وقت صنم کبیر گھبرائی ہوئی سی وہاں آ پہنچی۔ ”آیا ان! آج تمہیں یونیورسٹی نہیں آنا چاہیے تھا۔ یہاں دوسرے گروپس کے لڑکے بہت مشتعل ہیں۔“ احرام غصے میں مجھ سے پہلے ہی بول پڑا۔ ”کوئی مشتعل ہوتا ہے، تو ہونے دو۔ ہم نے بھی چوڑیاں نہیں پہن رکھی ہیں۔ اگر کسی نے آیا ان کی جانب آنکھ اٹھا کر بھی دیکھا تو اس کی خیر نہیں ہے۔“ میں نے سب کو منع کیا۔ ”جب تک کوئی ہم پر ہاتھ نہ اٹھائے، ہمیں چپ رہنا ہے اور کسی جھگڑے کی صورت میں بھی ہمیں صرف اپنا دفاع کرنا ہے۔ تم سب کو یہ بات یاد رکھنی ہوگی کہ ہماری منزل ان جھگڑوں سے کہیں آگے ہے۔ ہمیں اپنے راستے سے ہٹ کر کسی اور جانب نہیں نکلنا۔“ پُر دوا ہماری باتوں کے درمیان نہ جانے چپ چاپ کہاں جا چکی تھی۔ ہم سب نے کیفے کے باہر والے دالان میں نصب سنگ مرمر کے پیچوں سے برف جھاڑی اور وہیں تک گئے۔ آج کیفے بھی حالات کے قس نظر بند تھا، لہذا کچھ طلبہ قہقہے میں کافی اور کچھ پلاسٹک کے کپ بھی لے کر آئے تھے۔ سخت جی ہوئی برف میں کافی پینا بھی کچھ الگ ہی تجربہ ہے۔ ہم سب وہیں اپنے خیالوں میں گم بیٹھے تھے کہ اچانک ایک جانب سے شمعون، مائیکل اور ان کے گروپ کے ہمیں بائیس لڑکے وہاں آ پہنچے۔ میں نے اپنے گروپ کو آرام سے بیٹھے رہنے کی ہدایت کی۔ شمعون گروپ میری جانب بڑھا آیا۔ ان سب کے چہرے تنے ہوئے اور آنکھوں میں غصے کی چنگاریاں لپک رہی تھیں۔ شمعون میرے سر پر آکھڑا ہوا۔ ”ویسے تمہاری ہمت کی داد دینی چاہیے۔ تم آج بھی یونیورسٹی آئے ہو۔ حالاں کہ ہم سمجھ رہے تھے کہ کل کے انٹرویو کے بعد تم ہفتوں کیپس میں دکھائی نہیں دو گے۔“ میں نے سر اٹھا کر شمعون کو دیکھا۔ ”کیوں، بلکہ میں نے ایسی کیا بات کہہ دی کہ تم مجھے ویس بدر کروانے کا سوچ رہے ہو؟“ شمعون میری بات سن کر پھٹ پڑا۔ ”دیکھا تم لوگوں نے، اسے یہ بھی پتا نہیں کہ اس نے پورے نیویارک کے میڈیا کے سامنے کیا ہرزہ سرائی کی ہے۔ ہمارے مذہب پر کتنا کچڑ اچھالا ہے۔ آج اگر ارد گرد پولیس کا یہ پہرہ نہ ہوتا، تو ہم تمہیں بتاتے کہ اس بکواس کا کیا انجام جھگڑا پڑے گا تمہیں۔“ میں نے کافی کا آخری سپ لیا اور اپنی جگہ سے اٹھ کر شمعون کے ٹھیک مقابلے کھڑا ہو گیا۔ ”میں تمہارا یہ شوق اب بھی پورا کر سکتا ہوں۔ تم شاید یہ بھول رہے ہو کہ میں مسلم کاؤنسلر بننے سے پہلے صرف آیا ان تھا اور دعا کرو کہ وہ آیا ان یہ نہ بھول جائے کہ وہ اب مسلم کاؤنسلر بھی ہے۔ رہی بات، پولیس کے پہرے کی، تو وہ تو صرف اس یونیورسٹی کی چار دیواری تک ہے۔ تم پورے نیویارک میں کہیں بھی مجھ سے ملاقات کا شوق پورا کر سکتے ہو۔ بس جگہ اور مقام بتا دو۔“ کچھ دیر تک میں اور شمعون ایک دوسرے کی آنکھوں میں آنکھ ڈال کر دیکھتے رہے۔ اسنے میں عیسائی کاؤنسلر جارج بھی وہاں آ پہنچا، لیکن وہ یہ تمام صورت حال دیکھ کر خاموش ہی رہا۔ اچانک دور برف سے اٹنے میدان میں پُر دوا چالیس پچاس یہودی، عیسائی اور مسلمان لڑکیوں کے ایک جلوس نما گروپ کی سربراہی کرتی ہوئی نمودار ہوئی ان لڑکیوں نے اپنے ہاتھوں



میں بڑے بڑے کارڈ اور جینز اٹھا رکھے تھے، جن کے اوپر نمایاں طور پر مسلمانوں کا نشان ہلال، عیسائی مذہب کا نشان صلیب اور یہود کا ستارہ داؤد کی بنا ہوا تھا۔ کارڈز اور جینز پر تینوں مذاہب کی حرمت کا پاس رکھنے کے نعرے درج تھے ”جو آسمان سے اتر، وہ سب کے لیے مقدس ہے“، ”ہمارا خدا ایک ہے“، ”مذہبی تعصب کی بنیاد پر طلبہ میں پھوٹ ڈالنے کی سب کوششیں ناکام ہوں گی“، ”دنیا کا ہر مذہب دوسرے مذہب کا احترام سکھاتا ہے“ اور ایسے ہی بہت سے دوسرے نعرے۔

لڑکیاں اپنے قدموں سے برف کی دھول اڑاتی ہمارے پاس پہنچ گئیں اور وہاں انہوں نے تینوں مذاہب اور تینوں مذاہب کے کاؤنسلرز کے حق میں بڑجوش نعرے بازی شروع کر دی۔ تینوں گروپس کے لڑکوں کے چہروں پر تناؤ کم ہونے لگا۔ پُر واپوری تیاری کے ساتھ آئی تھی۔ لڑکیوں کے پاس چائے کے لوازمات، کافی اور کپ دافر مقدار میں تھے۔ یہودی لڑکیوں نے مسلمان لڑکوں کو کافی پیش کرنا شروع کی، تو مسلمان لڑکیاں عیسائی اور یہودی طلبہ کے کھس میں چائے، کافی انڈینے لگیں۔ عیسائی لڑکیوں کا گروہ بھی ان کی مدد کرتا رہا۔ اس طرح کچھ لمحوں ہی میں ایک بہت بڑے تصادم کا خطرہ نکل گیا، لیکن ہم سب جانتے تھے کہ چنگاری نے بھڑک کر آگ پکڑ لی ہے اور اب ذرا سی بھی ہوا اس آگ کو اتنی تیزی سے پھیلے گی کہ شاید سب کچھ جل کر خاکستر ہو جائے۔ شمعوں کافی پیے بنا وہاں سے چلا گیا۔ البتہ جارج کو عیسائی گروپ کی طالبات نے گھیرے رکھا اور وہ اپنا کپ ختم کیے بغیر وہاں سے آگے نہ بڑھ سکا۔ کچھ ہی دیر میں مجھے ڈین کے دفتر سے بلاوا آ گیا۔ میں کمرے میں داخل ہوا تو وہاں سیاہ سوٹ اور ٹائی میں لمبوس دو اجنبی چہرے بھی موجود تھے۔ ڈین نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ وہ کسی گہری سوچ میں گم دکھائی دے رہا تھا۔ ”آیاں..... مجھے افسوس سے کہنا پڑ رہا ہے کہ تمہارا کل کا اپنا اجازت میڈیا کو دیا گیا بیان یونیورسٹی کے قاعدے اور قانون کی مکمل خلاف ورزی کے زمرے میں آتا ہے اور یونیورسٹی انتظامیہ کی پوری جیوری تمہارے اس عمل کے بارے میں جلد ہی کوئی فیصلہ لینے کا سوچ رہی ہے۔ بہر حال، یہ تو بعد کی بات ہے۔ فی الحال تم سے نیویارک پولیس کے دو آفیسرز کچھ بات کرنا چاہتے ہیں۔“ میں نے دونوں پولیس والوں کی طرف دیکھا، جو قہر اور جسامت کے لحاظ سے مشہور کردار لورل اور ہارڈی کی نقل نظر آ رہے تھے۔ پتلے والے نے غور سے میری جانب دیکھا ”اچھا..... تو تم ہو مسلم کاؤنسلر۔ ویسے کل تم نے اتنی تلخ باتیں کر کے اپنے لیے اچھی خاصی مصیبت مول لی ہے۔ نیویارک میں ایک ہی دن میں کئی دشمن پیدا کر لیے تم نے۔“ میں جو شمعوں کی باتوں کی وجہ سے پہلے ہی کافی تلخ ہو چکا تھا، اپنے لہجے پر قابو نہ رکھ سکا ”تو میں تم دونوں کو ہم درووں کی فہرست میں شمار کروں یا نئے دشمنوں کی؟“ وہ دونوں چونک سے گئے۔ بھاری بھر کم بولا ”نہیں! ہم تمہارے دشمن نہیں ہیں۔ صرف تمہیں خبردار کرنے آئے ہیں کہ اپنی نقل و حرکت اب ذرا محدود ہی رکھنا۔ نیویارک بہت بڑا شہر ہے اور یہاں اپنے مذہب کی بات پر بھڑک جانے والے بہت ہوں گے۔ کہیں کوئی تمہیں نقصان نہ پہنچا دے۔“ میرا جی چاہا کہ میں اس سے پوچھوں کہ یہ نتیجہ ہے یا دھمکی؟ لیکن میں نے بڑی مشکل سے اپنی زبان بند رکھی۔ انہوں نے مجھ سے ادھر ادھر کی بہت سی باتیں پوچھیں اور خاص طور پر پاکستان میں میرے والدین کی جائے پیدائش، ان کی رہائش اور ہمارے رشتے داروں کے بارے میں بھی خوب ٹریدر ٹریدر سوالات کیے۔ آخر کار، مجھے ایک مقام پر زچ ہو کر کہنا پڑا کہ میں ایسا محسوس کر رہا ہوں، جیسے میں نے پاکستان سے ابھی اپنے لیے امریکا کا ویزا طلب کیا ہے یا پھر میں کوئی امریکی نہیں، بلکہ ان کی نظر میں ایک مشکوک پاکستانی شہری ہوں، جسے سی آئی اے نے ایئر پورٹ پر ہی کسی شک کی بنیاد پر دھریا ہے اور اسے واپس اپنے ملک ڈی پورٹ کرنے کا کوئی بہانہ ڈھونڈا جا رہا ہے، لیکن میرے احتجاج کے باوجود انہوں نے اپنے سوالات کا سلسلہ جاری رکھا اور تقریباً ڈیڑھ گھنٹے بعد میری جان چھوٹی۔ کمرے سے نکلنے وقت انہوں نے ڈین کو خبردار کیا کہ ان کی رپورٹ کے مطابق نیویارک کی دیگر یونیورسٹیز کے طلباء و طالبات بھی اب اس جھگڑے میں کود پڑنے کی تیاریاں کر رہے ہیں اور وہاں کے مسلم طلبہ نے میری مکمل حمایت کا اعلان کر دیا ہے، لہذا یہ بات آگے چل کر کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ اس لیے ڈین کو چاہیے کہ وہ کسی بھی حال میں اپنے طلبہ کو باہر کی کسی یونیورسٹی کے اسٹوڈنٹس سے روابط بڑھانے نہ دے۔“ ان دونوں کے جانے کے بعد ڈین نے تشویش سے میری جانب دیکھا ”میں نے تم سے کہا تھا کہ تم آگ سے کھیل رہے ہو۔ دیکھ لو، چنگاریاں کہاں کہاں تک پہنچ چکی ہیں۔“ میں نے دھیرے سے جواب دیا ”یہ آگ انہوں نے خود لگائی ہے۔ ہم تو صرف اپنا گھر بچانا چاہتے ہیں سر۔ آج میں نے یہ بھی محسوس کیا ہے کہ یونیورسٹی انتظامیہ بد طور مسلم کاؤنسلر نیویارک اور قانون کے مختلف اداروں کے سامنے میرا تحفظ کرنے کے بجائے خود بھی کو جواب دو کر رہی ہے۔ بہر حال، آپ کا بہت بہت شکریہ۔“ ڈین نے کچھ کہنے کے لیے منہ کھولا، لیکن پھر چپ ہو گیا۔ میں کمرے سے باہر نکلا تو پُر واپوری داراہ داری میں بے چینی سے ٹپک رہی تھی۔ ”کیا کہہ رہے تھے وہ لوگ، علیے سے تو پولیس کے آدمی دکھائی دے رہے تھے؟“ ”پولیس والے ہی تھے۔ خبردار کرنے آئے تھے کہ مجھ پر اب کسی سمت سے بھی حملہ ہو سکتا ہے۔“ پُر واپریشان ہو گئی۔ ”پھر..... تم نے اب کیا سوچا ہے؟“ مجھے اس کی پریشانی اچھی لگی۔ ”جو ہوگا، دیکھا جائے گا مس پُر واپریشان۔ ویسے تم نے آج یونیورسٹی کی تمام طالبات کو یک جا کرنے کا جو کارنامہ سرانجام دیا ہے، اس پر تم شاباشی کے پورے پانچ ستاروں کی حق دار ہو۔ بہت خوب مس ضمیر، ویل ڈن، پُر واپریشانی ہو گئی۔ یہ مشرق کی لڑکیاں تمام عمر مغرب میں گزریں، جب بھی ان کے چہروں سے پھوٹی شفق کا خزانہ سدا برقرار رہتا ہے۔

ہم راہ داری سے باہر نکلے تو ”دوسری مشرقی لڑکی“ بھی سامنے ہی بوکھلائی سی آتی ہوئی نظر آئی۔ میں نے صنم کبیر کو چھیڑا ”خدا کے لیے تم کبھی تو پھر سے پُر مسکراہٹ سجا کر ملا کرو۔ تمہیں دیکھ کر مجھے ہمیشہ ایران کی گوگوش یاد آ جاتی ہے۔ بس، تم مسکراتی نہیں ہو۔“ صنم واقعی مسکرائی۔ ”تم دونوں بھائی مجھے کبھی مسکرانے کا موقع دو تو میں مسکراؤں نا۔ بسام زبان سے تو نہیں کہتا، لیکن وہ تمہارے لیے بہت پریشان ہے۔ خاص طور پر کل میڈیا سے ہوئی تمہاری جھڑپ کے بعد..... آیاں..... میری ایک بات مانو گے؟ بسام سے ایک باطل لو“، ”لیکن وہ مجھ سے ملنا چاہے، تب ناں.....؟“ ”صنم خوش ہو گئی“ اس کی تم فکر نہ کرو۔ میں نے آج شام اسے کیفے بنولی میں ملنے کے لیے بلایا ہے۔ تم بھی پُر واپ کے ساتھ وین آ جانا۔ اکیلے آؤ گے، تو وہ سمجھ جائے گا کہ یہ ملاقات میرے کہنے پر ہو رہی ہے۔ تم اپنی زبان سے اُسے تسلی دو گے، تو وہ ضرور کچھ سن سنبھل جائے گا۔“ میں نے اس معصوم لڑکی کی خواہش کو رد کرنا مناسب نہیں سمجھا اور ہائی بھری۔ شام کو پُر واپ اپنی نیلی شیور لیٹ لے کر ہاسٹل پہنچ گئی اور ہم ہاسٹل سے کیفے بنولی کے لیے نکلے، تو سڑک کے دونوں طرف برف کے بڑے بڑے انبار اکٹھے کیے جا چکے تھے۔ میں نے ٹھیک طرح سے غور نہیں کیا، لیکن مجھے شک ضرور ہوا کہ کالے رنگ کی ایک بڑی وین ہماری گاڑی کے نچلے ہی ہمارے پیچھے لگ گئی تھی۔ پُر واپ کو نیویارک کے راستے از رہ ہو چکے تھے، لہذا وہ بڑی شاہراہوں سے بچتی، گلیوں کے درمیان گاڑی دوڑاتی ہوئی منزل کی جانب بڑھتی رہی اور چند گلیوں کے بعد مجھے وہ دین بھی اپنے پیچھے آتی دکھائی نہ دی۔ میں بھی اسے اپنا وہم سمجھ کر پُر واپ سے باتوں میں مشغول رہا۔ پُر واپ نے کیفے بنولی کی پرلی سڑک پر کار پارک کر دی اور ہم دونوں گاڑی سے پیچھے اتر آئے۔ میں سڑک پار کرتے ہوئے پُر واپ سے کوئی بات کر رہا تھا کہ اس کی آنکھوں میں اچانک شدید خوف کا سایا لہرایا اور وہ زور سے چلائی ”بچا کے آیاں“ لیکن میں نے پلٹ کر دیکھنے میں ایک لمحے کی تاخیر کر دی۔ سیاہ وین بالکل میرے سر پر پہنچ چکی تھی اور اس کا انجن زور سے چٹکھا ڈر رہا تھا۔ پُر واپ نے ایک لمحے کی تاخیر کیے بنا مجھے زور سے دھکا دیا اور میں دوسری جانب فٹ پاتھ پر جا گر۔ وین تیزی سے اسکرینچ مارتی ہوئی آگے بڑھ گئی اور پھر میری نظر سڑک کے درمیان میں برف پر بے سدھ گری پُر واپ پر پڑی، اس کے ماتھے سے پھل پھل رہتا خون تیزی سے آس پاس کی برف کو لہو رنگ کر رہا تھا۔ میں چلا کر پُر واپ کی جانب دوڑا۔ پُر واپ کی گردن ایک جانب ڈھلک چکی تھی..... (جاری ہے)





ہاشم قدیری

ہاشم قدیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاتوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹائمن ایلیون کے سانچے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر اپنی میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



پُر واکو یوں ابولہان زمین پر بے سدھ پڑے دیکھ کر میں اپنے حواس کھو بیٹھا۔ جانے کس نے ایبویٹنس کو فون کیا اور کب ہم نے پُر واکو اٹھا کر ایبویٹنس میں ڈالا۔ مجھے کچھ یاد نہیں۔ باہر کا شور شراب سن کر صدمہ کبیر بھی کیفے سے نکل کر ہماری جانب چلی کر دوڑتی ہوئی آئی تھی، لیکن وہ کب میرے ساتھ ایبویٹنس میں بیٹھی، مجھے یہ بھی پتا نہیں چلا، میں تو بس تمام راستے چلا کر پُر واکو ہوش میں لانے کی کوششیں کرتا رہا، لیکن جب تک ہم کیفے نیوی سے قریب ترین اسپتال کی ایمرجنسی میں داخل ہوئے، پُر واکو کارنگ کورے لٹھے کی مانند سفید ہو چکا تھا۔ اس نازک سی لڑکی کے جسم میں پہلے ہی کتنا خون ہوگا، جو یوں بوتلوں کے حساب سے ضائع بھی ہوتا جا رہا تھا۔ ایبویٹنس کو ہمارے زمین دوز راستے کے ذریعے سیدھے ایمرجنسی تھیمز کے دروازے تک پہنچا دیا گیا۔ جہاں پہلے سے ڈاکٹروں کی ایک ٹیم تمام تیاریوں کے ساتھ موجود تھی۔ ہمیں راہِ داری میں روک دیا گیا اور ہم چلتے انگاروں پر وہیں باہر راہِ داری میں کھڑے لوٹے رہ گئے۔ جانے کب، شامِ ڈھلی اور کب رات گہری ہوئی۔ مجھے کچھ پتا نہیں چلا۔ انہیں پُر واکو اندر لے جانے پانچ گھنٹے سے زائد ہو چکے تھے۔ ہمارے اسپتال جینچنے کے کچھ دیر بعد ہی سب سے پہلے ہمام اور پھر پورا مسلم گروپ وہاں پہنچ گیا تھا۔ جس وقت پُر واکو دین نے پکلا تھا، اس وقت تک ہمام، صم کبیر سے ملنے کے لیے کیفے نہیں پہنچا تھا۔ مسلم طلبہ کا اشتعال لمحہ بہ لمحہ بڑھ رہا تھا، لیکن وہ سب میری حالت دیکھتے ہوئے پُپ سادھے رہے۔ جیسے جیسے وقت گزرتا جا رہا تھا، ہماری تشویش بھی دوچند ہو رہی تھی۔ جانے انہیں اندر اتنی دیر کیوں لگ رہی تھی۔ اور پھر صبح سے کچھ دیر پہلے آپریشن تھیمز کا دروازہ کھلا اور اندر سے تھکا بار امیڈیکل اسٹاف باہر نکلا۔ ہم سب ان کی جانب لپکے۔ ڈاکٹر نے ہم سے نظریں چرانے کی بہت کوشش کی تو میں پھٹ پڑا۔ ”بولتے کیوں نہیں، کیا ہوا ہے اسے؟“ ”وہ ابھی خطرے سے باہر نہیں ہے۔ اگلے اڑتالیس گھنٹوں میں ہوش نہ آیا تو یہ کو ما بھی ہو سکتا ہے۔ بہر حال، ہم ابھی ناامید نہیں ہیں۔“ ڈاکٹر جاتے جاتے بھی ہم سب کو ایک نئی سولی پر لٹکا گئے۔ ہمارے سامنے پُر واکو بے ہوشی کے عالم میں ایک خاص کمرے کے اندر منتقل کر دیا گیا اور ہم سب کمرے کی شیشے کی دیوار سے اندر مختلف نیو بڑ اور بیویوں میں جکڑی پُر واکو دیکھتے رہے۔ میرا جی چاہ رہا تھا کہ میں چیخ چیخ کر ڈاکٹروں سے کہوں کہ انہیں ضرور کچھ غلط فہمی ہوئی ہے، کیوں کہ یہ تو ہماری پُر واکو ہے ہی نہیں۔ ہماری پُر واکو خیر خان تو ہمیں دیکھتے ہی جھٹ اپنا ہاتھ آگے بڑھا کر زوردار انداز میں اپنا تعارف کرواتی تھی۔ اس کی وجہی مسکان سے تو یونیورسٹی کے درو دیوار اور راہِ داریاں ہمیشہ روشن رہتی ہیں۔ وہ تو ایک پُر واکو ہے۔ ایک دھنک ہے، جو ہم سب کی زندگیوں پر ہمیشہ قوس قزح بن کر چھائی رہتی ہے۔ ہماری پُر واکو ہم سب کو یوں روتا چھوڑ کر خود شیشے کی دیوار کے پرے یوں آرام سے آنکھیں موند کر بے خبر سو ہی نہیں سکتی۔ نہیں نہیں..... یہ سروسوں کے پھول جیسی چلی اور کھلائی ہوئی لڑکی تو کوئی اور ہے۔ جتنا ایرک، جم اور فرہاد مجھے تسلی دیتے، میں اتنا ہی بکھرتا جا رہا تھا۔ جیسی دوسری جانب صم کبیر کی دل جوئی میں لگی ہوئی تھی، جس کا اسکارف ابھی تک پُر واکو کے خون سے سرخ تھا۔ وہ صم کبیر، جو کسی کو زور سے چھینک مارتے دیکھ کر بھی ڈر جاتی تھی، آج وہی صم کبیر اپنی گود میں پُر واکو ابولہان چہرہ رکھے تمام راستے اسے چھپکتے ہوئے یہاں تک لائی تھی، لیکن اس کی ہمت پُر واکو کے آپریشن تھیمز میں جاتے ہی یوں ٹوٹی کہ اسے ریزہ ریزہ کر گئی۔ کبھی کبھی اچانک اور بہت گہرا صدمہ بھی ہمیں فوری حوصلہ دے جاتا ہے اور ہم اپنی روزمرہ کی قوت برداشت سے کہیں زیادہ بڑا دھچکا بھی جھیل جاتے ہیں، لیکن اس کے اثرات کچھ دیر بعد ظاہر ہوتے ہیں۔ صبح کا اجالا ہونے تک یونیورسٹی کی سبھی مسلم، عیسائی اور یہودی لڑکیوں کے گروپ پھولوں کے گلہ سے لیے اسپتال کے دالان میں جمع ہونے لگے۔ وہ ان سب کی بھی تو ”پُر واکو“ تھی۔ اس لمحے مجھے احساس ہوا کہ پُر واکو نے ان سب کو جوڑنے کے لیے کس قدر جو حکم اٹھایا ہوگا۔ لڑکیاں روری تھیں اور ایک دوسرے سے پُر واکو کی خیریت پوچھ پوچھ کر جانے کہاں کہاں فون کیے جا رہی تھیں۔ میں پُپ چاپ سا وہیں راہِ داری میں پڑے ایک بیچ پر بیٹھا، باہر گرتی برف کی سسکیاں سنتا رہا۔ مجھے اس روز گاڑی میں کیفے نیوی جاتے ہوئے پروا کی کئی ہر بات یاد آ رہی تھی۔ اس نے مجھے بتایا تھا کہ برف باری اسے ہمیشہ مسحور کر دیتی ہے اور گرتی برف کے



دوران سخت سردی میں آکس کریم کھانا یا ٹھنڈی بوتل پینا بچپن سے اس کی عادت ہے۔ اس نے مجھ سے بھی وعدہ لیا تھا کہ ہم کیفے نیوی سے نکل کر سامنے کھڑے آکس کریم والے سے ”لیمن فلیور کون“ ضرور کھائیں گے۔ اسے رنگین شیشے کی بوتل سے آکھ لگا کر برف اور سفید آسمان دیکھنا بھی بہت پسند تھا۔ اتنی زندہ لڑکی ایک دم سے یوں خاموش کیسے ہو سکتی ہے۔ مجھے زندگی میں پہلی

مرتبہ ایک نئے خوف کا تجربہ ہوا۔ مجھڑنے کا خوف، کسی کے چلے جانے کا خوف، موت کا خوف۔ یہ کتنی ڈرا دینے والی بات ہے کہ ہمارے آس پاس ہم سے جڑے تمام رشتے ایک نہ ایک دن ہمیں چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ دنیا کتنی آسان ہو جائے، اگر ہم سب اپنوں سے پہلے ہی چلے جایا کریں۔ مجھے رہ رہ کر وہ سیاہوین یاد آ رہی تھی اور جانے مجھے ایسا کیوں لگ رہا تھا کہ میں نے وہوین اس سے پہلے بھی کہیں دیکھی ہے۔ مجھے جب سی آئی اے کے آفیسر فورڈ نے روکا تھا، اس روز ان کے پاس بھی ایسی ہی ایک دین تھی، لیکن میرے دماغ میں اس روز سے پہلے کی بھی کوئی یادداشت بار بار ڈھن کی دیواریں جھنجھوڑنے کی کوشش کر رہی تھی، لیکن پُرے داکے بچتے خون کو دیکھ کر میرے اندر سب کچھ جامد سا ہو گیا۔ اسپتال کے دالان میں تیز برف باری کے باوجود مسلم غلبہ اور دیگر طالبات بڑی بڑی سیاہ چھتریوں تلے یہاں وہاں بکھرے ہوئے تھے۔ کسی نے مجھے بتایا کہ ڈین نے آج کلاسز بھی معطل کر دی ہیں اور کچھ دیر میں ہمارے کئی اساتذہ بھی اسپتال کا پتھر لگا گئے۔ ڈین بھی ان میں شامل تھا۔ ووراہ داری میں جاتے ہوئے کچھ دیر میرے پاس رکا۔ ”تم ایک بہادر لڑکی ہو آیان..... اور میں جانتا ہوں کہ تم اس صورت حال کا بھی دلیری سے مقابلہ کرو گے۔“ میں سر جھکائے چپ چاپ کھڑا رہا۔ ”لیکن دھیان رہے۔ تم جانتے ہو کہ وہ گاڑی پُرے واکنہیں، تمہیں کچلنے کے لیے آگے بڑھی تھی۔ تمہیں اب بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے۔“ ڈین میرا شانہ چھتیا کر آگے بڑھ گیا۔ مجھ میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ میں چند قدم چل کر شیشے کی اس دیوار تک جاسکوں، جس سے پرے پُرے واکی ڈھنکی سانسوں کا گراف سامنے لگا بنا ٹراسکرین دکھا رہا تھا۔ یہ بے جان مشینیں، یہ تاریں، یہ نلکیاں بھلا کسی کی زندگی ماپنے کا پیمانہ کیا جانیں۔ زندگی ان سب چیزوں سے بہت الگ، بہت سوا ہے۔ اور یہ مصنوعی آلات اگر کل کلاں کسی کی زندگی کی ٹیکر کے اتار چڑھاؤ کو ختم کر کے سیدھا دکھانا شروع کر دیں، تو ہم یہ کیسے مان سکتے ہیں کہ وہ زندگی ہم سے ہمیشہ کے لیے روٹھ گئی ہے۔ مشینیں بھلا اس زندگی کے احساس کو کیا جان پائیں گی۔ میرا جی چاہا کہ پُرے داکے کمرے کی تمام مشینوں کو توڑ پھوڑ کر تباہ کر کے باہر کسی دیرانے میں پھینک آؤں۔

کچھ دیر بعد پولیس والے بھی آئے، لیکن ڈاکٹرز سے بات کر کے باہر ہی سے لوٹ گئے۔ میرا بیان وہ گزشتہ شام ہی لے چکے تھے اور ان کے بقول وہ شہر میں اس سیاہوین کی تلاش جاری رکھے ہوئے تھے۔ کچھ دیر میں مجھے احسا کا بلاوا آ گیا۔ میں راہ داری سے باہر نکلا تو بیرونی میز صیوں کے پاس وہ تیز برف باری میں سی آئی اے کے آفیسر فورڈ کے ساتھ کھڑا نظر آیا۔ فورڈ حسب معمول کچھ چہار ہاتھ اور اس کا سیاہ چہرے کا اور کوٹ برف سے سفید ہو چکا تھا۔ احسا مجھے آتے دیکھ کر وہاں سے اندر راہ داری کی جانب چلا گیا۔ فورڈ نے غور سے میری طرف دیکھا۔ ”میرے لیے یہ کوئی غیر متوقع بات نہیں ہے۔ تم نے اپنے ساتھ اپنی پیادری دوست کو بھی مشکل میں ڈال دیا۔“ میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا۔ ”اُسے کچلنے والی دین بھی بالکل ویسی ہی تھی، جیسے اُس روز تمہارے پاس تھی“ فورڈ چونکا۔ ”نہیں، تم غلط سوچ رہے ہو۔ تم تو ہمارے لیے بہت کارآمد ثابت ہو سکتے ہو۔ ہم تمہیں کوئی نقصان کیوں پہنچائیں گے بھلا.....؟“ میں نے حیرت سے اس کی جانب دیکھا۔ ”کیا مطلب، کھل کر بات کرو۔“ برف نے ہمارے بالوں میں چاندی بھرنا شروع کر دی تھی۔ فورڈ نے اپنے شانے جھانڈے ”میں آج تمہیں یہاں ایک پیش کش کرنے آیا ہوں۔ تم اگر ہمارے لیے کام شروع کر دو، تو میں تمہیں یقین دلاتا ہوں کہ تمہاری اور تمہارے بھائی سمیت تمہارے سب ہی دوستوں کی تمام تکالیف کا نہ صرف خاتمہ ہو جائے گا، بلکہ نیویارک اور امریکا سے زیادہ محفوظ جنت تمہیں دنیا بھر میں کہیں نہیں سوچھے گی۔“ اور تمہارے لیے مجھے کرنا کیا ہوگا۔“ فورڈ مسکرایا۔ ”کچھ زیادہ نہیں۔ بس دنیا بھر میں کہیں بھی امریکی مفادات کو کوئی ناک نہ پہنچ پائے اور ہمارے شہری سدا محفوظ رہیں، اتنا ہی خیال رکھنا ہوگا تمہیں۔ ہم سب بھی یہی کام کرتے ہیں اور اس کام کے لیے عوض تمہاری سات نسلوں کی ہر ضرورت اور عیش و آرام کا خیال رکھنے کی ضمانت تمہیں پیشگی دی جائے گی۔“ میں نے اس کی بات پکڑی ”گو یا اگر میں“ ہاں“ نہیں کرتا، تو میری حفاظت کی ضمانت بھی نہیں دی جاسکتی۔ مطلب سی آئی اے مسلمانوں کو اپنا شہری نہیں سمجھتی اور ہم چاہے بیسوں کی پیدائش بھی رکھتے ہوں، تب بھی ہمارے مفادات کا تحفظ تم میں سے کسی کا بھی فرض نہیں بنتا؟“ فورڈ کا چہرہ سپاٹ رہا۔ ”تم بہت جذباتی ہو اور یہی تمہاری سب سے بڑی خالی ہے۔ تم سے کہیں زیادہ عقل مند تو تمہارا بھائی ہے۔ جس نے نہ صرف ہماری بات غور سے سنی، بلکہ اس پر غور کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے۔“ مجھے فورڈ کی بات سن کر زور کا جھٹکا لگا۔ ”کیا..... کیا کہا تم نے؟ میرے بھائی سے تم لوگوں کی ملاقات کب ہوئی؟“ ”دو دن پہلے..... وہ کافی سمجھ دار اور سلجھا ہوا لڑکا ہے اور مجھے امید ہے کہ وہ بہت جلد ہمارے نیٹ ورک کا حصہ ہوگا۔ میری یہ پیش کش تمہارے لیے بھی قائم رہے گی۔ ہو سکے، تو تمہائی میں بیٹھ کر کھلے دل و دماغ سے اس پر غور کرنا۔“ فورڈ اپنی بات ختم کر کے زمین پر جی برف اپنے جوتوں سے کھرچتا، وہاں سے واپس پلٹ گیا، لیکن میرے ذہن ددل پر جو رنگ کی تہہ چڑھتی جا رہی تھی، اسے کھرچنے کے لیے مجھے کوئی اوزار میسر نہ تھا۔ میں جانے کتنی دیر وہیں برف کا چٹلا بنا کھڑا رہا اور پھر بہت دیر بعد کسی نے جب عقب سے میرا نام پکارا تو چونک کر پلٹا۔ وہ بسام تھا، لیکن آج اس کی آواز اتنی اجنبی ہو گئی تھی کہ میں سن کر بھی پہچان نہیں پایا۔ ایک وہ وقت بھی تھا، جب ہم بنا کچھ کہے ایک دوسرے کی آہٹ بھی پہچان لیتے تھے۔ وہ چند قدم چل کر میرے قریب آیا۔ میں نے اس کے پس منظر میں راہ داری کے شیشے کے پیچھے صنم کبیر کو بھی کھڑے دیکھا۔ وہ ہماری طرف ہی دیکھ رہی تھی۔ بسام بولا ”یہاں باہر کیوں کھڑے ہو، ٹھنڈ لگ گئی تو بیمار ہو جاؤ گے۔ اندر چلو مجھے تم سے کچھ ضروری بات کرنی ہے۔“ میرا لہجہ نہ چاہتے ہوئے بھی تلخ ہو گیا ”سی آئی اے کا خبر بننے کے بارے میں.....؟“ ”بسام چونکا۔ ”یہ تم سے کس نے کہا؟“ ”اُسی نے، جو وہ دن پہلے تمہیں بھی یہ پیش کش کر چکا ہے اور جس کے پرہیزوں پر تم نے ”غور“ کرنے کا وعدہ بھی کر لیا ہے۔“ بسام کو غصہ آ گیا۔ ”یہ جھوٹ ہے۔ میں نے صرف حالات کی نزاکت دیکھتے ہوئے فورڈ سے اتنا کہا تھا کہ میں خود بھی امریکی ہوں اور مجھے امریکا اور اس کے پاسیوں کے تمام مفادات اتنے ہی عزیز ہیں، جتنا کہ اس کی انجمنی کو“ میں دو قدم بڑھ کر بسام کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ ”خوب! تمہاری اس مفاہمت کی پالیسی سے وہ ضرور خوش ہوا ہوگا۔ تم نے اس سے یہ پوچھنے کی زحمت کیوں نہیں کی کہ آخر ہم مسلمانوں کا کیا تصور ہے اور ان کی لٹکانی ہوئی ہر تلو اور صرف ہم ہی پر کیوں گرتی ہے۔“ بسام نے میری آنکھوں میں جھانک کر کہا ”کیوں کہ ہر بار ان پر کیے گئے حملے کے پیچھے انہیں کسی مسلمان کا چہرہ ملتا ہے۔ ہم لوگ اپنے ملک چھوڑ کر یہاں آکر بس جاتے ہیں۔ برسوں یہاں سے کما کما کر واپس اپنے گھروں کو بھیجتے ہیں اور پھر ایک دن اپنے تمام ”گناہوں کے کفارے“ کے طور پر ہمیں کوئی تخریب کاری کر جاتے ہیں اور اب اس وبا میں یہاں کے مسلمانوں کی نئی نسل بھی جتلا ہوئی جا رہی ہے۔ یہ پائٹنرا سکواٹر کیس، جس کی وجہ سے آج ہم سب کی جان عذاب میں آئی ہوئی ہے۔ یہ نری حماقت نہیں تو اور کیا ہے، جنگ اگر امریکا ہی آئی اے یا اس کی پالیسیوں سے ہے، تو معصوم شہریوں کو نشانہ بنانا کہاں کا انصاف ہے۔ اگر اس بات کو نگاہ سے نہ کر اس جنوں کو ہادی جائے کہ یہاں کے شہری بھی ٹیکس دے کر اور خاموش رہ کر اس جنگ کا حصہ بنتے ہیں، تو پھر یہی فارمولا خود ان مسلم ممالک میں بھی



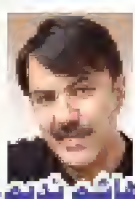
معصوم شہریوں کے قتل عام پر کبھی لاگو ہوگا، جن کی سرکار اس جنگ میں امریکی حکومت کی حامی ہے۔ وہاں جب مسلمان خود اپنے مسلم ممالک کے مسلمانوں کا گلا یہ سوچ کر کاٹتا ہے کہ یہ لوگ بھی خاموش رہ کر اور اپنے ملک کو امریکا کی حمایت اور مدد کے لیے ٹیکس دے کر برابر کے مجرم ہیں، تو پھر ان کی ہر وحشت بھی تو جائز قرار دی جاسکتی ہے۔ نقصان تو دونوں طرف معصوموں کا ہو رہا ہے۔ یہاں کی اور وہاں کی حکومتوں کو بھلا کیا فرق پڑتا ہے؟“ میں نے بسام کو بات پوری کرنے کا موقع دیا اور پھر بولا ”خوب..... فورڈ نے ایک ملاقات ہی میں تم پر اپنا خاص اثر چھوڑا ہے۔ اتنی اچھی وکالت تم نے آج سے پہلے کبھی اور کسی کی نہیں کی۔ اب غور سے میری بات سنو۔ کوئی مسلمان اس دہشت گردی کی حمایت نہیں کرتا۔ چاہے وہ یہاں امریکا کے شہریوں کے خلاف ہو، پاکستان میں ہو یا انڈیا میں..... یا دنیا کے کسی بھی کونے میں۔ دہشت گردی صرف دہشت گردی ہی کہلاتی ہے۔ یہاں امریکا میں تو پھر بھی ان کے اپنے ہم نسل شہریوں کے کچھ حقوق باقی ہیں۔ باقی ممالک میں شہری بے چارے کسی گنتی میں نہیں آتے۔ حقوق اور حکومت کی حمایت تو بہت دور کی بات ہے۔ ان پر تو پالیسیاں مسلط کر دی جاتی ہیں، لہذا انہیں اپنی حکومت کے گناہوں کی حمایت کی سزا میں قتل کرنا انسانیت کے قتل سے بھی زیادہ گھناؤنی بات ہے۔ میں نے کبھی ٹائمز اسکوائر کیس یا اس جیسی کسی بھی دوسری واردات کو اچھا کہا، نہ اس کی حمایت کی ہے۔ اور تم بھی اب دہشت گردی کا وہی ایک چہرہ بہ طور شناخت مقرر کر رہے ہو، جو یہاں کی حکومت نے کر رکھا ہے، ”مسلمان کا چہرہ.....“ اور یہی میرا تم سب سے اختلاف ہے کہ دہشت گرد اور تخریب کار کو مذہب کی پہچان سے ہٹ کر صرف ایک جنونی انسان کی شناخت کیوں نہیں دی جاتی۔ ہاں یہ سچ ہے کہ زیادہ تر وارداتوں کے پیچھے ہمیں یہی پہچان ملتی ہے، لیکن پوری دنیا میں دہشت گردی کی جو یہ جنگ چھڑی ہوئی ہے۔ گنو گے تو اس گنتی میں تمہیں ایسے بہت سے دوسرے مذاہب اور نسلوں کے چہرے بھی ملیں گے، جن کی تعداد مسلمانوں سے کہیں زیادہ ہے۔“ میں نے اپنی بات ختم کی تو میرا سانس جذبات کی وجہ سے پھول چکا تھا اور تیز گرتی برف کے سبب نشتوں سے بھاپ نکل رہی تھی۔ دور ششے کی راہ داری سے بہت سی برف پھسل کر نیچے گری تو وہاں پریشانی کے عالم میں کھڑی صنم کبیر چونک کر بے خیالی میں ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔ میں اور بسام کچھ دیر خاموشی سے ایک دوسرے کے پیچھے خلا میں کسی انجانی چیز کو نکتے رہے۔ پھر بسام نے حتمی لہجے میں پوچھا ”گویا یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے کہ تم اپنے ساتھ ہم سب کو بھی مزید مشکلات میں ڈالتے رہو گے۔ آج صرف تمہاری وجہ سے وہ معصوم لڑکی اندر ہسٹ پر پڑی اپنی ڈھنکی سانسیں گن رہی ہے اور اگر اُسے کچھ ہوا تو اس کے ذمے دار بھی صرف تم ہو گے۔“ میں نے زور سے چلا کر بسام کی بات کا ٹ دی ”کچھ نہیں ہوگا اسے۔ کچھ نہیں۔ میں اسے کچھ نہیں ہونے دوں گا۔ اور رہی بات تمہاری تو اگر تمہیں لگتا ہے کہ میں تمہاری زندگی میں مزید مشکلات پیدا کرنے کا سبب بن رہا ہوں، تو تمہیں اجازت ہے۔ کل کے اخبار میں مجھ سے اپنی لاطعلقی کا باقاعدہ ایک اعلان چھپوا دو کہ تمہارا میرے قول و فعل سے آئندہ کوئی تعلق نہیں۔ مجھے امید ہے کہ اس کے بعد تمہیں کوئی میری وجہ سے تنگ نہیں کرے گا اور تمہاری سی آئی اے بھی خوش ہو جائے گی۔“ سی آئی اے کے طعنے پر بسام کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا اور وہ دانت چبا کر بولا ”ٹھیک ہے، میں ”اوپنی“ سی آئی اے کو خوش کرتا ہوں اور تم اپنے ”جنونی انتہا پسند“ گروپ کو راضی رکھو۔“ بسام تیزی سے پلٹا اور بڑے بڑے ڈگ بھرتا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ تقدیر ہمارے ساتھ کیسے کیسے کھیل کھیلتی ہے۔ کون جانتا تھا کہ کبھی ایسا وقت بھی آئے گا کہ ہم دو بھائی، جو ایک دوسرے کے بنیادیں بھی نہیں لیتے تھے، ایک دوسرے کو ایک نئی شناخت کا الزام دے کر یوں ہمیشہ کے لیے دور ہو جائیں گے۔

دوپہر سے شام ہو گئی، لیکن پُر واک کی حالت بدستور نازک تھی۔ میرا دل اندر سے یوں کٹ رہا تھا، جیسے کوئی زنگ آلود آری سے اس کے ٹوٹے کر رہا ہو۔ اچانک میرے ذہن میں کسی وقت کی دی ہوئی جھنکی کی بددعا کے لفظ گونجے ”خدا کرے آیان..... تمہیں بھی محبت ہو..... اور جب کبھی ہو تو ایسی ہو کہ اس کا کاٹا پانی بھی نہ مانگے۔“ میں نے زور سے ذہن کو جھٹکا۔ یہ مجھے کیا ہو رہا ہے، کہیں یہ محبت تو نہیں۔ نہیں نہیں..... میں..... اور محبت؟ ایسا نہیں ہو سکتا۔ یہ تو صرف اس معصوم لڑکی سے دوستی کا دکھ ہے، جو مجھے یوں کانٹے چار رہا ہے، لیکن میں بسام سے پُر واک کچھ ہو جانے کی بات پر اتنا الجھا کیوں تھا۔ اُس نے تو بس ایک خدشہ ہی ظاہر کیا تھا، مگر میرا دل اندر سے یوں لرز کیوں گیا تھا۔ میرا تمام وجود پل بھری میں کانپا کیوں؟ کیا محبت اپنے ساتھ اتنے شدید دوسو سے اور جان لیوا خوف بھی لے کر آتی ہے۔ مجھے بار بار اور وہ رہ کر پُر واک کی ہر بات، اس کی مسکراہٹ اور اس کا وہ زمداد دل انداز یاد آنے لگا تھا اور پھر جب مجھے اس کی وہ برستی بارش میں اسٹیلڈیم میں کبھی بات یاد آتی، تو تمام اعصاب جیسے ریڑہ ریڑہ ہونے لگے۔ ”آیان..... مجھے ڈر ہے کہ کہیں میں تمہاری محبت میں مبتلا نہ ہو جاؤں۔“ ٹھیک اسی کی طرح آج میرے دل میں بھی یہ ”خوف محبت“ جاگنے لگا تھا۔ میں اور پُر واک ابھی کتنے عجیب لوگ تھے، لوگ محبت میں مبتلا ہونے کا جشن مناتے ہیں اور ہم کسی موذی مرض کی طرح اس کے خوف سے سوگ منار ہے تھے۔ پُر واک تو پھر بھی اپنے دل کی بات بتانے کی صمت رکھتی تھی، پر جانے میں اتنا بہادر تھا بھی یا نہیں؟ اس وقت میرا دل شدت سے یہ خواہش کر رہا تھا کہ کاش پُر واک اپنی آنکھیں کھولے اور میں اسے بتاؤں کہ میرے اندر بھی ”اندریہ محبت“ کے دوسو سے پٹنے لگے ہیں۔ چلو ہم دونوں کسی ”میسائے عشق“ کے آستانے پر جا بیٹھیں اور اس کے در سے حب تک نہ انٹھیں، جب تک کہ وہ ہمارے اس زہر عشق کا کوئی تریاق نہ ڈھونڈ لے۔ اس عشق کے خونی اژدھے کے بل نہ کھول دے، جو اس نے ہماری ردحوں کے گرد گھس دیے تھے۔ جانے کیوں..... لیکن ٹھیک اس ایک لمحے میں مجھے ”محبت“ سے شدید خوف بھی محسوس ہوا۔ رات نے اسپتال کی راہ داریوں میں ڈیرے ڈالنے شروع کر دیے۔ باہر دالان کے درختوں سے تو گہری شام کی دوستی عصر کے بعد ہی شروع ہو چکی تھی۔ جنگلوں میں شامیں بہت جلد اتر آتی ہیں۔ اسپتال کا بڑا دالان بھی اس وقت برف سے اٹنے درختوں کا ایک ایسا ہی جنگل لگ رہا تھا۔ طلبہ کی ٹولیاں اب بھی راہ داریوں میں بکھری ہوئی تھیں اور وہ عملے کی بار بار تلقین کے باوجود وہاں سے ملنے کا نام نہیں لے رہے تھے۔ وہ سب سی پُر واک کے لیے اداس اور فکر مند تھے۔ چائیک کسی سنسان راہ داری سے کسی پشتونے کی تان گونجی۔ یہ ضرور زرک خان ہوگا، جو ابھی چند دن پہلے پاکستان سے وظیفہ لے کر ہماری یونیورسٹی میں داخل ہوا تھا اور اس نے آتے ہی مسلم گروپ جو اُن کر لیا تھا۔ وہ ساتھ ہی ساتھ اس شاعری کا انگریزی ترجمہ بھی اپنے ساتھیوں کو سن رہا تھا۔ مجھے ان کے درمیان جھنی اور ایریک کی آوازیں بھی سنائی دیں۔ زرک کی آواز بڑی میٹھی تھی۔ ”اوہ بی بی شیریں..... اے میرے زرد گلاب..... مجھ پر اپنی بانہوں کا گھیرا ڈال دو..... مجھے اپنا ہم راہی بنالو..... یا پھر مجھے اپنی شال بنالو کہ سدا کے لیے تمہاری زلفوں کا ساتھ مل جائے۔“ ہاں..... پُر واک بھی تو بی بی شیریں کی طرح ایک زرد پھول لگ رہی تھی۔ ایک ایسا زرد گلاب، جسے اس کی شاخ سے جدا کر دیا گیا ہو اور اب وقت دھیرے دھیرے اس کی کوئل پنکھڑیوں سے شبنم اور تازگی کشید کر کے اسے مر جھا رہا ہو۔ میں بہت دیر تک کمرے کی کھڑکی سے اندر جھانکتا اور مشینوں کی ”سپ سپ“ کی آواز سن رہا تھا، پھر جانے کب رات بیتی اور کب نیا سویرا اسپتال کی راہ داریوں کی درزوں سے اندر جھانکتے لگا۔ کبھی کبھی رات کیسے جھم سے اچانک اتر آتی ہے اور کبھی سویرا اپنے پُر پھیلانے میں کتنا زیادہ وقت لیتا ہے۔ شاید ہماری زندگیوں کا فلسفہ بھی کچھ ایسا ہی ہے۔ ہم اپنے ارد گرد دولت، سکون، آرام و آسائش اور رشتوں کا جال پھیلانے میں اپنی تمام عمر بٹا دیتے ہیں اور موت کا صرف ایک جھماکا، چند لمحوں ہی میں چار سو اندھیرے کر جاتا ہے۔

آج باہر سیدی اور عامر بن حبیب کی ایک ساتھ اور ایک ہی عدالت میں پیشی تھی۔ میں نے احمر اور بلال کو ان کی خبر لینے کے لیے بھیج رکھا تھا، لیکن ان دونوں نے واپس آتے آتے سہ پہر کر دی۔ ان دونوں کے چہرے دیکھ کر میرا پہلے سے ڈوبا ہوا دل بیٹھ سا گیا۔ ”کیا ہوا، سب خیر تو ہے ناں.....؟“ بلال نے مایوسی سے سر ہلایا ”اچھی خبر نہیں ہے۔ عدالت نے باہر اور عامر کو ڈی پورٹ کر کے واپس ان کے ممالک بھیجے کا فیصلہ سنایا ہے۔ انہیں کل کی فلائٹ سے ملک بدر کر دیا جائے گا۔“ بلال کی بات سن کر میرے ہاتھ میں پکڑا کافی کا گگ چھوٹ کر زمین پر گر ا اور ایک زوردار چھٹا سے ٹوٹ گیا۔

(جاری ہے)





شہد ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور ٹائمن ایلیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر اپنی میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میرے ہاتھ سے گر کر ٹوٹنے والے لگ کے چھٹا کے کی آواز مسلمان راہ واری میں دور تک سنائی دی ہوگی، تب ہی امریک، جم اور چینی سمیت سب ہی میری جانب دوڑے آئے، ”کیا ہوا.....؟“ میں نے خالی نظروں سے قربادی طرف دیکھا، ”عامر اور بابر کو ملک بدر کرنے کے احکامات آگئے ہیں۔“ کچھ دیر کے لیے سب ہی خاموش ہو گئے اور پھر سب ہی ایک دم بولنے لگے۔ ”ایسا کیسے ہو سکتا ہے..... ایبل کا حق تو ملنا چاہیے تھا..... یہ تو سراسر نا انصافی ہے.....؟“ قریب سے گزرتی دوزخوں نے گھور کر سب طلبہ کو دیکھا اور بوڑھوں پر انگلی رکھ کر خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ہم سب راہ واری سے نکل کر باہر بر فیلے دالان میں آگئے۔ فرہاد نے غصے سے جم اور امریک کی طرف دیکھا ”سن لیا تم لوگوں نے عدالت کا فیصلہ، یہ ہے تمہارا امریکی انصاف.....؟ آج کچھ نہیں کہو گے، اپنے امریکا کی حمایت میں؟“ میں نے فرہاد کو جھڑپ ”فضول باتیں مت کرو، انصاف کو صرف انصاف ہی رہنا چاہیے۔ جب وہ امریکی، روسی، جاپانی یا پاکستانی انصاف بن جائے، تو انصاف نہیں رہتا، صرف ایک مذاق بن جاتا ہے اور اس مذاق میں جم اور امریک کا کوئی قصور نہیں۔“ امرچلا یا ”لیکن ہم امریکی عدالتوں کو مسلمانوں کے ساتھ یہ گھناؤنا مذاق نہیں کرنے دیں گے۔“ اس نے اندر سے صدم کبیر بول کھلائی ہوئی سی باہر آئی۔ ہم سب کا دل اچھل کر حلق میں آگیا۔ ”وو..... وہ پڑوا کو ہوش آرہا ہے۔“ سب اندر کی جانب لپکے۔ پڑوانے کچھ دیر کے لیے آنکھیں کھولیں اور پھر موند لیں۔ سب شیشے کی دیوار کے پرے کھڑے اس کی ابھتی سانسیں سنتے رہے۔ جانے وہ کس اذیت سے گزر رہی ہوگی۔ ڈاکٹر ز اور دیگر عملے نے چند لمحوں ہی میں جانے کیا کچھ کر ڈالا، آکسیجن بدلی گئی، کچھ انجکشن لگائے، دل کی حرکت مگنی گئی۔ برقی جھٹکا دینے والے آ لے تیار کر لیے گئے، لیکن پڑوا پھر سے اسی مد ہوشی کی دنیا میں واپس چلی گئی۔ بوڑھا ڈاکٹر باہر نکلا تو ہم نے اسے گھیر لیا ”وہ کچھ دیر کے لیے ہوش میں آئی تھی، لیکن پھر سے خواب میں چلی گئی ہے، لیکن یہ بہتر ہونے کی طرف ایک اشارہ ہے۔ امید ہے، اگلی بار اس کے ہوش کا وقت طویل ہوگا۔ آپ لوگ دعا کریں۔“ ڈاکٹر ہمیں تسلی دے کر آگے بڑھ گیا۔ اب میں اسے کیا جانتا کہ میں نے تو دعا کرنا ان دونوں ہی میں سیکھا ہے۔ اس سے پہلے تو شاید مجھے ٹھیک سے ہاتھ اٹھانا بھی نہیں آتا تھا، لیکن صرف ہاتھ اٹھا لینے سے دعا کے تقاضے تھوڑا ہی پورے ہو جاتے ہیں۔ دعا کے آداب تو کچھ اور ہیں۔ دعا کی قبولیت تو کسی اور جذبے سے مشروط ہوتی ہے۔ شاید اس وقت پڑوا کے لیے دعا مانگتے وقت، ہم سب کے اندر بھی وہی جذبہ کروٹیں لے رہا تھا۔ خود کو اللہ کی بارگاہ کے سپرد کر دینے کا جذبہ۔ اپنا ہر احساس اس دعا کے لیے سرنگوں کر دینے کا جذبہ۔ پھر شام ڈھلی اور پھر وہی رات ہمارے دل کے اندر صیروں کو مزید گہرا کرنے کے لیے درود دیوار پر مسلط ہو گئی۔ دکھ کی راتیں کتنی طویل ہوتی ہیں۔ شاید دکھ ہمارے گزرتے وقت کا پیمانہ بھی بدل دیتا ہے، ورنہ آس پاس دوسروں کے لیے تو وقت کی وہی پرانی رفتار رہتی ہے۔ اگلی صبح دس بجے بابر اور عامر کی فلائٹ تھی، جو ان دونوں کو ایک ساتھ پہلے تاجر و لے جاتی، پھر وہاں سے الگ الگ ان کے گھروں کو جانے والے جہاز میں انہیں بٹھایا جاتا تھا۔

میں ایئر پورٹ پہنچا تو ڈیپارچر لاونج کے باہر مسلم طلبہ کا ایک جم غفیر اکٹھا تھا۔ عامر اور بابر کو رخصت کرنے کے لیے صرف یونیورسٹی کا مسلم گروپ ہی نہیں، نیویارک کی سب ہی یونیورسٹیز کے مسلم طلبہ جان۔ ایف کینیڈی ایئر پورٹ کے بیرونی لاونج میں جمع تھے۔ عامر اور بابر کو ابھی تک حکام ایئر پورٹ نہیں لائے تھے۔ مجھے رات کو احقر نے بتایا کہ پرسوں رات دوبارہ ٹائمز اسکوائر پر کوئی مٹھوک گاڑی کھڑی ملی تھی، جس کی اطلاع ملتے ہی ٹائمز اسکوائر کا تمام علاقہ فوراً خالی کر دیا گیا، لیکن گاڑی سے کچھ براؤڈ نہیں ہوا، البتہ اگلے روز سرکاری وکیل نے عدالت میں گزشتہ رات کے اس واقعے کو خوب



اچھالا اور نمک مرچ لگا کر اس بات کو بھی عامر اور بابر کی گرفتاری کے خلاف مسلمانوں کے احتجاج کے طور پر پیش کیا۔ عدالت نے بھی وکیل کے دلائل کو اہمیت دی کہ جب تک عامر بن حبیب اور بابر سیدی جیسے لڑکے اسٹوڈنٹ لیڈر کے روپ میں نیویارک کی یونیورسٹیز میں مسلم طلبہ کے جذبہ بات بھڑکانے کے لیے موجود ہیں، ایسے واقعات ہوتے رہیں گے، لہذا عدالت نے کافی ”سوچ بچار“ کے بعد دونوں طالب علموں کو امریکا بدر کرنے کے احکامات صادر کر دیے۔ میں ابھی تک اسی سوچ میں گم تھا کہ آخر وہ مشکوک گاڑی دوبارہ وہیں ٹانگرا سکوار کے علاقے تک پہنچی کیسے؟ کھجلی بار جب وہ پاکستانی طالب علم گاڑی کھڑی کر کے وہاں سے نکلا تھا تو آس پاس لگے درجنوں کیمروں نے اس کی فلم بنائی تھی، لیکن اس دوسری گاڑی کی کوئی فلم کیوں منظر عام پر نہیں آئی، جب کہ پچھلے کیس کے بعد وہاں کیمروں کی تعداد بھی گنی کر دی گئی تھی، اچانک ایک شور سا اٹھا اور نیویارک پولیس ڈپارٹمنٹ کی بہت سی گاڑیاں نیلی، سرخ پتیوں کی چکا چوند میں ایئر پورٹ کے احاطے میں داخل ہو گئیں۔ آج برف باری رکی ہوئی تھی، لیکن سڑکوں کے گرد جمع کی گئی برف میں سے اب بھی دھواں سا اٹھ رہا تھا، ٹھیک اس دھوئیں کی طرح، جو اس وقت ہمارے دلوں کو سلگا رہا تھا۔ عامر اور بابر گاڑی سے اترے تو دونوں کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں دیکھ کر دل پر بہ یک وقت کئی چھریاں سی چلی گئیں۔ لڑکوں نے شدید نعرے بازی شروع کر دی۔ نیویارک پولیس نے اپنی طرف سے ہر ممکن حفاظتی اقدام کر رکھا تھا۔ انہیں طالب علموں کے اس رد عمل کا خوب اندازہ تھا۔ میں اس راستے پر جا کھڑا ہوا، جہاں سے بابر اور عامر کو لاؤنچ کے اندر لے جایا جانا تھا۔ پولیس نے مجھے بنانے کے لیے دھکا دیا تو آس پاس بکھرے طالب علم ان سے الجھ پڑے۔ شدید دھکم پیل اور نعرے بازی شروع ہو گئی۔ میں اپنی جگہ جما کھڑا رہا اور میرے آس پاس لڑکوں نے ایک مضبوط حصار بنالیا۔ وہ مجھ پر برساتی جانے والی لاثیمیاں اپنے جسم پر پھیلتے رہے، لیکن پولیس کو مجھ تک پہنچنے سے روکے رکھا۔ نیویارک کا تمام میڈیا یہ ساری ہلڑ بازی اور ہنگامہ آرائی لائیو نشریات کے ذریعے تمام امریکا میں نشر کر رہا تھا۔ کچھ دیر میں عامر اور بابر بھی مجھ تک پہنچ گئے۔ عامر نے میری آنکھ سے ہستے آنسو کو اپنی ہتھیلی سے صاف کیا۔ ”میں نے تم سے کہا تھا نا آیان، ایک وقت آئے گا کہ یہ سب تم پر اپنی جان لٹانے سے بھی دریغ نہیں کریں گے۔ مجھ سے وعدہ کرو دوست، تم ان کا ساتھ کبھی نہیں چھوڑو گے۔ میں اور بابر یہاں نہیں ہوں گے، لیکن ہمارے دل یہیں دھڑکتے رہیں گے، تم سب کے پاس۔“ میں نے عامر کا ہاتھ تھام لیا۔ ”میں بہت تنہا ہو جاؤں گا عامر، تم دونوں کے بغیر تو میں بالکل ادھورا ہوں۔“ پولیس عامر اور بابر کو آگے دھکیلنے کے لیے پورا زور لگا کر اور چیخ چیخ کے ہم سب کو راستے سے ہٹ جانے کی تنبیہ کر رہی تھی، لیکن طلبہ نے انہیں اس طرح الجھایا ہوا تھا کہ وہ ہم تنیوں کی اس الوداعی ملاقات میں زیادہ رشتہ اندازی نہیں کر پارہے تھے۔ بابر نے آگے بڑھ کر مجھے گلے لگا لیا۔ ”مجھے ایک بات کا ہمیشہ افسوس رہے گا آیان..... ہم دونوں نے شروع کے دو سال اپنی دشمنی کی نذر کر دیے۔ کاش ہم پہلے دوست بن جاتے تو اب تک ہم نہ جانے کیا کچھ کر چکے ہوتے۔ بہر حال، اب تم ہی ہو، جو اس کشتی کو پار لگاؤ گے۔ ہم نے بہت کوشش کی کہ مجھے اور عامر کو پُر داکی صرف ایک جھٹک دیکھنے کی اجازت مل جائے، لیکن ان بزدلوں نے ہمیں ہماری گھائل ساتھی کی مزاح پر سی کی اجازت بھی نہیں دی۔ اپنا بہت خیال رکھنا جو شیلے لڑکے۔“ میں عامر اور بابر کے گلے لگ کر ان کے شانے بھگوتا رہا۔ وہ لوگ عامر اور بابر کو کھینچتے ہوئے، ڈیپارچ لاؤنچ میں لے جانے میں کامیاب ہو گئے اور آخر کار مسلم طلبہ کے شدید نفروں کی گونج میں عامر اور بابر ہم سے رخصت ہو گئے۔ ان دونوں نے بھیڑ میں ایک لمحے کے لیے پلٹ کر ہماری جانب دیکھا۔ بابر نے اپنی دو انگلیوں سے فلسطینیوں کا مخصوص نشان وی ”V“ بنا کر ہم سب کو ایک بار پھر فتح کی دعا دی اور پھر دونوں ہجوم میں گم ہو گئے۔ میرے دل سے ایک آؤنگلی ”ہاں میرے دوست! ہمیں وہ فتح ضرور ملے گی، جو ازل سے ہماری تقدیر ہے۔ اور تمہارا میرا ظلم ایک بار پھر صرف تمہارا ہوگا۔ قبلہ اول آزاد ہوگا اور بابر سیدی کے بیٹے اس کے پوتوں اور نواسوں کو ان کے دادا اور نانا کی کہانیاں سنایا کریں گے کہ ان کی نسل کا ہیرو بابر سیدی کس طرح قبلہ اول پر آزادی کا جھنڈا لہرانے میں پیش تھا۔ بیت المقدس کی بیرونی دیوار پر بابر جیسے کئی جانبازوں کے نام ہوں گے اور عامر بن حبیب وہاں کی آزادی کی پہلی باجماعت نماز کی قیامت کرے گا۔ ہاں..... لازم ہے کہ ہم بھی دیکھیں گے۔“ میں غم آنکھیں لیے واپس پلانا تو مسلم طلبہ کا وہی تم غصہ، جو چند لمحے پہلے تک ایک آتش فشاں بنا پولیس سے لڑ رہا تھا، اب کسی پُر سکون گلے شکر کی طرح چپ چاپ اور اداس کھڑا تھا۔ احمر، بلال، حافظ، ٹھیکل اور حتی کہ فرہاد، سب ہی آنسوؤں سے رو رہے تھے۔ آج ان کا دوست، ان کا رہنما عامر اپنے یار غار بابر سیدی کے ساتھ ان سے رخصت ہو گیا تھا۔ دوسری یونیورسٹیز کے مسلم رہنما میری جانب بڑھے۔ ”تم خود کو تنہا مت سمجھنا آیان، ہم سب تمہارے ساتھ ہیں اور تمہاری ایک آواز پر ہم نیویارک کا پیسہ جام کر دیں گے۔ یہ امریکی ہماری جان تو لے سکتے ہیں، لیکن آواز نہیں دبا سکتے۔ ایک وقت آئے گا کہ انہیں ہم سب کو ڈی پورٹ کرنے کے لیے امریکا کے ہر ایئر پورٹ کے تمام جہاز ایک قطار میں کھڑے کرنے ہوں گے، لیکن ہماری آواز سدا سنیں رہ جائے گی۔“

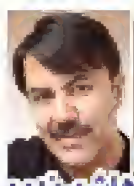
میں نے ان سب کو خاموش کر دیا۔ ”میں اس وقت تم سب لوگوں سے صرف اتحاد کا تقاضا کرتا ہوں، ایک ایسا اتحاد، جس میں ہمارا کوئی بھی دشمن انقب لگا کر درائز نہ ڈال سکے۔ عامر اور بابر کی ملک بدری تو صرف ابتداء ہے۔ ہمیں ابھی اس جیسے ان گنت امتحانات سے گزرنا ہوگا، شاید ہماری باقی تمام عمر یہی سزائیں جھیلنے ہی گزر جائے گی، لیکن ہمیں شیخ الکریم کی ہدایت کے مطابق ہر جنگ کا سامنا ظلم و نفع کے ہتھیار سے کرنا ہوگا۔ بولو، تم لوگ میرا ساتھ دو گے؟“ ایئر پورٹ طلبہ کے نفروں سے گونج اٹھا۔ ”ہاں..... ہم تمہارا ساتھ دیں گے آیان۔ ہمیشہ ساتھ دیں گے۔“ ہم لوگ ایئر پورٹ سے باہر نکلے تو مرکزی شاہراہ پر سڑنے سے پہلے ہی میرے فون پر جینی کا نمبر جگمگانے لگا۔ میں نے دھڑکتے دل سے، جلدی سے فون کا ن سے لگایا، تو میرے ہاتھ باقاعدہ لرز رہے تھے۔ دوسری جانب جینی کی آواز میں بھی لرزش تھی۔ ”آیان..... پُر داکو ہوش آرہا ہے، تم جلدی آ جاؤ۔“ اب میں اس بیچولی جینی کو کیسے بتاتا کہ دنیا میں کبھی ہماری ”جلدی“ نہیں چلتی۔ ہم اپنی مرضی کے غلام بن جائیں، تب بھی دنیا کے راستے، موڑ اور فاصلے پیروں کی رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ سو، مجھے



مجھے اسپتال پہنچنے پہنچنے بہت وقت لگ گیا۔ تمام راستے میرا دل ان ہی دوسو سوں سے گھرا رہا کہ پُر واکھیں پھر سے بے ہوشی کی دنیا میں نہ چلی جائے۔ پُر واکھ کے کمرے میں پہنچا تو تمام دوست اسے گھیرے کھڑے تھے اور نرس ہاتھ جوڑ رہی تھی کہ فی الحال مریض کو اکیلا چھوڑ دیا جائے۔ پُر واکھ نے نظر اٹھا کر میری جانب دیکھا اور اس کے خشک ہونٹوں پر دنیا کی سب سے تازہ مسکان ابھرا آئی۔ نرس نے ہمیں کمرے سے نکل جانے کا آخری حکم باقاعدہ انتظامیہ کو شکایت کرنے کی دھمکی کے ساتھ سنایا، تو ہمیں وہاں سے نکلنے ہی پڑی۔ میں وہاں سے نکل کر شیشے کی دیوار کے پرے آکھڑا ہوا، جہاں سے میں اب بھی پُر واکھ کو دیکھ سکتا تھا۔ اس کے چہرے پر گزشتہ روز کے مقابلے میں آج زندگی کی لہر زیادہ واضح دکھائی دے رہی تھی۔ میں بہت دیر یوں ہی چپ چاپ اسے دیکھتا رہا۔ پھر مجھے اپنے شانے پر جھینی کے ہاتھ کا دباؤ محسوس ہوا۔ ”وہ سنہیل رہی ہے آیاں۔۔۔۔۔ اور جانے کیوں میرا دل بار بار کہہ رہا ہے کہ وہ صرف تمہاری دعاؤں کے جواب میں واپس چلی ہے، کیوں کہ میں جانتی ہوں، محبت میں بڑی طاقت ہوتی ہے۔“ میں نے چونک کر جھینی کی طرف دیکھا۔ ”ہاں آیاں! تمہارا رُواں رُواں چیخ چیخ کر کہہ رہا ہے کہ تمہیں پُر واکھ سے محبت ہوگئی ہے۔ ایسی محبت، جو موت کے منہ سے بھی روح کو واپس کھینچ کر بدن میں بھر سکتی ہے۔“ میں چپ چاپ کھڑا حیرت سے جھینی کی باتیں سنتا رہا۔ شاید یہ محبت نامی جذبہ باقاعدہ کسی اعلان کی صورت ہم پر وارد ہوتا ہے۔ ایک ایسا اعلان، جو صرف اسی کو سب سے آخر میں سنائی دیتا ہے، جس کا نام اس محبت کی سختی پر سب سے اوپر لکھا ہو۔ شام تک پُر واکھ کی حالت مزید بہتر ہوگئی اور ڈاکٹر نے ہمیں چند لمحوں کے لیے اس سے ملاقات کی اجازت بھی دے دی۔ میں نے پُر واکھ کا ہاتھ دھیرے سے دبا یا۔ ”کیسی ہو مس پُر واکھ میرا خان۔۔۔۔۔ اب ہمیں مزید کتنے روز اس ہولناک اسپتال کی ان بے جان راہ دار یوں میں ٹھلاؤ گی؟“ وہ دھیرے سے مسکائی ”جب تک نصیب میں یہ بسز اور تقدیر میں یہ زخم لکھے ہیں۔“ فریاد نے جلدی سے دخل اندازی کی، ”بس بس۔۔۔۔۔ اتنی مذہبی باتیں نہ کرو۔ ویسے بھی مرد مذہبی باتیں کرنے والی عورتوں کو زیادہ پسند نہیں کرتے۔“ ہم سب فریاد کی بات سن کر ہنس پڑے۔ میں نے محسوس کیا کہ پُر واکھ کھوٹی کھوٹی سی ہے۔ اس کا یہی کھویا پن اس وقت بھی قائم رہا، جب اگلی صبح نیو یارک پولیس اس کا بیان لینے کے لیے اسپتال پہنچی۔ پُر واکھ نے سیاہ وین کے ذکر پر گول مول سا جواب دیا کہ اسے یاد نہیں کہ ڈرائیور کس طے کا شخص تھا، حالاں کہ وہاں صرف پُر واکھ ایسی تھی، جس نے وین ڈرائیور کو بالکل قریب سے براہ راست دیکھا تھا، کیوں کہ وین سے ٹکراتے وقت اس کے چہرے کا رخ سیدھا وین کے اسٹیرنگ پر بیٹھے شخص کی جانب تھا۔ میں نے پولیس کے سامنے پُر واکھ سے اس بارے میں کوئی بات کرنے سے احتراز کیا، لیکن پولیس کے کمرے سے نکلنے ہی میرا سوال لبوں پر آ گیا۔ ”تم نے پولیس والوں سے یہ کیوں کہا کہ تم نے ڈرائیور کو نہیں دیکھا، جب کہ تم نے اس کی واضح جھٹک ضرور دیکھی ہوگی۔ چہرہ تو میرا دوسری جانب تھا، کیوں کہ تم نے مجھے پلٹنے سے پہلے ہی دھکیل دیا تھا۔“ پُر واکھ نے بات ٹالی، ”تم نے سنا نہیں مسلم کاؤنسلر مریضوں کو ذہن پر زیادہ زور نہ ڈالنے کی ہدایت کی جاتی ہے۔ تم طب کے اصولوں کے خلاف جا رہے ہو۔“ بات آئی گئی ہوگئی، لیکن میرے اندر یہ شک مزید تقویت کے ساتھ جڑ پکڑ گیا کہ پُر واکھ نے ڈرائیور کو شناخت نہیں کیا، تو اسے دیکھا ضرور ہوگا۔ شام کو میں تقریباً ایک ہفتے بعد، کچھ دیر کے لیے کیمپس پہنچا تو ایک اور بری خبر میرا انتظار کر رہی تھی۔ یونیورسٹی انتظامیہ نے مسلم طلبہ کی پُر واکھ کی جانب توجہ دینے کا فائدہ اٹھاتے ہوئے گستاخانہ خاکوں کے سیمینار کی تاریخ کا اعلان کر دیا تھا۔ پندرہ جنوری اس مٹھوس مقصد کے لیے مقرر کی گئی تھی۔ میں نے شام ہی کو ذہن سے ملاقات کی کوشش کی، لیکن وہ تین دن کی چھٹی پر جا چکا تھا۔ میں نے طلبہ کو فی الحال ہاتھوں پر سیاہ پٹیاں باندھ کر اور کارڈز اور بیئرز کے ذریعے اپنا احتجاج جاری رکھنے کی ہدایت کی۔ میں بہ یک وقت کئی خانوں میں بٹھا جا رہا تھا۔ پُر واکھ کی جان لیوا حادثے سے واپسی، بسام کی سی آئی اے والوں سے ملاقاتیں، عامر اور بابری کی ملک بدری اور اب یہ سیمینار، کاش میرے ایک وجود کے کئی حصے ہوتے تو میں ہر حصے کو اس کا کام سونپ دیتا، لیکن یہ ہم انسانوں کی کتنی بڑی مجبوری ہے کہ ہمیں اپنے ایک اسی گھائل اور بوسیدہ وجود پر تمام قیامتیں بہ یک وقت جھیلنی پڑتی ہیں۔ میں یونیورسٹی سے باہر نکلا تو فوراً اپنے ساتھیوں کے ساتھ سڑک کی دوسری جانب کھڑا نظر آیا۔ مجھے دیکھ کر اس نے ہاتھ بلایا، تو میں نے بانگ ایک جانب کھڑی کر دی اور سڑک پار کر کے اس کے پاس جا پہنچا۔ فوراً مسکرایا ”تمہاری دوست کی نئی زندگی تمہیں مبارک ہو، تم بہ یک وقت کئی محاذوں پر لڑنے کے عادی معلوم ہوتے ہو۔“ میں نے فورڈ کے لہجے میں کوئی تاثر تلاش کرنے کی ناکام کوشش کی ”اور تم بہ یک وقت اپنے دشمنوں کو کئی محاذوں پر الجھائے رکھنے کے عادی معلوم ہوتے ہو، بڑی کامیاب حکمت عملی ہے، تم لوگوں کی۔“ فورڈ نے میری آنکھوں میں جھانکا ”تم پھر غلطی پر ہو، ہم تمہیں اپنا دشمن نہیں، دوست تھوڑے کرتے ہیں۔ اس روز ایئر پورٹ پر جس طرح نیو یارک بھر کے مسلم طلبہ تمہارے لیے اپنے جسم پر لاصعیاں کھا رہے تھے، دیکھ کر میرا یقین تم پر مزید پختہ ہو گیا ہے کہ تم ہمارے لیے بہت کارآمد ثابت ہو سکتے ہو۔ اگر اپنے ذہن سے یہ فرسودہ مذہبی جذبات نکال کر سوچو گے، تو تمہیں اس میں نہ صرف اپنا، بلکہ ان تمام جذباتی طلبہ کا بھی فائدہ نظر آئے گا، جو جنون کے تباہ کن راستے پر چلنے کی تیاری میں ہیں اور قانون نافذ کرنے والے ادارے اور ایجنسیاں، انہیں ہمیشہ کے لیے امریکا بدر کرنے کی تیاری میں لگی ہوئی ہیں۔“ میں نے غور سے فورڈ کی جانب دیکھا ”چلو فرض کرو، میں تمہاری بات مان کر تم لوگوں کے ساتھ آملتا ہوں، تو تم میرے لیے کیا کر سکتے ہو۔ ہماری یونیورسٹی میں تمام عالم اسلام کی دل آزاری کے لیے ایک سیمینار منعقد کر دیا جا رہا ہے، کیا تمہاری سی۔آئی۔اے اسے منسوخ کروا سکتی ہے؟“ فورڈ سوچ میں پڑ گیا، ”میں نے ابھی تم سے کہا کہ ہمارا ساتھ دینے کے لیے تمہیں ان بوسیدہ مذہبی دیواروں کے حلقے سے باہر آنا ہوگا۔ ان خاکوں کی نمائندگی پہلی مرتبہ اور صرف نیو یارک کی اس یونیورسٹی میں تو نہیں ہو رہی۔ یہ مسئلہ پرانا ہے۔ ابھی چند ماہ پہلے فیس بک پر بھی ایسا اٹھایا گیا تھا اور بڑی بابا کار مچی تھی، لیکن تمہاری طرح کتنے ایسے ہوں گے، جنہوں نے فیس بک کا باقاعدہ بائیکاٹ ہی کر ڈالا ہو۔ کیا دنیا میں مسلمان صرف ”غم“ یا یہاں کا مسلم گروپ ہی رہ گیا ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ تم لوگ احتجاج نہ کرو، ضرور کرو، خوب خدمت کرو اس سیمینار کی۔ اپنا احتجاج دنیا کے سامنے درج کروانے سے تمہیں کوئی نہیں روک رہا، لیکن اپنے دل سے اس سیمینار کو سبوتاژ کرنے کا خیال نکال دو، جس بات کی اجازت نیو یارک کا قانون دے چکا ہو، اسے روکنے کا اختیار تمہارے پاس نہیں ہے اور اگر ایسی کوئی کوشش زبردستی کی گئی، تو یادرکھو کہ ہماری تم پر گہری نظر ہے۔ عامر اور بابر کے بعد تیسری گرفتاری تمہاری بھی ہو سکتی ہے اور یقین جانو، اس بار الزامات کی فہرست بہت لمبی ہوگی۔“ میں نے لبوں پر ایک طنزیہ مسکراہٹ سجا کر فورڈ کی جانب دیکھا ”دھمکی دینے اور مجھے ذہنی طور پر اس گرفتاری کے لیے تیار کرنے کا بہت شکر یہ آفیسر۔ تم تیرا آزماؤ، ہم جگر آزما نہیں گے۔“ میں نے سڑک پار کر کے دوسری جانب کھڑی اپنی بانگ اسٹارٹ کی اور فورڈ کے نہایت قریب سے تیزی سے گزرتا ہوا، آگے بڑھ گیا۔ نئی ہال کے چودا ہے پر سرخ بتی نے مجھے رکنے پر مجبور کر دیا۔ سامنے پارک کی جانب کسی عمارت کا پیچھا اچھڑا ہوا جا رہا تھا۔ بڑی بڑی کرنیں ملے بٹانے کے لیے وہاں جمع تھیں۔ ایک جانب بڑا سا انگریزی کا بورڈ لگا تھا، جس پر سرخ حروف میں بڑا سا ”زمین دوڑ پارکنگ“ لکھا تھا اور ایک تیر کے نشان سے پارکنگ کی جگہ کی نشان دہی کی گئی تھی۔ میرے ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا۔ ایسا بورڈ تو میں نے پہلے بھی کہیں دیکھا تھا۔ پھر دوسرا جھماکا ہوا اور پھر تو ذہن میں دھماکوں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا اور جب میں اسپتال پہنچا تو مجھے یاد آ چکا تھا کہ پُر واکھ کو کچھنے والی سیاہ وین میں نے پہلے کہاں دیکھی تھی۔ میں تیزی سے پُر واکھ کے کمرے میں داخل ہوا۔ اس نے چونک کر میری جانب دیکھا۔ میں نے شدید غصے کے عالم میں اس سے پوچھا ”تم نے پولیس سے یہ بات کیوں چھپائی کہ تمہیں تقریباً ختم کر دینے والی وہ سیاہ وین کون چلا رہا تھا، اب تمہارے چھپانے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا، پُر واکھ میرا خان۔ کیوں کہ میں اس درندے کو پہچان چکا ہوں۔“

(جاری ہے)





ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بن الاقوامی پذیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور ٹاکن ایون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ بن کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جڑوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل کر سکتے ہیں۔

novelmugaddas@janguroup.com.pk



پُر وائے گھبرا کر میری جانب دیکھا ”میں کبھی نہیں آیاں؟“ اتفاق سے اس وقت پُر وائے کے کمرے میں دوسرا کوئی نہیں تھا۔ ”ہاں..... میں نے وہ سیاہ وین سب سے پہلے، اس وقت اپنی یونیورسٹی کی پارکنگ لاٹ میں دیکھی تھی، جب مائیکل گروپ نے پہلی مرتبہ عامر بن حبیب کا گروپ توڑنے اور مجھے اس میں شمولیت کے لیے رقم دینے کی پیش کی تھی، اور دوسری مرتبہ یہی دین مجھے ایک بار شمعون سے ملاقات کے وقت اس کے پس منظر میں کھڑی نظر آئی تھی۔ اگر میں سنی ہال کے سامنے اپنی یونیورسٹی کی زمین ووز پارکنگ جیسا ایک بورڈ نہ دیکھتا، تو شاید کچھ دن مزید میری یادداشت سے یہ سب کچھ محو ہوتا، لیکن آج شاید یہ راز کھلتا ہی تھا، مگر تم نے ان لوگوں کو کیوں بچایا۔ بہر حال، اب شمعون اور مائیکل کے جیل جانے کا وقت آ گیا ہے۔ میں ابھی اسی وقت پولیس کو اپنا بیان دینے کے لیے جا رہا ہوں اور امید ہے، اس بار تمہاری گواہی میرے حق میں ہوگی۔“ میں واپسی کے لیے پلٹا تو پُر وائے نے آواز دے کر مجھے روک لیا۔ ”ٹھہرو! آیاں! میری بات سن لو۔“ میں نے پلٹ کر پُر وائے کو دیکھا ”ہاں، یہ سچ ہے کہ میں نے شمعون کو اس روز چہرے پر مظہر لپیٹے وہ سیاہ وین چلاتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ مائیکل اس کے پیچھے بیٹھا تھا، لیکن میں بات نہیں بڑھانا چاہتی۔ اسی لیے پولیس کے سامنے شمعون اور مائیکل کا نام نہیں لیا۔ اس سے ہوگا بھی کیا۔ انہیں یونیورسٹی سے نکال کر جیل ڈال دیا جائے گا اور ان کی جگہ کوئی دوسرا یہودی لڑکا لے لے گا اور ایک بار پھر ہم سے اپنی دشمنی نکالنے کی تازہ فکر میں لگ جائے گا۔ یہ جنگ کب ختم ہوگی۔ میں ہمیشہ کے لیے اس کا خاتمہ چاہتی ہوں اور میں آج یہاں جنگ بندی کا اعلان کرتی ہوں اور تم بھی اس عمل میں میرا ساتھ دو گے۔ یہ میرا تم پر مان اور بھرم ہے۔“ میں زور سے چلا ”یا“ یہ جنگ ہم نے نہیں، انہوں نے شروع کی ہے مس پُر وائے میرا خان..... وہ اس لڑائی میں اخلاق کی آخری حد بھی پار کر چکے ہیں اور تم اب بھی انہیں معاف کر دینے کی بات کر رہی ہو۔ جانتی ہو، ہم نے یہ پچھلے چند دن کس سولی پر، کس عذاب میں کانے ہیں۔ ایک پل میں ہزار بار جی کر مرا ہوں میں۔ اگر تمہیں کچھ ہو جاتا تو جانتی ہو.....؟“ میں جذبات کی رو میں کچھ کہتے کہتے رک سا گیا۔ پُر وائے چپ چاپ میری ڈانٹ سنتی رہی۔ پھر دھیرے سے بولی ”میں جانتی ہوں، آیاں..... تمہارا حلیہ ہی ساری داستان دہرانے کے لیے کافی ہے، جو یہاں تم سب پر لحو لحو بنتی ہے، لیکن یہ میری تم سے درخواست ہے۔ ہماری دوستی کی خاطر، میری خاطر تم ان لوگوں سے کوئی جھگڑا نہیں کرو گے۔ ہمیں ان فتنوں جھگڑوں سے آگے نکل کر سب سے پہلے اس سہینار کی بندش کا کچھ سامان کرنا ہوگا، جو ہماری روحوں میں چھید کرنے جا رہا ہے۔ اس وقت مسلم گروپ مزید کوئی انتشار اور ایسا کوئی بھی نقصان برداشت نہیں کر سکتا، جو ہمیں پھر سے بکھرے بکھرے بچوں کی طرح جدا کر دے۔ عامر اور بابر کی ملک بدری کے بعد ان لوگوں کی نظر اب تم پر ہے اور ہم سب تمہیں کھونا نہیں چاہتے۔ اپنے جذبات پر قابو رکھو۔ تمہاری گرفتاری کے بعد گروپ کی کمری نوٹ جائے گی۔ اس لیے میں اس بات کو یقیناً ختم کر دیتا چاہتی ہوں۔ ہمیں اپنے کل کے لیے اس آج کی قربانی دینا ہوگی، کیا تم میرا ساتھ نہیں دو گے آیاں.....؟“ میں لا جواب ہو گیا۔ پُر وائے دھیرے سے مسکرائی۔ ”مجھے تمہارے غصے سے ڈر لگتا ہے اور مریض کے لیے خوف بڑا نقصان دہ ہے۔ چلو، اب مسکرا دو۔“ میں نے پُر وائے کے چہرے کی طرف دیکھا۔ وہ کسی بچے کی طرح اپنی خواہش پوری ہونے کے انتظار میں میرے چہرے کی طرف یوں دیکھ رہی تھی، جیسے میری مسکراہٹ نظر آتے ہی اس کی کوئی لاشیٰ نکل آئے گی۔ اس کے تاثرات دیکھ کر خود بہ خود میرے لبوں پر ایک ہلکی سی مسکان ابھر آئی اور پھر میں نے اس لمحے پُر وائے کی پریشانی کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنے لب ہی لیے، لیکن میں جانتا تھا کہ شمعون یا مائیکل میں سے جب بھی کوئی میرے سامنے آیا، جب مجھے خود پر قابو رکھنا بہت مشکل ہو جائے گا اور اگلے روز ایسا ہی ہوا۔ میں نے پارکنگ میں اپنی پائیک کھڑکی کی اور سیڑھیاں چڑھ کر باہر نکلنے ہی والا تھا کہ اوپر سے شمعون اور مائیکل نیچے اترتے نظر آئے۔ میرے قدم وچیں جم گئے۔ شمعون نے مجھے دیکھا، تو اس کے چہرے پر کچھ عجیب سا تاثر ابھرا۔ ”کیوں مسلم کاؤنسلر..... کہاں رہتے ہو آج کل، تمہاری لیڈری کا دور ختم ہوتا نظر آ رہا ہے مجھے۔“ میں نے اسے گھورا ”میرا زیادہ تر وقت آج کل سینٹرل اسپتال کی اس راہ داری میں گزرتا ہے، جس کے



ایک کمرے میں وہ معصوم لڑکی گھاس پڑی ہے، جسے کسی کم ظرف بزدل نے مجھ سے اپنی دشمنی نکالنے کی خاطر کچل ڈالا۔“ میری بات سن کر شمعون اور مائیکل دونوں کچھ کڑوا سے گئے۔ پھر شمعون ڈھٹائی سے بولا ”ظاہر ہے، جب تم لوگوں کو یوں لاکارتے پھرو گے، تو دشمن تو پیدا ہوں گے اور اس کا نقصان تمہارے اپنوں کو بھی اٹھانا پڑے گا۔“ شمعون اور مائیکل نے بات ختم کر کے قدم

نیچے کی طرف بڑھائے اور ٹھیک اسی لمحے میرا ضبط جواب دے گیا۔ میں نے آواز دے کر ان دونوں کو روکا ”رکو، ایسی بھی کیا جلدی ہے؟ کچھ حساب بے باقی کرنے ہیں مجھے تم دونوں سے۔“ شمعون اور مائیکل رک گئے، لیکن پلٹ کر میری جانب نہیں دیکھا۔ میں چند سیڑھیاں اتر کر ان دونوں کے بالکل سامنے جا کھڑا ہوا۔ کچھ دیر تک ہم ایک دوسرے کی جانب دیکھتے رہے۔ آس پاس سے گزرتے چند لڑکے اور لڑکیاں، جو اپنی گاڑی وغیرہ پارک کر کے آجا رہے تھے۔ ہمیں میٹرھیوں پر آنے سامنے یوں تباہوا کھڑے دیکھ کر جلدی جلدی ادھر ادھر ہو گئے، کیوں کہ پچھلے چند دن کے دوران یونیورسٹی میں اتنا کچھ ہو چکا تھا کہ اب ان میں سے کوئی بھی ہمارے جھگڑے میں پڑ کر یونیورسٹی سے باہر نہیں ہونا چاہتا ہوگا۔ شمعون نے بے چینی سے پہلو ہلایا۔ ”ایسے کیا دیکھ رہے ہو؟“ میں نے انتہائی تلخ لہجے میں الفاظ چبا کے پوچھا ”آج کل تم لوگ اپنی وہ سیاہ دین یونیورسٹی نہیں لارہے، جسے میرے اوپر چڑھانے کی کوشش میں، تم لوگوں نے پُر داپر چڑھا دیا، کیا کسی گیراج میں چھپا رکھی ہے، کیوں کہ پولیس کو ابھی تک وہ ملی نہیں۔“ میری بات کسی توپ کے گولے کی طرح ان کے سروں پر لگی۔ شمعون چیخ کر بولا ”یہ کیا بکواس کر رہے ہو تم، کیا پورے نیویارک میں ایک وہی سیاہ دین ہے، ہزاروں ویسی بلیک دیکٹو ہوں گی اس شہر میں۔“ میرے ہونٹوں پر زہر خند مسکراہٹ ابھر آئی ”میرے شک کو یقین میں بدلنے کا شکر یہ، تمہیں کیسے پتا چلا کہ جس دین نے پُر داپر داکو کھلا تھا، وہ کیسی تھی اور اس جیسی اور بہت سی گاڑیاں ہو سکتی ہیں، جب کہ دین کا ٹھیک حلیہ تو ابھی تک پولیس کو بھی نہیں پتا؟“ میری بات سن کر دونوں حریف الجھ گئے۔ مائیکل نے پریشانی سے شمعون کی طرف دیکھا۔ شمعون کڑک کر بولا ”تم ہمیں باتوں میں الجھا کر کچھ ثابت نہیں کر سکتے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ گاڑی اب تک کریٹش ہو کر اسکرپ کا حصہ بن گئی ہو اور اس کے ہزاروں حصے پورے امریکا میں پھیل چکے ہوں، لہذا اپنا وقت ضائع نہ کرو۔“ میں نے شمعون کے ریٹنگ پر رکھے ہاتھ پر اپنا ہاتھ سختی سے جمادیا۔ ”تم دونوں اپنے وقت کی فکر کرو۔ آج شام تک پولیس کو پُر داپر کا تحریری بیان مل جائے گا، پھر اسے وہ دین کیسے تلاش کرنی ہے، یہ تم جانو اور نیویارک پولیس۔ میں چاہوں تو اسی وقت یہیں پارکنگ میں اپنے تمام حساب برابر کر سکتا ہوں، لیکن جب پولیس خود تم دونوں کو جھگڑا یاں ڈال کر پوری یونیورسٹی کے سامنے لے جائے گی اور تین چار سال تم لوگ نیویارک کی کسی جیل کی روٹیاں توڑو گے، تو تمہارے پاس بہت وقت ہوگا، اپنے مستقبل کے بارے میں سوچنے کا، کیوں کہ یونیورسٹی تو گرفتاری کے فوراً بعد تم دونوں کو رستہ کیٹ کر ہی چلی ہوگی، اب جب تم لوگ جیل سے باہر آؤ گے، تو تب ہی بات ہوگی۔ فی الحال تم دونوں کے لیے اتنا ہی کافی ہے۔“

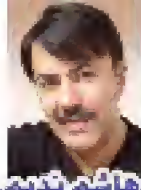
میں انہیں ہنگامہ جھوڑ کر سیڑھیاں چڑھ کے اوپر یونیورسٹی کے بڑے دالان میں نکل آیا۔ آج آسمان اور سورج بادلوں کے ساتھ دھوپ اور سائے کی آنکھ بھولی کھیل رہے تھے۔ ویسی ہی آنکھ بھولی، جیسے میں اور ہسام، بچپن میں کھیل کرتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ جب میرے چھپنے کی باری پر ہسام مجھے ڈھونڈنے میں کچھ دیر لگا دیتا، تو میں خود زور کر دیتا تھا، کیوں کہ تب مجھے ایسا لگتا تھا، جیسے اگر ہسام نے مجھے نہ ڈھونڈ نکالا تو میں خود ہمیشہ کے لیے کھو جاؤں گا اور پھر تقدیر نے ایسا کھیل کھیلنا کہ ہم دونوں بھائی آخر کار ایک دوسرے کو کھو ہی بیٹھے۔ کبھی کبھی ہمارے بچپن کے کھیل جوانی میں سچ بھی ہو جاتے ہیں۔ ہسام کی یاد آتے ہی میری پلکوں کے گوشے نم ہونے لگے۔ مجھے آج کل اس کی جتنی ضرورت تھی، اتنی شاید پہلے کبھی نہ رہی ہو۔ میں نے شمعون اور مائیکل کو پریشان کرنے کے لیے صرف ایک دھمکی ہی دی تھی۔ میں چاہتا تھا کہ جس درد سے ہم ان کی وجہ سے گزر رہے ہیں، اس خوف کا کچھ مزہ وہ بھی چکھیں۔ پُر داپر سے کیے گئے وعدے کا خیال نہ ہوتا، تو میں واقعی ان دونوں کو آج جھگڑی لگوا کر ہی بھیجتا۔ میں نے ابھی آدھا دالان ہی پار کیا تھا کہ میرے عقب سے مائیکل کی آواز ابھری ”آیاں.....“ میں نے پلٹ کر دیکھا۔ وہ دونوں گھاس پڑی جھگڑتی برف میں قدم بجائے پریشان سے کھڑے تھے۔ مائیکل میری جانب بڑھا ”میں تمہیں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ ہمارا مقصد تمہیں پُر داپر داکو کوئی نقصان پہنچانا ہرگز نہیں تھا اور پُر داپر داکو نہ نشانہ بن گئی۔ شمعون صرف تمہارے بہت قریب سے گاڑی گزرا کہ تمہیں خوف زدہ کرنا چاہتا تھا، لیکن پھر اچانک ہی پُر داپر داکو کی گاڑی تمہاری جانب بڑھتی دیکھی تو وہ گھبرا گئی، اسے لگا کہ ہم تمہیں چیلنا چاہتے ہیں اور اس نے گھبرا کر تمہیں دھکا دے دیا اور خود گاڑی کے سامنے آگئی۔ شمعون نے آخری وقت میں بھی اسے بچانے کی پوری کوشش کی تھی اور اس کا ثبوت سڑک پر ابھی تک موجود گاڑی کے ٹائروں کے مڑنے کے نشانات بھی ہیں، لیکن وہ پُر داپر داکو نہیں بچا پایا۔ ہم اسے لوکلا گئے تھے کہ ہم نے گاڑی روکے بنا وہاں سے بھاگنے ہی میں عافیت جانی اور سیدھا اپنے ایک دوست کے اسکرپ گودام میں لے جا کر گاڑی کو کریٹش کر ڈالا، تاکہ اس کا نام و نشان ہی مٹ جائے۔ تم یقین کرو، میں سچ کہہ رہا ہوں۔ مجھے داؤد اور موسیٰ کی قسم، لیکن ہم جانتے ہیں کہ ایک بار پُر داپر داکو نے ہمارے نام پولیس کے سامنے اُگل دیے تو ان کا اس تمام معاملے کی تہہ تک پہنچنا زیادہ مشکل نہیں ہوگا اور پھر ہمارے کیریئر عمر بھر کے لیے جیل کی نذر ہو جائیں گے۔ اس لیے ہمارے پاس تمہارے لیے ایک آفر ہے۔“ میں نے مائیکل کو گھورا ”کیسی آفر؟“ شمعون اب بھی ہم دونوں سے دس بارہ قدم دور کھڑا تھا۔ وہ چند قدم بڑھا کر قریب آگیا۔ مائیکل نے سر جھکا کر کہا ”یہی کہ بدلے میں تم جو بھی چاہو، ہم وہی کریں گے۔ اسلام اور مسلم گروپ کی مخالفت بھی چھوڑ دیں گے اور جب تک تم مسلم کاؤنسلر ہو، ہم تمہاری راویں کوئی رکاوٹ بھی کھڑی نہیں کریں گے اور تمہارے گروپ کو جتنی بھی فنڈنگ درکار ہے، تمہاری کاؤنسلر شپ کے مکمل دور میں، وہ تمام رقم بھی اپنی جیب سے ادا کرنے کے لیے تیار ہیں۔ بدلے میں تمہیں صرف اپنی زبان بند رکھنا ہوگی اور ہم پُر داپر داکو بھی تمام نقصان کا ہرجانہ ادا کر دیں گے؟“ میرا ضبط جواب دے گیا۔ میں نے اپنے بیگ سے پُر داپر داکو کی اب تک کی تمام میڈیکل رپورٹس نکال کر ان دونوں کے چہرے پر دے ماریں ”کس کس نقصان کی بھرپائی کرو گے تم لوگ۔ یہ پُر داپر داکو کی رپورٹس ہیں۔ اگر اس کے چند گھنٹے مزید بے ہوشی میں گزر جاتے، تو وہ ایسے کوئے میں چلی جاتی، جہاں سے شاید اس کی واپسی کبھی ممکن نہ ہوتی۔ تم لوگوں میں تو اتنی اخلاقی جرأت بھی نہیں ہے کہ ایک بار اسپتال آ کر اس کی خیریت ہی پوچھ جاتے اور ایک دو ہے، جو تم دونوں کو پہچان لینے کے باوجود بھی پولیس کے سامنے نام نہیں ظاہر کرنا چاہتی۔ شرم سے ڈوب مرو۔“ ان دونوں نے چونک کر سر اٹھایا ”کیا..... پُر داپر داکو نے ہماری شناخت ظاہر نہ کرنے کا فیصلہ کیا ہے..... لیکن تم.....“ وہ میری اپنی دلی خواہش تھی کہ تم لوگوں کو اقدام قتل کے جرم میں جیل کی ہوا ضرور کھلاؤں، لیکن وہ صاف دل کی لڑکی صرف تمہاری یہ گھٹیا دشمنی ختم کرنے کی خاطر اپنی جان دینے کو بھی تیار ہے۔ ہمیں تمہاری کوئی مدد، کوئی فنڈ یا کوئی حمایت درکار نہیں ہے۔ ابھی ہمارے بازوؤں میں اقدام باقی ہے کہ اپنا بوجھ خود اٹھا سکیں۔ ہمیں تمہاری مخالفت کا بھی کوئی ذریعہ نہیں، تم لوگ جس طرح چاہو، ہمارے مقابلے پر ڈٹ سکتے ہو مگر ہر جنگ کے کچھ اصول ہوتے ہیں۔ تم لوگوں نے تو گراؤٹ کی برسط پار کر لی ہے، کیا دشمنی ہے تمہاری، ہم سے یا ہمارے مذہب سے، کیا کبھی ہم نے تمہارے مذہب پر کچھ اچھا کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہم تو آج بھی داؤد، زبور، تورات اور موسیٰ کا نام نہایت



تعلیم سے لیتے ہیں۔ وہ ہمارے لیے بھی اتنے ہی محترم ہیں، جتنے تم لوگوں کے لیے، بلکہ شاید تم لوگوں سے بھی زیادہ، کیوں کہ تم تو انہی کی دی ہوئی تعلیمات کو بھلا کر ایک ایسی دشمنی کی آگ میں خود کو جھونک چکے ہو، جس میں صرف حسد کی تپش ہے، کیا چاہتے ہیں ہم مسلم طلبہ تم سب سے؟ ہاں، اتنا ہی کہ خود بھی جیو اور ہمیں بھی جینے دو۔ ہمارے مذہب اور مذہب کی معتبر و پاکیزہ ہستیوں کی بے رحمی نہ کرو، کیوں کہ ان کی حرمت صرف ہم پر ہی لازم نہیں، خود تمہارے مذاہب نے بھی ان کی عظمت پر مبرقعہ لپیٹ کر رکھا ہے۔ مسلمان دشمنی نے تمہارے اندر کے انسان کو ختم کر کے صرف ایک جانور باقی چھوڑ دیا ہے۔“

میری گفتگو کے دوران عیسائی کاؤنسلر جارج بھی وہاں پہنچ گیا تھا، لیکن خاموشی سے میری بات سن رہا تھا، پارکنگ میں جن چند طلبہ نے مجھے اور شمعون کو میز چھوٹ پر بحث کرتے دیکھا تھا، انہوں نے شاید اوپر جا کر خبر کر دی تھی، اسی لیے میری بات ختم ہونے تک مسلم، یہودی اور عیسائی طلبہ دوڑتے ہوئے میدان میں داخل ہونا شروع ہو گئے تھے۔ وہ اپنے ذہن میں مسلم اور یہودی کاؤنسلر کا جھگڑا دیکھ کر وہاں پہنچے تھے، لہذا سب ہی نے ہاتھ میں ہاتھ، بیس بال، بیٹ، موٹر سائیکلز کی ہینڈلز اور اسی قسم کے دوسرے کئی ہتھیار تھام رکھے تھے۔ کچھ ہی دیر میں بڑے دالان کا علاقہ طلبہ سے بھر چکا تھا اور دو تین گروہوں کی صورت میں میرے، شمعون اور جارج کے عقب میں جمع تھے۔ وہ سب ہمارے ایک اشارے کے منتظر تھے۔ میں نے جارج کی طرف دیکھا ”دیکھ رہے ہو، اس نفرت کی تبلیغ کا نتیجہ تمہارے گروپ کو یہ بھی پتا نہیں کہ اصل جھگڑا کیا ہے، لیکن وہ مسلم دشمنی میں یہاں یہ سوچ کر اکتھے ہو گئے ہیں کہ یہودیوں کی آڑ میں وہ اپنے بدلے بھی چکا سکیں گے۔“ اتنے میں، میرے عقب سے جینی، ایرک اور جم کی آواز بہ یک وقت ابھری ”لیکن ہم تمہارے ساتھ ہیں آیان.....“ ایرک ایک قدم آگے آیا ”سب عیسائی اور شاید سب ہی یہودی طلبہ ان کے ساتھ نہیں ہیں۔ میں آج اپنی، جینی اور جم کی طرف سے یہ اعلان کرتا ہوں کہ اگر مذہب کی جنگ مسلح کی گئی، تو ہم تینوں آیان کی طرف سے لڑیں گے، کیوں کہ ہمارا مذہب ہمیں سچ کا ساتھ دینے کی تلقین کرتا ہے۔“ میرے تینوں دوست میرے کندھے سے کندھا ملا کر میرے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ کچھ یہودی اور عیسائی لڑکیاں، جو پہلے بھی پڑوا کے ساتھ تھیں، وہ بھی دو قدم بڑھا کر مسلم گروپ کی جانب آگئیں۔ ماحول پر ایک گھبر سنا نا طاعاری ہو چکا تھا۔ شاید اوپر ایڈمن بلاک کی دوسری منزل سے کسی نے نیچے یہ ہنگامہ دیکھ کر ڈین کو اطلاع کر دی تھی، لہذا کچھ لمحوں بعد ڈین بھی دیگر اساتذہ کے ساتھ یونیورسٹی کی تاریخ کے اس سب سے بڑے تین مذاہب کے هجوم کو آجس میں ٹکرائے سے روکنے کے لیے دور ہی سے ہماری جانب بھاگتا ہوا نظر آیا۔ میں نے اس کے قریب پہنچنے سے پہلے اپنی بات ختم کی۔ ”میں آج تم سب پر یہ واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ جسے تم لوگ مذہب کی جنگ سمجھ کر لڑ رہے ہو، وہ تمہارے اور تمہارے بڑوں کے غلط نظریات کی جنگ ہے، جسے تم لوگوں نے صرف مذہبی تعصب کی بنیاد پر خود پہ مسلط کر لیا ہے۔ اپنے دلوں پر ہاتھ رکھ کر بتاؤ، ہم میں سے کتنے ایسے ہیں، جنہیں اپنے مذہب کی صحیح پہچان ہے۔ کتنے ہیں، جو دل میں اپنے مذہب کا سچا درد رکھتے ہیں۔ ہم تو بس ایک بھیڑ چال کا شکار ہیں ہمیشہ سے۔“ میری بات ختم ہوئی تو ڈین پارٹی پہنچ گئی۔ ”یہ تم سب لوگ یہاں کھڑے کیا کر رہے ہو۔ میں تم سب کو حکم دیتا ہوں کہ تین منٹ کے اندر اندر یہ میدان خالی کر دو۔ تین منٹ بعد اگر مجھے کوئی اس میدان میں نظر آیا تو میں اس کے خلاف سخت کارروائی کروں گا۔ چلو، جلدی کرو۔ اپنی اپنی کلاس میں پہنچ کر اپنی حاضری لگواؤ۔“ ڈین کی بات سن کر لڑکے منتشر ہونے لگے۔ میں نے بھی پلٹ کر دوسری جانب قدم بڑھائے۔ ڈین نے مجھے روک لیا ”آیان..... یہ میری آخری وارننگ ہے، اور ہاں تمہارے گزشتہ میڈیا انٹرویو کے لیے بھی تمہیں اظہار وجہ کا نوٹس جاری کر دیا گیا ہے۔ تمہیں سات دن کے اندر اس کا جواب جمع کروانا ہوگا۔“ میں میدان سے باہر نکلا تو بلال نے دھڑے سے میرے کان میں کہا ”کل سے سیمینار کے ٹکٹوں کی فروخت شروع ہو جائے گی۔ پانچ سو اور ایک ہزار ڈالر کے ٹکٹ ہوں گے، نیچے ہال اور اوپر والی گیلری کے سیمینار میں صرف دو ہفتے باقی رہ گئے ہیں۔“ میں نے پریشانی سے بلال کی جانب دیکھا ”ہماری یونیورسٹی میں مسلم گروپ کے ارکان کی تعداد کتنی ہے؟“ بلال نے سوچ کر جواب دیا ”کل ملا کر 313 تین سو تیرہ کے قریب ہوں گے۔“ ”اور نیویارک کی باقی یونیورسٹیز میں مسلمان طلبہ کی کل تعداد کیا ہوگی؟“ بلال نے پھر سے گفتگی کی ”ہماری یونیورسٹی کے طلبہ ملا کر کل بارہ سو کے قریب ہو جائیں گے۔ ان میں غیر حاضر طلبہ کی تعداد بھی شامل ہے۔“ میری پریشانی بڑھتی جا رہی تھی۔ ”اور ہال کی نشستیں کتنی ہیں؟“ بلال نے حیرت سے میری جانب دیکھا ”تین ہزار، لیکن تم یہ کس اعداد و شمار کے چکر میں پڑ گئے ہو؟“ میں نے کچھ دیر سوچا اور پھر بلال سے کہا ”تم سب لڑکوں کو کسی کھلی جگہ میں اکٹھا ہونے کا کہو۔ ہال نمبر 3 کا نہ کہنا۔ مجھے اب ان دیواروں کے کان بے اعتبار لگنے لگے ہیں۔ انہیں عقب والے اسٹیڈیم میں جمع کرو۔ میں بھی کچھ دیر میں وہیں پہنچتا ہوں۔“ بلال سر ہلا کر وہاں سے آگے بڑھ گیا۔ بلاک کے نوٹس بورڈ کے قریب سے گزرتے ہوئے میری نظر اخبار کی دو تازہ کنٹیکٹ پر پڑی۔ ”ایسٹرشائر (لندن) کی ایک عدالت نے مسلم خاتون کو برقعہ اتار کر بیان دینے پر مجبور کیا۔“ ہوشن (امریکا) کی عدالت نے عدنان مرزا نامی پاکستانی طالب علم کو طالبان سے روابط کے جرم میں پندرہ سال کی قید سنائی۔“ شاید یہ دونوں ترانے غیر مسلم طلبہ کے گروپ نے مسلم گروپ کو چڑانے کے لیے یہاں چسپاں کیے تھے۔ میرے دماغ میں شیخ انور علی کی بات گونجی ”مسلمانوں کے لیے یہ دنیا بڑی سخت جگہ ہے۔“ انہی دو ترانوں کے نیچے ایک اور چھوٹی سی خبر چمکی ہوئی تھی ”سی آئی اے اور ایف بی آئی کو انتہا پسند گروپوں سے روابط رکھنے والے مسلم طلبہ کی تلاش.....“ میرے ذہن نے آفیسر فورڈ کی دھمکی دہرائی ”اور یاد رکھنا، اس بار اگر تم گرفتار ہوئے تو الزامات کی فہرست بہت لمبی ہوگی۔“ مجھے لگا کہ میرے گرد گھونچتا جا رہا ہے۔ میں اسٹیڈیم پہنچا تو قریباً تمام گروپ جمع ہو چکا تھا۔ صرف وہی لڑکیاں غیر حاضر تھیں، جو ہڈوا کے پاس اسپتال میں رکھی ہوئی تھیں۔ وہ سب سیمینار کی حتمی تاریخ کے اعلان اور ٹکٹوں کی فروخت کا سن کر بے حد آزرہ اور بے چین تھے۔ بے بسی جب حد سے گزر جائے تو اشتعال کی آخری کھیر پار کر کے ایک ایسی مایوسی کی شکل اختیار کر لیتی ہے، جس کا انجام صرف فنا ہوتا ہے۔ مجھے ان سب کے چہروں پر ایک ایسی ہی فنا دکھائی دے رہی تھی۔ آج وہ خلاف توقع خاموش تھے۔ سچ ہے کہ مجھے ان کے غصے اور اشتعال سے کبھی پریشانی نہیں ہوتی، لیکن آج ان کی اس خاموشی نے خوف زدہ سا کر دیا تھا۔ میں نے انہیں بتایا کہ ہمیں پندرہ دن بعد ہونے والے اس سیمینار کو روکنے کے لیے آج ہی اپنا حتمی لائحہ عمل طے کرنا ہوگا۔ اس لیے اس معاملے میں مجھے ان سب کا مشورہ و رکارہ ہے اور ان سب کی سننے کے بعد آفر میں، میں انہیں اپنے منصوبے سے آگاہ کروں گا۔ وہ لوگ خاموش رہے۔ میں نے دوبارہ اپنی بات دہرائی، لیکن ان کے چہرے ویسے ہی سنے رہے۔ ”تم لوگ کچھ بولتے کیوں نہیں، جنگ ابھی جاری ہے اور ہمیں لڑنا ہے۔“ احر نے سب لڑکوں کی طرف دیکھا اور دو قدم آگے بڑھا آیا۔ ”نہیں آیان..... شاید ہم یہ جنگ اس طرح ان سے نہ جیت پائیں، سیمینار میں صرف دو ہفتے باقی ہیں اور ہم انہیں روکنے میں ناکام رہے ہیں، لہذا ہم نے بھی آخری حد سے گزر جانے کا فیصلہ کر لیا ہے۔“ میں نے حیرت سے پوچھا ”کیسا فیصلہ.....“ احر نے سر جھکا لیا۔ ”حافظ ٹکلیل سے کل رات کسی ان جان گروپ نے فون پر رابطہ کیا ہے، وہ لوگ خود کو جہادی کہتے ہیں اور انہوں نے اس گستاخی کی سزا دینے کے لیے سیمینار والے دن ہال میں بم نصب کر کے دھماکا کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔ ہم سب نے فیصلہ کر لیا ہے کہ ہم اس کام میں ان کا ساتھ دیں گے۔ حافظ ٹکلیل ان کے رابطے میں رہے گا اور سیمینار والے دن سے ایک رات قبل ہال میں بم نصب کرنے میں ان کی مدد کرے گا۔ ہم ان سب کو فنا کر دیں گے، جنہوں نے ہمارے پیارے نبی کی شان میں گستاخی کا ناپاک خیال بھی اپنے دل میں کہیں پال رکھا ہے۔“ احر کی بات سن کر مجھے





ہاشم ندیم

ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ ہی کی طرح اردو ادب میں اک ثبت تبدیلی، جدت و ندرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



میں زور سے چلا یا۔ ”تم لوگ اپنے ہوش میں تو ہو، جانتے بھی ہو کہ کیا کہہ رہے ہو؟“ وہ سب خاموش رہے اور ان کی خاموشی اس بات کی دلیل تھی کہ وہ خود کو اس بات کے لیے ذہنی طور پر گزشتہ رات ہی سے تیار کر چکے ہیں۔ اس بار حافظ ٹکلی بولا ”ان لوگوں نے ہمارے لیے کوئی دوسرا راستہ بھی تو نہیں چھوڑا۔ ہمارے لاکھ احتجاج کے باوجود یونیورسٹی انتظامیہ نے سیمینار کی تاریخ کا اعلان کر دیا ہے۔ ہم زیادہ بنگامہ کریں گے تو یہ ہمیں پولیس والوں سے اٹھوالیس گے اور عامر بن حبیب اور بابر سیدی کی طرح ہمیں بھی عدالتوں سے ملک بدر کروا کے چھوڑیں گے، لیکن ہم نے بھی تہیہ کر لیا ہے کہ چاہے ہم قید ہو جائیں یا ملک بدر، یہ سیمینار کسی صورت نہیں ہونے دیں گے۔ بس، اب ہمیں اس تاریخ کا انتظار ہے، جب وہ ملعون ڈینس این جی او ہماری یونیورسٹی کے ہال میں اکٹھی ہوگی اور ہم ان سب کو واصل جہنم کریں گے۔“ میری آواز تیز ہو گئی ”ٹھیک ہے، میں مان لیتا ہوں کہ اس طرح تم لوگ انہیں وقت سے کچھ پہلے دوزخ پہنچا دو گے، حالاں کہ ان کے اگلے جہاں کا یہ ٹھکانہ پہلے ہی سے طے شدہ ہے، لیکن پھر اس کے بعد کیا ہوگا؟ کیا ان چند منٹھی بھر لوگوں کے سر جانے سے وہ سوچ بھی فنا ہو جائے گی، جو ان تمام مکروہ اعمال کا جوش خیمہ ہے۔ اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ ان کے بعد کوئی دوسرا گستاخ یہ فتنہ عمل ڈہرائے گی جرات نہیں کرے گا؟ تب اسے روکنے والا یہاں کون ہوگا، کیوں کہ تم لوگ تو جو کرنے جا رہے ہو، اس کے بعد اس یونیورسٹی میں مسلم طالب علم کے بچنے کا کوئی امکان نہیں اور صرف یونیورسٹی ہی پر کیا متوقف، نیویارک بھر کے تمام تعلیمی اداروں میں ایسا کریک ڈاؤن ہوگا کہ آدھے سے زیادہ لوگ ملک بدر ہو جائیں گے اور جو بچ گئے، وہ عمر بھر یہاں کی جیلوں ہی میں سڑتے رہیں گے۔ ہاں، اگر یہ آخری جنگ ہوتی، تو میں خود سب سے پہلے یہ سب کچھ کر گزرتا، لیکن ابھی قیامت ڈور ہے اور ہمیں نہ جانے ایسے کتنے محاذوں پر ان سے لڑنا ہے۔ خود کو پہلے ہی مورچے پر فدا کر دینا کہاں کی عقل مندی ہے۔“ وہ سب میری بات سن رہے تھے، لیکن بالکل مردوں کی طرح اور سانس لیتے مردوں سے زیادہ مردہ شے اس جہاں میں اور کوئی نہیں۔ دشمنوں نے پے در پے اور بار بار ان کی رگوں پر اتنے دار کیے تھے کہ اب ان کی روح بھی مریچکی تھی اور جب کسی انسان کی روح مرجائے، صرف جسم زندہ رہے، تو تب وہ ان روح کے قاتلوں پر ایک بھیاں ک فضا کی صورت بن گئی، بن کے گرتا ہے۔ مذہب، مقدس، ستیوں اور پیار سے نبی کی توہین (نعوذ باللہ) ہی تو کسی مسلمان کی روح کو قتل کرنے کا سب سے بڑا حربہ ہے۔ ہمارے مذہب کے دشمن آج کل یہ قتل سر عام اور بار بار کرنے کے عادی ہو چکے ہیں اور آج اس قتل عام کا نتیجہ میرے سامنے اس مسلم گروپ کی صورت میں کھڑا تھا، جو بے بسی کی آخری حد سے گزر جانے کے بعد اب مکمل اور با اختیار ہو چکے تھے۔ حد سے زیادہ بے بسی بھی تو انسان کو ایک طرح کا کامل مختار بنا دیتی ہے۔ خود کو فنا کرنے کا اختیار اور حوصلہ بخش دیتی ہے۔ بے بس اگر حوصلہ مند بھی ہو تو پھر وہ خود کش بن جاتا ہے اور خود کش سے بڑا خطرہ اس دنیا کے لیے بھلا اور کیا ہوگا۔.....؟ بلال نے آخر کار اپنے لب کھولنے کی ہمت کی ”ہم نے ہر طریقہ آزما کر دیکھ لیا ہے آ یاں..... بہت دفعہ انہیں سمجھانے کی کوشش کی، مگر انہوں نے شاید اپنے کان ہی لیے ہیں۔ دلوں پر لوہے کے خول چڑھا رکھے ہیں اور ذہن شیطان کے ہاتھ لگا ڈالا ہے۔ یہ ایسی گستاخیاں کرنے سے باز نہیں آئیں گے اور تم ٹھیک کہتے ہو کہ ان لوگوں کے جہنم واصل ہونے کے بعد بھی شاید یہ گستاخی جاری رہے گی، کیوں کہ ان کے دلوں پر زنگ لگ چکا ہے۔ ایک ایسا داغی زنگ، جو اب ان کی روح کے ساتھ ہی اگلے جہاں جائے گا۔ تمہارا یہ خدشہ بھی ٹھیک ہے کہ اس دھماکے کے بعد نیویارک کا کوئی بھی مسلم طالب علم یہاں کی ایجنسیوں کی زد میں آنے سے نہیں بچ پائے گا، لیکن ہمارے پاس اب اور کوئی چارہ نہیں رہ گیا۔ ہم اپنا فرض تو ادا کر جائیں۔ ہمارے بعد آنے والے اپنا فرض ادا کریں گے۔“ بلال نے اپنی بات ختم کی، تو وہ سب سر جھکائے دھیرے دھیرے وہاں سے چل دیے۔ میں انہیں آواز میں دیتا اور روکتا ہی رہ گیا، لیکن ان سب کے دلوں پر فنا کا سایہ پڑ چکا تھا۔ وہ سایہ جو ساتیں معطل کر دیتا ہے۔



کچھ ہی دیر میں تیز بادش شروع ہوگئی۔ سخت برف پر بادش کے قطرے گر کر خود بھی جم رہے تھے۔ یہاں بھی قدرت نے فنا کا وہی ابدی کھیل شروع کر دیا تھا۔ میں پُر داکے پاس پہنچا تو وہ ٹکڑے سیدھا کیے کچھ پڑھ رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ ”آیاں میرے پاس تمہارے لیے ایک اچھی خبر ہے، تمہیں پتا ہے.....“ پھر میرے چہرے پر ابھری فکر کی لکیروں نے اُسے اپنی بات خود کانٹے پر مجبور کر دیا۔ ”کیا ہوا..... سب ٹھیک تو ہے ناں؟“ میں نے اُسے پریشان کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ آج بہت دن بعد اس کے چہرے کی لائی واپس لوٹی تھی۔ ”کوئی خاص بات نہیں۔ بس، بھوں بھوں سمینا کی تاریخ قریب آرہی ہے، اب بھینس بڑھتی جا رہی ہیں۔ لڑکے اپنا حوصلہ بار رہے ہیں۔ ڈرتا ہوں، ان کے اندر ہوتی یہ بھست کہیں انہیں کسی انتہائی قدم کی طرف نہ دھکیل دے؟“ نہیں..... مجھے یقین ہے، ایسا نہیں ہوگا۔ تم ان کے ساتھ ہونا..... اچھا تمہیں ایک اچھی خبر سناتی ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ اسے سن کر مایوس مسلم طلبہ پھر سے جی اٹھیں گے۔ سنو گے.....؟“ میرا دھیان کہیں اور ہی تھا۔ ”ہاں..... ہاں ضرور.....“ پُر داکے ہاتھ میں پکڑا نیو یارک ٹوڈے کا ایک صفحہ کھولا۔ ”یہ دیکھو، کتنی اچھی خبر ہے۔ سابق برطانوی وزیراعظم ٹونی بلیر کی سالی لورین بوتھ نے اسلام قبول کر لیا۔“ پُر داکے بات سن کر میں زور سے چونکا۔ ”کیا..... کہاں..... دکھاؤ.....“ میں نے جلدی سے تمام رپورٹ پر نظر ڈالی۔ لورین بوتھ ایران کے شہر قم کے دورے پر اسلامی تعلیمات سے متاثر ہو کر اسلام قبول کر چکی تھی اور اس خبر سے برطانیہ کے محلوں میں مل جل سی کچ گئی تھی۔ پُر داکے مسکرا کر میری جانب دیکھا۔ ”اچھی خبر ہے نا..... اسلام کی مخالفت کے اس سیاہ دور میں بھی ہمارا دین اُن کے امراء اور شہزادے، شہزادیوں تک پہنچ رہا ہے۔ مطلب، اگر وہ ہمیں توجہ کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے تو قدرت بھی ہماری مدد سے غافل نہیں۔ مجھے تو لگا کہ یہ خبر خاص ہمارے لیے ہی مقدر نے بچا رکھی تھی۔“ میں جوش میں جلدی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ”ہاں پُر دامیر خان! یہ ہمارے نصیب کی خبر ہے، جو قدرت نے آج تمہارے ذریعے مجھ تک پہنچائی ہے۔ اگر یہ میگزین میں رکھ لوں، گروپ کو دکھانے کے لیے تو تمہیں کوئی اعتراض تو نہیں۔“ پُر داکے ہنس پڑی۔ ”نہیں آیاں احمد صاحب! آپ کے لیے ہی اب تک سب سے چھپا رکھا تھا۔“ میں جلدی میں واپسی کے لیے پلٹا۔ پُر داکے مجھے پکارا۔ ”کہاں چل دیے۔ کچھ دیر تو بیٹھو۔“ نہیں، میں پھر آؤں گا۔ اس وقت کچھ بٹکے ہوئے ذہنوں کو یہ خبر پہنچانا بہت ضروری ہے۔ ”پُر داکے اپنے ٹکے کے نیچے سے ایک اور کتاب نکالی۔ ”اردو تو پڑھ لیتے ہونا، میں نے تمہارے لیے یہ کلام اقبال منگوا دیا ہے۔ اس میں ”شکوہ“ اور ”جواب شکوہ“ ضرور پڑھنا۔ بہت سے سوالوں کے جواب مل جائیں گے۔ میں جب کبھی بہت زیادہ الجھ جاؤں، ایک بار اسے اپنے ٹیلیف سے نکال کر ضرور پڑھ لیتی ہوں اور یقین کرو، ہر بار یہ کلام مجھے کچھ نئے جواب دے جاتا ہے۔ واقعی اقبال ہر دور کا شاعر ہے۔“ میں نے پُر داکے ہاتھ سے کتاب لے لی۔ ”ضرور پڑھوں گا۔“ میں جاتے جاتے ایک لمحے کے لیے رکا، وہ سر جھکائے کسی سوچ میں گم تھی۔ ”پُر داکے اس نے چونک کر سر اٹھایا۔ ہماری نظریں ایک لمحے کو ملیں، میں کچھ کہتے کہتے رک گیا۔“ نہیں..... کچھ نہیں.....“ میں نے جانے کے لیے قدم بڑھائے اور اس بار پُر داکے دھیرے سے میرا نام لیا۔ ”آیاں.....“ میں نے پلٹ کر اسے دیکھا۔ اُس نے نظریں جھکا لیں۔ ”کچھ نہیں.....“ کبھی کبھی جب کہنے کے لیے بہت کچھ ہو، جب بھی کچھ کہا نہیں جاتا۔ وہ سر جھکائے بیٹھی رہی۔ میں ایک لمحے کے لیے دروازے کے قریب رکا۔ ”جب تم اسپتال سے لوٹ کر واپس یونیورسٹی آؤ گی، اُس روز ہم ویسٹ اور ایچ کے ویسپر زریسنورنٹ میں پوری ایک شام بتائیں گے اور دو شام صرف ہماری ہوگی، تب ہم ایک دوسرے سے وہ سب کچھ کہیں گے، جسے کہنے میں ہمیں ایک زمانہ لگا۔“ پُر داکے چونک کر سر اٹھایا۔ اس کی آنکھوں میں خوشی کی ایک ایسی انمول چمک ابھرائی، جو اس کی آنکھوں کی جوت کو ہمیشہ کے لیے امر کر گئی۔ ”سچ آیاں.....“ میں دھیرے سے مسکرایا۔ ”ہاں، بالکل سچ۔“ میں پُر داکے کمرے سے نکلا تو مجھے سیکڑوں باریکی دیکھی ہوئی وہ راہ داری جانے کیوں بالکل نئی اور بہت زیادہ جگہ لگتی ہوئی نظر آئی۔ اسپتال سے یونیورسٹی تک کے تمام دیکھے بھالے راستے کسی نئے پرستان کی ڈگر دکھائی دے رہے تھے۔ درختوں پر جمی برف، کسی سانپا کا زری چادو کی چھری سے بنی نمک کی پریاں لگ رہی تھیں۔ سڑکوں کے کنارے کنارے سہری رتھ میں بیٹھے، برف کے سفید گھوڑے میری بانٹیک کے ساتھ ساتھ دوڑ رہے تھے، جانے آج یہ کس کی بارات کا سماں تھا۔ نیو یارک کی شامیں تو سدا سے گلابی تھیں، لیکن آج یہ بکھر اگلاں کچھ ہو ا تھا۔ شاید محبت ہمارے ارد گرد کے پرانے ماحول پر قلبی پھیر کر اُسے پھر سے اُجال دیتی ہے۔ رنگ نرودہ پرانی بوسیدہ اشیاء، چمکتی ہوئی محسوس ہوتی ہیں اور ہزاروں بار کے دیکھے نظارے بھی، کنوارے لگتے لگتے ہیں۔ شاید محبت ہماری ہستی کی ایک بار پھر سے تجدید کر دیتی ہے۔ آج میں بھی کچھ نیا اور تجدید شدہ ہو گیا تھا۔

میں نے ہاسٹل پہنچ کر احمر کو سب لاکھوں کو صحن میں جمع کرنے کو کہا۔ کچھ دیر بعد وہ سب میرے سامنے موجود تھے۔ ان سب کے چہروں پر ابھی تک وہی دن والے تاثرات نمایاں تھے اور صاف نظر آ رہا تھا کہ وہ صرف میرا بھرم رکھنے کے لیے بادل خواستہ جمع ہوئے ہیں۔ میں نے بات کا برا جوڑنے کی کوشش کی۔ ”میں نے تم سب کو کسی نئی بحث میں الجھانے کے لیے یہاں اکٹھا نہیں کیا۔ میرے پاس اب کوئی تازہ دلیل بھی نہیں ہے۔ جنون کے آگے کوئی دلیل کارگر ہوتی بھی نہیں۔ ہم مسلمانوں کا اس دور میں یہی سب سے بڑا الیہ ہے کہ جہاں قلم کے جہاد کی ضرورت ہے، ہم وہاں تلوار اٹھا لیتے ہیں اور جہاں تلوار کی دھار کے بنا کام نہیں چل سکتا، وہاں ہم قلموں کی سیاہیاں خشک کرتے رہتے ہیں۔ خود کو بے مقصد بحث میں الجھائے رکھتے ہیں۔“ میں کچھ دیر سانس لینے کے لیے رکا۔ وہ سب سر جھکائے چپ چاپ کھڑے رہے۔ ”کیا تم لوگوں کا اب بھی یہی خیال ہے کہ صرف فتویٰ اس مسئلے کا واحد حل ہے۔ کیا تم لوگوں کا اپنے دین سے بھروسہ ہمیشہ کے لیے اٹھ گیا ہے؟“ بلال نے میری بات کا جواب دینے میں پہل کی ”نہیں..... یہ ہمارا دین پر بھروسہ ہی تو ہے، جو ہمیں اس حد سے گزرنے کی ہمت دے رہا ہے۔ ہم جانتے ہیں، یہ قدم ہم سب پر ہمیشہ کے لیے اجتہاد پسندی کی شناخت کی ایسی مہر لگا دے گا، جو ہماری سات سلسلیں بھی نہیں دھوپا کیں گی، لیکن تم ہی بتاؤ اور کوئی چارہ ہے کیا۔ کوئی کرن باقی نہیں بچی ہمارے لیے، اس گھپ اندھیرے میں۔“ میں اسی موقع کے انتظار میں تھا۔ ”ایک کرن باقی ہے ابھی.....“ ان سب نے چونک کر اپنے سر اٹھائے اور میری طرف دیکھا۔ میں نے اپنے ہاتھ میں پکڑا رسالہ کھولا اور لورین بوتھ کے قبول اسلام کی خبر انہیں پڑھ کر سنائی۔ ”اگر تم سب کا اپنے دین پر کامل یقین اب بھی برقرار ہے، تو اس خبر کو تم سب بار بار پڑھنا۔ یہ اسی مغربی معاشرے کی ایک سچی عورت کی کہانی ہے، جو شاید اسلام قبول کرنے سے چند دن پہلے تک ان ہی لوگوں کی طرح سوچتی ہو، جنہیں تم لوگ قتل کر کے ختم کرنے کے ورے ہو، لیکن اس عورت کے مقدر میں قدرت نے فلاح کا راستہ لکھ دیا تھا۔ سوچو، اس پورے ہال میں اگر ایک بھی ایسا فرد ہوا، جس کے نصیب میں آگے چل کر سچائی کا یہ راستہ لکھ دیا گیا ہو، تو اُس کی فنا کا حساب کون دے گا؟ جب اگلے جہاں میں وہ دوبارہ الہی میں فریاد کرے گا کہ اُس سے تو اس کا مقدر ملنے سے پہلے ہی چھین لیا گیا تو کون ذمے داری لے لگا.....؟“ وہ سب چپ رہے۔ احمر نے خود کو سنبھالا۔ ”لیکن ہم کسی کافر کے مستقبل کی آس پر اُسے حال میں ایسی گستاخی کی اجازت بھی تو نہیں دے سکتے۔ ہمارا اللہ ہماری نیتوں کا حال جانتا ہے۔“ میں نے زور دے کر کہا ”نہیں، ہم کبھی ایسی کسی بھی گستاخی کی اجازت نہیں دیں گے انہیں۔ کیا تم لوگوں کو مجھ پر یقین نہیں ہے۔ میرا یقین کرو، میں انہیں یہ سمینا نہیں کرنے دوں گا۔ بس، ایک بار میرا ساتھ دو۔ میں تم سب کے سامنے اعتبار کی بھیک کا کھٹکول لیے کھڑا ہوں۔ خدا کے لیے خود کو اس جنون کے سپرد نہ کرو۔ میری بات مان جاؤ۔“ ان کے چہروں پر کش مکش کے آثار نظر آئے۔ پھر سب سے پہلے بلال ہی نے دو قدم اٹھائے اور میرے ساتھ آکر کھڑا ہو گیا۔ ”میں آیاں کے ساتھ ہوں۔“ اور پھر رفتہ رفتہ کچھ اور لڑکے بھی میرے بھروسے، پیچھے سے نکل کر میری جانب آتے گئے۔ یہ سلسلہ چلتا رہا اور پھر دوسری جانب صرف احمر اور حافظ کلیل کھڑے رہ گئے۔ احمر نے سر جھکا لیا۔ ”لیکن اُن لوگوں کا کیا بنے گا، جن سے کلیل نے بددعا وعدہ بھی لے لیا ہے۔ انہوں نے واضح الفاظ میں ہم سے کہا تھا کہ ایک بار جب وہ قدم اٹھالیں، تو نہ وہ خود واپس پلٹتے ہیں، نہ کسی کو پلٹنے دیتے ہیں۔ وہ لوگ سمینا کو سہوتا ڈرنے کے لیے ضرور آئیں گے اس دن۔“ میں نے انہیں تسلی دی۔ ”اُن کی فکر تم مجھ پر چھوڑ دو، اب اگر وہ تم میں سے کسی سے بھی رابطہ کریں، تو انہیں میرا نمبر دے دینا کہ تم لوگوں نے حتمی فیصلے کا اختیار مجھے دے دیا ہے، لہذا اب وہ مجھ سے بات کریں۔“ کلیل اور زردک اب بھی تذبذب کا شکار تھے۔ ”لیکن تمہارے ذہن میں آخر اس سمینا کو روکنے کا منصوبہ ہے



کیا۔۔۔۔۔؟“ میں نے گہری سانس لی۔ ”فی الحال خاکہ کچھ واضح نہیں ہے، لیکن مجھے زیادہ سے زیادہ تعداد میں ہال کی نشستوں کے ٹکٹ چاہیے ہوں گے۔ کل صبح سے پہلے ہمارا ختام مسلم گروپ چندہ اکٹھا کرنا شروع کر دے گا۔ لڑکیاں اور لڑکے مل کر یہ کام کریں گے، لیکن ہم دوسری یونیورسٹیز کے صرف مسلم طلبہ تک محدود رہیں گے۔ تین ہزار نشستوں میں سے جتنے بھی ٹکٹ خرید سکتے ہو، خرید لو، لیکن خیال رہے کہ یہ کام بہت خاموشی کے ساتھ کرنا ہوگا، تمہارے خیر خواہوں کے دوست بھی اگر تم لوگوں کے لیے اپنے نام سے ٹکٹ خرید کر لائیں، تو کوئی حرج نہیں، لیکن پیسے پورے ادا کرنے ہوں گے۔“ لڑکوں نے اپنے سر ہلائے۔ شاید میری طرح ان کے ذہن میں بھی کوئی نامکمل خاکہ بن رہا تھا، لیکن ہم سب کا مسئلہ یہ تھا کہ ہم میں سے چند ہی ایسے تھے، جو اپنے جیب خرچ سے ٹکٹ خریدنے کی استطاعت رکھتے تھے، ورنہ پانچ سو یا ہزار ڈالر کا ٹکٹ خریدنا ہمارے لیے خواب ہی تھا۔ جانے اس لمحے مجھے ایسا کیوں محسوس ہوا، جیسے یونیورسٹی انتظامیہ نے جان بوجھ کر ٹکٹوں کی قیمت اتنی زیادہ رکھی تھی کہ وہ مسلمان طلبہ کی دسترس سے باہر رہے۔ مجھے اس لمحے عامر بن حبیب کی کمی شدت سے محسوس ہوئی۔ مجھے کل ہی احمر نے بتایا تھا کہ اس کا یونیورسٹی والا اکاؤنٹ بیل کر دیا گیا ہے، تاکہ وہ اپنے پیسوں سے مسلمان ”انتخاب مند گروہوں“ کی مدد نہ کر سکے۔ اگر نیو یارک پولیس اور سی آئی اے والوں نے عامر بن حبیب کی رقوم کی منتقلی پر پابندی نہ لگائی ہوتی، تو اکیلا عامر ہی پورے ہال کی نشستیں خرید سکتا تھا، لیکن اب ہمارے ہاتھ بندھ چکے تھے۔ ہمیں اپنے زور بازو ہی پر اکتفا اور بھروسہ کرنا تھا اور اگلے روز تھر اور جکر آزمانے کا یہ خاموش مقابلہ شروع ہو چکا تھا۔ لڑکیوں نے اپنے زور اور باقی تمام غیر ضروری اشیاء ”برائے فروخت“ رکھوا دیں اور لڑکے بھی کلاس کے بعد خالی وقت میں کچھ نہ کچھ کمانے کی ڈھن میں سرگرداں ہو گئے۔ میرے پاس بیچنے کے لیے اپنی بے مول روح کے علاوہ صرف ایک ہی چیز تھی، سو میں اُسے لے کر سر شام ٹیگروز کے علاقے میں ٹم کے پاس جا پہنچا۔ وہ میری بات سن کر حیرت سے چلا یا۔ ”کیا تم اپنی بانٹیک بیچنا چاہتے ہو۔ وہی بانٹیک، جس نے مجھے شکست دی تھی اور جسے پانے کے لیے اب نیو یارک کا ہر انداز رکھنا ڈی پے تاب ہے۔ تم ایسی ان مول ساتھی کو کیسے بیچ سکتے ہو آیان۔۔۔۔۔ ایک بار پھر سوچ لو؟“ میرے پاس سوچنے کے لیے اب کچھ باقی نہیں رہا، دوست۔ تم یہ بتاؤ، کیا تم میری بانٹیک خریدو گے۔ اسے خریدنے والے شاید اور بہت مل جائیں، لیکن میں اسے کسی امیرے غیرے کو نہیں سونپنا چاہتا۔ میرا اور اس بانٹیک کا برسوں کا ساتھ رہا ہے۔ میرے جسم کے ساتھ اس نے بھی بہت زخم سہے ہیں، لہذا اس کا حق ہے کہ اسے کسی بہترین سوار کے سپرد کیا جائے۔“ تم میرے افسردہ چہرے کو دیکھ کر خود بھی غم گین ہو گیا۔ ”ہاں، میں اسے ضرور خریدوں گا اور اتنی ہی تعظیم دوں گا، جس کی یہ حق دار ہے، لیکن اس نایاب مشین کے بدلے میں تمہیں صرف پانچ ہزار ڈالر دے سکتا ہوں۔ یہ میری اب تک کی کل جمع پونجی ہے۔ اگر تمہیں قبول ہو۔“ میں نے پنا کچھ کہے سر ہلادیا، ٹم اندر چلا گیا اور کچھ دیر بعد واپس لوٹا، تو رقم اس کے ہاتھ میں تھی، جو اُس نے میری شرٹ کی جیب میں منتقل کر دی۔ ”میں جانتا ہوں آیان! تم نے کسی عظیم مقصد کے لیے ہی اپنی اس ساتھی کو قربان کیا ہوگا اور میں آج تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ جب کبھی تم اسے دوبارہ حاصل کرنا چاہو، یہ یہیں تمہاری منتظر رہے گی۔ میں اسے کسی بھی حال میں فروخت نہیں کروں گا۔“ میں غم کا شانہ تھپتھا کر پلٹ گیا۔ کون کہتا ہے کہ بے جان اشیاء کے پاس زبان نہیں ہوتی، مجھے تو وہی ہسی کے ہر قدم پر ایسا ہی محسوس ہوا کہ جیسے وہ مجھے پکار رہی ہے، رو رہی ہے اور مجھے روکنے کی کوشش کر رہی ہے، لیکن میں نہیں رکا اور ہمارا مرکز دیکھے، وہاں سے چلا آیا۔

پُر واک غیر موجودگی میں اس کی ذمہ داریاں صنم کبیر نے سنبھال لی تھیں اور وہ حسبِ عادت خاموشی سے اپنے کام میں لگی ہوئی تھی، لیکن کبھی کبھی اس کی اداس آنکھیں یہ راز کھول جاتی تھیں کہ بسام اس کی یہ سرگرمی پسند نہیں کرتا۔ پُر واک اسپتال میں تھی، لیکن وہ ہر لمحے کی خبر رکھتی تھی۔ اتفاق سے اس کے اسپتال سے ڈسچارج ہونے کی تاریخ بھی سیمینار والے دن کی ہی تھی۔ سیمینار میں صرف سات دن باقی تھے، لیکن ابھی تک ہمارا گروپ پہ مشکل 437 ٹکٹس ہی خرید پایا تھا اور یہ بھی تمام ترجیحی نشستوں والے پانچ سو ڈالر مالیت کے ٹکٹ تھے۔ ٹکٹوں کی فروخت جاری تھی اور جم، ایرک اور جینی نے بھی ہمارے لیے پچاس سے زائد ٹکٹ خرید لیے تھے، لیکن اتنی زیادہ مالیت کے تمام ٹکٹ خریدنا ہم میں سے کسی کے بس کی بھی بات نہیں تھی۔ ہم نے خاموشی سے دیگر یونیورسٹیز کے مسلم گروپس سے چندہ اکٹھا کرنا بھی شروع کر رکھا تھا اور لڑکیاں دن بھر نیو یارک کی یونیورسٹیز میں ماری ماری پھرتی تھیں۔ یونیورسٹی کے قاعدے کے مطابق سیمینار میں پہلی ترجیح ہماری اپنی یونیورسٹی کے طلبہ کو دی جا رہی تھی اور نشستیں بچ جانے کی صورت میں باقی یونیورسٹیز کو بھی ٹکٹ خریدنے کی پیش کش کی جاتی، لیکن جس رفتار سے ٹکٹ بک رہے تھے، اس سے تو یہی لگ رہا تھا کہ شاید ہال ہماری یونیورسٹی کے طلبہ ہی سے بھر جائے گا۔ میں اسی جمع تفریق میں لگا ہوا تھا کہ میرے موبائل پر کوئی ان جان نمبر جھگڑا لگے۔ ”ہیلو، کیا تم آیان بول رہے ہو؟“ ہاں۔۔۔۔۔ میں آیان ہوں۔۔۔۔۔ لیکن تم کون؟“ ”میری شناخت کی فکر چھوڑ دو، بس اتنا جان لو کہ ہم سب تمہاری شہرگ کے آس پاس رہتے ہیں اور ہمارا دل تمہارے دل کے ساتھ دھڑکتا ہے۔ تمہارے درد کو محسوس کر کے ہی ہم نے تم لوگوں کی مدد کا سوچا ہے، لیکن تم یہ کس بھیر بھیر میں پڑ گئے ہو۔ تم کیا سمجھتے ہو کہ زیادہ سے زیادہ ٹکٹ حاصل کر کے تم ان لوگوں کو اس معلون حرکت سے روک پاؤ گے؟ نہیں، یہ وہ لاتوں کے بھوت ہیں، جن پر کوئی بات اثر نہیں کرتی۔ دین قربانی مانگتا ہے تو جوان، اور ہم سب تم لوگوں کی طرف سے قربانی دینے کے لیے تیار ہیں، پھر یہ پچھلکا بہت کیسی؟“ میں دوسری طرف کی بات سنتے ہی سمجھ گیا تھا کہ یہ اسی گروپ کا فون ہے، جو خود کو جہادی کہتا ہے۔ میں نے اس کی بات ختم ہونے کا انتظار کیا۔ ”تم اگر واقعی مدد کرنا چاہتے ہو، تو صرف ہماری شناخت پر لگے اس جنون اور انجنا پسندی کے وجہ کو مٹانے میں ہماری مدد کرو۔ تمہارا ایک دھماکا چند جسم تو ضرور فنا کر دے گا، لیکن ہمارے خلاف ملتی سوج اور نفرت میں ہزار گنا اضافہ کر جائے گا۔ پھر شاید ہم میں سے کوئی اس سوج کو مٹانے کے لیے یہاں موجود بھی نہ ہو، لہذا اپنا ارادہ بدل دو۔ مجھے تم لوگوں سے صرف اچھی دعا کی ضرورت اور امید رہے گی۔“ دوسری جانب سے بھی میری بات اطمینان سے سنی گئی۔ ”تم بہت بڑی غلطی کر رہے ہو کاؤنسلر! ان کتابی باتوں کا اثر وہاں ہوتا ہے، جہاں اگلے کی نیت فلاح پانے کی ہو، لیکن تم جن لوگوں سے لڑ رہے ہو، اُن کی نیت ہی میں فتور ہے۔ اُن کے قلب سیاہ ہو چکے ہیں اور اب اُن کا علاج صرف اچانک اور ایک بجلی کی طرح چمکتی قضا ہے اور تم اس قضا کا راستہ روکنے کی حماقت کر رہے ہو۔ جلد یا بدیر انہیں ہمارے ہاتھوں جہنم واصل ہونا ہے، لہذا تم خود کو اس الجھن سے دُور ہی رکھو تو بہتر ہوگا۔“ میں نے حتیٰ لچھ میں بات ختم کی۔ ”میں تمہارے ساتھ کسی جائز اور ناجائز کی بحث میں نہیں پڑنا چاہتا۔ نیتوں کا حال اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ سو، میں تو یہی دعا کروں گا کہ رب اُن کی نیت بھی ہمارے حق میں بہتر کر دے، جو ہماری شناخت مٹانے کے درپے ہیں۔ میری اور تمہاری لڑائی کا میدان الگ ہے اور اگر ہم دونوں کی نیت ایک ہے تو پھر ایک دوسرے کا راستہ کاٹنے سے فائدہ نہیں۔ دوبارہ مجھے فون نہ کرنا۔“ میں فون بند کرنے لگا تو اُس نے کڑک کر کہا۔ ”سنو لڑکے! تم بیچتا ہو گے۔“ لیکن میں نے اس کی بات پوری ہونے سے قبل لائن کاٹ دی۔

دن لمحوں کی طرح گزرنے لگے اور پھر آخر کار سیمینار سے قبل والی شام بھی آچینی۔ ہم سب مسلم بائبل کے دالان میں جمع اپنے ٹکٹ گن رہے تھے۔ کل صبح کی تقریب کے لیے یونیورسٹی انتظامیہ نے تمام تیاریاں مکمل کر لی تھیں۔ شہر کے بڑے اور مشہور یہودی اور عیسائی علماء کو بھی تقریب میں شرکت کی دعوت دی گئی تھی۔ میں نے ان چند فون میں ذہین سے ملنے کی بار بار کوشش کی، لیکن ہر بار ناکامی ہوئی۔ میں اپنے شوکا زونٹس کا جواب داخل کرانے کے لیے خاص طور پر روزانہ صبح وشام اس کے دفتر کے چکر لگاتا رہا، لیکن مجھے اپنا جواب ڈیسک پر جمع کروانے کی ہدایت دے دی گئی۔ صاف ظاہر تھا کہ ذہین جان بوجھ کر سیمینار سے پہلے کسی وضاحت سے بچنے کے لیے مجھے ہال رہا ہے۔ لڑکوں کی بے چینی بھی حد درجہ بڑھ چکی تھی، مگر وہ میرے کسی بھرم کی خاطر اپنے لب سے ہوتے تھے، لیکن میں جانتا تھا، یہ خاموشی کسی بڑے طوفان کا پیش خیمہ ہے۔ احمر نے ٹکٹ گن کر مایوسی سے سر ہلایا۔ ”ہم صرف 670 ٹکٹ خرید پائے ہیں آیان۔ اگر تمہارا ارادہ ہال کی زیادہ سے زیادہ نشستیں خرید کر انتظامیہ پر دباؤ بڑھانے کا تھا، تو ہمارا یہ منصوبہ ناکام ہو چکا ہے۔“ اسنے میں مسلم گروپ کی لڑکیاں دوسری یونیورسٹی کی لڑکیوں کے ساتھ صنم کبیر کی سربراہی میں مسلم بائبل کی راہداری میں داخل ہوئیں۔ صنم کبیر نے اپنے ٹیک سے ٹکٹ نکال کر لہرائے اور خوشی سے بولی ”ہمارے 320 ٹکٹ بھی شامل کرلو۔ یہ دوسری یونیورسٹی کی مسلم لڑکیوں کی محنت کی کٹائی ہے۔“ بلال نے تمام ٹکٹ یکجا کر کے لہرائے۔ ”990۔۔۔۔۔ ہم سب نے پریشانی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ہال میں مسلم اکثریت حاصل کرنے کے لیے ہمیں اب بھی قریباً چھ سو ٹکٹ درکار تھے۔ احمر کا اندازہ ٹھیک تھا۔ میرے ذہن میں جو منصوبہ تھا، اس کے لیے کثیر تعداد میں ٹکٹوں کا ہونا بہت ضروری تھا، لیکن ہم سب دو نظریے کی سر توڑ کوشش کے بعد صرف ایک تہائی ٹکٹ جمع کر سکے تھے۔ ہال کی دو ہزار دس نشستیں اب بھی کسی اور کے پاس تھیں۔ بلال کی اطلاع کے مطابق ٹکٹ ختم ہو چکے تھے۔ احمر نے مایوسی سے سر ہلایا۔ ”ہم ہار گئے آیان۔۔۔۔۔“ اور ٹھیک اسی لمحے دروازے کی جانب سے آواز ابھری۔ ”نہیں۔۔۔۔۔ ہمارے ہوتے ہوئے آیان کبھی ہار نہیں سکتا۔“ ہم سب نے چونک کر دروازے کی طرف دیکھا اور دروازے میں کھڑے شخص کو دیکھ کر ہم سب پریشانی میں اپنی جگہوں سے کھڑے ہو گئے۔۔۔۔۔ (جاری ہے)





ہاشم ندیم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تمغہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبد اللہ بن الاخوانی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیر نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیویارک اور نائن الیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبد اللہ بن الاخوانی کی طرح اردو ادب میں ایک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر مانی میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggrou.com.pk

ہاسٹل کے بیرونی دروازے پر شمعون اور جارج اپنے گروپ کے چند لڑکوں کے ساتھ کھڑے تھے، ہم سب یہودی اور عیسائی کاؤنسلر کو ایک ساتھ مسلم ہاسٹل میں ایسے وقت دیکھ کر پریشان ہو گئے، کیوں کہ ہم نے اب تک اپنا کلٹ جمع کرنے کا منصوبہ ہر ممکن حد تک خفیہ رکھنے کی کوشش کی تھی۔ اصرار کرنے کا دائرہ آواز میں کہا ”تم لوگ اس وقت یہاں کیا کر رہے ہو؟“ وہ لوگ اندر داخل ہو گئے، شمعون میرے مقابل آکھڑا ہوا۔ ”آیا ان! تم نے اس دن کہا تھا کہ پُر دامن صرف ہماری دشمنی ختم کرنے کے لیے اپنی جان داؤ پر لگا دی، لیکن ہم اتنے کم طرف نکلے کہ اُسے دیکھنا اسپتال بھی نہ جاسکے۔ آج ہم نے وہ داغ دھودیا ہے دوست۔ میں مائیکل اور جارج کے ساتھ ابھی اسپتال سے واپس لوٹا ہوں۔ پُر دامن ہمیں پہلے ہی معاف کر چکی ہے، لیکن اس کی دشمنی ختم کرنے کی شرط پوری کرنے کے لیے میں خود یہاں چل کر آیا ہوں۔ کیا ہم جتنی باتیں بھلا نہیں سکتے؟“ تمام مسلم لڑکے، لڑکیاں تذبذب کی کیفیت میں گم صم کھڑے تھے، پھر میں نے ہی آگے بڑھ کر شمعون کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔ ”نظریات کا اختلاف اپنی جگہ، لیکن ہماری تم لوگوں سے کوئی ذاتی دشمنی نہیں ہے۔ ہم مسلم تو اس وقت اپنی شناخت کی جنگ لڑ رہے ہیں۔ مطمئن رہو، ہمارے دل بہت بڑے ہیں تم سے کوئی گلہ باقی نہیں رہا۔“ میں بات ختم کر کے واپس چلا، لیکن شمعون کی بات نے میرے قدم روک لیے۔ ”اپنی اس جنگ میں ہمیں شامل نہیں کرو گے آیا ان!.....“ میں چونک کر واپس چلا تو شمعون کے ہاتھ میں بہت سے کلٹ لہراتے نظر آئے ”یہ وہ کلٹ ہیں، جو یہودی اور عیسائی گروپ کے طلبہ نے سیمینار میں شرکت کے لیے خریدے تھے۔ تم نے اس دن ٹھیک کہا تھا کہ ہم میں سے شاید کوئی ایک بھی ایسا نہیں، جو اپنے مذہب کی تعلیمات پر پورا اتر سکے یا اپنے دل میں اپنے مذہب کا پورا اور درک رکھتا ہو۔ ہم واقعی ایک بھیڑ چال کا شکار ہیں، لیکن میں آج ذاتی طور پر اس مخالفت برائے مخالفت کا خاتمہ کر رہا ہوں۔ پُر دامن مجھے بتا دیا ہے کہ تم لوگ زیادہ سے زیادہ کلٹ جمع کرنے کے مشن میں مصروف ہو۔ میں تم لوگوں کے لیے اور تو کچھ نہیں کر سکتا، بس یہ کلٹ حاضر ہیں۔ اسے پُر دامن کے زخموں کا بدلہ ہرگز نہ سمجھنا۔ یہ بس ایک کفارہ ہے۔ شاید ”مقدس“ کو مقدس سمجھنے کی طرف ہمارا یہ پہلا قدم ہے۔“ شمعون میرے ہاتھ میں کلٹ تھا کہ چیزی سے چلا اور اس کے پیچھے اس کے تمام ساتھی بھی چل پڑے۔ میں نے اسے آواز دے کر روکا ”بات سنو شمعون!.....“ شمعون ٹھٹھک کر رک گیا۔ پورے ماحول پر شدید تناؤ چھا گیا۔ میں چند قدم چل کر اس کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ کچھ دیر تک ہم ایک دوسرے کو دیکھتے رہے اور پھر میں نے اپنا ہاتھ اُس کی جانب بڑھا دیا۔ شمعون کی آنکھوں میں خوشی کی تیز چمک لہرائی اور اگلے ہی پل اس نے میرا بازو سمجھ گئے لگا لیا۔ چاروں طرف سیٹیوں اور تالیوں کا ایک شور مچ گیا۔ صنم کبیر کے ہر لہجہ تیار آنسو چھٹک پڑے اور مجھے لگا کہ شمعون اور جارج کے ساتھ ٹل جانے سے ہم آدھی جنگ جیت بھی گئے۔ میں شمعون اور جارج کو رخصت کرنے کے لیے ہاسٹل کے گیٹ سے باہر نکل آیا۔ جارج نے جاتے جاتے دھیرے سے میرے کان میں کہا ”چانچیں، مجھے تمہیں یہ بات بتانی چاہیے کہ نہیں، لیکن مجھے شک ہے کہ تمہارا بھائی بسام سی آئی اے والوں کے چنگل میں پھنسا جا رہا ہے۔ اس سیمینار کی مہم کے دوران میں نے کئی بار اُسے کچھ مشکوک لوگوں سے بات کرتے دیکھا ہے۔ شاید یہ میرا وہم ہو، لیکن میں نے تمہیں بتانا ضروری سمجھا۔“ جارج میرا شانہ چھپتا کر آگے بڑھ گیا اور میں، وہیں ان گنت سوالوں کی سولی پر لٹکا رہ گیا۔ قدرت کب، کس وقت اور کیسے کسی کی کاپی لپٹ دیتی ہے، یہ ہم انسان کبھی نہیں جان پائے۔ کل تک جو میرے بدترین دشمن تھے، پُر دامن کی قربانی کی وجہ سے وہ آج میرے شانے سے شانہ ملائے کھڑے تھے، مگر میرا اپنا خون مجھے چھوڑ کر دشمنوں کے ساتھ چلا تھا۔ میرے وجود میں ڈکھ کی ایک شدید تیز لہر کسی نیزے کی طرح رُوح کی گہرائیوں تک پھوسٹ ہو گئی، لیکن جنگ میں سپاہی اپنے رستے لبو کے قطرے اور گھٹلے رخم نہیں مکتا کرتے۔ انہیں تو بس آگے بڑھنا ہوتا ہے۔ جنگیں رشتوں کو مد نظر رکھ کر نہیں لڑی جاتیں۔ سو، میں بھی آگے بڑھ گیا۔

ہاسٹل میں احرار اور ہلال ٹکٹ گن رہے تھے، مجھے دیکھ کر خوشی سے نعرہ لگا یا۔ ”مبارک ہو آیا ان! ہمارے پاس اب پورے دو ہزار نو سو تانے نکلے موجود ہیں۔ صرف ایک ٹکٹ کم ہے، لیکن اب پورا ہال ہمارے قبضے ہی میں ہوگا۔“ صنم کبیر نے جلدی سے اپنے بیگ سے یونیورسٹی کے سب سے بڑے ہال کے انتظامی منشور کا کتا بچہ نکال کر پڑھا۔ ”کاش! یہ آخری ٹکٹ بھی ہمارے پاس ہوتا، تو ہم یونیورسٹی کے آڈیٹوریم قوانین کی رُو سے تمام ہال کو باقاعدہ سیل بھی کر دے سکتے تھے، کیوں کہ اس منشور میں صاف درج ہے کہ اگر کسی بھی فرد یا گروہ کے پاس نشستوں کی فروخت کی صورت میں پورے ہال یا مکمل تین ہزار نشستوں کے حقوق حاصل ہوں، تو وہ اُس خاص پروگرام یا ایونٹ کے لیے اُس مخصوص دن کی حد تک ہال کی ملکیت حاصل کر سکتے ہیں، لیکن اگر ایک ٹکٹ یا نشست بھی کسی دوسرے فرد یا گروہ کی ملکیت ہو، تو پھر باقی تمام ٹکٹ حاصل کرنے کے باوجود اکثریتی گروپ اُس روز اس پروگرام یا تقریب کے لیے ہال کے تمام حقوق حاصل نہیں کر سکتا۔“ اصرار نے جو شیلے لہجے میں سب کو مخاطب کیا۔ ”لیکن ہمارے پاس ابھی پوری رات پڑی ہے۔ ہم کوشش تو کر سکتے ہیں، اس آخری ٹکٹ کو پانے کی بھی۔ ہمیں مختلف لویوں میں بٹ کر وہ ٹکٹ تلاش کرنا ہوگا اور اس آخری ٹکٹ کی جتنی بھی قیمت ملے، اُسے حاصل کرنا ہی ہوگا۔ صرف اسی صورت میں یونیورسٹی انتظامیہ اور اس ڈیپارٹمنٹ این جی او کو متنازعہ جواب دے سکیں گے۔“ پورا گروپ اپنی اپنی بولیاں بول رہا تھا، جب کہ میرے ذہن میں صرف ایک ہی خدشہ بار بار سر اٹھا رہا تھا کہ کہیں اگر وہ آخری ٹکٹ خود ڈین یا یونیورسٹی انتظامیہ کی ملکیت ہو، تو پھر..... شام ڈھلنے لگی تھی اور آسمان پر گلابی بادلوں کی دھند ایک بار پھر برف باری کی خوش گوئی کر رہی تھی۔ میں نے صنم کبیر سے کہا کہ میں ایک آخری کوشش کے طور پر بسام سے ملنا چاہتا ہوں۔ لڑکے اور لڑکیاں آخری ٹکٹ کی کھوج میں ٹکڑیوں میں بٹ کر روانہ ہو چکے، تو میں اور صنم بھی ہاسٹل سے نکل آئے۔ مغرب کا وقت ہو چکا تھا اور ہوا کے ساتھ آسمان سے جکے پھلکے برف کے گالے بھی اڑاڑ کر ہمارے سروں میں چاندی بکھیرنے لگے تھے۔ میں اپنے اپارٹمنٹ کی بیرونی سڑک ہی پر رک گیا،



جہاں کافی بنانے کی خودکار مشین سے نیشیلا سا دھواں اٹھ رہا تھا۔ صنم، بسام کو بلانے کے لیے اوپر چلی گئی اور جب تک بسام اس کے ساتھ نیچے واپس آیا، برف باری تیز ہو چکی تھی۔ میں نہ جانے کن خیالات میں گم تھا، مجھے بتائی نہیں چلا کہ میں فٹ پاتھ پر نصب جس شیج پر بیٹھا ہوں، اسے برف نے مکمل طور پر ڈھک لیا ہے۔ بسام نے قریب آ کر میرا نام لیا تو میں چونک کے کھڑا ہو گیا۔ صنم کبیر کچھ فاصلے پر بنے شیشے کے چوبارہ نما بس اسٹاپ کی چھت کے نیچے کھڑی رہی، لیکن میں اتنی دُور سے بھی دعا کے لیے اس کے تیزی سے پلٹے لیوں کی جھمبھ محسوس کر سکتا تھا۔ میں اور بسام کچھ دیر خاموش رہے۔ پھر بسام ہی نے بات شروع کی۔ ”کیسے ہو؟“ ”ٹھیک ہوں، بس ہر سردی کے ساتھ ہونے والے فلو نے ٹھک کر رکھا ہے۔“ بسام نے اپنی پریشانی چھپانے کی کوشش کی۔ ”تم اپنا خیال بھی تو نہیں رکھتے، سارا دن اور ان برفیلی شاموں میں بائیک دوڑاتے پھرو گے، تو یہی ہوگا۔“ پھر بائیک کا ذکر کرتے ہی بسام خود چونک سا گیا اور ادھر ادھر دیکھ کر بولا ”تمہاری بائیک کہاں ہے؟“ ”میں نے بائیک شیج دی ہے یار۔۔۔۔۔“ بسام کو حیرت کا شدید جھٹکا لگا۔ وہ جانتا تھا کہ میری زندگی میں اس بائیک کی کتنی اہمیت تھی کہ جسے میں بسام کو بھی بچھو نے نہیں دیتا تھا۔ ”کیا۔۔۔۔۔ تم نے بائیک شیج دی، مگر کیوں؟“ ”میرے گروپ نے سیمینار کے زیادہ سے زیادہ کلٹ جمع کرنے کا بیڑا اٹھایا اور میرے پاس بیچنے کے لیے اور کچھ نہیں تھا، تو بائیک شیج دی۔“ بسام ابھی تک حیرت اور دُکھ سے میری جانب دیکھ رہا تھا۔ ”یہ تم نے ٹھیک نہیں کیا، آج تمہیں دیکھ کر کون اس بات پر یقین کرے گا کہ یہ وہی لڑکا ہے، جو پورے شہر کے سو جانے کے بعد اپنی بائیک پر آوارہ گردی کے لیے نکلا کرتا تھا۔ تم کتنا بدل گئے ہو آیان۔“ میں نے کہیں دُور خلا میں دیکھتے ہوئے کہا ”شاید وقت ہر چیز بدل دیتا ہے، خون کے رشتے بھی۔ ایسا نہ ہوتا تو آج تم میرے خلاف ہی آئی اے کا ساتھ نہ دے رہے ہوتے۔ مجھے سی آئی اے، ایف بی آئی یا کسی بھی ایسی دوسری ایجنسی کا کوئی خوف نہیں، لیکن میں آج آخری بار تمہیں صرف یہ بتانے کے لیے یہاں آیا ہوں کہ یہ لوگ اپنے سوا کسی اور کے نہیں ہوتے۔ جانے انہوں نے تمہیں کس موقع اور مقام کے لیے تیار کرنے کی کھانی ہے، لیکن یاد رکھنا کہ یہ ایجنسیاں خود کسی جنون کی پیداوار ہیں۔ یہ لوگ ہم مسلمانوں پر انتہا پسندی کا الزام لگاتے ہیں، لیکن درحقیقت یہ خود نفرت کے جنون کی ایک زندہ مثال ہیں۔ ہو سکے، تو ان سے شیج کر رہنا۔“ برف نے پوری سڑک اور اس پاس کی ہر شے سفید سے ڈھک دی تھی۔ میں بات ختم کر کے واپس پلٹا، تو میرے قدموں کے نشان برف میں ثبت ہوتے گئے۔ بسام نے مجھے آواز دی ”ظہر و آیان۔۔۔۔۔“ میں نرکا۔ بسام کی آواز میں درد تھا۔ ”گھر واپس لوٹ آؤ یا ر اے ہم دونوں کن مخالف ستوں میں چل پڑے ہیں۔ میں سی آئی اے کے ساتھ صرف اس لیے رابطے میں ہوں، تاکہ وہ لوگ تمہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں، لیکن بات میرے ہاتھ سے بھی نکلتی جا رہی ہے۔ پولیس آج کل جگہ جگہ مسلم طلبہ کو انتہا پسندوں سے روابط رکھنے کے الزام میں گرفتار کر کے عمر بھر کے لیے جیلوں میں ڈال رہی ہے اور کون جانے کہ انتہا پسندی کا یہ چارہ بھی خود یہی ایجنسیاں تیار کرتی ہوں۔ یہ لوگ اپنی حفاظت کے لیے کسی بھی حد تک جاسکتے ہیں آیان۔ اُن کے راستے کی رکاوٹ نہ ہو، میری بات مان جاؤ۔“ میں نے دُکھ کے ساتھ اپنے بھولے بھیا کو دیکھا۔ ”حیرت ہے، ہم یہ سب کچھ جانتے ہو، پھر بھی ان کا ساتھ دے رہے ہو۔“ اس لیے کہ یہ ان کا ملک ہے۔ میں اور تم بھی امریکی ہیں اور یہ ہر امریکی کا حق ہے کہ وہ چین اور سکون سے اپنے ملک میں زندگی گزارے۔“ میں نے زور دے کر کہا ”ہاں، مگر یہ ہر امریکی کا حق ہے، لیکن شاید ہر مسلمان امریکی نہیں۔ بہر حال، میں تم سے مزید کوئی بحث نہیں کروں گا۔ ہم دونوں اپنا اپنا راستہ چننے کا حق رکھتے ہیں۔ میں نے اپنے مذہب کے لیے امریکی قوانین کے اندر رہ کر لڑنے کا راستہ چنا ہے، مگر تمہارا راستہ کیا ہے، یہ فیصلہ تمہیں خود کرنا ہے۔“ بسام کا لہجہ تلخ ہو گیا۔ ”کس مذہب کی حفاظت کی بات کر رہے ہو تم، وہ جس پر عمل کیے برسوں بیت چکے، جسے آج تک تم نے کسی ناگوار فریضے کے طور پر برائے نام بھی ادا نہیں کیا، جس کے فرائض تو دور کنارہ بنیادی ارکان کو سمجھنے کی بھی توفیق نہیں ہوتی تمہیں۔ آج اسی مذہب کی حفاظت کا بیڑا اٹھا رہے ہو تم۔ حیرت ہوتی ہے مجھے تمہاری ان باتوں پر آیان۔“ میں سر جھکائے بسام کی بات سن رہا تھا۔ زمین پر ہمارے قدموں کے ارد گرد برف کا گڑھا بھرتا جا رہا تھا۔ ”ہاں، تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ یہ وہی مذہب ہے، جس پر میں نے کبھی عمل کرنے کا سوچا تک نہیں تھا، جسے میں آج تک برائے نام بھی پورے دل سے ادا نہیں کر سکا اور جس کے بنیادی ارکان کو اپناتے اپناتے میرا جیون بیت گیا، لیکن اس میں میرا کیا قصور ہے بسام۔ کیا مجھے آج تک تم نے یاؤڈ نے اپنی زندگی میں کبھی ایک پل کے لیے بھی اس مذہب کو سمجھنے یا سیکھنے کی تلقین کی تھی۔ کیا ہم امریکا میں آکر اسی ست رنگی زندگی کے جال میں خود کو الجھا نہیں بیٹھے تھے۔ گھر میں صرف ہماری ماں تھیں، جو اس دین سے ہمارے تعلق کا واحد ذریعہ تھیں، لیکن کیا ہم دونوں نے کبھی ان کی بات ہی غور سے سنی۔ میرے، تمہارے اور ہم جیسے لاکھوں کروڑوں نوجوانوں کے پاس مذہب یا اسلام کا کریڈٹ ہی کتنا ہے، صرف اتنا کہ ہمیں خدا نے کسی مسلمان گھرانے میں پیدا کر کے ہماری مشکل آسان کر دی، ورنہ اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر بتاؤ کہ اگر ہم کسی عیسائی یا یہودی گھرانے میں پیدا ہوتے، تو کیا تب بھی ہمارے اعدا اتنی جرات، اتنی روشنی ہوتی کہ ہم خود اپنی کھوج کے بل پر اس مذہب کے دروازے سے اندر داخل ہو پاتے۔ کم از کم میں تو خود میں، ایسی سچائی کی کوئی جوت چلتے نہیں دیکھتا، لیکن آج اگر قدرت نے خود مجھے ایک موقع دیا ہے کہ میں اپنے دین کے لیے یہ چھوٹی سی خدمت اور کارگزاری دکھا سکوں تو کیا مجھے یہ سوچ کر رک جانا چاہیے کہ مجھے تو فرض نماز کی پوری رکعتیں بھی یاد نہیں رہیں۔ میں دُکلوں کے بعد تیسرے کلمے ہی پر گڑ بڑا جاتا ہوں۔ مجھے وضو کے فرض اور سنتوں کا فرق پتا نہیں، یا میں نے آج تک روزہ نہیں رکھا، زکوٰۃ نہیں دی۔ اگر تقدیر نے موقع اور قدرت نے توفیق دی تو ایک دن یہ سب بھی سیکھ ہی جاؤں گا، لیکن میرے مقدر نے مجھے اس کل ہونے والے سیمینار کے ذریعے اپنے مذہب سے روشناس ہونے کا ایک موقع فراہم کیا ہے، شاید اگر ہم پاکستان میں ہوتے، تو میں بھی ہر عام مسلمان کی طرح کلمہ، نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج کی ترتیب سے دین کو سمجھ پاتا، لیکن ہم امریکا میں پلے بڑھے ہیں بسام، لہذا مجھے اتنی رعایت تو دے کہ میں اپنی خامیوں پر قابو پانے کی کوشش کر سکوں۔ کل وہ جس دین پر کچھڑا اچھالنے جا رہے ہیں، وہ تمہارا بھی مذہب ہے اور جس عظیم الشان ہستی کی شان میں (نعوذ باللہ) گستاخی کی کوشش کی جا رہی ہے، وہ صرف میرے تمہارے نہیں، پوری کائنات کے نبی آخر الزماں ہیں۔ اب یہ تمہاری مرضی ہے کہ تم ہماری صف میں کھڑے ہو کر ہمارے ساتھ لڑتے ہو یا پھر دشمنوں کے ساتھ کھڑے ہو کر تماشا دیکھتے ہو۔ ہاں، البتہ دونوں صورتوں میں تم مسلمان ہی کہلاؤ گے۔“ میں بسام کے جواب کا انتظار کیے بنا ہی وہاں سے لپے لپے ڈگ بھرتا دوسری سمت بڑھ گیا۔ شاید صنم کبیر بھی میرے نقش قدم پر چل پڑی تھی۔ تب ہی مجھے اُسے پکارتی بسام کی آواز سنائی دی، لیکن وہ نہیں رکی۔ جب تک ہم دونوں صنم کی دُور پارک کی گلی کا رنگ پہنچے، دونوں تیز گرتی برف سے ڈھک چکے تھے۔ صنم نے دھیرے سے کہا۔ ”چلو میں تمہیں



ہاسٹل تک چھوڑ دیتی ہوں۔" اس کی جھنجکی چٹکیں جتا رہی تھیں کہ اس نے ہسپتال کی پکار پر بندہ کھنکھانے کے لیے اپنے اندر کتنی بڑی جنگ لڑی ہے۔ میں نے گاڑی کا دروازہ کھولا اور ٹھیک اسی لمحے میرے موبائل پر احمر کا نمبر جھنگانے لگا۔ "ہیلو" دوسری جانب سے احمر کی پریشانی سے بھرپور آواز ابھری۔ "آیاں، تم اس وقت کہاں ہو.....؟" "اپنے اپارٹمنٹ کی بیرونی سڑک پر، کیوں خیریت.....؟" "نہیں، سب ٹھیک نہیں ہے۔ نیویارک پولیس نے تمہیں گرفتار کرنے کے لیے کچھ دیر قبل مسلم ہاسٹل پر چھاپہ مارا ہے۔ ان کے ساتھ کچھ سادہ لباس والے اور وہ آفیسر فورڈ بھی ہے، جو تم سے ملنے اُس روز اسپتال آیا تھا۔ تم وہاں سے جلدی نکلنے کی کوشش کرو، کیوں کہ یہاں ناکامی کے بعد یہ لوگ ضرور تمہارے گھر پر بھی دھاوا بولیں گے اور ہاں، مسلم ہاسٹل کی طرف بالکل نہ آنا۔ یہ لوگ پوری رات یہاں پہرے کا منصوبہ بنا کر آئے ہیں۔ تم گراؤنڈ زیر و بچنے کی کوشش کرو۔ ہم کچھ انتظام کرتے ہیں۔" احمر نے جلدی میں فون بند کر دیا۔ میں نے حیران پریشان سی کھڑی صدمہ کبیر کو پوری بات بتائی، اُسے غصہ آ گیا۔ "میں جانتی تھی، یہ لوگ سیمینار سے پہلے ہمارے خلاف کریمک ڈاؤن ضرور کریں گے اور ہماری کمر توڑنے کا اس سے بہترین طریقہ اور کیا ہو سکتا ہے کہ ہمارے کاؤنٹر کو ایک رات پہلے گرفتار کر کے اس سیمینار کی سازش کو کامیاب بنایا جائے۔" صدمہ کبیر تنگ گلیوں کے درمیان گاڑی دوڑاتی گراؤنڈ زیر و بچنے کی طرف بڑھتی رہی۔ ہم مرکزی شاہراہوں پر پولیس کی موجودگی نظر انداز نہیں کر سکتے تھے اور میں کل یونیورسٹی جانے بنا کسی بھی حال میں گرفتاری نہیں دینا چاہتا تھا۔ ہم گراؤنڈ زیر و بچنے تو گھڑیاں رات کے بارہ بج چکا تھا۔ چوراہے کے گرد تیز زبردنگ کی طاقت ور لائٹس نے آس پاس گرتی برف پر بھی تاریکی رنگ چھڑک کر آگ سی دکھا رکھی تھی۔ صدمہ کبیر میرے ساتھ وہاں رکتا چاہتی تھی، لیکن میں نے زبردستی اُسے گھر بھجوا دیا، کیوں کہ میری آج رات گرفتاری کی صورت میں اُسے کل صبح بہت اہم ذمہ داری نبھانا تھی۔ وہ جاتے جاتے بھی سڑک پر میری جانب دیکھتی رہی اور پھر اس کی کار سفید دھند میں کہیں غائب ہو گئی۔

میں نے اپنی جیکٹ کے کالر اوپن کر کے ڈپ اوپر تک کھینچی۔ تیز برجھی جیسی ہوا، میرا رداں رواں کاٹ رہی تھی۔ ڈیڑھ بجے کے قریب ایک سیاہ وٹین گراؤنڈ زیر و بچنے کے چوراہے کے گرد گھومتی گول سڑک پر نمودار ہوئی۔ ایک لمبے کوٹو مجھے ایسا لگا کہ جیسے وہ فورڈ کی گاڑی ہے، لیکن قریب آنے پر، اس میں سے میرے پرانے چار وفادار یاد پر آمد ہوئے۔ "ہے آیاں..... سو ری ہمیں آنے میں کچھ دیر ہو گئی۔ نیویارک پولیس پورے شہر میں تمہاری تلاش میں بھٹک رہی ہے۔ ہمیں ابھی یہاں سے نکلنا ہوگا۔" میں بنا کچھ کہے گاڑی میں بیٹھ گیا۔ ایرک نے مجھے راستے میں بتایا کہ پولیس کی پوری کوشش ہے کہ مجھے کل صبح یونیورسٹی میں داخل ہونے سے پہلے گرفتار کر لیا جائے، کیوں کہ یونیورسٹی میں داخلے کے بعد تین ہزار طلبہ کی موجودگی میں مجھے کیسپس سے گرفتار کرنا اُن کے لیے کافی مشکل ثابت ہو سکتا تھا۔ جینی خود یون ڈرائیو کر رہی تھی۔ اُس نے ویسٹ اور شی کی جانب سے لمبا موڑ کاٹا اور بولی "لیکن تمہیں صبح یونیورسٹی کیسپس میں اسے سخت کڑے پہرے میں داخل کر دانا بھی ناممکن ہوگا۔ اس لیے ہم نے ایک آخری بچہ اکیلے کا فیصلہ کیا ہے۔ ہم آج رات ہی تمہیں دوبارہ مسلم ہاسٹل میں کسی بھی طرح پہنچانے کی کوشش کریں گے۔ پولیس وہاں کی تلاشی کے بعد کافی حد تک مطمئن ہو چکی ہوگی اور اُن کے دہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا کہ تم دوبارہ وہاں آؤ گے اور صبح یونیورسٹی شروع ہوتے ہی تمہیں اندرونی راستے سے کیسپس پہنچا دیا جائے گا۔ ایک بار تم یونیورسٹی کی چار دیواری میں داخل ہو جاؤ، پھر پورے نیویارک کی پولیس اور ایجنسیاں مل کر بھی تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں"، لیکن انہوں نے مجھ پر الزام کیا لگا یا ہے۔ اچانک ایسا کیا گناہ سرزد ہو گیا مجھ سے کہ انہیں یوں راتوں رات میری تلاش میں پورا شہر چھاننے کی ضرورت پیش آگئی؟" فرہاد کھڑکی سے باہر گرتی برف کے گالے اپنی مٹھی میں بند کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ "تم پر مسلم احتجاجیوں سے رابطہ رکھنے کا الزام ہے۔ سی آئی اے کی اطلاع کے مطابق تم نے کسی جنونی گروپ کے ساتھ مل کر کل کے سیمینار کو ہم دھماکے سے سبوتاژ کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔" فرہاد کی بات سن کر خود میرے سر پر بہ یک وقت کئی دھماکے ہوئے۔ میں نے انہیں حافظہ نکلیل کو آنے والی کال اور اس کے بعد کا تمام واقعہ سنا دیا۔ ہم نے پریشانی سے میری طرف دیکھا۔ "پھر تو یہ واقعی بہت پریشانی کی بات ہے۔ اب آگے کیا ارادہ ہے؟" میں نے دین کے شیشے سے باہر، برف کے جگنو گھٹتے ہوئے کسی گہری سوچ میں گم کہا "فی الحال تو مجھے صرف کل کے سیمینار کی فکر ہے، ایک بار یہ معاملہ خوبی سے سنٹ جائے، پھر آگے کی سوچیں گے، مگر مجھے احمر نے فون پر بتایا تھا کہ پولیس نے ہاسٹل کے گرد کڑا اپہرا لگا رکھا ہوگا۔ کیا ایسی صورت میں ہم ہاسٹل میں داخل ہو سکیں گے؟" جینی نے تیزی سے گیسز بدلا۔ "نہی پریشانی ہے مجھے بھی، لیکن اتنا ریسک تو شاید لینا ہی پڑے گا ہمیں۔" اچانک فرہاد کے سیل فون کی گھنٹی بجی، اس نے دوسری جانب کی بات سنی اور پریشانی میں فون بند کر دیا۔ "پولیس نے نکلیل بنگالی کو گرفتار کر لیا ہے، سوڈانی بلال اور مسلم گروپ کے چند دوسرے لڑکوں کو بھی گاڑیوں میں بٹھا دیا گیا ہے۔ پاکستانی زرک خان بھی ان میں شامل ہے۔" دین میں کچھ دیر سناٹا طاری ہوا، صرف برف پر چھلٹے نازوں کی مدہم آواز کچھ اس طرح سنائی دیتی رہی، جیسے بہت دور کوئی جھرتا بہہ رہا ہو۔ مسلم گروپ کے لڑکوں کی گرفتاری نے ہم سب کو اندر سے جھنجھوڑ کر رکھ دیا تھا۔ اچانک میرے ذہن میں ایک جھماکا سا ہوا اور میں نے شدید پریشانی کے عالم میں فرہاد سے پوچھا "ہال کے جمع شدہ ٹکٹ کس کے پاس ہیں؟" فرہاد کا چہرہ بھی تاریک ہو گیا۔ "ٹکٹ.....؟ ٹکٹ تو ہم سب ہی نے گن کر دوبارہ بلال کے حوالے کر دیے تھے۔ اوہ میرے خدا! کہیں پولیس کے ہاتھ بلال کے ساتھ وہ ٹکٹ بھی....." فرہاد پریشانی میں خود اپنی بات بھی ختم نہ کر سکا۔ ٹکٹس کی گم شدگی کی صورت میں یونیورسٹی آڈیٹوریم کے قوانین کے مطابق یونیورسٹی انتظامیہ کو یہ حق حاصل تھا کہ وہ اپنے طور پر نشستوں کی دوبارہ تقسیم کر دے۔ انگریزی کے ایک محاورے کے مطابق "مصیبتیں اور مشکلات کبھی تمہا نہیں آتیں۔" شاید ہماری آج کی رات اس محاورے کو پوری طرح سچ ثابت کرنے پر تھی تھی۔ جینی نے ہاسٹل جانے والی سڑک پر گاڑی موڑی تو سامنے ہی ایک لمبی قطار میں نیویارک پولیس کی نیلی بیٹیوں والی سفید کاریں کھڑی نظر آئیں۔ کاروں کی چھت پر لگی نیلی اور سرخ بیٹیوں کی گھومتی روشنیوں سے پورا ماحول جھنگار رہا تھا۔ ہاسٹل کے باہر کافی چہل پہل نظر آ رہی تھی اور پولیس کے علاوہ سادہ لباس والے بھی ادھر ادھر آتے جاتے اور سرگرداں دکھائی دے رہے تھے۔ ایرک نے سرگوشی کی۔ "یہ تو ابھی تک یہیں دھرتا دیے بیٹھے ہیں۔ اب کیا کریں۔" جینی نے حتمی فیصلہ کر لیا۔ "آیاں..... تم گاڑی کے پیچھے جھے میں رکھی ترپال سے خود کو اچھی طرح ڈھک لو اور جب تک میں خود تمہیں آواز نہ دوں، کچھلی سیٹوں کے درمیان ہی دیکر رہنا۔ ہمیں کسی بھی حال میں اندر داخل ہونا ہوگا، کیوں کہ بیہودہ اور عیسائی ہاسٹل بھی احاطے کے اندر ہی ہیں۔ اگر وہ مسلم ہاسٹل کے باہر بھی پہرہ لگائے بیٹھے ہوئے، تو ہم ہاسٹل بدل بھی سکتے ہیں، لیکن یہ سب کیسپس میں داخلے کے بعد ہی ممکن ہوگا۔" میں نے دل ہی دل میں اللہ کو یاد کیا اور جینی کی ہدایت کے مطابق پیچھے جا کر ترپال کا زرد آسمان خود پر اوڑھ لیا۔ گاڑی اسٹارٹ ہو کر چند فرلانگ آگے بڑھی اور پھر ہاسٹل کا گیٹ آگیا۔ کسی پولیس والے نے اپنے ہاتھ میں پکڑے بیٹن سے زور سے گاڑی کا دروازہ کھٹکھٹایا اور کڑک کر بولا "ٹھہرو، کہاں سے آرہے ہو تم لوگ..... کون کون ہے گاڑی کے اندر، دروازہ کھولو۔" میں نے دم سادھ لیا۔ سخت سردی کے باوجود میری کن پٹی سے پسینے کا ایک قطرہ تیزی سے بہہ کر ترپال میں جذب ہو گیا۔ کسی نے گاڑی کا پچھلا دروازہ زرد دروازہ کے ساتھ کھول دیا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ ہمارا کھیل یہیں ختم ہونے والا ہے۔..... (جاری ہے)



گماں سے اور اک، عدم اعتماد سے تسلیم کی خوشک..... تلاش حق کا اک اور سفر



ہاشم مُقدِّم

ہاشم مُقدِّم نوجوان نسل کے پسندیدہ، ملک کے مقبول ترین ناول نگار ہیں۔ ان کی ادبی خدمات پر، حال ہی میں حکومت پاکستان نے تحفہ حسن کارکردگی دینے کا بھی اعلان کیا۔ ”مقدس“ ان کا پانچواں ناول ہے، جو جلد ہی ”The Sacred“ کے نام سے انگریزی ترجمے کی صورت میں بھی دست یاب ہوگا۔ مقدس سے پہلے ان کے ناول خدا اور محبت، بچپن کا دسمبر اور عبداللہ بین الاقوامی پزیرائی و کامیابی حاصل کر چکے۔ زیرِ نظر ناول ”مقدس“ امریکا کے شہر، نیو یارک اور ٹاکن ایلیون کے سانحے کے پس منظر میں لکھا گیا ہے، جو یقیناً عبداللہ کی طرح اردو ادب میں اک مثبت تبدیلی، جذبات و قدرت کا سبب اور کچھ نئے زاویوں، نئی جہتوں کی تلاش میں معاون ثابت ہوگا۔ آپ ناول نگار سے براہِ راست رابطے کے لیے اس ایڈریس پر ای میل بھی کر سکتے ہیں۔

novelmuqaddas@janggroup.com.pk



گاڑی کا دروازہ کھلنے کی آواز کے ساتھ ہی جیننی کی غصے میں بھری آواز سنائی دی۔ ”کیا بات ہے آفیسر، کیا آج پھر ان مسلمان انتہا پسندوں نے کوئی حرکت کی ہے، جان عذاب میں کر رکھی ہے ان بچہ نیوں نے۔“ کسی دوسرے پولیس والے کی آواز سنائی دی۔ ”ہاں، آگے کچھ گڑ بڑ ہے۔ تم تینوں بھی اسٹوڈنٹ ہو کیا؟“ تین کا لفظ سن کر میں چونکا، اس کا مطلب تھا کہ فریاد کو وہ لوگ پہلے ہی اتار چکے تھے۔ ایرک نے جواب دیا ”ہاں میں ایرک، یہ جم اور وہ جیننی، اور یہ رہے ہمارے یونیورسٹی کارڈ، لیکن تم نے بتایا نہیں، معاملہ کیا ہے؟“ پولیس والے نے بے زاری سے کہا ”معاملاً کیا ہوتا ہے، وہی مذہبی جنونیت کا قصہ۔ ان مسلمان لڑکوں نے تو ناک میں دم کر دیا ہے، پوری نیو یارک پولیس کا۔ تم لوگ اس وقت کہاں سے آرہے ہو؟“ ہم ڈرائیبلنگ گئے تھے، عیسائی ہاسٹل سے اپنے دوست کو لے جانے آئے ہیں۔ آج جیننی کی سال گرہ ہے اور ہم صبح تک بٹا گئے کریں گے۔ تم بھی ہمارے ساتھ چلو آفیسر۔“ پولیس والے زور سے فیسے۔ ”سال گرہ مبارک ہو، خوب صورت لڑکی، پر ہمارے ایسے تعصیب کہاں..... اچھا تم لوگ اندر جا سکتے ہو، مگر مسلم ہاسٹل والی سڑک سے نہ جانا، وہ راستہ سیل کر دیا گیا ہے۔“ پولیس والے نے وین کا پیچھا دروازہ دھکیل کر بند کر دیا۔ ایرک اور جم نے شکریہ ادا کیا اور جیننی نے وین آگے بڑھا دی اور پھر جب وین رکی تو میں نے خود کو عیسائی ہاسٹل کے احاطے میں پایا۔ میں گاڑی سے باہر نکل آیا۔ ”تم تینوں کو کسی نوٹنگی میں اچھا موقع مل سکتا ہے، یونیورسٹی کے بعد بھوکوں نہیں مرد گے۔“ ایرک نے ڈھٹائی سے دانت نکالے ”تو پھر طے رہا، اس بار کے ڈراما فیسٹیول میں جب ہم ٹیکسیپیئر کا میک بھٹ بھٹیلے گے، تو تم ہماری اداکاری دیکھنے ضرور آؤ گے۔“ کچھ ہی دیر میں عیسائی کاؤنسلر جارج نیچے احاطے میں پہنچ چکا تھا۔ ہم نے اُسے تمام صورت حال بتائی، جس کی زیادہ تر تفصیل اُسے پہلے ہی معلوم تھی۔ اس نے ہمیں تسلی دی۔ ”ہاں، یہ خبر مجھ تک پہنچ چکی ہے، لیکن تم لوگ فکر نہ کرو۔ آج یہ رات ہمیں ہمارے ہاسٹل میں گزار سکتا ہے اور صبح ہم سب اے عیسائی طلبہ کے کھوم کے ساتھ یونیورسٹی کیسپس بھی پہنچا دیں گے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ہم سب عیسائی طلبہ اس بات پر سخت حیران ہیں کہ ایک مسلم لڑکے کی گرفتاری کے لیے پوری نیو یارک پولیس اور ایجنسیاں اس قدر بے تاب کیوں ہیں، کہیں یہ کسی ”ج“ کا خوف تو نہیں ہے۔“ ہم چپ رہے، وہ تینوں پولیس سے کچھ دیر کی اجازت لے کر اندر آئے تھے، لہذا اُن کا جلدی واپس لوٹنا ضروری تھا۔ جارج نے دکھاوے کے لیے ایک لڑکے کو ان کی گاڑی میں بٹھادیا، تاکہ واپسی پر پولیس والے انہیں روکیں بھی تو چوتھا فرد، جسے لینے وہ ہاسٹل آئے تھے، ان کے ساتھ موجود ہو۔ جاتے ہوئے جم اور ایرک نے خوب ہنسنے لگے ”اپنا خیال رکھنا پارا! ہم صبح ہوتے ہی لوٹ آئیں گے۔ سویرا ہونے میں بس چند گھنٹے ہی باقی ہیں۔“ میں دھیرے سے مسکرایا۔ ”کاش! ہمارے مقدّر کا سویرا اتنا قریب ہوتا، مجھے تو ابھی مزید شام اترنے کے آثار دکھائی دے رہے ہیں۔“ میری بات سن کر ان سے مزید وہاں رکنا نہ گیا اور افسردہ سے گاڑی میں بیٹھ کے روانہ ہو گئے۔

جارج نے مجھے ایک خالی کمرے میں پہنچا دیا، جہاں میں تمام رات آتش دان کی راکھ کرید کر کھڑکی سے باہر گرتی برف کا نظارہ کرتا رہا۔ ہر فیملہ موسم کی صبح نہایت ڈودھیا ہوتی ہے، جیسے آسمان سے ٹور کی برسات ہو رہی ہو۔ برف کی قلمی پورے ماحول کو اس قدر پاکیزہ کر دیتی ہے، جیسے کائنات پر کبھی کسی کے گناہ کا ایک سیاہ دھبہ بھی نہ لگا ہو۔ یہ آجلا پین اور دو دھیا آجلا انسان کی روح تک پر نور کر دیتا ہے۔ میں بھی اپنی روح کو اسی سفید سے اُجال رہا تھا، جب جارج نے کیسپس جانے کے لیے میرے دروازے پر دستک دی۔ میرے کمرے کے باہر تقریباً ایک سو سے زائد عیسائی طلبہ کا کھوم تھا، جو اپنی آڑ میں مجھے کیسپس کے آڈیٹوریم تک لے جانے کے لیے آئے تھے۔ میں نے جارج کا نم پلکوں کے ساتھ شکر یہ ادا کیا، تو اس نے میرا شانہ چھپتھپایا۔ ”یہ میرا فرض تھا مسلم کاؤنسلر..... کیوں کہ ہر مذہب، اُس کے ماننے والوں کے لیے ”مقدس“ ہوتا ہے اور یہ ہم نے تم ہی سے سیکھا ہے۔“ ہم لوگ عیسائی ہاسٹل سے باہر نکلے تو کیسپس کے آس پاس پولیس اور سادہ لباس والوں کی کافی نفری بکھری نظر آئی۔ کچھ ہی دیر میں شمعون کے گروپ کے لڑکے بھی عیسائی لڑکوں سے آنے لے اور کھوم بڑھتا چلا گیا۔ پولیس کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا کہ ایک مسلمان کاؤنسلر کی حفاظت کے لیے اتنے یہودی اور عیسائی طلبہ جمع ہوں گے۔ کیوں کہ مسلمان طلبہ کو تو باقاعدہ تلاشی اور شناختی کارڈ چیک کرنے کے بعد اندر جانے کی اجازت دی جا رہی تھی، جب کہ یہودی اور عیسائی طلبہ کو محض تعارف کے بعد داخلے کی اجازت تھی۔ میں تین ساڑھے تین سو طلبہ کے گھیرے میں اطمینان سے آڈیٹوریم تک پہنچ گیا۔ ایرک، جم اور جیننی پہلے سے وہاں موجود تھے۔ انہوں نے بنا وقت ضائع کیے اسی چہل پہل کے درمیان مجھے اسٹیج کے پردے کے پیچھے ایک کٹھاوہ سے کمرے میں پہنچا دیا، جہاں عام حالات میں یونیورسٹی کے تھیٹر کی ریسرسل ہوا کرتی تھی۔ لکڑی کے چکنے تختوں کے فرش والا یہ طویل کمر اس وقت سنسان تھا۔ مجھے نکلنے کی فکر بھی کھائے جا رہی تھی، کیوں کہ اگر بلال کی گرفتاری کے وقت کٹ اُس کی جیب میں تھے تو تب ہم یقیناً ایک بڑی مشکل کا شکار ہو چکے تھے۔ میں ایک کھڑکی کے قریب کھڑا ان ہی سوچوں میں گم تھا کہ اچانک کسی قدموں کی ہلکی آواز نے چونکا دیا۔ بے خیالی میں نظر اٹھائی تو نظریں وہی جمی رہ گئیں۔ یہ کمرہ انگریزی کے حروف ڈی کی طرز پر بنا ہوا تھا اور ڈی کے آدھے دائرے والے حصے میں بیرونی دالان کی طرف نکلی مستطیل شیشے کی کھڑکیاں لٹکی ہوئی تھیں، جن سے باہر کا برقیلا آجلا چمن کر اندر آرہا تھا۔ میں نے اُسی دو دھیا روشنی کے ایک مستطیل ٹکڑے میں پُر واکو کھڑے دیکھا۔ ہاں، وہ پُر واکو تھی۔ کھڑکی سے چمن کر اندر آتا نور بھی اُس کے چہرے کی زردی کم نہیں کر پایا تھا یا شاید نور بھی اس کے چہرے کو چھو تے ہی ”زرد رنگ“ ہو جاتا ہوگا۔ وہ تلیجے سے لباس میں ملیں خود بھی کوئی زرد گلاب ہی لگ رہی تھی۔ ایک لمحے کے لیے مجھے ایسا محسوس ہوا، جیسے میں کوئی خواب دیکھ رہا ہوں۔ پھر دھیرے سے اُس کے ہنجرے لب ہلے ”آج آج.....“ میں جلدی سے اس کی جانب بڑھا۔ ”پُر واکو! تم..... یہاں، اس وقت.....؟“ وہ مسکرائی۔ ”ہاں، ویسے تو آج شام کو اسپتال سے چھٹی ملنے والی تھی، لیکن میں ڈاکٹرز سے ضد کر کے صبح ہی وہاں سے چلی آئی۔“ لیکن تمہیں یوں اسپتال سے سیدھا یونیورسٹی نہیں آنا چاہیے تھا۔ تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔“ میں سچ سچ پریشان ہو گیا۔ پُر واکو نے ہاتھ اٹھا کر مجھے مزید کچھ کہنے سے روک دیا۔ ”نہیں آج آج، آج ہماری زندگیوں کا سب سے بڑا امتحان ہے۔ آج میں آرام کیسے کر سکتی ہوں اور تمہیں اپنا وعدہ یاد ہے ناں، ہم آج کا دن خیریت سے گزر جانے کے بعد شام کو وہ سپر ڈریسٹونٹ میں ملیں گے،



جہاں ہمیں آج صرف اپنی باتیں کرنی ہیں۔ تم جانتے ہو آیان تمہارے اس وعدے نے مجھے اتنی جلدی اپنے چہرے پر کھڑا ہونے پر مجبور کر دیا۔“ میں نے چونک کر دوا کی معصوم مسکراہٹ کو دیکھا۔ شاید اُسے باہر کسی نے میری گرفتاری کے لیے جاری ہیم کے بارے میں ابھی تک اطلاع نہیں دی تھی۔ اتنے میں امرتیز قدم اٹھاتا پردے کے پیچھے آ پہنچا۔ ”شکر ہے، تم خیریت سے یہاں تک پہنچ گئے۔ چلو جلدی کرو۔ راہ داری میں نکلنے کی گنتی شروع ہونے والی ہے۔“ پُر دوانے سوالیہ نظروں سے ہم دونوں کی جانب دیکھا۔ امر میری مشکل سمجھ گیا اور پُر داسے بولا ”تمہیں صنم کبیر تمام تفصیل بتا دے گی۔ وہ باہر راہ داری میں تمہارا انتظار کر رہی ہے۔ چلو، اب دیر نہ کرو۔“ امرتیزی سے باہر نکل گیا۔ میں نے گم صنم کی کھڑی پُر داکا نازک ہاتھ چند لمحوں کے لیے اپنے ہاتھ میں تھام لیا۔ ”ہاں، مجھے اپنا ہر وعدہ یاد ہے۔ اور اگر تم جسمانی فاصلوں کو بے معنی سمجھو تو جان لو گی کہ آج اس پل، اس لمحے کے بعد میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا۔ ہر دن کی ڈولی اٹھنے سے لے کر ہر رات کا گھو گھٹ، سر کھٹک۔ ہر کنواری صبح سے ہر سہاگن شام تک۔ آیان، پُر داکے ساتھ رہے گا۔“ پُر دوانے میرا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا۔ ”کیا بات ہے آیان، تم مجھ سے کچھ چھپاؤ نہیں رہے۔ تمہارے لہجے میں اتنا یقین اور اتنا درد میں نے آج سے پہلے کبھی نہیں دیکھا، بولو ناں۔ کیا بات ہے؟“ میں کچھ بول نہیں پایا۔ بس، اُسے دیکھتا رہا اور وہ بھی چپ چاپ میری آنکھوں میں اُن دیکھے لفظوں کی تحریر پر ہنسی رہی اور پھر صنم کبیر کی آواز ہمیں واپس حقیقت کی دنیا میں لے آئی۔ ”آیان، سب لڑکے باہر تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔“ میں نے صنم کبیر کے قریب سے گزرتے ہوئے دھیرے سے اُسے کہا۔ ”اس کا خیال رکھنا۔۔۔۔۔“

ہم تینوں باہر راہ داری میں نکلے تو لڑکوں نے مجھے دیکھ کر زوردار نعرے لگائے۔ امر کے ہاتھوں میں نکت کی گڈی دیکھ کر میرے سینے سے اطمینان کی ایک لمبی سی سانس باہر نکلی۔ گویا بلال نے گرفتاری سے پہلے تمام نکت امر کے حوالے کر دیے تھے۔ کچھ ہی دیر میں یونیورسٹی کی طرف سے مدعو شدہ مہمان ہال میں پہنچے گئے۔ پولیس ابھی تک میری کیسپس کی راہ داری میں موجودگی سے بے خبر تھی۔ انتظامیہ کی طرف سے یونیورسٹی کے برسر کو گیت پر نکلنے کی گنتی کے لیے کھڑا کیا گیا تھا، لیکن تمام طالب علم ابھی تک میرے اشارے کے منتظر تھے، کچھ ہی دیر میں ڈین بھی چند ”مہمانانِ خصوصی“ کے ساتھ راہ داری میں پہنچ گیا۔ مجھے دروازے کے قریب کھڑے دیکھ کر اسے حیرت کا ایک زوردار جھٹکا لگا، لیکن وہ اپنے تاثرات چھپانا خوب جانتا تھا۔ اس نے لڑکوں کو مخاطب کیا۔ ”تم سب باہر کیوں کھڑے ہو؟ اندر چلو، تقریب کا وقت ہونے والا ہے۔“ ڈین ہماری بات سننے بغیر اندر چلا گیا۔ صنم کبیر نے پریشانی سے فرہاد کی جانب دیکھا۔ ”اُس آخری نکت کا کچھ چا چلا۔۔۔۔۔؟ ہم اس نکت کی غیر موجودگی میں پورے ہال پر اپنا حق ثابت نہیں کر سکتے۔ اگر ایک نشست بھی کسی اور کے پاس رہی تو وہ لوگ یہ سیدھا منعقد کروانے کا قانونی اختیار استعمال کر سکتے ہیں۔“ فرہاد نے مایوسی سے سر ہلایا۔ ”تمیں، ہم وہ آخری نکت نہیں ڈھونڈ پائے۔“ میں نے راہ داری کے باہر میدان میں کھڑے تمام مسلم، یہودی اور عیسائی طلبہ کے چہروں پر نظر دوڑائی، لیکن اُن سب نے بھی سر جھکا دیا۔ میں نے صبر کھو دیا۔ ”آخر وہ آخری نکت کیا کہاں۔۔۔۔۔؟“ اچانک راہ داری کے آخری سرے سے ایک آواز گونجی۔ ”آخری نکت میرے پاس ہے آیان۔“ ہم سب چونک کر ملے۔ راہ داری کے اندھیرے گوشے سے روشنی میں قدم رکھنے والا کوئی اور نہیں، میرا بھائی ہسام تھا۔ چند لمحے کے لیے وقت تھم سا گیا۔ ہسام چل کر میرے قریب آیا اور نکت میرے ہاتھ میں تھما دیا۔ اس کی آواز میں لرزش تھی۔ ”یہ میں نے آفیسر فورڈ کے کہنے پر خرید رکھا تھا، لیکن کل رات جب انہوں نے تمہاری تلاش میں ہمارے گھر پر چھاپ مارا اور اُن کی دیکھا دیکھی پورے نیویارک کے میڈیا نے تمام رات تمہارے نام کے ساتھ دہشت گرد کا لیبل لگا کر خبریں نشر کیں، تو مجھے تمہاری ایک ایک بات یاد آتی گئی۔ تم نے ٹھیک کہا تھا آیان، امریکا صرف امریکیوں کا ہے۔ امریکن مسلمانوں کا نہیں اور آج ہسام احمد، تمہارا بڑا بھائی مذہب کی اس جنگ میں تمہارے ساتھ صف آراء ہونے کے لیے یہاں کھڑا ہے۔ ان لوگوں کو اپنے مذہب کی توہین نہیں کرنے دینا میرے بھائی، چاہے کچھ ہو جائے۔ اپنی جان لڑا دینا آیان، مگر قدم پیچھے نہ ہٹانا۔۔۔۔۔ ہماری لاج رکھ لینا بھیا۔۔۔۔۔“ بولتے بولتے ہسام رو ہانسا ہو گیا اور جب میں نے اسے کھینچ کر گھٹے سے لگایا، تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دیا۔ میں بھی رو پڑا اور وہاں موجود کئی اور آنکھیں بھی نم ہو گئیں۔ میں نے بڑی مشکل سے ہسام کو چپک چپک کر خاموش کروایا اور ٹھیک اُسی وقت آفیسر فورڈ کی آواز میرے عقب میں گونجی۔ ”واہ کیا بات ہے، اس دور میں دو بھائیوں کے ملن سے بڑھیا نظارہ بھلا اور کیا ہو گا۔ آیان تمہاری گرفتاری کا وارنٹ ہے میرے پاس، کل رات سے تم نے پوری نیویارک پولیس کی کافی پریکڑ دالی۔ اب چلو، میرے ساتھ۔“ فورڈ کی بات سن کر طلبہ نے غیر محسوس طور پر میرے گرد گھیرا سا ڈال لیا۔ میں نے چاروں طرف ایک سرسری نظر ڈال کر فورڈ کی جانب دیکھا۔ ”کیسپس میں اس وقت تین ہزار طلبہ ہیں اور یہ سب میرے ایک اشارے کے منتظر ہیں۔ نیویارک کی سڑکوں پر نکلنے کے لیے۔۔۔۔۔ کیا تمہیں اب بھی یقین ہے کہ تم میری مرضی کے خلاف مجھے یہاں سے گرفتار کر کے لے جاسکتے ہو۔۔۔۔۔؟“ فورڈ نے غور سے اُس پاس دیکھا۔ ”میں تمہیں ایک مشورہ دینا چاہتا ہوں، ایسی کوئی صورت حال پیدا امت کرنا، جو آگے چل کر عدالت میں تمہارے کیس کو مزید بگاڑ دے۔ اگر طلبہ نے تمہاری گرفتاری میں کوئی رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی تو ہمیں عدالت کو یہ یقین دلانے میں ذرا دیر بھی نہیں لگے گی کہ تم باقاعدہ تربیت یافتہ اور حالات کو اپنے حق میں استعمال کرنا خوب جانتے ہو۔ تمہاری بہتری اسی میں ہے کہ تم چپ چاپ میرے ساتھ چل پڑو۔“ فورڈ، ہسام کی جانب مڑا۔ ”اور تم۔۔۔۔۔؟ تم بھی اس کے ساتھ چل گئے، میں تو تمہیں کافی حقیقت پسند لڑکا سمجھتا تھا۔“ ہسام نے تلخی سے جواب دیا۔ ”ہاں۔۔۔۔۔ کل رات تک میں بھی خود کو یہی اثرام دیتا تھا، لیکن تم نے میری آنکھیں کھول دیں مسٹر فورڈ۔ میں نے آج تک تم لوگوں کا ساتھ صرف اس شرط پر دیا کہ تم نے بدلے میں مجھ سے آیان کی حفاظت کا وعدہ کیا تھا۔ تم نے کہا تھا کہ اگر میں تم لوگوں کی مدد کروں گا، تو تم لوگ میرے بھائی پر کوئی آج نہیں آنے دو گے، لیکن کل رات مجھے تمہارا تمام کھیل سمجھ میں آ گیا۔ کیوں آفیسر فورڈ، کن انتہا پسندوں کی بات کر رہے ہو تم؟ اگر آیان کے سیل پر آنے والی جنونی گروپ کی کاڑکار یکار ڈ تمہارے پاس محفوظ ہے، تو آیان سے پہلے تم نے ان کو گرفتار کیوں نہیں کیا اور صرف ایک فون کال ریسیو کرنے پر پورے نیویارک کی پولیس حرکت میں آ گئی، لیکن اس پورے ڈرامے کے مرکزی کردار وہ فون کال کرنے والے تمہاری نظروں سے اوجھل ہیں، آخر کیوں۔۔۔۔۔؟ بس اتنی ہی تحقیقات کر سکتی ہے تمہاری سی آئی اے اور کیا تم نے خود مجھ سے تین بار ایسے ان جان نمبرز پر کال کرنے کی درخواست نہیں کی تھی، جن پر تمہیں انتہا پسندوں کے ہونے کا شبہ تھا؟ کون جانے کہ حافظہ ٹھیکل اور آیان کو آنے والی فون کا لڑ بھی تم جیسے کسی سی آئی اے کے افسر کے کہنے پر ہی کی گئی ہوں۔“ ہسام کی بات سن کر ہم سب کو حیرت کا ایک شدید جھٹکا لگا۔ ہم سب کی نظریں فورڈ پر جم گئیں۔ وہ کچھ گڑبڑا سا گیا تھا۔ ”ان سب باتوں کا فیصلہ اب عدالت میں ہو گا۔ میں تمہیں آخری وارنٹک دے رہا ہوں آیان۔ خود کو قانون کے حوالے کر دو۔ تم پہلے ہی اپنا کیس بہت بگاڑ چکے ہو۔ مزید کوئی حماقت نہ کرنا۔“ میں دو قدم بڑھا کر فورڈ کے بالکل مقابل کھڑا ہو گیا۔ اُس کے اُس پاس کھڑے پولیس والوں نے کسی ناخوش گوار صورت حال کے پیش نظر باقاعدہ پوزیشن لے لی۔ ”تمہیں میری گرفتاری کے لیے تھوڑا انتظار کرنا پڑے گا آفیسر۔ تم چاہو تو میرے ساتھ رہ سکتے ہو۔ میرا کہیں غائب ہونے کا ارادہ نہیں ہے۔“ لڑکوں نے شدید نعرے بازی شروع کر دی تھی اور امر نے یونیورسٹی کے تمام گیٹ بند کرنے کی ہدایت کر دی۔ فورڈ کی توقع کے برعکس عیسائی اور یہودی لڑکے بھی مسلمان طلبہ کے ساتھ کھڑے دکھائی دیے، تو پہلی مرتبہ اس کے ماتھے پر پسینے کے چند قطرے چمکتے نظر آئے۔ پُر دوا اور صنم نے راہ داری کی دوسری جانب لڑکیوں کی صف بندی کروائی تھی۔

اگلے ہی لمحے ڈین گھبراہٹا ہوا سا ہال سے باہر نکلا۔ ”یہ سب کیا ہنگامہ ہے، فورڈ۔۔۔۔۔ تم پولیس والے کس مرض کی دوا ہو۔۔۔۔۔؟“ میں نے لڑکوں کو ہال میں چلنے کا اشارہ کیا۔ ڈین اور انتظامیہ کے ارکان نے مزاحمت کی۔ ”تمہارے خلاف وارنٹ ہیں آیان۔۔۔۔۔ تم ہال میں نہیں آ سکتے۔“ میں نے امر کے ہاتھ سے نکلنے کا بندل لے کر ڈین کو تھما دیا۔ ”یہ پورے تین ہزار نکت ہیں، ہال کی تمام نشستیں ہمارے پاس ہیں اور قاعدے کی رو سے ہم آپ سب کو ہال سے باہر نکال کر اسے باقاعدہ سیل کر دے سکتے ہیں، لیکن میں ایسا نہیں کرنا چاہتا۔ آپ کے ”معزز“ مہمانوں کے سامنے آپ لوگوں کی سبکی کر دانا ہمارا مقصد نہیں، لہذا بہتر ہے کہ ہم ہال کے اندر چل کر بات کریں۔“ ہمارے ہاتھ میں تین ہزار نکت دیکھ کر ڈین کا پورا جوش صابن کے جھاگ کی طرح بجھ گیا اور اس نے بے چارگی سے فورڈ کی جانب دیکھا۔ فورڈ نے اسے نظروں ہی نظروں میں چھل رکھنے کا اشارہ کیا اور کچھ ہی دیر میں ہال طلبہ سے بھر گیا۔ ڈینش این جی او والے بڑے پروجیکٹر اور باقاعدہ تیاری کے ساتھ آئے تھے۔ میں نے چند لمحے طلبہ کے سینوں پر بیٹھنے کا انتظار کیا اور پھر اسٹیج پر چڑھ گیا۔ فورڈ اور پولیس والے ہال کے دروازوں پر نکت گئے۔ این جی او والوں نے پریشانی سے ڈین کی طرف دیکھا۔ میں نے اوپر چڑھ کر وہ بڑی اسکرین نیچے گرا دی، جس پر اُن کافروں نے وہ تنازعہ خا کے دکھانے کا منصوبہ بنا رکھا تھا۔ اسکرین زوردار آواز سے نیچے گر کر ٹوٹی تو ہال میں طلبہ کے نعروں کا شور گونج اٹھا۔ وہ سب چلا رہے تھے۔ ”ہمیں کسی بھی مذہب کی توہین برداشت نہیں۔ اپنے لیے ہر ایک کا مذہب ”مقدس“ ہے۔ ڈین اپنا سر یکڑے اگلی قطار میں لا چار بیٹھا تھا اور این جی او کے سربراہان اس پر برس رہے تھے۔ میں نے ہاتھ اٹھا کر سب کو خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ ہال میں سناٹا چھا گیا۔ نیویارک کا میڈیا لہجہ بے لہجہ یہ تمام کارروائی براہ راست نشر کر رہا تھا۔ اسٹیج فلیش لائٹس کی روشنی سے جگمگا رہا تھا۔ میں نے ڈینش این جی او کے سربراہ پر نظر ڈالی۔ ”شاید آپ سب کو یہ بات جان کر مایوسی ہو کہ یونیورسٹی کے طلبہ کی مرضی کے مطابق آج یہاں کوئی سیدھا نہیں ہو گا۔ نہ ہی کسی قسم کے خا کے دکھائے جائیں گے۔ بحیثیت مسلم کاؤنسلر، اس وقت



میرے پاس یہ طاقت بھی موجود ہے کہ میں یونیورسٹی انتظامیہ سمیت آپ سب کو پانچ منٹ کے اندر ہال سے بے دخل کروادوں، لیکن ہم مسلمانوں کو رواداری اور تہذیب کا درس ماں کی گود ہی سے مل جاتا ہے، لہذا باوجود اس کے کہ آپ سب یہاں میرے تنظیم مذہب کی توہین کے لیے جمع ہوئے ہیں، میں آپ کو بے عزت کر کے یہاں سے نہیں نکالوں گا۔ مجھے افسوس ہے کہ اس ہال میں چند عیسائی اور یہودی علماء بھی موجود ہیں۔ وہ جنہیں ہمیں مذہب کی عظمت کا درس دینا چاہیے تھا، وہ خود اس قماشے کا حصہ بنے ہیں، لیکن خوشی کی بات یہ ہے کہ ہماری نئی نسل نے اس مقدس سرحد کو پار نہ کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ میں عیسائی اور یہودی کاؤنسلر کو اسٹیج پر آنے کی دعوت دینا چاہتا ہوں، تاکہ وہ یہاں میرے شانہ بشانہ کھڑے ہو کر اس میڈیا کے ذریعے تمام دنیا کو یہ پیغام دے سکیں کہ ہماری نئی نسل، ہر مذہب کے تقدس کو سمجھتی ہے اور اسے پامال کرنے والوں کے خلاف یکجا ہو کر لڑنے کو تیار ہے۔“ جارج اور شمعون اسٹیج پر چڑھ آئے اور ہال ایک بار پھر نعروں اور تالیوں سے گونج اٹھا۔ میں نے عیسائی اور یہودی علماء کی طرف دیکھا۔ ”آپ لوگوں میں سے اگر کوئی اسٹیج پر آ کر بات کرنا چاہتا ہے، تو ہم اُسے خوش آمدید کہیں گے۔ یہ پیش کش ڈیفنس لوگوں کے لیے بھی ہے، جو ویسٹر گارڈ کے یہ خاکے یہاں دکھانا چاہتے تھے۔ کسی کے پاس کوئی دلیل، کوئی جواز ہے، اس مذہبی تعصب اور بے حرمتی کا، تو وہ یہاں اسٹیج پر آ جائے۔“ ہال میں کوئی ہل چل نہیں ہوئی۔ ”ٹھیک ہے، تو پھر مجھے اجازت دیجیے کہ میں اپنے ایک معزز مہمان کو اسٹیج پر آنے کی دعوت دوں۔“ ڈین، انتظامیہ اور این جی او والوں نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا۔ میں نے مائیک میں زور سے کہا ”ایک، جم، انہیں لے آؤ۔“ اور پھر اسٹیج کے پیچھے سے وہ دونوں شیخ الکریم کو لیے برآمد ہوئے، جو آج صبح کی غلاٹ سے میری خاص درخواست پر نیو یارک پہنچے تھے۔

عامر بن حبیب نے ان کی نیو یارک آمد و رفت کا پورا خرچہ خود برداشت کیا تھا اور ہم نے آخری لمحے تک اس بات کو اس لیے خفیہ رکھا تھا کہ کہیں آخری وقت پر انہیں ایئر پورٹ ہی سے واپس نہ بھیج دیا جائے۔ مسلم طلبہ کو اب تک یقین نہیں آ رہا تھا کہ شیخ ان کے درمیان موجود ہیں۔ فورڈ نے بے چینی سے پہلو بدلا۔ شیخ نے مسکرا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور ہال کی جانب متوجہ ہو گئے۔ ”السلام علیکم..... میرا مذہب ہر بات کا آغاز ہمیشہ سلامتی کی دعا سے کرتا ہے۔ کیا آپ لوگوں میں سے کوئی یہاں اسٹیج پر آ کر باقاعدہ مجھ سے مناظرہ کرنا چاہے گا۔ کوئی ہے، جو اس حرکت کا کوئی جواز، کوئی توجیہ پیش کر سکے؟“ ڈیفنس این جی او کا سر براہ اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا۔ ”ہم صرف اپنی آزادی اظہار کا حق استعمال کرنے کے لیے یہاں جمع ہوئے ہیں، لیکن ہمیں یہ حق استعمال کرنے سے روکا جا رہا ہے۔“ شیخ دھیرے سے مسکرائے۔ ”بات اگر صرف آزادی اظہار کی ہے، تو پھر اس پروگرام کا اہتمام نکلت رکھ کر غریب مسلم طلبہ کو ان کے اظہار کی آزادی سے کیوں محروم رکھا جا رہا تھا۔ کیا آپ کے یہاں بو لٹے کی آزادی پر بھی ٹکٹ لگایا جاتا ہے؟ بہر حال، ان بچوں نے باقاعدہ قانونی طریقے سے اس آزادی اظہار کی قیمت ادا کر کے یہ حق آپ سے چھینا ہے، لیکن میں پھر بھی آپ کو بو لٹے کی اجازت دیتا ہوں۔ صرف میرے ایک سوال کا جواب دے دیں۔ آپ کا تعلق کس مذہب سے ہے؟ عیسائی، یہودی، یا کسی اور فرقے سے؟“ این جی او کا سر براہ گڑبڑا سا گیا۔ ”ہم مذہبی شناخت کے بل پر کسی بھی برتاؤ کو تعصب سمجھتے ہیں۔“ شیخ الکریم نے ہال کی جانب دیکھا۔ ”سنا آپ لوگوں نے۔ یہ اپنے مذہب کی شناخت تک کو خفیہ رکھنا چاہتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کا کوئی دین ہی نہیں ہے۔ ان کا مذہب صرف پیسا ہے۔ آج مسلمان کم زور قوم ہے، تو یہ ہمارے نبی کا (نعوذ باللہ) تحسُّر اڑانے کے لیے یہ خاکے بچ رہے ہیں۔ کل اگر ان کو کہیں سے زیادہ پیسے ملے تو یہ یہود و نصاریٰ کا مذاق اڑانے سے بھی باز نہیں آئیں گے۔ یہ کیا طرفہ قماش ہے بھائی۔ پہلے کوئی مذہب تو چُن لو، اپنے اختیار کے لیے، تاکہ تم سے اُسی مذہب کی زبان اور دلیل سے بات کی جاسکے۔ ایک لادین سے اب میں کیا بات کروں؟ تم تو نہ عیسائی کو مانگتے ہو، نہ موسیٰ کو، نہ داؤد کو، نہ سلیمان کو، نہ بدھ مت کے حامی ہو، نہ کسی گرد گرنتھ کے پیروکار۔ اسامی علی ہوذا برا ایسی، آدم سے ہو یا ابلیس سے؟ کہاں سے تمہارا سر اتلاش کر کے میں تم سے بات کی ابتدا کروں؟ اور اگر ان میں سے کسی کے بھی نہیں ہو، تو پھر تم صرف ایک بوسیدہ جسم ہو، ہمارے روح کے ایک مریض جسم، جس کے اندر ایک بیمار ذہن پل رہا ہے۔ اب تم جیسے مردوں سے بھلا کیا بات کروں؟“ ہال پر سناٹا طاری تھا۔ این جی او کا سر براہ تھلانے کے باوجود شیخ الکریم کی کسی بات کا جواب نہیں دے پایا۔ شیخ نے مسلمان طلبہ کی طرف اشارہ کیا۔ ”جانتے ہو، ان مسلم طلبہ کی تعداد اس یونیورسٹی میں کتنی ہے؟ صرف تین سو تیرہ، لیکن یہ تین سو تیرہ کا ہندسہ ہمارے مذہب کی تاریخ میں بڑا اہم ہے۔ کبھی موقع ملے، تو غزوہ بدر کے جاں نثاروں کی تعداد کسی مسلم اسکالر سے پوچھ لینا اور آج قدرت نے یہ خدمت یہاں کے تین سو تیرہ طلبہ کے حوالے کر رکھی تھی، جسے انہوں نے خوب نبھایا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ اس سیمینار کی ناکامی کے بعد بھی تم لوگ کہیں نہ کہیں یہ مذموم حرکت دہرانے کی کوشش ضرور کرو گے، لیکن یاد رکھنا کہ دنیا میں ہر جگہ ایسے تین سو تیرہ مجاہد تمہارا مقابلہ کرنے کے لیے موجود ملیں گے۔ اگر مسلمان دہشت گرد اور جنونی ہوتے، تو آج یہاں سے اس ڈیفنس این جی او کا کوئی بھی فرد زندہ واپس باہر نہیں جاسکتا تھا، لیکن آج پھر میں اس میڈیا کے ذریعے تمام دنیا کو پیغام دینا چاہوں گا کہ ہم سے زیادہ مہذب اور روادار کوئی دوسرا نہیں۔ ہم اپنی روح کے قاتلوں کو بھی برداشت کرنا اور ان سے بات کر کے مسئلہ حل کرنا جانتے ہیں، لیکن ہمیں دیوار سے لگانے کی کوششیں اب ترک کرنا ہوں گی۔ واما لینا الا بلایا.....“ شیخ نے بات ختم کی، تو ہال تالیوں کی گونج سے پھٹنے لگا۔

باہر گرئی برف تیز ہو چکی تھی اور شیخ نے بڑے دالان کے برقیے میدان ہی میں ظہر کی نماز کی جماعت کھڑی کر دینے کا فیصلہ کر لیا اور پھر نیو یارک کے میڈیا نے یہ نظارہ بھی اپنی ٹی وی اسکرین کے ذریعے پورے امریکا کو دکھا دیا کہ کس طرح ہماری داغ دار جبینوں نے سفید کوری اور پاکیزہ برف پر بوسہ دے کر اپنے مقدر بھی اجلا لیے۔ ڈیفنس این جی او والے ناکام و نامراد یونیورسٹی سے واپس لوٹ رہے تھے۔ ہم نے سلام پھیرا تو ہم سب ہی کے آنسو برف پر گر کر کرموتی بن چکے تھے۔ فورڈ میرے انتظار میں ہوشیار کھڑا تھا اور اس نے مزید نظری بھی منگوائی تھی۔ لا کے بے حد مشتعل تھے، لیکن میں نے ان سب کو میدان کی برقی فضا میں یکجا کیا۔ ”میں چاہتا ہوں کہ میری گرفتاری کے وقت ہم ایک اعلیٰ ظرف دشمن کا برتاؤ کریں۔ یہ لوگ مجھے لیے بنا، یہاں سے نہیں جائیں گے اور میں نہیں چاہتا کہ میرے ساتھ میرے دوست اور دیگر طلبہ پر بھی کسی جنون کا الزام لگے۔ تم لوگوں کے پاس احتجاج کے اور بہت ذرائع موجود ہیں اور ابھی ہمیں ایک لمبی عدالتی جنگ بھی لڑنی ہے، لہذا اپنی پوری طاقت اُس وقت کے لیے بچا کر رکھو اور مجھے ہستے چہروں کے ساتھ یہاں سے رخصت کرو۔“ وہ سب مزید افسردہ ہو گئے۔ میں نے سب سے پہلے شیخ الکریم سے اجازت طلب کی۔ ”میرے لیے دعا کیجیے گا، ابھی جنگ کی ابتدا ہے۔ میں اس کے اختتام تک ثابت قدم رہوں، اس کے لیے مجھے آپ کی دعاؤں اور رہنمائی کی ضرورت رہے گی۔“ انہوں نے مسکرا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرا۔ ”میری دعا ہے کہ تم ہمیشہ اسی طرح شریخ رو اور کامیاب رہو، جیسے تم آج رہے ہو۔“ ان کے بعد میں نے شمعون اور جارج کا شکریہ ادا کیا۔ وہ دونوں مجھ سے لپٹ گئے۔ ”پاگل ہوئے ہو کیا؟ آج تم نے ہمیں زندگی کا ایک نیا نظریہ دیا ہے۔ تمہارا شکریہ آیاں۔“ پھر ایک، جینی، جم اور صنم کبیر قطار میں کھڑے تھے۔ ”دیکھو، کوئی نہیں روئے گا، کیوں کہ اگر میں رو پڑا تو تم سب ہی جانتے ہو کہ پھر مجھے چپ کرنا مشکل ہو جائے گا اور یہ بات بھی کسی سے چھپی نہیں ہے کہ میں روتے ہوئے بہت بُرا لگتا ہوں۔“ وہ سب مسکرا دیے اور سب نے مجھے اپنے اپنے طریقے سے رخصت کیا۔ ان سب کے بعد ہمام اپنی بھگلی پٹلیں پونچھتا ہوا نظر آیا۔ میں نے اسے اپنے سینے سے لگالیا۔ ”اپنا خیال رکھنا اور میری نگر نہ کرنا۔ یاد ہے نا، ہم بچپن میں ممی کو ستانے کے لیے کیا کہا کرتے تھے کہ جو ہمارے کھنار پارٹنٹ میں رہ لے، وہ دنیا کی کسی ٹیل میں بھی گزارہ کر سکتا ہے، تو یہ نیو یارک کی ٹیل بھلا میرا کیا بگاڑ لے گی۔“ ہمام روتے روتے مسکرا دیا۔ ”جلدی واپس آنا یاں..... تم جانتے ہو، میں تمہارے ہاں نہیں رہ سکتا۔“ میں اس کے بال سہلا کر آگے بڑھا اور تمام مسلم گروپ سے ملتا ہوا حرکت پہنچ گیا۔ وہ مرجھکاے پریشان کھڑا تھا، میں نے اُسے شانوں سے پکڑ کر چھوڑا۔ ”بہت کرو، اب آگے تم ہی کو مسلم کاؤنسلر کی ذمہ داریاں نبھانا ہوں گی۔ گروپ کو بکھرنے نہ دینا۔“ برف باری حیرت رہتی جا رہی تھی۔ دُور کھڑے آفیسر فورڈ نے چلا کر کہا ”جلدی کرو مسلم کاؤنسلر..... ہمیں دیر ہو رہی ہے.....“ مجھے یقین ہے کہ نیو یارک کی عدالت تمہیں کم از کم عمر قید کی سزا ضرور دے گی، تب تمہارے پاس ٹیل میں بہت سال ہوں گے، ان ملاقاتوں کے لیے.....“ میں نے اُس کی طرف دیکھا ”ہو سکتا ہے، ایسا ہی ہو، لیکن تم نے آج یہاں ایک آیاں کو گرفتار کر کے مستقبل کے تین ہزار آیاں پیدا کر دیے ہیں۔ بڑا گھانے کا سودا کیا تم نے مسٹر فورڈ۔“ سب سے آخر میں پُندا کھڑی تھی۔ اُس کی آنکھوں سے آنسو بہہ کر اس کے گالوں پر جم رہے تھے۔ میں نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ وہ میری طرف دیکھ کر بولی ”تم تو بڑے وعدہ خلاف نکلے آیاں احمد۔ تم نے مجھے آج کیفے دوسرے ذلے جانے کا وعدہ کیا تھا۔ دیکھو، شام بھی قریب آ رہی ہے۔ اپنا وعدہ پورا کیے بنا ہی چلے جاؤ گے کیا.....؟“ میرا دل اندر سے کٹ کٹ گیا۔ ”میں نے آج تم سے ایک اور وعدہ بھی تو کیا تھا، ہمیشہ ساتھ رہنے کا وعدہ۔ اس فانی جسم کی حدود سے آگے نکل کر روح کے ملاپ کا وعدہ۔ اور یقین کرو، میں یہ نیا وعدہ کبھی نہیں توڑوں گا۔“ پُندا نے میرا ہاتھ تھام لیا۔ ”میں تمہاری ہر بات پر یقین کرتی ہوں آیاں۔ اور میں جانتی ہوں کہ ایک نہ ایک دن تم اپنا پچھلا وعدہ بھی ضرور پورا کرو گے۔ میں آج کے بعد اپنی زندگی کی ہر شام اُسی کیفے میں کھڑکی والی میز پر تمہارا انتظار کرتے پتاؤں گی۔ جب تک تم واپس نہیں آ جاتے اور جب تک وہاں جتنے بھی محبت کرنے والے آ کر ملیں گے، دراصل وہ ہماری ہی وفا کی تجدید ہوگی۔ ہم اپنی نسل کے کل کے لیے اپنا آج قربان کر رہے ہیں آیاں۔ مجھے یقین ہے کہ قدرت ہماری یہ قربانی کبھی رائیگاں نہیں جانے دے گی۔“

فورڈ کے اشارے پر پولیس کی گاڑیاں آگے بڑھ آئیں اور ایک پولیس افسر نے میرا ہاتھ تھام کر مجھے ایک کار کی پیچلی نشست پر بٹھادیا۔ میرے دائیں بائیں دو پولیس والے بیٹھ گئے۔ فورڈ نے اگلی سیٹ سنبھال لی۔ لا کے برقیے میدان میں پولیس کی کاروں کے ساتھ دوڑنے لگے۔ سب میری جانب دیکھ کر ہاتھ ہلا رہے تھے۔ دُور برقیے میدان میں ہمام اور دیگر لڑکے اپنی آنکھوں میں آنسو لیے کھڑے تھے اور ان سب سے الگ پُندا و گم مسمی کھڑی، دُور جاتی کار کو دیکھ کر ہاتھ ہلا رہی تھی۔ برف کا ایک گالا اس کی پٹکوں میں انک کر اسی کے آنسوؤں کا حقہ بن گیا۔ کاریں تیزی سے برف کا میدان پار کر رہی تھیں اور رفتہ رفتہ میرے عقب میں دھند بڑھتی جا رہی تھی، میں نے آخری بار پلٹ کر ان سب کی طرف دیکھا اور پھر رفتہ رفتہ وہ سب نیو یارک کے گھرے کا حصہ بن گئے۔ میری آنکھ سے ایک آنسو ٹپکا اور میرے دل نے کہا۔ ”الوداع..... اے میرے دوستو..... الوداع میری درس گاہ..... اے میرے ہم نفس..... الوداع.....“ (ختم شد)